Citoyens et Maisons d'Affaires

de

QUÉBEC

Québec-Ouest et Sillery

Par ordre alphabétique des noms de Rues et d'Avenues

Quebec, Quebec West & Sillery Street Directory

1942-1943

ABERDEEN, de 84, Avenue de Salaberry à 168, Avenue des Erables, quartier Montcalm.—From 84 De Salaberry Avenue to 168 Maple Avenue, Montcalm ward.

Côté Sud — South Side

1 Weber Clarence R., ingénieur
Weber Misses (The)
3 Baptist Parsonage, Revd E. A. Pinkerton, pastor
5 Lachance Mme veuve B.-C.
Lachance André, E. E. Ph.
7 Home John M., Lt., advocate
9 Shaw Miss Mary E.
Mayhew Miss G. B., nurse
11 Lessard Richard, médecin, (rés.)
15 Dugal S. Pierre, rentier
Castonguay Lucien, arpenteur-géomêtre et ing. forestier
Dion Mme veuve Alphonse
17 Masson Lorenzo, secrétaire, Rotary Club
19 Coulombe Horace, de E. T. Coulombe & Cie, Ltée.
21 Brunet Paul, vice-président W. Brunet & Cie, Ltée
23 MacAllister Alexander W. G., member Provincial Transportation and Communication Board
25 Lachaine J.-B. emp. Dépt des Mines
25½ Beaulieu Germain, officier en loi, Dépt de l'Agriculture.
27 Deblois Rodolphe, C. R., avocat de Deblois & Boutin (rés.)

Avenue Cartier

51 Talbot Mme veuve Chs.-Octave
53 Larue Gérard, major, emp. douane
Bédard, Mme veuve Alfred
55 Mercil Almanzor, prop. Marché Belvédère, rés.
57 Breen J. Jos., de L. G. Beaubien & Cie
59 Drolet Alphonse, secrétaire du Dépt. des Travaux Publics
61 Moreau Oscar, voy. de commerce
63 Berrigan W. Geo., gentleman
Berrigan Wm P., emp. Marine Dept.
Duffy Mrs. widow O. F.
65 Guertin Mme veuve Paul
67 Julien Frank, emp. Douanes
Klaus Oscar, clerk
Klaus Miss Florence
69 Langlois J. L., emp. C.N.R.
71 Voyer Pantaléon, évaluateur C.N.R.
73 Genest Albert A., emp. Dépt. T. et Forêt
Genest Théodore, publiciste
75 Potvin Roch, emp. Assemblée Législative
77 Paquet Paul-Emile, emp. Cie Paquet
79 Lepire Alexandre, député-protonotaire Cour Supérieure
81 Laliberté Mme veuve Félix
Tanguay Mme Adélard
83 Lafferty G. Frank, C.A., de Chartré, Samson & Cie

85 ——
89 Pelland Léo, avocat, C.R., de Guérard & Pelland
91 Mathieu J. P. O. emp. Immigration
Houde Mme Alphonse
Houde Pierre, militaire
93 Poitras Paul Em., décorateur
95 Turcotte Caseau, comptable Cité
97 Beaumont Jean-Ls., sec. Dépt de la Santé
99 Labrecque Georges, sergent Sûreté Prov.
99½ D'amour J.-N., agent d'assurances
101 Buggie James, engineer C.P.R.
O'Connell E. John, accountant
103 Dugal Joseph S. de P.-W. Dugal
105 McDunnough R.-B., ass't general manager Quebec Power Co.
105½r Bélanger Joseph, off. de vitesse
Belanger Paul, organiste
107 Dionne Mme J.L.A.
109 Nadeau Alphonse, emp. Dept Voirie
Nadeau Mlles B., J. et L.
111 Racine Roméo-J., prés. J. R. Racine Inc.

Avenue Bourlamaque

117 Gauvin Fernand, emp. Q. Power
119 Robitaille Adjutor, ass't gérant Métropolitan
121 Golden Ernest, emp. Anglo-C.-Pulp
123 Coss James, machinist
125 Groves Richard, blacksmith
127 McPeak H. F., culler
McPeak Arthur shoe factory
McPeak Kenneth, clerk
129 Giguère Alphonse, barbier
131 Tetrault Yves M., professeur
133 Walling Wm. W., emp. Que. Power
Egan Mark, C. S. clerk
135 Dugal Henri, journalier
139 Corbett John C., purchasing agent Brown Corporation
141 Shields Joseph, foreman Morton Eng.
141 Roy F.-X., emp. Bell Tel.
143 Doddridge Robert H., manager Quebec Electric Co.

Côté Nord — North Side

10 Vallée Mme veuve L. A.
12 Marchand Pierre-Antoine, violoncelliste
14 Desaulniers Armand, emp. Dépt. Colonisation
16 Rondeau Mlles Yvette, Blanche, Marguerite et Thérèse
18 Bouchard Mme veuve J.-Alf.
Bouchard Paul, avocat
Boulet Mlle Gratia
20 Dumas Gustave, voy. commerce
22 Marceau Odilon, de Les Enchères Marceau, Enr.
24 Cook Mrs widow A.-H.
26 Fleming Andrew A., emp. Dom. Arsenal
28 Gaulin Mme veuve J.-A.
30 Martin J.-Alex., emp. Prêt Agricole
Vaillancourt Mme veuve Alfred
32 Saucier S.-A., emp. Terres et Forêts
McCloskey Miss Louise
34 de la Bruyère L.-B., comptable Dept. de l'Auditeur
36 Carpentier Mme veuve G.

Avenue Cartier

46 Belfoy J.-S., repr. Turnbull Elevator Co. Ltd
Kipling Frk B., cinema operator
Shaffer Sam., clerk
Bédard Alex., emp. Cité
Béland Mme veuve Philibert
48 Salon de Beauté Montcalmville
Gosselin Johnny, prop. et barbier
50 Laplante Arthur, concierge
54 Boucher Joseph G., menuisier
56 Swindell Misses Irene & Myra
58 Savard Paul-Henri, compt Hôtel de Ville
60 Duquet J. Donat, Sûreté Prov.
Lacroix Mme veuve C.-S.
62 Gagné Wilbert, emp. Trav. Publics
64 Travis C. W., emp. Dept Voirie
66 Lambert E. T., freight agent, C.P.R.
68 Monaghan Miss B.
70 Germain J. Pierre, rentier
72 Wilkinson Mrs widow R.
74 Grenier Mlles A. & A., props Janine Enr.
76 Mallin Miss Veronica
78 Godin Mme veuve Roger N.
Godin Roger, B. P. H.
Godin Paul, E. E. P.
80 Trépanier François, commis
82 Gilbert Lomer, emp. s. civil
84 Grant Benjamin, steward
86 Bolduc Mme veuve Eugène
Bolduc Maurice, emp. s. civil.
Bolduc Chs-Eugène, emp. s. civil
88 Martin Mme veuve Ernest
Martin Mlle M.-Paule
90 Simard Rosario, commis
92 Racine Edmond, agent de publicité
94 Huot Edmond, emp. Ch Frontenac
96 Paquet Albert, emp. Acc. du Travail
98 Jennings Mrs Sydney F.
100 Cantin Lauréat, emp. C. P. R.
102 Roy J.-E., commis Renaud & Cie
104 Morissette Mlles Adèle et Juliette
Panet Bernard, asst-greffier C. d'Appel
106 Lalande Roméo, du Sec. Provincial
108 Bertrand Charles, militaire
110 Brochu Edouard-C., rentier
112 Reade R.-M., ex-surtd. Q. Ry
114 Reddy Martin, deputy chief Fire Brigade
116 Myrand Henri, dessinateur
118 Caouette Jules, commis en charge C.P.R. Serv. trafic-voyageur
120 Grimard Paul W., rep. La Papeterie Kruger, Ltée
122 Tessier Cy., auditeur
124 Duhamel Gilles, annonceur C.K.C.V.
Duhamel Mme veuve R. H.
Duhamel Mlles
126 Vézina A.-E., surintendant général de L'Action Catholique
128 Barbeau Mlle Blanche
Desjardins Elz., cond. malles
130 Malouin Mme veuve Horace

132 Desmeules Léopold, gérant B. C. Nat., Haute-ville
134 Gagnon Paul, emp. Dept. Trav. Pub.
136 Bilodeau Mme François
138 Larue P. Victor, gérant Empire Life Ins. Co.
140 Vézina Mme J.-V.
142 Richard Mme veuve Grégoire
Richard Guy, étudiant
144 Lemay Mme veuve J.-W.
146 Sicotte Mme veuve Alfred
Sicotte Gabriel, comptable
Lemieux Lucien, sous-bibliothécaire de la Législature
Tardif Henri, comptable
148 Baillargeon Guy, Capt
150 Samson Dr Jacques, dentiste
152 Bergeron Maurice, emp. Instr. Pub.
156 Bélanger J.-O.-Léon, pensionnaire de milice
Bélanger Mlle Alice
Bélanger André, caissier
Potvin Mlle Joséphine

Avenue Bourlamaque

162 Manseau J.-Adolphe, insp. du Rev. Prov.
Manseau Marcel, militaire.
164 Lafrance Mme Edgar
164½ Lavigne Mme veuve Arthur
Lavigne Mlles Lucille et Germaine
166 Delaney Dan. G., for. Boswell Brewery
168 Vézina Miss L. F.
Stuart D. M., construction works
170 Black Harold M., of Black & Son, res.
172 Philippon J.-Horace, C.R., avocat (rés.)
174 Larivière Alexandre, ing. civil
180 Frenette J.-Eugène, agt d'immeubles
Frenette Ls.-Fernand, immeubles
Frenette Jean-Marc, Lt. de milice
Trépanier Gérard, emp. Dom. Arsenal
Trépanier Jean-Marie, ouv. en chauss.
Trépanier Chs-Aimé, emp. D. Arsenal

AIGUEBELLE, de 60, Avenue Jacques Cartier, à la rue St-Amadour, quartier Limoilou.—From 60 Jacques Cartier Ave to St. Amadour St., Limoilou ward.

1 L'Heureux Joseph-H., agt d'assurance
13 Perrin Geo. Ed., boulanger
Perrin Mme veuve Georges
Perrin Geo., jr., emp. Voirie
Tremblay Herménégilde, menuisier
Tremblay Oscar, journalier
Tremblay Roger, journalier
15 Giroux Ls-Ph., emp. Sherwin William
17 Girard L.-A., emp. douane
39 Boivin Marcel, menuisier
41 ——
43 Boivin Odilon, menuisier
45 ——
49 Boivin Odina, menuisier
58 Boutin Georges, laitier
60 Fournier Delphis, rentier
Fournier Mme veuve Wilfrid
Fournier Marc-Aurèle, emp. Arsenal
68 Clavet Emile, emp. de la Cité
70 Lajoie Oscar, électricien en radio
71 Milhomme Alexandre, forgeron
75 Cimon Wilfrid, menuisier
122 Drolet Antonio, électricien
124 Barrette E., tailleur
126 Arsenault Edmond, navigateur
128 Tremblay Ls-Ph., commis-quincaillier
130 Boisvert Adrien, gendarmerie prov.
132 Demers Eug., emp. Dom. Arsenal
134 Ratté Alexandre, mécanicien gar. Mun.
136 Leduc A.-J., commis-voyageur
138 Létourneau Henri, emp. C. des Liqueurs
140 Conway Richard, carpenter
142 Kirouac Fernand, de la Police des Liq.
155 Pacaud de la Bruyère, voy. Standard Brand

ALEXANDRE, de 51, rue Colomb, à 108, rue Arago, quartier St-Roch.—From 51 Colomb St. to 108 Arago St., St. Roch ward.

Côté Est — East Side

Côté Ouest — West Side

6–10–12 Garages privés
18 Laprise Herm., emp. Q. Fish & Fruit
30 Giguère Henri, cordonnier

ALFRED, de 85, rue Colomb, à 146, rue Arago, quartier St-Roch.—From 85 Colomb St. to 146 Arago St., St. Roch ward.

Côté Est — East Side

5 Quebec Heel Co., Ltd, J.-A. Rodrigue
7 Côté Georges, tailleur de cuir
Fiset P.-Elz., commis
11 Lamothe Jules, journalier
Lambert Adrien, emp. Cie Paquet
15 Dallaire André, mécanicien
St-Michel Henri, emp. Dom. Arsenal
17 Marcoux Mme veuve Paul
St-Pierre Hector, tail. de cuir
Marcoux Roméo, commis
Marcoux Mme veuve Augustin
Boulanger Nap., emp. C. des Liqueurs
21 Brochu Ernest, mécanicien
Delongchamps Mlles Alexina et Alvina
Everell Geo., emp. Dom. Arsenal
Blouin Mlle Françoise
23 Lechasseur Amédée, comptable
25 Giguère Adrien, commis
27 Giguère Alexandre, sellier
Giguère Philippe, emp. garage
31 Denis Albert, cordonnier
33 Chantal David, charcutier

Côté Ouest — West Side

8 Cantin Elzéar, tailleur de cuir
10 Racine Louis, journalier
14 Tanguay Mlles Yvonne et Juliette
16 Lajeunesse Lucien, emp. Q. Power
18 Giroux Mme veuve J. W.
Poirier Rosario, journalier
20 Pichette Mme veuve Pierre
22 Girard Emmanuel, chauffeur taxis
26 Gingras Laurêat, menuisier
Foisy Albert, commis-épicier
30 Drolet Georges, journalier

32 Manzerolle Mme Alphonse
Langlois Alfred, peintre
34 Roy Gérard, machiniste
Lavoie Fernand, corroyeur
36 Blouin Alphéus, cordonnier
Huppé Wilfrid, barbier (rés.)
40 Jacques Laurent, mécanicien
42 Degagné J., gardien John Ritchie
44 Marquis Louis, menuisier
46 Bilodeau Edmond, emp. D. Arsenal

ALLEYN, de 927, rue St-Vallier, à 50, rue Montcalm, quartier St-Sauveur, —From 927, St-Vallier St. to 50 Montcalm St., St-Sauveur ward.

Côté Est — East Side

7 Delongchamps Albert, chauffeur taxi
Guillemette Frs., chauf. de camion

Dollard

19 Jobin Octave, garde-magasin
Ouellet Alex., cordonnier

Ste-Thérèse

23 Bedard Emile, journalier
Pigeon Veant, agent
Pigeon Mlle Cécile
25 Chamberland Donat, emp. s. civil

Côté Ouest — West Side

Dollard

Ste-Thérèse

8 Joannette Constant, lettreur

ANCIEN CHANTIER, de 5, rue Lacroix, à 345, rue St-Paul, quartier Champlain.—From 5 Lacroix St. to 345 St. Paul St., Champlain ward.

1-3 Samson & Filion Ltée, entrepôt
5 Milliard Alphonse, journalier
Talbot Elzéar, journalier
Deguise Victor, journalier
Bertrand Mme Pierre
Huard Eugène, journalier
7 Guilmette Maurice, emp. Dom. Arsenal
Gagné Charles, emp. Anglo C. Pulp
Huard Achille, journalier
9 Lachance Télesphore, ingénieur
Bélanger Mme Yvonne
St-Laurent Xavier, menuisier
Beaudet Alcide, journalier
Cloutier Joseph, journalier
Dumont William, journalier
Dumas Alph., journalier
Laurent Avila, journalier
Gagnon Samuel, journalier
9½ Moisan Ernest, journalier
11 Soucy Jean-Bte, camionneur
Langlois Georges, emp. Anglo Pulp
Duguay Théodore, débardeur
Laflamme Mlle Marie-Louise
13 Simard Joseph, gardien de la paix
Bégin Alfred, journalier

2- 6-10 Samson & Filion, entrepôt

ANNA, de 7 rue Corine (entre les rues Napoléon et Ste-Thérèse), quartier St-Sauveur—From 7 Corinne St. (between Napoléon and Ste-Thérèse streets) St.Sauveur ward.

Côté Est — East Side

159 Noel Omer, emp. Morton Engineering
Noel Roméo, journalier
Bouchard Réné, menuisier
161 Marcoux Jean-M., journalier

Côté Ouest — West Side

16 Deslauriers Antoine, charretier
Renaud Paul, emp. Dom. Arsenal
80 Beaupré Michel, journalier
82 Garneau Ferdinand, journalier
138 Routhier Emile, journalier
140 Rhéaume Lucien, emp. Dom. Arsenal
Pagé Maurice, journalier
Brousseau Alphonse, journalier
Brousseau J.-E., concierge
Paradis Jean, journalier

AQUEDUC, de 89, rue St-Bernard, au cap quartier St-Sauveur.—From 89 St Bernard St., to cliff, St. Sauveur ward

Côté Est — East Side

St-Bernard

1a Arsenault Rosaire, vétéran
Fecteau Jean-Bte, menuisier
3a Prévost Wilfrid, menuisier
5 Bédard Mme veuve Albert
7 Beaulieu Edgar, peintre
9 Côté Arthur, distributeur
Côté Paul-Emile, boucher
9½ Martel Paul,
Côté Mme veuve Uldéric
Côté Arthur, emp. Aéroport de Lorette

St-Ignace

Montmagny

Dollard

11 Charland Mlle Aurélie
Lepage Mlles Antoinette et Germaine, restaurant
Lepage Joseph, journalier
13½ Petitclerc Roland, ch.-taxi
15 Langlois Mlle Georgiana
Létourneau Mme Louis, bonbons et tabac

Ste-Thérèse

15½ Langlois Joseph, snr, plombier à l'Hôtel de Ville
17 Noël Mme veuve Honoré
Labrecque Joseph, ouv. en chaussures
19 Dompierre Wilfrid, journalier
21 Robitaille Albert, pompier

Montcalm

23 Brindamour Georges, journalier
Goulet Wilfrid, journalier
Goulet Mme veuve Jules
25 Martel Paul, journalier

Massue

Boisseau

79 Labadie Willie, épicier et restaurant
83 Thivierge Joseph, chauffeur bouilloire
85 Clavet Omer, journalier
87 Chrétien Joseph, journalier

Napoléon

89 Allaire Auguste, journaliste
91 ——
93 Verret Emile, restaurateur rés.
95 Poulin Joseph, journalier
97-99 Hébert Adrien, épicerie et rés.
Hébert Adrien, jr, commis-épicier
Hébert Mlle Sévérina, commis

Bagot

115 Marcoux Elzéar, militaire

Morin

117 Desjardins Ls-Ph., camionneur
119 Bernard Arthur, cordonnier
123 Bigaouette A. S., Capt., chef de la Police
125 Station de Police No 11

Hermine
St-Luc

139-141 Godbout Wilfrid, forgeron et poste de gazoline et rés.

Kirouac

153 Lamonde André R., journalier
159 Sanschagrin Oscar, journalier
161 Vaudreuil Mme veuve Eugène
Bédard Paul-Henri, emp. Dom. Arsenal
163 Chamberland Almanzor, emp. Canadian Spice Mills

Colomb

171-173 Royer Albert, Entr., marchand de foin, grains, provision et charbon
Lachance Chs.-Henri, mécanicien
Ouellet Lucien, emp. civique

Châteauguay
St-Germain
Franklin

195 Paquet Chs. Noel., comptable
199 Marois Adrien, dessinateur
La Fraternité des Cord.-Machinistes
Marois Lancrède, commis

Arago

203 Marois Léopold, journalier
205 Gingras Léopold, plombier
211 Gagnon Joseph, cordonnier
213 Cloutier Alphonse, anc.-emp. C.P.R.
215 Lelièvre Philippe, journalier
217 Giroux Gaudias, mécanicien

Côté Ouest — West Side

St-Bernard

Eglise St-Malo
4-6 Académie St-Malo, Ecole des Frères Maristes

Montmagny
Ste-Thérèse

10 Lirette Joseph, peintre
12 Pelletier Mlle Emma
14 Desroches Antoine, distributeur d'huiles (boutique)

Montcalm

16 Bréard Henri, barbier
18 Bréard Mme veuve Thomas
20 Gignac Alfred, ouv.-chaussures
22-24 Bernard Albert, épicier

Ave. des Oblats
Massue

46 Côté Lucien, relieur
Falardeau J.-Nap., journalier
48-50 Fournier Donat, quincaillier (rés)
54 Poitras Arthur, gardien de l'Aqueduc
58-60 Boisvert Evariste, boucher et rés.

Boisseau
Napoléon

78 Bourbeau Joseph, charretier
80 Bourbeau Jean-Bte, commis
96 Grondin Léopold, couvreur
98 St-Hilaire Roméo, journalier
98½-100 Fournier Jos., march. chaussures

Bagot

102 Arial Mlle Clara, bonbons-tabac
112 Paquet Joseph, journalier
118 Bédard, Mme veuve Elzéar.
Paquet Wilfrid, cordonnier

Morin

122 Giroux Louis, marchandises sèches
122½ Bédard Roland, commis
Paquet Philéas, rentier
124 Hébert Alphonse, emp. de la Cité
124½ Laliberté Maurice, emp. Amyot
128 Boulliane Théodore, cordonnier
Gauvreau Uldéric, cordonnier
128½ Boilard Georges, restaurateur
130 Rousseau Alf. (pharmacie brevetée)

St-Luc
Kirouac

150 Bédard Marcel, reataurateur (rés.)

Colomb

156 Pensylvania Oil Co., of Canada, Labbé J.-A., propriétaire
158 ——
160 Daigle Willie, militaire
160½ Bérubé Ferd., sr. cord.-machiniste
Bérubé Ferd., jr., militaire
162 Marcoux Achille, salon de barbier et rés.
166 Paquet Ernest, peintre
168 Moisan Jos., anc. cordonnier
172 Royer Albert, Enr., rentrepôt

Châteauguay
St-Germain

176-178 Lafrance Mlle Blanche, restaurant
178½ Matte Mme veuve Georges

Franklin

200 Hamel Joseph, boucher (rés)
202 Marois Didace, emp. C. Robitaille
206 Lord Wilfrid, ing. machines fixes
206½ Cantin Emile, emp. Que Ry

Côte Sherbrooke (côté sud)
Arago

210 Plante Jean-Bte, cord.-machiniste

ARAGO, de 427, rue St-Vallier, quartier St-Roch, à l'ouest, quartier St-Sauveur —From 427 St. Valier St., St. Roch ward, to west, St. Sauveur ward

Côté Sud — South Side

1 Lemesurier Tobacco Co., Inc.
5 Godbout Alph.-A., rentier
7 Blackburn Yvan, tanneur
9 Gauvin Robert, militaire
9½ Dugal Elzéar, ferblantier
9¾ Bilodeau Irénée, journalier
Bilodeau Napoléon, militaire
11 Maheux Albert, emp. Dom. Arsenal
Guimont Fridolin, emp. Dom. Arsenal
13 Laflamme Ovila, tanneur
15 Cloutier Albert emp. de garage,
Michaud Donat, peintre
17 Légaré Mme veuve A.
19 Lacombe Mme veuve Arthur
Barbeau Réné, emp. P.-A. Alain
Falardeau Joseph, ouv. en chaussures
21 Coulombe Donat, R.C.A.F.
23 Leclerc Arthur, ing. de marine
Tardif Arthur, mécanicien
25 Lemieux Lauréat, typographe
27 Racine J.-R. Inc., march. d'automobiles
31 Houde Willie, relieur
33 Lavigueur Georges, commis-voyageur
35 Messier Albert, police municipale
37 Boucher Wilfrid, emp. J.-H. Larochelle & Fils, Ltée
43 Lecours Emile, horloger
Duval Gérard, confiseur
45 Beaulieu Roméo, peintre
47 Fortier Ls, rentier
Fortier Alph., emp. Ecole Technique
49 Renaud Mme veuve Pierre
Renaud Mlle Marguerite, emp. bureau
49½ Vézina J.-Alphonse, rentier

Côte Badelard

71 St-Pierre Raoul, plombier
73 Hamel Mme veuve Edouard
75 Vaillancourt Patrick, journalier
75½ Bourassa Fernand, commis
77 Picard Mme veuve Alphonse
79 Cantin Jean-Paul, typographe "L'Action Catholique"
81 Dumontier Lucien, cord.-machiniste
Morin Mme Robert
81½ Berthiaume Omer, emp. de la ville
Proulx P.-J.-L., agent
Poulin P.-Emile, infirmier
81¾ Couture Joseph, contremaître
83 Sioui Elzéar, menuisier
Laliberté Mme veuve Aimé
Nolet Antoine, journalier
85 Laberge Mme veuve Philéas
85½ Parent J.-Pierre, emp. Quebec Power
87 Gagnon Adélard, peintre
89 Pouliot Joseph, facteur
91 Beaupré Georges, commerçant de vaches laitières
95 Gagnon Georges, journalier
97 Beaupré Lorenzo, commerçant d'animaux
101 Bergeron Ovila, journalier
Jacques Narcisse, pensionnaire
Audy Albert, mécanicien
105 Cantin & Fils, Enr., garage
Morin Gérard, journalier
107 Poliquin Roland, plombier
109 Melançon Alfred, chauf. camion
Bertrand Henri, chauf. bouilloires
Malouin Alph., mécanicien
Bélanger Mme veuve Omer
109½ Lessard
111 Cantin Donat, emp. garage
Plamondon P.-Henri, emp. D. Arsenal
Marcheterre Mlle Luc., emp. Arsenal
113 Duquet Albert, cond-camion
Cardinal Honoré, anc. emp. C. P. R.
115 Lessard Adjutor, vétéran
115½ Poulin Jules, journalier
117 Garneau Raoul, ent.-menusier
119 Gagné Alfred, journalier
119½ Dion Frs.-X., journalier
121 Roy Emile, journalier
123 Langlois Charlemagne, barbier
125 Labbé Joseph, expéditeur
127 Lamontagne J.-Eustache, comptable
151 Gilbert Rosario, commis
Nolet Mme Lauréat
Nolet Arthur, ouv. en chaussures
Hudson Léo, gardien
Drolet Wilfrid, électricien
Boucher Jules, couturier
Morency Paul-Em., ouv.-chaussures
155 Drolet Georges, pompier
Lachance Edmond, journalier
Drolet Louis, anc. tanneur
Daigle Mme veuve Henri
Garneau Gérard, militaire
159 Boucher Edmond, chauffeur de taxi
159½ Matte Mme veuve Joseph
Leclerc Alph., ouv. en fourrures
Chatelle Roger, emp. John Ritchie
Parent Philippe, commis-boucher
161 Linteau Mme veuve J.-B.
Linteau Robert, R.C.N.V.R.
Linteau Jean-Marie, R.C.N.V.R.
Linteau Gérard, commis
163 Juneau Chrysanthe-L., ancien commis
165 Leclerc Mlle Antoinette
Lamontagne Maurice, emp. P. Ferland
179 Clément Edgar, Ltée, tanneurs, corroyeurs et marchands de cuir
181 Poulin Josaphat, couvreur
Allard Arthur, ouv. chaussures
183 Paradis Joseph, maître-boulanger (r')
185 Barbeau Ls-Philippe, emp. Ritchie
Barbeau St-Georges, commis

Jérome

189 Noel Philéas, cond.-camion
Rhéaume Georges, emp. P. Ferland
193 Sylvain Mme veuve Edmond
Sylvain Edmond, de Mathieu & Sylvain

Boulevard Langelier

195-197 Bédard Jacques, épicier et boucher
207 Rochette Honoré, emp. C. P. R.
209 Matte Raoul, commis-voyageur
L'Union St-Joseph du Canada, (bureaux

De Tracy

213 Drolet Henri, charretier

215 Dorval Lucien, agent
Dorval Paul-Emile, de Continental Motor Oil Co.
217r Barriault Emile, mégissier
217½r Morin Edgar, journalier
219-221 Laplante Eudore, bonbons et tabacs et rés.

Colbert

Eglise Notre-Dame de Grâce

de Mazenod

239 Plamondon Aurèle, anc.-charretier
239½ Paquet Joseph, maréchal-ferrant
241 Dionne Irénée, confiseur
Cantin Arthur, peintre
243 Gariépy Arthur, forgeron
243¼ Blouin Mme veuve Pierre
243½ Laverdière Mme veuve Rosario
245 Lachance Pierre, ingénieur
Lachance Daniel, ingénieur
247 Giguère Maurice, ent.-plombier
251 Gagnon Emile, journalier
Alain Philéas, rentier
253 Kirouac Eusèbe, cordonnier
Racine Mme Louis
Racine Marcel, commis
Racine Jean-Marie, commissionnaire
Racine Mlle Rosanne
255 Perrin Geo., militaire
Angers Mme veuve Edouard

Vaudreuil

261 Chabot Gilbert, chauf. taxi
267 Fiset Majella, emp. dept. Aqueduc
267½ Parent Arthur, entrep. plombier
271 Gamache Gérard, emp. Dom. Arsenal
Gamache Mme veuve Alph.
273 Thibault Frs., ingénieur
275 Lemieux Gérard, boulanger

Victoria

281 Molley Léo, journalier
283 Savard Louis, vétéran
Rochette Albert, opérateur
285 Dubé Joseph, commis de taverne
Dubé Mme veuve Joseph
287 Robitaille Jos., sr, maître-boulanger
291 Dinel Aimé, boucher, rés.
293 Dinel Aimé, boucher (étal)
297 Sylvain Alphonse, de Sylvain & Frères
299 Hamel Alfred, caissier
Cardinal Pierre, confiseur
301 Tremblay J. W. agent Industrielle
303 Thibault Ernest, emp. Dom. Arsenal
305 L'heureux Alphonse, journalier
309 Pépin Mme veuve Narcisse
Labarre Albert, de l'Ass. de Taxis
311 Labarre Réné, boulanger
317 Harvey Daniel, emp. Laurentide Auto
Lemay Jos.-E., cirage de chaussures (r)

Durocher

323 Dion Elzéar, peintre-décorateur
Dion Emilien, peintre
325 Turcotte Maurice, emp. C. P. R.
325½ Dion Jean-Paul, peintre
327 Lelièvre Mme veuve Emile, Salon de coiffure
329 Breton Alphonse, chauf. C. N. R.
329½ Simonneau Arcadie, menuisier
331 Bouchard Léop., emp. Coopérative
333 Plante Wilfrid, corroyeur
335 Côté Louis, commis
335½ St-Pierre Armand, menuisier
Pilon Mlles Eliane et Madeleine
337 Larose Antonio, de P. Larose Enr.
339 Bérubé Joseph, cordonnier
Laforce Henri, opticien
341 Careau P.-Eugène, boucher
343 Bérubé Alfred, peintre
343½ Lessard Honoré, cordonnier
349 Martineau Azarie, menuisier
351 Allaire Henri, journalier

Bayard

353 Bélanger Mme Arthur, bonbons et tabac
Beaulé Mme veuve Augustin
Bélanger Arthur, cordonnier

Aqueduc

359 Beaulé Pierre, reviseur en chef, district de Québec, Comm. des Pensions de Vieillesse.
361 Tanguay Albert, emp. Boulangerie Nat.
371 Mathieu Joseph, emp. Dom. Arsenal
373 Ferland Elzéar, sr, emp. de la Cité
Ferland Elzéar, jr, journalier
Deblois Lauréat, expéditeur

St-Germain

375 Morillon Thomas, emp. Que. Power
377 Picard Mathias, journalier
377½ Baribeault Tony, journalier
393 Turgeon Paul-Emile, Marine Can.

Escalier—Stairs

395 Forgues Charles, cord.-machiniste
Forgues Paul-Em., commis
397 Forgues Georges, serins et grain
415 Bouthillette Wilfrid, journalier
417 Bouthillette Oscar, boulanger
425 Jobin Wilfrid, militaire
425½ Reason Dave, military
Jobin Wilfrid, militaire
Langlois Lucien, de Pelletier & Pelletier
427 Bolduc Lucien, journalier
Pelletier Hon., emp. Norcross
429 Bisson Honoré, ouv. en chaussures
431 Hébert Xavier, charretier
431¼ Vallerand Paul-Emile, emp. Laiterie Laval
431½ Larouche Emile, commis-boucher
431¾ Boivin Hector, militaire
433 Chalifour Wilfrid, maître charretier
435 Shields Majella, musicien
437 Poulin Télesphore, charretier

St-Luc

Côté Nord—North Side

6-12 Photogravure Artistique, Ltée, Audet, Lorenzo, président, C.-H. Talbot, gérant des ventes
14-18 Marois A. E., Ltée, manuf. de chaussures
20 Samson J.-E., Inc., manfs de chaussures, bureau
24 Doré Alphonse, emp. "Le Soleil"
Labbé Davila, emp. Dom. Arsenal

26 Tanguay Lauréat, journalier
28 Beaulieu Thomas, journalier
32 Renaud Antonio, conducteur d'auto
Thormsay Geo., journalier
Thomsay Denis, journalier
34 Bilodeau Mme veuve Roméo
40 Létourneau Eudore, journalier
42 Morissette Louis, emp. Br. Champlain
Bonenfant L., débosseur d'autos

Belleau

62–64 Ferland J.-Ls, épicerie et rés.
68 Rochon J.-A., soudeur
70 Harton Mme veuve Thomas
74 Baker Charles, cond. d'auto
Baker Anselme, cordonnier
74½r Lacombe J.-B., cordonnier
78 Nadeau, Gérard, commis
80 Lessard Adélard, ouv.-chaussures
82 Beaulieu Roger, emp. Universelle Auto, Ltée
Beaulieu Joseph-W., boucher
86 Beaupré Georges, commerçant de vaches laitières
88 Lortie Aug. E., emp. civique
Beaudoin Lucien, emp. Morton
90 Letellier Antoine, journalier
90½ Robitaille Lucien, commis de taverne

Voltigeurs

92 Uniform Company Reg'd manuf. de vêtements

Alexandre

108 Frenette Alphonse, emp. Quebec Power
110 Lachance Arthur, emp. s. civil
Lachance Robert, emp. Cie Paquet
112 Huot Joseph, polisseur
Huot Albert, emp. W. Lindsay
112 Bigaouette Alfred, sergt-major
114 Fillion Raoul, ouv. en chaussures
116 Lachance J.-E., rép. chaussures et rés.
116½ Bleau Georges, journalier
118 Fortier Oscar, journalier
120 Gaulin Napoléon, journalier

Nelson

128 Néron Mlle Anna Marie, épicerie et rés
132 Renaud J.-Nap., emp. Dépt Travaux publics
Langelier Mme veuve Onésime
134 Nolet Lauréat, ouv. en chaussures
142 Rhéaume Georges, rentier
144 Bourgeois Albert, opérateur de machines
146 Bergeron Alphonse, emp. civique
Pouliot John, prop. salle de pool (rés.)
Pouliot Omer, facteur
Pouliot Mlles M.-Lse, Yvonne et Rosane
Paquet Adrien, com.-boucher

Alfred

148-150 Drouin Alphonse, épicerie et rés.
154 Garneau Adjutor, journalier
Labonté Albert, journalier
156 Gagné Adrien, journalier
158 Desjardins François pensionnnaire
Desjardins Albert, commis
158½ Bouchard Pierre, journalier
Maheux Gaudias, journalier
158½ Morin Eugène, journalier
Lessard Adélard, machiniste
Dérôme Alphé, pensionnaire
160 Gagné Ls-Alexandre, millwright

Turgeon

162 Bourget Mme veuve Théophile
Dion Antonio, menuisier
164 Binet Charles, comptable
Verret Lorenzo, rentier
172 Pouliot Léonard, ouv. en bouilloires
Alain John, emp. Shawinigan Power
Bureau Léonard, cond. d'auto
174 Perron Joseph, cord.-macniniste
176 Létourneau Mme Valère
178 Picard Omer, peintre
Picard Maurice, voyageur
180 Restaurant Arago, Mlle Cécile Légaré prop. et rés.

Jérôme

182 Rhéaume Paul, salon de barbier, rés.
184 Gosselin Napoléon, menuisier
186 Paradis Paul, voy. de commerce

Boulevard Langelier

196 Dinel Josaphat, étal de boucher
196½ Drolet Henri, emp. au greffe
Drolet Frs., rentier
Martin P.-G., chauffeur
196¾ Dinel Josaphat, boucher
198 Lapointe Mme veuve Amédée
Lapointe Mlle Marguerite
Lapointe Roland, journalier
Lapointe Paul, journalier
200 Lafond Alphonse, compt. Br. Champlain
204 Proulx Lucien, voy. commerce
206 Bleau Joseph, pensionnaire
Côté J.-Hector, peintre
Côté Mlle Rita, coiffeuse
208 Moreau Joseph, charretier
Moreau Albert,
Lessard Geo., journalier
214 Brousseau P.-O., épicier, rés.
216 Thibaudeau Mme veuve Elzéar
Thibaudeau Robert, typo. Le Soleil
Asselin Léon, charretier
Poitras Henri, emp. Emond & Côté
Rousseau Edmond, débardeur
Laplante Henri, emp. Old City
218 Brousseau P. O., épicier

Signaï

220 Mc. Nicoll Mme veuve Stanislas
222 Cayer Jean, tail. de cuir
Racine Joseph, assurances
224 Fortier Roméo, menuisier
Picard F.-X., barbier
Petitclerc Mlle Marg., ouv. chaussures
Dumontier Paul-H., machiniste
Dumontier Paul, machiniste
226 Vaillancourt J.-A., facteur
228 Castonguay Edmond, barbier (boutique)
230 Castonguay Edm., barbier (rés.)
Galarneau Joseph, emp. Jos. Amyot &Fils.
Dionne Gaston, emp. Brookside
232 Beaupré Odilon, emp. Emond & Côté
234 Racine Léo Paul, mécanicien

234 Racine Antonio, pressier
Verret Charles, peintre
Verret Mme veuve Pierre
236 Racine Joseph, cordonnier

de Mazenod

240 Grenier C.-A., épicier
Sous-bureau de Poste No 9
242 Grenier Mlle Juliette, nouveautés
244 Leroux Ernest, journalier
246 Grenier Geo.-H., télégraphiste
246½ Daigle Roland, commis-boucher
248 Légaré Jos.-Em., militaire
250 Galarneau Mme veuve Omer
250½ Cloutier Narcisse, emp. Comm. Liqueurs
Carrier Geo. emp. D. Arsenal
252 Blouin Ulric, menuisier
254 Cantin Henri, ch. de bouilloires
Côté Hector, contremaître
254½ Bérubé Zébédée, épicerie
256 Bérubé Zébédée, épicier, rés.
Huot Mme veuve Antonio
260 Hébert Wilfrid, emp. Dept. du Transport
Fortier Wilfrid, couvreur
Fortier Léonce, emp. Belleau, Fortier & Vézina
262 Bouchard Marcel, emp. Tr. Publics
264 Leblanc Alphonse, épicier
266 Ouellet Adélard, emp. Qué. Power
Giguère Mme veuve Odilon
Giguère Mlle M.-Jeanne, emp. Dom. Corset
268 Lachance Mme veuve Gaudias
Lahance Arthur, journalier
270 Charest Wilf., emp. Arsenal
274 Dugal Mme veuve Siméon
Goulet Thomas, cordonnier
276 Raymond Maurice, menuisier
Raymond Louis, menuisier
280-284 Blouin Aurélius, épicerie et lingerie (et rés.)
282 Douville Maurice, com. de bureau
Douville Joseph, anc. manufacturier
Douville Jean-Paul, voy. de commerce
Lemelin Geo., emp. L'Action Catholique

Victoria

290 Roberge Mme veuve Cléophas
Plante Mme veuve Télesphore
294 Lachance Ernest, emp. Dom. Arsenal
296 Blais Eugène, emp. Dom. Arsenal
300 Duchesneau Onésime, commis
302 Gagnon Pierre, bonbons et tabac
304 Parent Joseph, emp. cimetière Belmont
Goulet Joseph, militaire
314 Ecole N.-D. de Grâces
Frères des Ecoles Chrétiennes
Frère Arnould, directeur

Durocher

322-324 Pichette Mme veuve Alfred
328 Dugal Albert, cordonnier-machiniste
328½ Dubreuil Napoléon, journalier
330 Ouellet Georges, emp. C. N. R.
Ouellet Emile, mécanicien
330½ Poulette Henri, journalier
332 Garns Wm, typographe
334 Plante Lauréat, cordonnier
Plante Adrien, emp. C. N. R.
334½ Savard J. Pierre, journalier
336 Gamache Henri, expéditeur
340½ Demers Hector, militaire
342 Fradette Elie, boulanger
344 Lachance Eugène, emp. s. civil
344½ Chabot Marcel, riveteur
Chabot André, emp. Elz. Fortier
Chabot Mlle Georg., emp. St. Lawr. Gloves
Chabot Mme veuve Joseph
346 Caron Léon, journalier
348 Leclerc Lauréat, maître-blouanger

Bayard

354 Donaldson Mlle Florida, restaurant et rés.
Donaldson Joseph, chauffeur de fournaises
356 Germain Emile, journalier
358 Cantin J.-A., menuisier
360 Alain Raoul, emp. G. Lepine

Aqueduc

370 Patry Roméo, journalier
372 Delisle Albert, capt. pompier
Delisle J.-Paul, marine can.
Delisle Mlle Rol., emp. Arsenal
Delisle Mlle Marcelle, emp. Verdon

St-Germain

374 Trudel Elzéar, typographe
376 Marcotte Albert, cord.-machiniste
378 Laroche Jules, emp. Q. Power Co
378½ Devarenne Rosario, tail. de cuir
380 Frigault Wilfrid, menuisier
382 Côté J.-B., cour à bois, O. Tanguay, prop.
384 Fortier Antoine, emp. E.-J. Chartier

St-Luc

386 Turcotte Lauréat, maître boulanger
390 Laroche Albert, contremaître Quebec Heel Co.,
392 Chamberland Raoul, ouv. chaussures
402 Plante Mme veuve Olivier
404 Bisson Paul, ouv. en chaussures
404½ Cimon Mlle Joséphine
406 Gagnon Adélard, garde magasin
408 Dugal François, mécanicien
410 Bérubé Albert, de S.-O. Riverin & Cie
410a ——
410b Gingras René, soudeur électrique
410c Caouette Paul, militaire
412 Demers Noel, boulanger
414 Demers Joseph, boulanger
430 Vézina Jean Paul, emp. Le Soleil
Vézina Arthur, emp. Le Soleil
432 Vézina Joseph, menuisier

St-Sauveur

434 Forgues Chs. Henri, cordonnier
436 Lebel Ernest, mécanicien
444 St-Laurent Dollard, ouv. en chaussures
Frigault Gaudias, journalier
Frigault Gérard, emp. Dom. Arsenal
446 Cameron Florent,
Roy Ernest, tail-de-cuir
448 Plamondon Odilon, commis
Cayer Adélard, journalier
450 Galipeault Armand, emp. Dom. Arsenal
450½ Paré Frs., emp. Dom. Arsenal

452 Bilodeau Wilfrid, journalier
454 Simard Donat, de Quebec General Transport Co.
456 Quebec General Transport Co., garage et bureau
460 Michaud & Simard, entr. généraux

ARSENAL, de 2, rue du Palais à la rue Carleton, quartier Champlain.—From 2 Palace St. to Carleton St., Champlain ward.

11 Drolet Mme Frederic, prop. restaurant
Carleton
12 Dominion Arsenal
Thériault Colonel A., superintendent

ARTILLERIE, de 84, rue St-Eustache, à 53, rue Scott, quartier St-Jean-Baptiste —From 84 St Eustache St to 53 Scott Str., St. Jean-Baptiste ward.

Côté Sud — South Side

3 Roux Urbain, emp. dept. des Mines
5 Paquet Omer, tailleur
Paquet Albert, emp. Agriculture
Paquet Léo, militaire
Kane John, agent
Kelley H.-P. accountant C.N.R.
Chamberland Mme veuve P.
7 Deblois Mme veuve Joseph
Laforest Napoléon, insp. Comm. des Liqueurs
Lavertue J.-G., ajt d'assurances
Godbout Clodomir, barbier
9 Grenon Chs.-Eugéne, presseur d'habits
Beaudry Mme veuve B.
9½ Copeman Mrs Widow H. P.
Copeman Misses Dorothy & Gertrude, emp. Amminutions
11 Jacques Paul, agent assurances
Lebel Arthur, contremaître garage
St-Amant Mlles Eva et Yvonne
Labrie Maurice, emp. Dom. Arsenal
Tardif Mlle Lucie,modiste
Byrne William, laborer
13 Lachance J.-Alex., voy. commerce
15a Livingston J. Customs Officer
15b Demers Malcolm, yard foreman C.P.R.
17 Thom Mrs Hebert L.
17½ Cooper Alfred, annuitant
19 Hughes Miss May
Natch (the) Misses Muriel and Anny
19½ O'Shea Joseph, clerk
Nestor S. J., insp. of tariff C.N.R.
27 Blanchet Lorenzo, emp. Dept. Defense Nationale
29 Roberge Mlle R., prop. Salon Frontenac, Enr.
Turgeon Richard, emp. B. du Revenu
Roberge Mme veuve Eusèbe
Christin Léopold, dessinateur
29½ Blondeau Henri, emp. Dept. Mines
31 Demers Alfred, journalier
33 Dall Wm A., clerk
35 Robitaille Edmond, emp. de douane
37 Carrier Arthur, contre-maître
Carrier Omer, commis-boucher
39 ——
41 Robertson Stan., emp. Anglo Pulp
43 Faucher Maurille emp. Agriculture
Champagne Maurice, emp. Parlement
45-47 Blouin Lauréat, cordonnier et rés.

St-Augustin

49 Restaurant Lodei, Mlle Lodei Kaidei, prop.
53 Coulombe Paul-E., épicerie
55 Berrouard Lucien, mécanicien
Thomassin Philippe, chef cuisinier
Letarte Mme veuve Arthur
McOwen Mrs. Archibald
57 Talbot Chs. commis de bureau
Lacouline Joseph, emp. Archives
59 Martin John, locom. engineer
Martin Edward, locom. engineer
Martin Miss Mary
Boisvert Réné, comptable Proc. Gén.
65-67 Vermette Mme veuve J.-Edmond
Vermette Edmond, commis
Vermette Jos.-Alf. mécanicien
69 Lortie Alfred, mécanicien
Gingras Mme veuve Lauréat
71 Bernier J.-E., électricien
Simms Mrs Widow Michael
73 Kerr Mrs. widow James
Kerr C.-L., paper maker
75 Lewis Mrs widow Michael
75a Aubé Harry, journalier

D'Artigny

81 St-Amour Léo, emp. service civil
81½ McManus Denis, agt. C.N.R. Express Dept
Smith Robert S., army S. Corps
83 Gibson Vance, emp. Anglo Pulp
83½ Copeman H. Gordon, emp. McKenna
Noonan Wm, clerk
Noonan Mrs, widow John P.
85 Hôpital des Enfants Malades
LeVasseur Mlle Irma, médecin
87 Byrne Wm., foreman stevedore
89 Donnelly Mrs W. Elizabeth
Roy Léopold, off. de circulation
Hardy Napoléon, gardien
91 Cadoret Mme Maurice
Cushions Mrs widow J. W.
93 Thibault Joseph, journalier
93 Pepin Herm., constable Dom. Arsenal
95 Levesque Willie, mécanicien
Gignac Mme veuve Arthur
Gignac Lorenzo, journalier
Gignac Ls.-Ph., journalier
Gignac Aurélien, journalier

St-Michel

97 Bréard Ernest, rentier
99 Dupuis Aristide, marchand charbon (r)
101 Levesque Mme Ernest
103 Robertson H., emp. Jeffery Hale
105 Garage
107 Leclerc André, emp. Dépt. Voirie

Lachevrolière

111 Desroches Auguste, menuisier
Paquet Albert, mécanicien
113 Desroches Arthur, tail. de hardes
113½ Guilman Eusèbe, rép. de chaussures

115 Dion J.-Emile, marchand de tabac
117 Dion Marcel, emp. Bell Tel.
119 Brennan Edw. J., painter
Brennan Patrick, pensionneer
121 Langlois Mme veuve Arthur
Langlois Gérard, journalier
Langlois Chs. Ed., commis
Wills John, ch. d'autobus
123 Mahony John, laborer
125 Clouet Nap. gard. de nuit
127 Pepin Zeph., voy. commerce
Desroches Joseph, ch. d'auto
129 Kenny Wm., clerk
131 Buteau Mme veuve Elie
Benoit Mme veuve Joseph
133 Barbeau Ls.-P., chauffeur

Berthelot

135 Roy H.-Léon, menuisier
145 Robin & Frère, march. app. électriques
Robin Marius, de Robin & Frère
147 Organ Wm, carpenter
149 Gaudreau A., journalier
151-155 Gagnon Mme veuve J. B O.

Scott

Côté Nord — North Side

2 Fortier J. Roméo, conducteur C.N.R.
Savary Emile, emp. s. civil
4 Paré Omer, emp. Ass. Législative
4½ ——

St-Eustache

6 Francœur E.-Raym., emp. Voirie Prov.
Tremblay A.-P., dessinateur Parlement
6½ Poulin Mme veuve J.-Albert
Poulin Mlle Gabrielle, steno

Stuart

8-10 Gouge Raymond, gér. T. Rialto
10½ Vincent Mrs widow John
Vincent David, clerk
12 Taylor Robert, laborer
14 Kelly Joseph, S'ecy for Prev. of Cruelty to animals
14½ Jewell Mrs widow William
16 Oliver Stephen, machinist
16½ Vaughan Benjamin, ex. militia inst.
18 Dion Joseph, commis
22 MacKay Alphonse, emp. bur. Touristes
MacKay Ernest, sr, docteur
MacKay J. Lionel, comptable
24 Egan Martin, collector
Egan Joseph, chauffeur
Egan Miss Geraldine, office clerk
24½ Ouellet Nazaire, voy. de commerce
26 Thomas A. J., annuitant
Renaud J.-B., ex.-emp. Trav. Publics
26r Boyte Joseph, anc. typographe
28 Knowles Charles H., machinist
Hay Mrs widow A. W.
30 Marsan Daniel, ing. mécanicien
32 Legault Mme veuve Réné
Bergeron Armand, emp. Dept. Tr. Pub.
O'Shea Georges, fire inspector
34 Laliberté Aimé, journalier
Beaulé Gérard Arthur, plombier
36 Dallaire Roméo, militaire
38 Nadeau Paul-Emile, emp. Dépt Marine
Rousseau G.-Antonio, emp. Com .Acc. du Travail
40 Grégoire Arthur, emp. s. civil
44 Dundon Francis, telegraph operator
44½ Kennedy Mrs P.-H.
46 McMullin René,
48 Beaupré P., chauf. fournaises

St-Augustin

52 Breton René, emp. Com. Pension de Vieillesse
Corriveau Albéric, agent d'assurances
52 Gilbert Mme veuve Joseph
Gilbert Clément, emp. s. civil
54 Dawson Wm, constable C. N. R.
54½ Fradette J.-B., waiter
56 Crout Harry, naval reserve
Cullerton Clement, soldier
Labrecque Alph., emp. s. clerk
56½ Kane Hugh T., emp. Prov. Revenu
58 Lapointe Mme veuve Jean
Desroches Alfred, sec. Prév. des Incendies
60 Jewell Mrs widow Wm. Henry
62 Ashby Albert Edw., watchman
64 Scallen John, serg't-police
Scallem Wm., policeman
Watt P. J., ex-sergeant
66 Fournier Pierre-Eugène, peintre
Kack Miss Mary, emp. Dom. Arsenal

St-Simon

76 Larivière Horace, emp. Dépt. Trésor
Keating Miss Ellen
78 Baxter John Gerald, accountant

D'Artigny

80 Salter Franklin, accountant
82 Huot Emile N., ch. de taxi
Huot Gustave, emp. Elz. Fortier
Huot Paul Emile, journalier
88 Côté Mme veuve Ls. Patient
Bilodeau Adrien, typographe
88½ Ryan Arthur, confectioner
Ryan Patrick, emp. C. P.R.
90 Gagnon Wilfrid, électricien
Côté Paul Emile, garçon de tables
90½ Turgeon Ernest, chauf. camion.
Turgeon Arthur, plombier au Parlement
90¾ Pritchard Mrs widow C.
Kerr Clifford, accountant
92 Pichette Pierre, télégraphiste
94 Drolet Paul-Eugène, emp. Comm. Acc. Travail

St-Michel

96 Power Patrick, supt. Quebec Cartage & Transfer Co., Ltd.
98 Power Bernard, private-chauffeur
100 Catellier Joseph, emp. s. civil
Catellier Gérard, épicier, rés.
Poulin Gaston, comptable
Laroche Octave, gendarmerie prov.
102 Lemieux Roméo, voy. commerce
Lemieux Claude, compt. Dom. Arsenal
104 Lecomte Alcide, emp. Trav. Publics
Roy Paul, avocat, de Picard & Roy

104 Roy Georges, emp. Dom. Arsenal
Binet Georges, emp. Aff. Municipales
Lavoie Onésine, emp. Aff. Municipales
Desmarais Armand, gendarmerie prov.
106 Goulet C.-E., emp. s. civil
108 Lacasse Réné, commis
Lacasse Yvan, électricien
Lacasse Louis, voy. commerce
Lacasse Jean, commis
Côté Charlemagne, peintre-décorateur
110 Houle J.-L. salon de barbier et res.

Lachevrotière

112 Roy Delphis, épicier
114 Richard Adelard, ancien relieur
Richard Jean-Marie, militaire
Dugal Donald, mail room clerk, C.P.R.
116 Tessier H. W., sergent de Milice
118 Hughes Mrs widow John
120 Gariépy G. gérant d'épicerie
122 Gariépy Mme veuve Narcisse
122½ Black & Son, painters & decorators
122¾ Déchêne Alfred, charretier
124 Duchesneau Alph., instituteur
126 ——
128 Jolicœur Emile,
Jolicœur Henri, C.R., avocat (rés.)
130 Gouge J.-O., cuisinier
130½ Chicoine Mme veuve Aimé
Juneau Carmel, tailleur
132 Theriault Roland, journalier
Theriault Henri, emp. service civil
132½ Caron Edouard, commis

Berthelot

134 Pichette Albert, épicier
136 Fontaine Raoul E., emp. Secrétariat
138 Conway Mrs widow Thomas
Conway Thomas, emp. St-Malo Shops
140 Drouin Isidore, plombier
Latulippe Rosaire, journalier

Drolet

142 Miller Eudore, plâtrier
Miller Mme Eudore, modiste
Miller Yvan, emp. Dom. Arsenal
Miller Paul, emp. Dom. Arsenal
144 Morency Emile, emp. service civil
Powell Thomas, emp. Dom. Arsenal
144 Gagnon Mne veuve Arthur
Bégin Henri, mécanicien
150 Pageau Armand, prop. "Chez Armand"
152 Grenier Mlles A. et B.

AUGER, de 1253, rue St-Valier, au sud, quartier St-Sauveur.—From 1253 St. Valier St. to south, St. Sauveur ward.

Aucune bâtisse—No building
35 ——

AVENUE BERGEMONT, de 239, rue La-Canardière, au nord quartier Limoilou. From 239 La Canardière St. to north, Limoilou ward.

Côté Ouest — West Side

115 Moreau Adélard, emp. Canada SS. Lines
125 Racine Ls.-Ph., emp. s. civil
Maheux Georges, emp. C.N.R.
127 Tobin Michæl, Federal pensioneer
Burns Mrs Robert
129 Sioui J.-B. snr. anc. emp. du Hâvre
Richard Benoît, peintre
Plante Wilfrid, chauffeur de taxi
131 Perkins Léonidas, chauffeur C.N.R..
159 Neal Lorenzo W., emp. Anglo C. Pulp
189 McQuaid Fred, emp. Anglo Pulp
195 Barette Elphège, conducteur C. N. R.
203 Robitaille Joseph-A., insp. C. N. R.
233 Lacombe Victor, cordonnier
235 *1* Harvey Joseph, machiniste
2 Nadeau Eugène, menuisier
3 Lacombe Victor, cordonnier
237 *2* Lecomte Arthur, contremaître
3 Lavoie Paul, commis
4 Blais Antoine, organiste et prof. de musique
239 L'Heureux Alfred, débardeur
L'Heureux Benoit, journalier
Lebel Emile, mécanicien
241 Lebel Emile, mécanicien
243 Bell Harry, monotypiste

Côté Est — East Side

La Canardière

20 Goulet Chs-Auguste, de Carrier & Goulet, Enr. (rés.)
24 Vachon Léon, emp. Anglo Pulp
26 Duggan Albert, clerk
——
——
——
——
——
——
26½ Pelletier William, chauf. incinérateur
28 Trudel Mme veuve Charles
30 Racine Ls.-Phil., emp. Secrétariat Prov.
36 Kelly Conroy, emp. C. P. R.
56 Gagnon Mme veuve G.
Hallé Elzéar, ferblantier
68 DeLachevrotière Mme veuve R.-C.
DeLachevrotière Roland, militaire
88 Durant Joseph-O., emp. Anglo Pulp
104 Zari M. O., bank clerk
104½ Zari Richard, militaire
114 Latulippe F.-X., emp. Dom. Arsenal
116 Hardy Edmour, ing. Prison de Québec
Hardy Edmond, cond. d'ascenseur
120 Joly James, pasteur Eglise Baptiste française (protestante)
124 Bittner Frank, foreman Limoilou Shop.
140 Sturton Levesey, locomotive engineer
148 Butler Mrs. widow James
160 Hudon Paul Emile, commis acheteur La Cie Paquet
172 Ward Gordon, emp. Anglo Pulp
182 Marchand Henri, méc., Anglo Pulp
184 Giroux Léopold, ing., Que. Power
200 Delisle Joseph, ingénieur C.N.R.
232 Bigaouette H.-P., gérant J.-L. Drolet
234 Mitchell Allan, emp. Anglo Pulp
236 Poulin Léonidas, commerçant de papier
238 Bouchard Lucien, mécanicien
Bernier F., emp. Anglo Pulp

240 Turcotte Georges, pompier
242 Roy Paul, chauffeur machine fixe
264 Marceau Fortunat, rentier
266 Thompson Raymond, Shift electrician
296 Bellisle Joachim, emp. Dept Agriculture
318 Riddock Robert, emp. Anglo Pulp
320 Mitchell Elmer, emp. C. N. R.
338 Leduc Emeric, comm. de papier, (bureau et rés.)
350 Independant Coal Co., Ltd, charbonnerie Indépendante (entrepôt) Ovide Gingras, gérant

AVENUE BERTHIAUME, de 520, 1ère Avenue, à la rivière Lairet, quartier Limoilou. From 520 First Avenue to River Lairet, Limoilou Ward.

Côté Nord—North Side

9 Fiset Georges Henri, cond. Que. Ry
15 Derico Philippe, sur't Abattoirs de Québec
21 Desrochers J. Evangéliste, menuisier
23 Blais Almanzor, ch. de taxi
25 Bertrand Wilfrid, commis-boucher
Bertrand Alphonse, emp. P. de Justice
35 Hototte Alex., emp. Terres & Forêts

Côté Nord — North Side

16 Ratté Gérard, télégraphiste
36 Plamondon Gaudiose, emp. Statistiques Provinciales

AVENUE BIGAOUETTE, de 980, rue St-Valier, à la rivière St-Charles, quartier St-Sauveur.—From 980 St. Valier St to River St. Charles, St. Sauveur ward

Côté Sud—South Side

23 Drolet Arthur, V.-P. et sec.-Trésorier La Cie F.-X. Drolet
Drolet Jean, étudiant
25 Leclerc Raoul, cond. Que. Ry.
Leclerc Jean, agent d'assurance
27 Déry Eugène, menuisier
29 Robitaille Alph., pr. Al. Laliberté Ltée
31 Gingras Henri, comptable

Montmartre

35 Leclerc Cyrias, emp. à la Douane
37 Grenier Eudore, plombier-électricien
39 Gingras Maurice, emp. s. civil
39a Falardeau Chs-Henri, emp. Brookside Dairy
41 Couture Mme veuve J.-B.-A.
Couture Roméo, emp. C.N.R.
Couture René, militaire
Couture Roger, emp. C. N. R.
49 Joncas Willie, emp. Perfection Corset
51 Petitclerc Adélard, chauffeur-camion

St-Léon

53 Martineau Alfred, emp. Bell Tel.
55 Leclerc Cyrinus, huissier de la Cour du Recorder
55 Leclerc Lucien, boucher (rés.)
57 Maranda Ad., emp. Delphis Maranda
Giguère Adélard, cordonnier
Drolet Joseph-A., opérateur
59 Emond Raoul, emp. de la Cité
61 Breton Mme veuve Joseph
Breton Roland, emp. Dom. Arsenal
Barette Polycarpe, emp. Com. du Port
65 Beaulieu Wilf.-J., gér. Elz. Carmichael
67-69 Bureau Mme veuve Alfred, épicerie et rés.

St-Mathias

71 Towner Michel, plombier
73 Thomassin Joseph, charpentier
75 Lapointe Eugène, emp. Comm. Liqueurs
77 Lemay R., menuisier
79 Roy & Frères, épiciers
83 Grenier Philémon, journalier
85 Renaud Marcel, voy. commerce
87 Julien Joseph, corroyeur
89 Audy Oscar, pressier

St-Benoit

91 Plamondon Jean, couvreur
93 Letellier Paul, journalier
95 Barrette Gérard, typographe
97 Maheux Mme veuve Joseph
99 Paradis Mlle Irène

Côté Est — East Side

2 Hunter Robert, retired policeman
Hunter Gordon, R.C.A.F.
8 Gauvin Alexandre, camionneur
10 ——

Avenue Taschereau

16 Garage Auclair
Flibotte Gaston, peintre
16½ Auclair Antonio, pr. garage Auclair
18 Tanguay Mme veuve Lauréat
18½ Robitaille Michel, menuisier

Ste-Agnès

20 Beaulieu Albert, emp. C. N. R.
22 Fiset Aurélien, mécanicien
24 Bolduc Mme veuve Delphis
Bolduc Henri, chauf. de camion
Fiset Adélard, mécanicien

Montmartre

40 Patronage Laval
Plamondon J. J., Revd Père, supérieur
Dussault J.-B. Révd Père
Morel Joseph, R. F.
Trépanier P.-E., F. R.
Lefebvre L., R. F.
Desroches Vincent, R. F.
40 Bélanger A., R. F.
Dupont Adrien, R. F.
Desrochers Vincent, R. F.
Ruel Paul-Emile, R. F.
Gingras Robert, R. F.

St-Léon
St-Mathias

70 Lachance & Tanguay, mfrs chaussures
Joseph Tanguay, prop.

St-Benoit

88 Latulippe Wilfrid, collecteur
90 Thivierge Daniel, ing. C. N. R.
92 Bernier L., mécanicien
94 Gingras Albert, emp. Laiterie Québec
96 Levesque Eugène, emp. P.-T. Légaré
98 Fradette Joseph, débardeur

St-Alexis
St-Alphonse

100 Conseillers Gaudiose, tailleur en cuir
102 Mercier Georges, emp. J.-B. Renaud
104 Grenier Albert, cotiseur de la Cité
106 Marcheterre Mme veuve Edmond
Marcheterre Arthur, cord.-mach.
Marcheterre Omer, chef de taverne
Marcheterre Emile, cigarier
110-112 Pepsi-Cola, Alex. Coulombe, repr.

AVENUE BOISCLERC, de 507, 1ère Avenue, au Parc de l'Exposition quartier Limoilou.—From 507 First Avenue to Exhibition Park Limoilou ward.

Côté Sud — South Side

1 Boisjoli Alexandre, menuisier
5 Langlois Roméo, tailleur de cuir
7 Berger Michel, emp. Quebec Power
7½ Reason Willie, emp. Quebec Power
9 Delorme Réné, ing. Stationnaire
9½ Jacques H., chauffeur au Musée
16 Royer Jos & Fils, Enr., agents d'assurances
Royer Charles, de Jos. Royer & Fils, Enr
21 Roy Rosario, vendeur Cyrille Robitaille, Ltée
23 Richard Alexandre, débardeur
25 Guillot Adélard, commis
33 Genest Philippe, charron
33½ Labrie Mlle de Lauzon
47 Mountain Mrs. widow John
Mountain Albert, clerk
Mountain Miss Rachel
Keough Mrs. widow Daniel
49 Mountain George, telegraphist
Drolet Lucien, électricien
51 Thiboutot Arthur, mécanicien
55 Gauvin Adjutor, emp. Hethrington
55½ Poulin Maurice, emp. Dom. Arsenal
57 Fortier J.-Alfred, plombier
Dubuc Georges, plombier
59 Lachance Emile, laitier

de la Normandie
Jeanne Mance
Route de la Savanne

93 Fortier Alfred, gardien de la paix
La Commission de l'Exposition Provinciale de Québec
Fortier Mme Lauréat
Gagné Amédé: journalier
295 Pruneau Hector, militaire
297 Larose Joseph, rép. télégraphe d'alarme
309 Routhier Antonio, commis boucher
311 Morency Arthur, ancien emp. La Cie Paquet Ltée.
Gauvin Ulric, sur't Terrains de l'Exposition

AVENUE BOUGAINVILLE, de 105, Chemin Ste-Foy, au sud, quartier Montcalm.—From 105 St. Foy Road to south, Montcalm ward.

Côté Est — East Side

3 Healy Mrs widow Alfred
3a Riberdy Lucien, gérant B. Can. Nat.
3b Lemonde Gédéas, emp. Stat. Prov.
5 GrosLouis Marcel, comptable en chef Comm. du Salaire Minimum
7 Morency Robert, aviateur
Irving James, engineer
9 Godbout J.-A., emp. Q. Power
11 ——
13 Rouleau F., Gédéon, voy. commerce
15 Brodie W. R., emp. Morton Eng.
Brodie Mrs widow R. B.
17 Ryan W.-J., Clerck Quebec Power
19 Terreau Robert, acheteur, Terreau & Racine Ltée
21 Robichaud I. H. commis de malles
23 Lépine Germain, emp. de la Cité
25 Routier J.-Arthur, emp. Comm. des Liqueurs
Routier Arthur, jnr, emp. Frédéric Electrique
27 Emond Sarto, emp. Joseph Emond
29 Thomas A.-B., emp. Chateau Frontenac
31 Corriveau Mme veuve Joseph
Corriveau Léonard, emp. Arsenal
Corriveau Lawrence, emp. Ch. Frontenac
33 Poulin P. E., emp. Black Co.
35 Thivierge Adélard, barbier (rés.)
Thivierge Robert, emp. Swift Co.
37 Vanderwee Mrs widow G. R.
Shanahan Lewis, clerk Imp. Oil Co.
39 Baller Mrs widow Godfrey
Baller G.-J., clerk
41 Beaudet C.-O., emp. Dept. des Mines
43 Laliberté Lucien, paie-maître Q. Power
45 Barlow W. P., military Q. S. M.
47 Snelling A H., mgr News Stand, Château Frontenac
49 De Valter Roger, major, ingénieur civil
51 Buckley Matthew, asst foreman Dom. Arsenal
Jacques R. C., of Wm Jacques & Son
53 Gagnon L.-P., insp. T. et Forêts
55 Donnelly Joseph P., emp. Bell Tel. Co.
57 Dubé J.-E., conducteur malles
59 Frenette Edouard, off. de vitesse
61 Mercier Joseph, insp. Dept. Reconstruction Economique
63 Grenon Michel, facteur
65 Valiquet J.-Thomas, Dist.-Manager Can Oil Co. Ltd
67 Fleming Mrs. Ed.
Bouchard Paul-Emile, Steno C. N. R.
Fleming Gérald, emp. Dom. Arsenal
Fleming Frank, emp. Marine Dépt.
67 Bouchard Paul, emp. C.P.R.
69 Paquet Ferd.-A. emp. B. de Poste

Marquette

71 Pouliot D., artiste commercial
Paquet Guy-A., Capt. milice
Dubé Victor, police montée
73 Matte Joseph, Colonel, sous-ministre suppléant, ministère de la Voirie
75 Fiset Mme veuve Louis
Fiset Gaston, artiste
Fiset Louis-Ph., emp. Wm. Doyle

77 Morency Victor, de J.-Ls. Morency
Morency Benoit, C.A. de Chartré Samson & Cie
79 McCaffrey W. W., Labour Dept.
McCaffrey Francis, physician
81 St-Amand Dr Georges bureau et rés.
83 Dansereau Joseph A., Lt. Colonel
93 Boulanger J.-Louis, gérant, Banque Provinciale du Canada, rue St-Pierre
Létourneau Giles, emp. B. Royale
95 Levesque Pierre, commis de bureau
Lévesque Jules, télégraphiste C. N. R
Lévesque Fernand, militaire
97 Gagnon P.-L.-Olivier, voy.-commerce
99 Lavoie Alfred, menuisier
101 Plante Roland, comptable J.-A. Roy
103 Bolton W. J., machinist
Bolton Ruby, Secretary Anglo C. Pulp
105 Willis Henry, druggist
Willis John M., accountant
107 Asselin Mme veuve John-A.
109 Quinn Fred-U., emp. City Hall
111 MacWilliam Alffred Lyall, gentleman
113 Grant Roy, emp. Morton Eng.
115 Gravel Lucien, prof. de musique
117 L'Espérance Mme veuve D.-O.
Rousseau J.-Ernest, march. chaussures

St-Cyrille

159 Lapointe Henri, médecin (rés.)

Fraser

165 Jobin Ernest, gér. Silver Granite Co., Lt
Jobin Lionel, dessinateur
Lafrance Roland, voy. Canada Packers
167 Tardif Ancina, avocat, gérant J. L. Demers, Ltée, Lévis
181 Dufresne Alphonse O., Sous-Ministre, du Service des Mines
183 Garon J. Emilius, directeur des Services Ministère de la Colonisation
Bernier Mlle Diane, secrétaire Dr Grégoire
189 Simak Adolph, lumber merchant (r)
Simak Martin, student
201 Gardner Moses, prop. Gardner Clothing Mfg Co.
Gardner James, emp. Gardner Clothing Mfg. Co.
Gardner Joseph N., emp. Gardner Clothing
Druckman Mrs widow Mary
205 Dugal Mme veuve B.-A.
211 Bastien Maurice, gérant
215 Mercier Jean, avocat (rés.)
217 Avard Tancrède, marchand de grains (rés.)
Avard Jean-Chs, agent d'assurances

Côté Ouest — West Side

2 " Porte de Service "
4 Vaillancourt Arthur, serrefreins C.N.R.
6 Morel Joachim, marchand, bureau et rés.
8 Marchant B. G. H., Sergt.
Marchant Mrs B. J. H.
8½ Morel Mme veuve Emile
10 Aubry Roch, asst-inspecteur des Ecoles Normales catholiques
10 Dussault Mme veuve Stanislas,
10½ Lemelin Herbert, commis Que. Power
10½ Lemelin Pierre, anc. charretier
12 Malone John George, emp Q. Power
12½ Mullaly Chs G., store keeper Harbour Commission
14 Bédard Chs-Aimé, épicier, rés.
16 Santerre J.-R.-Albert, emp. B. de Poste
Côté Praxède-Emile insp. d'assurances
Côté Gust., gérant
Côté Roger, emp. Hatch & Co., jewellers
Côté René-A., comptable Que. Power
Côté Marcel, gérant " Labrador Fisheries "
18½ Lemieux Fernand, professeur
20 Gauvin Adr en, instituteur
Gauvin Adrien, instituteur
22 Arteau Paul, emp. J.-B. Renaud
22½ Labrecque Pierre, agronome
Garant Mme veuve Emile
24 Careau H.-O., emp. Dept. Colonisation
Gauthier J.-Wilfrid, printre
24 Pelletier J.-Edgar, comptable
24½ Richer Gerard, emp. Bell Tel.
26 Lamontagne Mme J.-A.
Lamontagne Jean-M., comptable, Min. de la Santé
26½ Gagnon Gérard, emp. Dépt des Mines
Mullally James, emp. Morton Engineering Co.
28 Lachance Albert, pilote
30 Lachance Adrien, comptable Impôt du Revenu
32 Talbot Joseph-H., ancien pilote
Talbot Mlle Jeanne, sec.-gén., les Œuvres d'Action Cath. Diocésaines
Talbot Mlles Bernadette et Judith
34 Déry Pierre, cotiseur
36 Appartements Bougainville
1 Levasseur J.-H., sur't Que. Ry,
Levasseur Marc, commis
2 Fortin Joachim, emp. Prêt Agricole Fédéral
3 Legaré Mlle May
Legaré Ernest, Lt.-Col., agent, res.
4 Barratt George, Serg't Major
5 Maheux Mme veuve Eug.
Maheux J.-Ant., commis C.O.T.C.
6 Bindon J.-A., emp. Shaw. Power
46 Roche Mrs widow Denis
Roche Joseph-D., emp. Que. Power
48 Alleyn John Maurice, of John Alleyn, Ltd.
48 Légaré Mlle Délima, couturière
Schulman B., accountant
50 Alleyn Wm. B., Pres, John Alleyn, Ltd
52 Roe Miss Frances emp. Que. Power
Roe Miss Dorothy, emp. Dun & Bradstreet
Roe Mrs widow John M.
54 Fortier Bernard, gér. Crêmerie Mont Blanc, Enr.
Fortier Raymond, C. A., de Chartré, Samson & Cie
56 Brown Mrs widow F. J.
56 Brown Miss Vivian, emp. Que. Power
Brown Robert, marin

Marquette

58 Marcoux Antonio, voy. commerce

60 Morency Lucien, voy. de commerce
62 Levasseur J.-A., commis en charge C.N.R.
Levasseur Ls-Phil., serrefreins
Levasseur A. emp. Coopérative Fédérée
64 Dagneau G.-H., journaliste à l'Action Catholique
Vallière Mme veuve E.
Vallière Jean, dessinateur
Vallière Chs., radios
66 Chirnside Geo., emp. C. N. R.
Chirnside Mrs widow Mary
68 Maranda Adrien, Miner Rubber
70 Leblanc Alexis, arpenteur
72 Patry J.-Adjutor, enquêteur judiciaire, service du contentieux municipal
74 Arthur R.-W., snr., annuitant
Arthur R. W., jnr., R. C. A., au Front
76 Godbout Maurice, comptable
78 Panet R.-B., ancien gérant B. C.N.,
78 Lespérance Mme P. A. Jacques
80 Devito Domenic, prop. La Chaussure Moderne, Enr.
82 Fiset Tancréde, médecin bureau et rés.
Fiset Mme veuve Michel
84 Richard Eugène, comptable
86 Gravel Alfred, gérant T. Avard
Gravel Mme veuve Alfred
88 Pollock James P., draughsman
90 Trépanier J.-A.. de J.-A. Trépanier & Fils
Trépanier Robert, commis-épicier
90½ Bédard Henri, emp. Colonisation
94 Leahy Wilfrid, chirurgien-dentiste, de Hamel, Leahy & Hanel
96 Déchêne Théo.-Miville, ing. civil, Dept Travaux Publics
98 Tremblay J. A., ing. civil et ingénieur en chef de l'aqueduc de Québec
100 McGrath Gordon G., emp. Anglo C. P.
102 Bazin Mme veuve Philippe J.
Bazin Mlle Amélia
Boulanger Mlle Gabrielle, garde-malade
104 Carrier Camille, comptable, Impôt du Revenu
106 Pelletier, L.-P., agent d'assurances
108 Roy Horace, rep. Eastern Steel Products Montréal.
Roy Armand, gérant la Laiterie Coopérative de Québec

St-Cyrille

158 Giroux J.-Bte, pharmacien, rés.

Fraser

160 Boswell Mrs C. E. Allen
166 Côté Pierre-Emile, Hon., ministre des Terres et Forêts, de la Chasse et de la Pêche
Côté Paul Em., E. E. M.
170 Vandry G.-A., président Vandry Inc.
176 Laurin Henri, médecin Hôp. Immigration
192 Pettigrew Mme veuve M.-J.
194 Pettigrew Lucien, sec. Rioux & Pettigrew
196 Fortier Henri, de Nazaire Fortier & Cie
200 Garneau Jules, chef du service de la papeterie du Gouvernement
204 Côté Gustave, de Emond & Côté
208 Plamondon Oscar, compt. C. Robitaille

AVENUE BOURLAMAQUE, de 43 Chemin St-Foy, à 338, Grande Allée, quartier Montcalm.—From 43, St. Foy Road to 338, Grande Allée, Montcalm ward.

Côté Est — East Side

3 Appartements Bourlamaque
1 Nadeau René, secrétaire du Min. de la Colonisation
2 Vary Miss Alexandra S.
3 Audet Pierre, avocat (rés.)
4 Fuller Patrick J. emp. Dom. Arsenal
5 Hébert Paul, de St. Lawrence Glove Works
Lachance Mme veuve J.-Honoré
6 Payeur Mlle Simone
3¼ ——
3½ Carrier Paul, emp. s. civil
5 ——

St-Laurent

7 Poulin Lucien, salon de barbier
7a Thibaudeau Mme veuve Adolphe
Boucher Mme veuve Honoré
7b Samson Mlle Pauline, salon de beauté et rés.
9 Côté Alexandre, cordonnier
9½ Cloutier Maurice, emp. Dept Voirie
Barthe Mme veuve Ulric
11 Côté Alexandre, cordonnier, boutique
13 Martin Gérard, emp. Dépt. Chômage
Emond Gérard, emp. s. civil
13½ Lacroix Roger, emp. L.-G. Beaubien & Cie
17 Bertrand Mme veuve J.-D.
17½ Morin Paul, emp. Agriculture
Morin Mlle Marg., emp. Secrétariat prov
Morin Edgar, emp. Agriculture, Secrétaire La Mutuelle des Emp. Civils
19 Martineau Mlles Odélia et Eugénie
21 Boisvert F.-X., ing.-mécanicien
Gravel Eugène, comptable A. E. Marois, Ltée
21½ Gosselin Réné, garde-magasin
23 Kennedy Miss Annie, clerk Syndicat de Québec
Kennedy Miss Katie, sec. St. Patrick's Presbytery, Grande Allée
Kennedy Miss Gladys, sténo John Ritchie, Ltd
Kennedy Miss Géraldine
27 Théberge J.-A., marchand de radios
29 Turcot J.-E., pharmacien
29a Brown Maurice, chauffeur privé
Gilbert Gabriel, waiter
Lagueux Mme veuve Ephrem

St-Cyrille

31 Epicerie Rivard Z. Enr., R. Lachance, p.
Rivard Léo, gérant
33 Fortier Roméo, de Elz. Fortier, Ltée
Plante Mlle M.-L.
37 Sunderland James J., rentier
43 Côté Georges, inspecteur des arpentages

45 Lacroix Gérard, avocat, de Lacroix & Laplante

Fraser

61 Bruneau Mme Cyrille, emp. Musée Prov.
Bruneau Marcel, aviateur
Bruneau Pierre, emp. de banque
63 Egan Lawrence Henry, of W. & J. Sharples, Ltd
65 Bouchard Adrien-E., rép. Copeland-Chatterson Ltd., bureau et rés.
67 Dumas Alexandre, agent publicité, "Le Soleil"
69 Lemoine Mme veuve Edmond
Charlebois Mlle Jeanne, dactylo, Sureté Provinciale
71 Pelletier Mme veuve S.
Pelletier Thérèse Mlle, emp. B. de M.
73 Grogan Joseph, emp. Price Bros.
75 Deschène L.-M., ingénieur civil, Dépt. Voirie
77 Blackadder F., insurance agent
79 Saville John, emp. Dom. Arsenal

Aberdeen

81 Paquet J. A., emp. Madawaska Corp.
81½ O'Dowd Jos. H., Dept Trav. Publics
O'Dowd Mrs widow Frank H.
O'Dowd H. M., emp. Auto Dept.
O'Dowd Miss Rita, steno Royal Bank,
83 Brassard Camille, emp. Bur. des Achats
85 O'Dowd Mrs widow Geo. J.
85½ Vézina Joseph, ancien pilote
Malo Aimé,
Aery Miss Elizabeth, emp. Nat. Defense
87 Gagnon Mlle Annette, emp. s. civil
Gagnon Adalbert, emp. Dept Chômage
89 Barthe Mme veuve J.-B.-M.
Barthe Mlle Marcelle, steno.
Blouin, H., emp. Terres & Forêts
91 Dumais Mme veuve Joseph
91½ Rioux Mme J.-E.-A.
93 Lemieux J. Emile, emp. Statistiques provinciales
95 Lussier Roméo, emp. Banque Montréal
95½ Picard Rodolphe, emp. de la Cité, dept de l'Aqueduc
Lavoie Mme veuve Elzéar T.
97 West George, annuitant
West Donald, office clerk Treasury Dept
West Lorne W., instructor
West Collin, emp. Price Bros.
97½ Wright Mrs widow John
Wright John ,clerk Citadel Cigar Store
Wright Misses (The) E. & M.
Wright Harold,
99 Guay Nazaire-C., conducteur C.P.R.
Guay Fernand, ing. forestier
101 Robert Jos.-Pierre, emp. Dépt Sal. Rais.
101½ O'Reilley W. E., telegraph operator C.P.R.
101a Nadeau Didace, peintre
103 Parant Mme veuve Louis
105 Côté Roméo, sergt Major, 22e Regt.
105½ Nadeau Joseph, entr.-menuisier
Nadeau Benoit, E. E. P.
Bolduc Mme veuve Antoine
107 Fortin Mlle Esthel, sténographe
Fortin Raoul, commis
107½ Couture Lauréat, Sergent, Gendarmerie Provinciale
Couture Léo, commis

Saunders

109 Parrot Philippe, vendeur d'obligations
Parrot Joseph-Eug., méc. Arsenal
111 Drummond Lawrence, advocate
113 Morin J. Ulric, prop. Les Spécialités de Québec
Morin Roger, opérateur poste CBV
115 Giguère Emile, gérant Caisse d'Economie, Ave des Erables
117 Vézina Ls.-Phil. Dépt de la Colonisation

Côté Ouest — West Side

2 Savard Ls-Ph., em-. Trav. Publics
2½ Kokolakis Andrew candy maker
Coulombe Eddie, barbier (rés.)
4 Duval de Harven H., car-men
Coughlin Misses (the), seamstresses
6 Gignac Joseph, fermier
Gignac J.-C., militaire 22e Regt.
Gignac Alfred, emp. Def. Nat.
Gignac Omer, journalier
Miller Henri, journalier
8 Fortin Joseph, peintre
Frigault Joseph, journalier

Crémazie

10 Trudel Emile, Capt., chef consultant de la Police Municipale
Trudel Maurice, militaire
Gagnon Jean-Jules, chef adjoint de la Police de la Cité, Tél. 5585
12 Cimon Jean-Chs, emp. Dept Agriculture
12½ Boucher Maurice, emp. Dept du Tourisme
14 Bélanger Roland, emp. Musée Prov.
14½ Pichette Paul, (porte de service)

St-Cyrille

24 Rinfret Mme veuve Adolphe
26 ——
28 Martel Emile, rest. tabac et bonbons
30 Piché Mme veuve F.-X.
Piché Odilon, emp. Fournier autobus
30½ Lachance Albert, jardinier
32 Power Richard, ingénieur
34 Darveau Henri, secrétaire Comité Paritaire de l'Industrie Automobile, district de Québec
Boilard Mlles Noéma et Joséphine
36-36½ Marché Idéal, Eugène Drolet, prop.
38 Côté J.-Chs, emp. Dépt de l'Auditeur

Fraser

54 McNicoll J.-C., auto seller
56 Gastonguay Jules-P., de Gastonguay & Giroux
60 Bédard Gérard, pensionnaire
62 Levasseur Gilbert, comptable Qué. Power
Brown Mme veuve Georges
Brown Paul, emp. Cie Legaré

Aberdeen

100 Ecole St-Dominique. Frères de l'Instruction Chrétienne,
Frère P. H. Philibert, directeur
102 Ecole St-Dominique pour filles dirigée par les Rvdes Sœurs de Jésus-Marie
106 Sœurs de Jésus Marie, (rés.)
110 Epicerie Boulanger Enr., J.-E. Boulanger, prop.
112 Dorval L., restaurant et rés.
114 Boulanger J.-E., épicier, rés.
116 Marceau Dr Paul, coroner (porte de service)
118-120 Côté Paul, bonbons et tabac
122 Marceau Dr Paul-V., coroner District de Québec (bureau)
Couture Jean-C., secrétaire du Coroner

AVENUE BRIAND, de 287 Grande Allée au Parc des Champs de Bataille—From 287 Grande Allée to Battle fields.
Bray Henri A., rés.

AVENUE BROWN, de la rue Père Marquette 99 à 82 Chemin St-Louis, quartier Montcalm.—From Père Marquette street 99 to 82 St. Louis Road.

Côté Est — East side

53 Marquis François, comptable Emile Frenette
55 Comeau Edouard, de Comeau Fish Market
Comeau Em, emp. Comeau Fish Market
Comeau Raymond, emp. Cie B. Houde.
57 Boivin Gabriel, de Boivin & Grenier
59 McCartney C. Colin, asst. manager Château Frontenac
61 Tardif Lévis, emp. Anglo Pulp
63 Plouffe Albert, journaliste
65 Saville Thomas-A., emp. Q. Ry
Saville Frank, emp. Que. Power
67 Holden P.-J. snr, Ice dealer
Holden P.-J. jnr, emp. P.-J. Holden
Holden Michael, emp. P.-J. Holden
69 Belleau J.-Adélard, emp. douane
71 Busssières Frank-A., secrétaire-adjoint de la Cie Price Brothers
73 Carew A.-C., plant chief C. N. Telegraph
75 Brodeur P.-A., agent spécial, Fire Underwriters Investigation Bureau of Canada, Inc.
77 Bergeron Victor, comptable
79 Simard René, agent d'assurances
81 Matte J.-S., comptable de Matte & Matte
Matte Mlle Henriette, garde-malade,
Matte Mlle Thérèse, emp. Comm. Acc. du Travail
Matte Mlle Cécile
Matte François, étudiant
83 Nelson Chs S. supt Eastern Can Steel
85 Sauvage Robert, Ingénieur civil
87 MacLeod James R., man. Williams, Partridge & Rapley Ltd
89 Auger Henri, sec. Auger Lumber Ltd,
91 Huot Alex., agent
93 Marois Mme veuve L. J.
95 Pinault J.-E., colonel
Pinault Gabriel, emp. Pension de Vieillesse
97 Lazarovitz Mrs Louis
Lazarovitz Salomon, jewellry
Lazarovitz Miss Fedora
Lazarovitz Miss Anne
99 Walker Mrs John
Fitzpatrick Mme veuve V.

St-Cyrille

101 Delaney W. J., merchant
McGuire Miss Margaret
103 Appartements Brown
Garneau Jean-Marcel, avocat, Flying Off. R. C. A. F.
Ryan Miss Gertrude M.
Monaghan Mrs widow John
115 Learmonth Wm., asst. clerk, Executive Council
Chubb Wm., Dr Sciences

Fraser

131 Brunelle Edouard, enquêteur du Dépt. de la Colonisation
133 East J.-Ulric, gérant, Viau Limitée
135 Windus A. R., Marine Supt. C.P.S.
139 ——
141 Dion Mme veuve Maurice
143 Larochelle J.-Alexandre, pilote
147 Winfield Mrs. R. J.
Dodd T. G., annuitant
149 Craig Chs-W., accountant, Parisian Corset Mfg Co., Ltd.
Craig Mrs widow Thomas
Craig Miss Margaret
151 Richard Alex., pilote
155 Marsh Ernest E., accountant
Nesbitt Trevor., G. Comm. broker
157 Noonan W. J., prop. Chien d'Or Café
159 West J. E., emp. C. N. Tel.
163 Beaulieu J.-Ludger, comptable Dépt Terres et Forêts
165 Vandry J.-Geo., agt manufacturiers
167 Barnard Jos.-E., journaliste, rédacteur en chef "Le Soleil"
Barnard Edouard, emp. Banque Can. Nationale
193 Couet Paul, comptable Anglo Pulp
195 Drouin Chs-Auguste, marchand de gros
197 Rémillard Jean, C.R., avocat, de Dumoulin Remillard
199 Murray D. S., emp. Price Bros.
201 Lafrance Goerges, surt. des Assurances et insp. Cies Fidéi-commis
203 Gosselin Jules, médecin
Gosselin Mme veuve Joseph
205 Pedvis Saul, prop. Au Bon Goût, Enrg.
207 Terreau Jacques, de Terreau & Racine
209 Bédard Octave, salon de barbier et de coiffeur, Château Frontenac (rés.)
211 Kennedy R. H., of McDonald, Currie & Co.
213 Langlais Antonio, avocat, rés.
Langlais Louis, avocat
Langlais André, commis

Côté Ouest — West Side

Marquette

2 Fleet R. E., supt Gale Bros.
50 Délisle Adélard, pilote
Delisle Alexandre, comptable Dépt Tré.
52 Drolet Auguste, de Drolet Inc.
54 Royer Maurice, médecin
56 Morewood R. H., culler insp.
58 Slater Cuthbert, purchasing agt C. P. R.
60 Gagnon Moïse-J., insp. Dépt des légumes
62 Leclerc J.-Arthur, ass't comptable La Caisse d'Economie
64 Bazin Albert, de Naz. Turcotte, Inc.
66 Pouliot Mlle Jeanne et Camille
Amyot Mlle Madeleine, garde-malade
68 Dumas Albert-V., professeur Ecole Technique
70 Provost J.-H., gérant Impérial Tobacco Sales Co Ltd.
72 Rousseau Marius, agent de chemin de fer
74 Blais Gustave, voy de commerce
76 Gelly Mme veuve Emile
78 Thibaudeau Fernand, comptable
80 Dussault, F.-X., commis de bureau
82 Stevens Urban, manager Lion Vinegar
84 Desrosiers L.-A., gérant, B. C. Nat. Succ. St-Roch
Desrosiers Conrad, asst comptable
86 Methot Samuel, Capt., quartier-Maître
88 Turgeon Alphonse, sec.-trésorier Quebec Land Co.
Turgeon René, étudiant
Turgeon Fernand, militaire
90 Laberge LaSalle Dr, directeur du Service de la Tuberculose au Ministère de la Santé
92 Rochette Albert, de Pierre Paradis, Enr.
Garneau Mme veuve Adolphe
94 Beaupré Chs-Aug., investigateur, Commissariat Prov. des Incendies, Parlement
96 Larue Lucien, du Bureau de l'Auditeur
98 Pedvis Norman, prop. Normans' Enrg.
100 Garneau Paul-Henri, de Raoul Garneau & Fils
102 Garneau Raoul, de Raoul Garneau, Fils (rés.)

St-Cyrille
Fraser

118 Allie Robert, compt. Banque Montréal
140 Morin Arthur, inspecteur d'assurances
142 Grenier Joachim, avocat, de Moraud Alleyn, Grenier & Lemay
144 Rioux Walter, prop. China Shop
146 Paquet Joseph-E., comptable
148 DesRochers Paul, vice-président et gérant, de Lagueux & des Rochers, Ltée
150 Fiset Arthur, de Rioux & Pettigrew Ltée
192 Corriveau Arthur, comptable, dépt de l'Auditeur
194 ——
196 Doddridge Chs Thomas, manager Gutta Percha Rubber Co.
Doddridge Arthur, over sea
Doddridge Cecil, (over sea)
Doddridge Miss Margaret, nurse
198 Dolbec A.-J., auditeur de la Province
200 Roberge J.-R., voy. commerce
202 Lesage Xavier, emp. Comm. Municipale
Lesage Raymond, avocat, ass't. du Procureur Régional, Com. des Prix et du Commerce en temps de guerre
204 Guimont Paul-Henri, courtier en obligations et prof. à l'Université Laval
206 Blanchet Jean-Marie, inspecteur La Caisse d'E. N.-D. de Québec
208 Bergeron Alexandre, emp. Inst. Public.
210 Gelly Georges, avocat, dépt du Revenu
210½ Boucher P. E., emp. s. civil
212 Montminy Chs., agent
212a ——
214 Wiggs C.W., Col., repr. The James Robertson Co., Ltd.
Brown Co., Ltd
216 Terreau Alfred, secrétaire Terreau & Racine, Ltée
218 Auger Alfred, v.-prés. Auger Lumber
220 Brown Apartments
1 Fraser Misses Florence & Constance
2 Marshall J. W., govern. inspector
3 Hamel Henri-Paul, comptable Dom-Arsenal
4 Rowland R. Arthur, emp. Price Bros.
5 Snow Herbert E., manager Quebec Salvage and Wrecking Co.
6 Fontaine Jean, emp. s. civil
7 McGerrigle H. W., of Mines Dept.
8 O'Connell Miss Freda, registered nurse

AVENUE CARTIER, de 9, Chemin Ste-Foy, à 260, Grande Allée, quartier Montcalm.—From 9 St Foy Road to 260 Grande Allée. Montcalm ward.

Côté Est — East Side

7 Teinturerie Cartier E. Asselin, L. Dorion, prop.
9 Jacques Adélard, march.-tailleur, rés.
13 Garneau Mme veuve J. E.
Kromstrom Henri, commis
15 Turcotte Mlle Yvonne
15½ Gingras Mme veuve Léonidas
Gingras Conrad, agent
17 Kenyon Robt., emp. C.N.R.
17½ Masson Herménégilde, menuisier
17½r East & Masson, ent.-menuisiers (boutique)
19 East J. Mendoza, de East & Masson
19½ Blagdon J.-A., paie-maître Dépt de la Milice
21 Blais Joseph, gérant Dominion Store
21½ Carpenter W., clerk
23 McCullen Leo., inspector C. U. Ass.'n
25 Arseneault Mme veuve L.
27 Lafrance Mlle G., prop. La Maison de Café Enr.
Gagnon Mlle Delphine, prof. musique
27½ Huard J.-Antonio, commis de malles
29 Savard Jos-J., Commis-Snr. des Postes
29½ White Curtis, welder
31 Mortimer Edward, foreman C.P.R.
31½ Brennan H. G., clerk, C. N. R.

33 Lavoie J.-Paul, inst
Lefebvre Mme veuve Ls
33½ Jobin Henri, menuisier
35 Côté Eudore, typographe
35½ Marois J.-C., agt d'assurances
37 Audet Alphonse, voy.-commerce
37½ Lallier Henri, B.A., professeur
39 Grenier Henri J., voy. de commerce
39½ Bradshaw Mrs widow George A.
41 Bresnahan Mrs widow F.
41½ Jobin Joseph, comptable, C. Jobin Ltée
43 Kerr H.-J., emp. Treas. Dept.
43½ Despatis Mme veuve J.-Em
45 Deschênes Maurice, M., emp. Crédit Agricole
45½ Marier S.-P., emp. Que. Power
47 Julien Mme veuve Eugène
47½ Langlois Mme veuve Arthur
Langlois Mlle Jeanne, sténo
49 Quinn C. J., plumber
49½ Watters Martin, emp. Ch. Frontenac
51 Samson J.-Eugène, de Samson & Lemieux
Fradette J.-D., rentier
53 Savard Elz., jr, acheteur Port de Québec
55 Delisle Mme veuve Ernest
57 Godin Lorenzo, comptable

Crémazie

63-65 Provisions Cartier Enr., épicerie, Moss Joseph, prop.
67 Fiset Albert, mécanicien
69½ Epicerie Gariépy, Enr., H. Gariépy, prop.
71 Clark William, soldier
73 Salle de Billards Cartier, Fernand Vallière, prop.
75 Dominion Stores Ltd
77 Brown Mrs A., wool and yarn store
79 Cartier Electric, Enr., Léonce & Gérard Veilleux, prop
81 Côté Robert, dentiste (bureau et rés.)
St-Jean Mme Roméo
83 "Au Travesti", Mme J.-H. Duquet, pr.
85 Laboratoire Cartier, Soucy Paul-H., pharmacien
Godin Paul, pharmacien et membre de la Milice Canadienne

St-Cyrille

89 Mademoiselle, Enr., corsets et lingerie, Mlle Zoé Pinsonneault, prop.
91 Théâtre Cartier, Raymond Gauge, gérant
93 Laura Secord, candy shop
95 Brown Charles, dry good merchant
97 Marmen Miss Yvonne, dress-maker
Marmen Albert, emp. Militia Dept.
Marmen Wilf., painter
Michaud Emile, comptable
99 ——
101 Charest Mme veuve Adjutor
103 Jinchereau Lucien, emp. s. civil
105 Filion Mlle M. Valéda, institutrice
Filion Mlle Laetitia, emp. Le Soleil
Filion Mlle Anne-Marie, institutrice
107 Pharmacie Belvédère, H. W Kinnear, prop.
109 " La Biscuiterie " Jean Morency, prop.
Sous-bureau de poste No 8, Mme A.-L. Bédard, maîtresse
111 Morency Jean, tabaconiste (rés.)
111½ Lebel Mme veuve Honoré
Toussaint Mlle Berthe, rentière

Fraser

113 Lindsay J. Sharples, capt, Ticket Agent C.P.R.
113½ Lepage J.-Roger, gérant
115 Bédard Lucien, emp. Terres et Forêts
115½ Dechêne Mme veuve A.-P.
Dechêne Mlle Marie-Thérèse
117 Grondin L. E., voy. de commerce
117½ Costin Mme veuve Joseph
119 Forgues Henri, gérant de la Coopérative Fédérée de Québec
119½ Dion J.-Elzéar, compt. dépt Auditeur
121 Poulin Mme veuve Thomas
Poulin Guy, emp. Le Soleil
Poulin Lambert, emp. Arsenal
Poulin Claude, emp. La Cie F.-X. Drolet
Poulin Mlle Angèle, conférencière
123 Bernier J.-Alph., emp. Secretariat Prov.
125 Chevalier J.-Emile, ingénieur civil
127 Gobeil Georges, emp Quebec Pwer
Gobeil Mme veuve J.-B.
Mondor Arthur, emp. de la Cité
129 Bédard Léopold, emp. Terres & Forêts
131 Gauthier Mme veuve L.-O.
Gauthier Mlle
133 Côté Jules, rentier
135 Trépanier Ls-A., emp. Dépt Terres & F.
Trépanier Mlle Suzanne, emp. Acc. du Travail
137 Clint Mrs. widow H. E.
139 Bradley C. B., emp. Brown Corp.
141 Jess Robert, asst. supt., Quebec Power Co., City Division
143 Bishop Mrs E. A.
145 Carpentier Mme veuve G. E.

Aberdeen

147 La Commission des Liqueurs, succ. 108, Bernard J.-A., gérant
149 Boisvert Paul., ing.-forestier
151 Moisan Ludger-A., du Dépt du Chômage
Moisan Philippe, emp. Dépt. Colonisation,
153 Poulin J.-Edmond, emp. s. civil
155 Turcotte Mme veuve Gustave
157 Gagnon Ernest, anc. emp. Inst. Pub.
Gagnon Adolphe, commis Dept Instr. publique, Milice Canadienne.
159 Dumais Emile, peintre
Côté Mme L.-E.
Gingras Joseph, emp. Comm. du Port
161 McGrath K.-M., soldier
Clavet Jean-P., agent billets Que Ry.
Payer Gerald, Lt.
163 Quinn H.-P., soldier
White Miss M. L., massotherapeutiste
165 Ward Fred. W., clothing designer
167 Frenette Jules, ingénieur civil
169 McMahon Mrs. Widow Daniel
171 Garage Cartier, Taxis Jaunes Ltée, Lt-Col. Thos., Grenier, gérant

Saunders

2 Gauvin, Mme Léo
4 Brulotte Mme veuve Joseph
6 Brulotte Cléo. insp. Police Muncipale
Richardson Andrew, soldier
8 Comptoir Cartier, Enr., A. Parent, prop.
8½ Edwards Harry, emp. Boswell
10 Lacasse Lucien, officier en loi, Bureau des Successions
Devito Domenic, cordonnier
12 Frédérick Mme veuve Arthur
14 Dooley James, emp. Custom House
14½ Tessier Horace, emp. s. civil
Tanguay Lionel, inst. Ecole Morissette
16 Verge Mme Chs.
18 Dion Jules, chauffeur privé
20 Sirois Paul-H., emp. service civil
20¼ Dugal Roland, comptable
20½ Gignac Michel, emp. Dept Tr. Pub.
22 Giroux J.-E., peintre
22½ Rioux Jos., menuisier
24 Morin J.-Bte, voy. de commerce
Lachance Gérard, garde de prison
24½ Petitpas M. E., commis de douane
26 Nadeau Eugène, entr. mensuisier
26½ Nadeau Charles, menuisier
28 Thibaudeau Roméo, comptable Hôtel de Ville
28½ Lacasse Paul, expéditeur
30 Marchand Mme Geo., modiste
Marchand Georges, corroyeur
Lagacé Mme veuve Théo.
30½ Chartré Laval, comptable
32 Dupont David, contracteur
Larochelle Dieudonné, emp. J.-E. Giguère
32½ Doyle P. H., fireman
34 O'Connell Arthur, machinist
34½ Samson Joseph-T., gérant de Samson & Filion, Ltée
36 Brown James, salesman
36½ Godin O. de Quebec Butchers' Supply
38 Paradis Henri, gérant Montreal Shoe Machinery, Co. Ltd., Quebec Branch
38½ Chamard Ernest, agt d'assurances
40 Gosselin Chs, peintre-entrepreneur
Poitras Roger, commis de bureau
40½ Kennedy G. L., manager John Darlington Reg'd
42 Turgeon E., menuisier
42½ Turcotte Mlles R. A. et Juliette
44 Bisson Ovila, constable municipale
44½ Rouleau Théodore, emp. Trav. Pub.
46 Mercier Louis, peintre-décorateur
46½ Sutherland Mrs widow J. W.
48 Bédard Mme veuve Charles
48½ Boucher Jos., emp. Anglin Norcross
Sauviat Mme Arthur
50 ——

Crémazie

54 Blouin Mlles, nouveautés
58 Laflamme Jos. K., bonbons
60 Laflamme Jos.-K., salon de barbier et coiffure
70 Turgeon Mme E.-B.
70 Turgeon Fernand, emp. Min. du Trav.
70½ Venne Mme J.-Alexandre
Ouellet P.-E., professeur
72 Boutet Chs Henri, comptable
76 Cartier Café, Hong Tom, prop.
78 Cartier Shoe Shine, Fiset Léopold, prop.
80 Poiré Charles, commis de bureau
82 Jobin Fortunat, épicier

St-Cyrille

92 Shell Oil Co. of Canada, Ltd, Wm. Somerville, leaser
94 Floyd Wm-L.
Mulcair Mrs widow P.
96 Fortin Charles, emp. B. de Poste
98 Paquin Alph., marchand de cuir
Jobin Mme veuve Georges
100 Jobin Roméo, typographe
Bonhours Vital, emp. Min. Colonisation
Laliberté René, infirmier, Dépt. Marine
102 Lefaivre Edouard, emp. Palais de Just.
104 Vallée Mme veuve Prudent
Vallée Jean, comptable
Vallée Jacques, comptable
106 Fortin Joseph-Ls, gérant Caisse d'Economie de N.-D. de Québec, succ. Basse-ville
106½ Chaloult Pierre, secrétaire du Ministère du Travail, des Mines et des Pêcheries maritimes
108 Paradise Café—Sam Lee, prop.

Fraser

110 Marché Belvedère
Marcil Almanzor, prop.
112 Masson Maurice, comptable
114 Bryson John, marine inspector
116 Gagnon Mme veuve L.-D.
Boiteau Olivier, emp. Quebec Airways
Rochette Mlle Marie, garde-malade
118 Marchand Arthur, emp. Trav. Publics
120 Michaud Paul Em., commis
Michaud Alph., commis
Michaud Gonzague, commis
Michaud Mme veuve Phil. E.,
122 St-Georges Fernando, musicien
124 Kindelan E.-F., post Office clerk
Darveau Edmond, rentier
126 Métivier Ls-Phil., emp. Crédit Agricole
128 Lemieux Mme veuve Eugène-A.
Lemieux Gérard, agent de manufacturiers
Lemieux Jacques, comptable
130 Molleur Olivier-George, régistraire, Comm. des Acc. du Travail
132 Grimard Emile, police Comm. Liqueurs
134 Levasseur Pierre, commis de malles
136-138 Provision Enr., étal, Aubin P. Girard, prop.
Aubin P.-G., Provision Enr., Etal
140 Côté E.-B. entr.-peintre d'enseignes
Derôme Mlle Virginie
Lacroix Laurent, repr. de La Photogravure Nationale de Montréal
144 Morency Jean, débit de tabac

Aberdeen

146 Marché Public, Ltée, épiceries et étal, Jobidon Lucien, prop.
148 Fontaine Jules, médecin
150 O'Doherty Ernest-Joseph, steamfitter
152 Dussault Mlle A.-M., chapeaux pour dames
Dussault Mlle Fabiola

154 Houde Mme veuve J.-Georges
156 Thomas Mrs widow Michael
Thomas Fred., emp. Strachan
158 Furois Philippe, immeubles
160 Fritze Walter, machinist
164 Lachapelle Joseph, cond. d'auto
Pinsonnault Alfred J., agent général
Blais Mlle Jeanne, vendeuse J.-B. Laliberté
Gingras Mlle Yvonne
Plante Mlle Antonia, couturière Nap. H. Jacques
Latulippe Mlle Madeleine, sténo
Jobin Mme veuve Arthur,
166 Paquet Mme veuve Chs.-A.
168 Simard Albert, dir.-gérant La Librairie Langlais, Ltée
178 Vaillancourt Arthur, agent d'affaires
180 MacKinnon H.-M., dentist
182 Guay Omer J., agent manufacturiers
186 Quebec Boy Scouts Association

AVENUE CASOT, de la rue Père Marquette 111 à la rue St-Cyrille 362, quartier Montcalm.—From 362 Père Marquette street to St-Cyrille Street, Montcalm ward

51 Fontaine Emile, gérant C. Robitaille
53 Garneau Ed.-B., gérant Garneau, Ltée
55 Pfeiffer Gordon E., artist and president Parisian Cleaners & Laundry, Ltd.
57 Paradis Redempti, Imprimeur du Roi
59 Trueman F. L., agent Can Nat. S. S.
Bouchard Paul, gérant L. Bouchard, Ltée
61 Bernier J.-Alph., de J. Alph., Bernier Ltée
Bernier Gérard, emp. Instruction Pub.
Bernier Lucien, agt publicité C.K.C.V.
63 Lefebvre Joseph, Insp. Ind. Laitière
65 Flynn Edm. J., ticket agent C.P.R.
67 Watterson A. R., com. traveler
69 Young John A., emp. Custom House
Young Andrew
71 Lépine E.-Roméo, rep. Que. Power
Lépine Jean, dessinateur, Dépt Terres et Forêts
73 Gingras Georges, voy. commerce
75 McConomy Kenneth, Anglo Pulp elecn.
77 Rinfret Henri-L., courtier
Rinfret Mlle Claire, de l'Assistance aux Mères nécessiteuses
Rinfret Lucien, médecin (rés.)
79 Morency Paul, de Morency, Morin Ltée
81 Gosselin Edgar, avocat, de Rochette &. Gosselin
83 Kokesch Herbert G., emp. Anglo Pulp
O'Connell D., annuitant
85 Dussault J.-P.-E., architecte (rés.)
87 Rondeau J.-Marcel, prof maîtriseN.-D.
89 Bergeron Jean, abbé, missionnaire-colonisateur
Bergeron Mlle Juliana, emp. Dépt Colonisation
Bergeron Jean, Jnr, rentier
Bonnin Mme veuve J.-E.
91 Labrecque Mme veuve L. S.
Labrecque Jean, emp. Bourque
Labrecque Jacques, militaire
95 Duquet J.-Norbert, graveur
Duquet Paul, électricien et méc.
97 Couillard Chs-Auguste, asst.-sec. Com Municipale
99 Laberge, Chs-R., ing. civil Dépt Travaux Publics.

46 Morton Miss Nora
7 Falardeau O. Calixte, repr. C. Néon Sirois
Lavery, notaire de Sirois et Lesage
Royer Adrien, de Entrepôt Frontenac
12 Beaudoin J.-Robert, avocat de Drolet & Beaudoin
48 Fontaine Léo-Paul, emp. Rioux & Pettigrew
Pednault D., chef de train C. N. R.
Chaumette André, gérant manufacturers Life Ins. Co.
Bazin Gustave
Donnay J. D., prof. Université Laval
Frédérick Paul, rep. Gen. Electric Co.
50 Chrétien Donat, médecin rés.
52 Renaud J.-Emile, sec.-trésorier Québec Automobiles Club
54 Jinchereau Adjutor, Dr dentiste (rés.)
56 Hébert Emile, anc.-commis
Hébert Maurice-Gabriel, emp. Com. des Acc. du Travail
58 LaRue R. S., gérant O'Gilvie Flour Mills
60 Lacasse J.-C., opticien
Lacasse Adélard, opticien
62 Doucet H., militaire
Boudreau Mme veuve M.
64 Hatch Mrs widow Gertrude
Hatch Miss Mildred
Hatch Miss Enid, emp. Price Bros.
66 Pouliot D. I., assurances, bureau
Pouliot D. I., de G. I., Pouliot Ltée, rés.
68 Pouliot Mlle Cécile, infirmière
Turgeon Joseph, contremaître Com. Scolaire
Turgeon Gérard, ch. Fournier Autobus
70 Begley Thomas, A. emp. C. N. R.
Begley Wilson, aviator
72 Bernard Mme veuve J.-Amédée
Bernard Richard, médecin, ass't directeur Jardin Zoologique
74 Kinnear Henry, druggist
76 Fortier Laval, Major, avocat, de Belleau, Fortier, Lapointe et des Rivières
78 Frenette Edouard, voy. de commerce
Frenette Charles, ing. radio
80 Morissette Mme veuve C.-L.-A.
82 Larue Lucien, médecin, Hôpital St-Michel Archange
84 Poulin Leroy, agronome
86 Caouette Eugène, pharmacien (rés.)
88 Dermansky Mrs widow Frank
90 Latter J.-Robert, supervisor, Anglo C. Pulp
92 Warner George W., manager, Price House (rés.)
94 Richardson Mrs widow M. M.
Richardson Wallace, at Valcartier
96 Verreault Jacques, chef service des nouvelles à "L'Action Catholiques"
Corriveau J.-E., Commandeur, Consul int. de la République Argentine

AVENUE CHAUVEAU, de la rue de la Fabrique à la rue Ste-Anne, quartier Champlain.—From Fabrique St. to St. Ann St., Champlain ward.

2 Quebec Automobile Club
Club Automobile de Québec
Renaud J.-E., sec.-trés.
Quebec Winter Sports Association
Quebec Provincial Motor League
Revue mensuelle Auto-Club
Association des Sports d'Hiver
Ministère Fédéral de l'Agriculture (voir renseignements).
Service de Production et des marchés, produits avicoles, A. Raymond, inspecteur du district, L. Poulin, inspecteur
Protection des Plantes, L. R. Gagnon
Division des Fruits et Légumes, — C. E. Dionne, B. S. A.
Division des produits végétaux—A.-A. Langlais; Eugène Lafrenière, B.S.A.
O'Gallagher D. I., land surveyor
Gilbert Marc, ingénieur civil
Corporation des Arpenteurs-géomètres de la Province de Quebec—Arthur Smith, Sec. Trésorier
Bélanger Mutual Insurance Agency, Wilfrid J. Bélanger

20 Académie Commerciale de Québec
Ferdinand, Rev. frère, directeur— Tél. 7224
Lapointe Arthur, abbé, aumônier
Gosselin P.-E., concierge
Salle d'exercices militaires de l'Académie Commerciale

Côté Est—East Side

— Hôtel-de-Ville—City Hall
Station du Feu No 1—Fire Station No. 1
— Kiosque de Taxis
Taxis Imperial, Jos. Darveau, sec.

AVENUE CONWAY, de 235, rue La Canardière, au nord, quartier Limoilou, From 235 La Canardière St. to north. Limoilou ward

Côté Ouest—West Side

La Canardière

1 Conway Mrs widow Edmund
3 Turcotte A. N., médecin
5 Gignac Arthur, agent d'assurances

Côté Est—East Side

La Canardière

4 Christie Brown & Co. Ltd
Isaïe Villeneuve, gérant, office
30 Girard Alexandre, ch. camion
Roberge Antonio, musicien
32 Roberge Antonio, musicien
Roy Marcel, mécanicien
34 Lacroix & Gauvin, produits hygiéniques
Lacroix Donat, dépôt de bière Carling
36 Lavoie Edouard
38 Morneau Arthur, emp. de la cité
42 Canadian Breweries (Quebec) entrepôt

AVENUE DE BERNIERES, de l'Avenue Taché, à l'ouest à la Rue Portneuf, quartier St-Jean-Baptiste.—From Taché Avenue, toward West, St-Jean-Baptiste warr. (Parc des Champs de Bataille)

2 Giroux Jean Pierre, capt milice
Rochette Evariste, Comm. Acc. du Travail
Courchesne Herman, emp. s. civil
4 Hudon Guy, avocat, (rés.)
6 Cole Mrs F. T.
8 Mitchell Mrs widow Walter
McCrea Jean-P., emp. Bell Tel.
10 Patry Laurent, médecin
Lessard G.-R., french supervisor Dept of English Education
12 Dagneault Mme veuve P.-C.
14 Gagnon Onésime, Honorable, C.P., C. R., avocat, de Gagnon, deBilly, Prévost & Home
16 Chouinard F. X., greffier de la cité
Cercle des femmes canadiennes, Chouinard Mme F.-X., secrétaire
18 ——
20 Gaudry Mme veuve Tancrède
Larochelle Joseph, mécanicien C.N.R.
Gravel R., capt.
Egan Wm Hill, foreman Anglo Pulp
24 Kelly Mrs widow John Hall
26 Paquet Georges, courtier en immeubles (rés.)
36 Lady Price
38 Gagnon Charles, évaluateur de Quebec Adjustment Bureau
Cartwright G. H., Engineer of Maintenance & Construction, Q. Power & Q. Ry. L. & P. Co.
42 Déry J.-Aimé, de St. Lawrence Paper Bag Co.

Galipeault

70 Guilmette Ferd. de Universal Auto
72 Bégin Alexandre, I.F., au Bell. Tel. Co.
72 Perkins John, annuitant
74 Labrie Arthur, médecin
76 Sévigny Albert, honorable juge en chef adjoint de la Cour Supérieure
Sévigny Pierre, dans l'Armée Canadienne

AVENUE DE BIENVILLE autrefois Laurentide-Nord — formerly Laurentide-North de 287 Ch. Ste-Foy à 518 St-Cyrille–From 287 St. Foy Road to 518 St. Cyrille street.

1 Plamondon Gaston, gérant Typewriter Imperial, (rés.)
2 Manning Walter J., District-engineer Transportation Marine Services
5 Bergeron Auguste, dépt Aide à la Jeunesse
Miron J.-Arthur O., gérant Excelsior Life Ins. Co.
Hearle Lewis G., traveller
7 Roy Roméo, industriel
Addie D. C., emp. Min. Agriculture
Addie James, Land of Forests
9 Martineau Roméo, voy. de commerce
11 Jessop G. J.,
13 Tivy Richard, surt. Bell Telephone
15 Talbot Rodolphe, dentiste
Power Lorne, ingénieur

25 Pelletier Gustave, insp. électricien au Parlement
Mainguy Maurice, architecte (rés.)
27 Croteau Mme J.-L.
Loranger Raymond, ingénieur chimiste
Larouche Mme veuve Raoul
Murphy J. W., emp. Brown Corporation
Barry Mlles Blanche, Lucienne et Amélia
Pelletier J.-Ant., emp. Musée Provincial
29 Parr Mrs widow J. H.
Gould Herbert, Lieut active service
Gray Peter, emp. Shaw. W. & P. Co.
Hunter T. J. A., supt. Morton Engineering
31 Roy Mme veuve Antonio
33 Poulin Henri-G., prof. College Garnier
Wright G. J., emp. Citadel Cigar Store
35 Bélanger Jean-Bte, agent d'assurances
37 Fortin Mme veuve Napoléon
Laveau Mme veuve Albert
39 Roberge Emile, police, Com. Liqueurs
41 Robitaille Antonio, de Quebec Sproting Goods
43 Morisset Adélard, emp. Dépt Registr.
Morisset Mlles A. L. C et M. A.

Marquette

Presbytère des Sts-Martyrs Canadiens
Laberge abbé J. Adolphe, curé
Laberge Henri, abbé, vicaire
Létourneau Emile, abbé, vicaire
Rainville Marcel, abbé, vicaire
Picher Antonio, abbé (en repos)
Adam René, abbé

AVENUE DE LA TOUR, de 144, Avenue Maisonneuve à Grande-Allée, quartier St-Jean Baptiste.—From 144 Maisonneuve Avenue to Grande Allée, St. John ward.

Côté Est—East Side

1 Morency Joseph C., chef de bureau, Dépt. des Postes
23 Blais Jean, avocat de Rivard & Blais
33 Gravel Philippe, voy. commerce
41 Woodside Ernest H.-S., treasury officer Port of Quebec
55 Boulanger Jos.-L., Lt.-Col.,
79 Letellier Lucien, agent
Duhamel Roland, emp. Traders Finance Corporation, Ltd
85 Amyot Hector, de Joseph Amyot & Fils, Enr.
Amiot J.-L., rep. London House Products
101 Robitaille Paul, avocat, rés.
109 ——
113 Simard Mme veuve Arthur
125 Claridge-groceteria, Mme veuve J.-A. Miville, prop.

Côté Ouest—West Side

2 Savoie Narcisse, B. S. A., chef service administratif, Ministère de l'Agriculture
16 Picard Joseph, rentier
30 Robitaille Jules H., ingénieur civil
36 Quart George, sr, contractor
Quart George, jr, of Quebec Shipping Co., Reg'd
Quart Percy, emp. Attorney General Dept.
Quart Miss C., emp. C.N.R. Tel.
44 Brunet Willie E., Dr, président W. Brunet & Cie, Ltée
54 Pigeon Arthur, C.R., avocat
64 Delagrave Charles, M.P.P., notaire (rés.)
80 ——
86 Royer J. S., gérant Laiterie Brookside
102 Vermette Albert, emp. Déf. Nationale

AVENUE DE MONTIGNY, (voir Sillery)

AVENUE DE SALABERRY, de la cime du cap, à 258, Grande Allée, quartier St-Jean-Baptiste. — From Cliff to 258 Grande Allée, St-Jean Baptiste Ward.

3 Lemelin Edouard, pressier
Lemelin Mlle Rosa, garde-malade
5 Bussières Henri, rembourreur
7 Giguère Mme veuve Marcel
11 Pelletier Mlle M. R.
Pelletier Mlle Lucienne
Martel Mlle Rebecca

Latourelle

15 Simard Antonio, peintre
17 Thériault Luc, emp. Dépt. Chasse et Pêche
19 Murphy Wm, musicien
25 Bureau du gardien dépt. de l'Aqueduc

St-Olivier

27 Norton Mrs widow Thomas
Norton Lionel, emp. Clarendon Hotel
Norton W., railroad employee
Allard Eudore, gendarmerie Prov.
29 Bernier J.-Arthur, organiste
31 Tardivel Laurent, mécanicien

Richelieu
St-Jean

35 Appartements de Salaberry
1 Paradis Roméo, ambulancier
2 Miller Jules, mécanicien
3 Jobin Emile, voy. commerce
4 Gersho Jacques, salesman
5 de Grave Pierre, architecte, de Degrave & Hallée
Saillant Ls. J. de Louis Saillant & Fils
37 Moisan Gérard, emp. Arsenal
37½ Bolduc Irénée, concierge

Lockwell

Parc
39 ——

Crémazie

41–1 Gignac A., menuisier
2 Noonan Mrs widow John
3 Cannon Robert, avocat, du Bureau des Statuts Refondus
4 Lauzier Mlles A. et E.
4 Plante Mlle A.
5 Bédard Mlle Philomène
45 Jack Mrs. widow Wm. B.
47 Audet Georges, de Audet-Giguère Ltée

49 Dubois Mme veuve Alfred
49 Dubois Henri, prop. Comptoir St-Pierre, Enr.
Bouchard Mme veuve Ferdinand

St-Cyrille

51 Sirois Ls-Ph., chef des réclamations, Commission des Accidents du Travail de Québec
Pelletier Ls-Ph., emp. Comm. Acc. du Travail
Devarennes Mme veuve Joseph
Devarennes Armand, emp. Dom. Arsenal
Devarennes Henri, emp. Dom. Arsenal
Devarennes Laurent, emp. Quebec Airways, Ltd
Dussault Yvon, comptable
53 Dussault Yvon, comptable
55 L'Heureux Eugène, rédacteur-en-chef "L'Action Catholique"
57 Sicard Edmond, ingénieur civil
57½ Ohlson John, stat.-engineer
59 Guay Genest, pharmacien, rés.

Ave Maisonneuve

63 St. Patrick's school, Rev. Bro. Raymond principal
Malloy James, janitor
117 St. Bridgets Home, boarders, entrance
119 St. Bridget's Home, entrance to chapel

Grande Allée

— Escalier Notre-Dame de Grâce

Simard

— Terrain de Jeux

St-Jean

— Kiosque de Taxis
2½ Bélanger Mlle Leda, comptoir-lunch
4 Lacasse Lucien, tabaconiste, rés.
6 Lacasse Lucien, magasin
8 The Leonard School
12 Proteau Mme veuve Gustave
14 Turgeon Eutrope, emp. Empreintes digitales
Bélanger Paul, téléphoniste, Sûreté Prov
Fleury Alphonse, emp. Dept. Colon.
16 Drouin Amédée de H. M. Côté, Enr.

Crémazie

18 O'Dowd Mrs. widow Frank
Trépanier Philippe, journalier
Pelletier André, voy. de commerce
20 Gerrett Mrs. Frank
Gerrett Gordon, emp. Prov. Revenue
22 Poitras Edouard, commis
24 Poitras Adrien, expéditeur
24½ Duckworth Alexander B., emp. Gale Bros
26 Trottier Gérard, comptable
McKenna Misses (the)
Club de correspondance, Enr.
28 Jobin G.-I., examinateur du District Postal
28½ Paquet G.-A. emp. Secr. Provincial
30 Thomas Mme veuve Jean
St-Hilaire Marc,
32 Royer Mlle Im. (rés.)
32½ Atelier de Soutanes Ste-Thérèse de l'Enfant-Jésus, Enr., Royer Mlle Im., prop.
Grant Cameron D., Sergeant
34 Savary Roméo, I. C., Dépt. Voirie
36 Dionne Mlle Laurette, ménagère
Dionne Mlle Jeanne, commis de bureau
Dionne Mlle Yvonne, garde-malade
Dupuis Réné, emp. Dépt. Trav. Publics
38 Beach William, emp. "Chronicle-Telegraph"
40 Vachon Lionel, emp. Dept Colonisation
42 Poiré A. H., agent voyageur
44 Létourneau Mme veuve Oséa

St-Cyrille

46 Bilodeau J.-A.-E., comptable, Dépt. Colonisation
46½ Marineau Philippe, emp. s. civil
48 Paradis Mme veuve Joseph Edouard
50 Bedard C. E., emp. Comm. Acc. du Travail
50½ Guenette Roland, Lt de milice
52 Beaudry Maurice P., président et gérant de Gauvreau, Beaudry, Ltée
56 Mooney Jos. B., mail clerk
58 Goulet Philippe, professeur
60 Barabé J.-Bte. emp. Musée Provincial
60a Bédard Mlle Eva, prof. sténographie
62 Lessard John, emp. Min. de la Voirie
Lessard Philippe, dessinateur
62½ Morin L.-Alf., de L. A. Morin & Cie, Ltée
Morin Léopold, commis-voyageur
Côté Jules, anc. tailleur de cuir
64 Gauvin J.-Albert, impressario

Fraser

66 Michaud J.-B. professeur
66½ Levesque Mme veuve Lucien
68 Madore Camille, emp. Dept Agriculture
70 Gagné J. I., anc. marchand
Gagné Melle Georgette, emp. Colonisation
70½ Lachaine F. X., emp. Dept Agriculture
72 O'Connor Miss Mary
Coveney Mrs widow Denis A.
74 Copeman Miss Myrtle
74a Phillips Martin, office clerk
74½ Martin Roméo, plâtrier
Phillips Martin, office clerk
74½ Turgeon E. S., chauf. fournaises
76 St-Arnauld Willie, agt d'assurances
76A Jalbert P.-J., emp. Dept Aff. Municipales
76½ Geraghty Michael, snr
Dubé Eustache, commis Hôtel de Ville
Deakin Wm, emp. Que. Power
78 Labbé James, emp. National Defence
78½ Alain Paul, capt-brigade des pompiers
80 Poulin J.-Edm., emp. Dept Trav. Publics
82 Girard Mme veuve Emile
Michaud Mlle Aurore, emp. Proc. Gén.
84 McClure J.-A., opticien, res.)

Aberdeen

86 Jobin Mme veuve Osias, (succession)
Jobin M.-A., commis
Jobin Mlle Germaine, co-pr. Magasin Diane
88 Langlais Geo. Edouard, militaire
90 Bancroft M. T., comptroller Que. Power
90 MacDiarmid A. A., emp. Price Bros
92 Dunkerley Wm., accountant Price Bros.
94 Webster R. C. of the Can. Import Co.
100 Boisvert J.-H. notaire et dept des Terres
102 Roberge Omer, commis taverne

AVENUE DES BOULEAUX, de 669 1ère Avenue allant à l'ouest, quartier Limoilou. — From 669 First Avenue to west. Limoilou ward.

25 Breton Girard, menuisier
24 Ecole St-Albert, par les Révdes Sœurs de St-François d'Assise
28 Trottier, J.-A., rentier

AVENUE DES BRAVES, du Monument des Braves, Chemin Ste-Foy, au Chemin St-Louis, quartier Montcalm. — From Monument des Braves, St. Foy Road to St Louis Road, Montcalm ward.

Côté Est — East Side

1 Frenette Emile, ent. général (rés.)
Frenette Claude, emp. Em. Frenette
Frenette Maurice, emp. Em. Frenette
3 Laurie Mrs widow James
33 Dagneau Dr. Jean-Marie (rés.)
35 Bernier Ant., marchand accessoires d'automobiles, rés.
37 Langlais Zachée, ingénieur-civil, de Z. Langlais & Cie
39 Marquis dit Canac, Rodolphe
Gervais Mme veuve Guillaume

Marquette

79 Tousignant J.-A., médecin-oculiste (rés.
85 O'Neil Thomas B., of Champlain Lumber Co. Ltd.
O'Neil Miss Bernice, Ethelda and Patricia, nurses
93 Shapiro Abraham, de La Vogue-Lucile Ltée
Shapiro William, de la Vogue-Lucille, Ltée
Shapiro Ernee

St-Cyrille

101 Côté Edgar, de Emond & Côté Enr.
105 Evoy Phil. J., bookseller
Lane Miss Elizabeth, emp. Q. Power
Lane Patrick G., clerk at Evoy Store
115 Simard Télesphore, marchand de nouveautés (rés.)
Simard Rosario, gérant Tél. Simard
Simard J.-Bte, commis Dépt. Colonis-
Simard Paul Od., chef Service Perception des Licences
125 Laurie W. P., gentleman
127 Langlois Dr Arthur, dentiste, rés.
Langlois Antoine, comptable agréé et trésorier Brookside Dairy Inc.

Côté Ouest—West Side

2 ——
28 Marquis Jules, de F. Marquis Ltée
40 Bourget M.-Albert, arpenteur
58 ——

Marquette

60 Germain Stanislas, avocat, de Germain, Lapointe & Roberge
80 Sewell Misses Maud and Geraldine nurses
94 Flynn Elias J.-J., C.R., avocat, (rés.)
96 Bossé Evan, emp. Davie Ship Building
98 Paquet J.-Arthur, financier

St-Cyrille

100 Gaudry Mme veuve Marc
102 Monast M., gérant, Metropolitan Life Ins. Co.
104 Tremblay Thomas, Honorable juge
114 Boswell J. V., Col. of Canadian Optical Service Co.
124 Gagné Mme veuve Louis
Painchaud Maurice, avocat et rédacteur de la Revue " Le Recueil "
Painchaud Mme veuve Ant.-J.
Painchaud Geo., emp. de bureau
126 Langlais Roméo, honorable Juge

AVENUE DES CHENES de 826 1ère Avenue, allant à l'est, quartier Limoilou.— From 826 First Avenue, to east, Limoilou ward.

Côté Sud—South Side

"1re Avenue"

15 Jobin Emilius, emp. de la Cité
17 Grier Wm, emp. Shaw. W. & P. Co.
23 Auger Jules, emp. bureau "Le Soleil"
25 Green Wm, emp. Anglo C. Pulp
29 ——
35 ——

Côté Nord—North Side

2 Robitaille Chs., Terreau & Racine

1 ère Avenue

20 Giguère R., insp. Machines Burroughs
22 Sanfaçon Alph., ass't Surtd Prudentielle
24 Mailloux Alfred, emp. Anglo Pulp
26 McKinnon David, électricien
28 Hicks Percy, électrician Que. Power
30 Burns Mrs R.
50 Richard Roméo, ing.-mécanicien

AVENUE DES ERABLES, de 67, Chemin Ste-Foy, à 364, Grande Allée, quartier Montcalm.—Fron 67 St. Foy Road to 364 Grande Allee, Montcalm ward.

Côté Est—East Side

7 Plamondon Viger, dentiste, rés.
9 Purdon George, Emp. Pfeiffer
11 Hamel Narcisse, industriel (rés.)
Hamel Gerard, notaire rés.
Hamel Fernand, commis

Marquette

15 Eglise Notre Dame du Chemin
39 Presbytère N.-D. du Chemin
Deslauriers, abbé Cyrille, curé
Dion P.-L., abbé, vicaire
Renaud Alexandre, abbé, vicaire

Gagné Omer, abbé, vicaire
Brulotte Willie, abbé vicaire
45a O'Dowd Miss Rita
McCartney Miss H. Isabelle
45b Audet Noel, emp. Dept Voirie
45–1 Cantin Chs, rentier
2 Methot Mme veuve Henri
3 Sirois Mlle Alice, garde-malade
4 Paradis Paul, journaliste
5 Desbiens Antonio, emp. Dept Agriculture

Crémazie

51 Vocelle Mme veuve Omer
Vocelle Henri, comptable
55 Sirois Melle Alice
57 Dumouchel François, commis épicier
59 Miville Mme veuve Arthur
63 Belleau Georges, vice-président, La Caisse d'Economie de Notre-Dame de Québec
Beaupré Roland, messager
71 Martin W. Walwin, physician
Martin Ed. H., janitor
75 Roy J.-P., directeur gérant de Wm. Doyle, Limited
79 Mitchell Geo., of Mitchell & Whitehead Reg'd.
83 Addie Alexander D., emp. Price Bros.
85 Naud Narcisse, rentier
85a Turner John S., emp. Price Bros.

St-Cyrille

87 Turcotte J.-Bte A., de Turcotte Frères & Cie
89 Hamilton Henry J., annuitant
91 Delisle Ernest, tavernier
95 Rainville Dr P.-H., médecin, spécialité : chirurgie-orthopédique, bureau et rés.
123 Gauvin J. Eugène, comptable
Murray C. R., supt Anglo Can. Pulp
125 Thorn Frank R., of Price Bros, Co. Ltd
129 Lessard Mme veuve Alphonse
Lessard Louis, emp. Dépt. Colonisation

Fraser

135 Laliberté J.-B., de J. B. Laliberté Ltée
Laliberté Edmond, prés. J. B. Laliberté, Ltée
Laliberté Mme A.-M.
137 Thomson Francis R., editor Quebec Reporter
Dechêne Maurice, Off. Special, police judiciaire.
139 Sackman F. N., electrical engineer
143 Holliday Dr. Colin, ostheopatic physisian
147 Leclerc Aurèle, notaire, Régistrateur pour la division de Québec
151 Esnouf Gaston, avocat, de Gaston Esnouf et Edouard Laliberté
155 Drouin Oscar, Honorable, M.P.P., de Oscar Drouin, McGee & Drouin, avocats
157 Auger Charles, comptable
159 Ahern Miss F.
Rooney Louis, emp. Colonisation
Malenfant Raymond, emp. Anglo Pulp
163 Turner Mrs widow B. A.
167 Drouin Paul, C. R., avocat, Président, Commission des Accidents du Travail de Québec

Aberdeen

171 Hyde Miss Alfreda
175 Normandin A. B. ingénieur civil et du Dept Terres & Forêts
179 Chaloult René, C.R., avocat et député de Lotbinière
187 Beaudry Mme veuve Joseph-E.
Larochelle Dr G.-Albert, vice-président, Gauvreau, Beaudry, Ltée
191 Frémont Charles, C. R., avocat, surintendant général de la Chasse et des Pêcheries
195 Appartements:
Lentgis C., prop Capitol Jewelers
1 Beattie A., Marlow, Major
2 Bédard Mlle M.-A.
3 Drapeau Philippe, gérant Hôtel Clarendon
4 Delisle Gaudry, emp. Dépt. Inst Pub.
5 Inglis Peter, marine engineer
6 Caron Alcide, capt de marine G.S.C.

Saunders

201 Carrier Robert, pensionnaire
203 Lapointe Jacques, avocat, (rés.)
Lapointe Mme veuve Simon
Martel Antonio, médecin (rés.)
Alleyn Alexander, advocate, emp. des Postes
Alleyn Charles, Major, étudiant

Côté Ouest — West Side

10 Côté Jean-Chs., médecin

Marquette

20 Pelletier Paul Edouard, chimiste
Pelletier J. Odilon, commis de malle
Woods Miss E. J., emp. Nat. Defence
Woods Percy D., accountant
Collie Gorge, emp. Income Tax
26 Couture J. Auguste, boulanger
26 Morin Eugène, agronome
26a Tousignant Mme veuve J.-E.
26b Allaire L.-J., emp. Anglo Pulp
26c Bourassa Hector, maître-chantre
30 Lacasse J.-E., dir.-gérant Pruneau Ltée
Hudon Mlle Alfreda
Bilodeau Mlle M.-J.
Hardy de Châtillon Mlle D.
36 Delâge Dr Charles A.
Delâge Gerald Jordan, édudiant
40 Fortier Frs, agent général, service du trafic voyageur C. P. R.
40a Lamontagne Claude, de la Sûreté Provinciale
44 Leclerc Napoléon, mécanicien
44½ Boucher Léon, latteur mécanique
Paquet J.-Alfred
Paquet Avila, commis
Paquet Henri, rentier
Paquet Mlle Emma

Crémazie

54 Mercier Mme veuve Jos.
Mercier Armand, étudiant
56 Morisset Alfred, Dr. greffier du Conseil Exécutif

62 McBriarty William J., professor, Commercial Academy
Deschênes Chs-Miville, rédacteur sportif à l'Action Catholique
64 Lépinay Chs-Eug., voy. commerce
68 Lonergan James, plumber
70 Dion L.-P., négociant
Dion, Mme A.-C., rep. Spirella Corset
Dionne C.-Art., industriel
70½ Raymond Mlle Eugénie
72 Dionne, C.-Art., prop. Vadrouilles et Balais "Wod" Enr.
74 St-Germain Pierre, emp. Que. Cartage
76 Trudel Alfred, serrefreins
78 Beaumont P., menuisier

St-Cyrille

86 Banque Canadienne Nationale, succ. Avenue des Erables L. Riberdy, gérant
88 Rondeau, J.-E.,
94 Tardif Henri, notaire
Blondeau Harold, emp. Dépt Auditeur
96 St-Pierre, J.-Charles, électricien
98 Cloutier Joseph-Alexis, empt. Dept. Colonisation
102 Frédéric W., commis marchand
Couture Jean, comptable
Reinhardt Mme veuve Edmond
104 Boutet Mme J.-A.
106 Gagnon J.-Edouard, opticien, (rés.)
108 Bussières Jacques, voy. de commerce
Bussières Mme veuve Edgar
Néron Jules, B. B. H.,
110 Brindamour Mlle Louise, couturière
110½ Bedard Romain, emp. Dept. Agriculture
112 Callaghan Mrs Widow Amy
114 Drouin Ross, avocat, de Mark Drouin, Ross Drouin & LeBel
116 Desrochers Mme veuve Sam.,
118 Giroux Gaston, emp. Terres & Forêts
120 Paradis Henri, commis
122 Fiset Ls Phil., comptable, Hobbs Ltd
Brown Miss Rita, emp. Dom. Arsenal
124 Côté Lucien, comptable
126 Gaulin Philippe-Aug., gérant J.-B. Villeneuve
128 Deschaine Philippe, manuf. de chauss.

Fraser

130 Denis Théo. C., aviseur technique, Ministère des Mines et des Pêcheries
Girard Henri, ingénieur civil
140-*1* Dupéré Mlle Blanche, emp. P.-.A Alain
Gamache Mlle Eliz., emp. Ant. Bernier
Gamache Mlle Marthe, gde-malade
2 MacMillan Donald W. physician (office)
Paré Mlle Lucienne
Rochefort Raoul, constable Usine St-Malo
3 Tremblay Samuel, rentier
4 Sirois Mme veuve Joseph
Sirois Jean, secrétaire, Commission des Prix et du Commerce en temps de guerre
154 Seale Mrs widow Wm.,
Seale Francis L., de Stadacona Box & Lumber Co.
160 Turgeon L. P., marchand de papier (rés)
162 Bédard Mme veuve H.-A.
Bédard Mlle Jeanne, emp. de banque
164 Almeras A.-A., emp. Bureau du Revenu
166 Desroches Francis, journaliste
Dubois Henri, emp. Dépt. Agriculture
168 Campeau, L.-O., emp. Terres & Forêts
Campeau Jean-Paul, emp. Dépt. Terres et Forêts
170 Appartements Le Regent
Wright Mrs. widow Robert
Houle Mme veuve Rodolphe, concierge
170 Houle Rodolphe, pompier
Belcourt Louis, gérant du district Bell Telephone Co. of Canada, Ltd
Noel Mme veuve Alcide
Drouin Charles, repr Shuttleworth Chemical Co. Ltd
Drouin Mlle Yvonne
Ward Chs E., R.C.M.P.

Aberdeen

172 Roberge Odilon, contracteur bureau et rés
174 Robinson Mrs widow Alfred
178 Noel Rosaire, emp. Conseil Exécutif
178½ Turcotte Maurice, emp. Dépt Agriculture
180 Bédard Mlle M. A.
Turgeon Mlle Rachelle, emp. de bureau
182 Marineau Mme veuve P.-O
Marier Mme veuve Théophile
Marier Joachim, chimiste
186 Poitras J.-E., de Quebec Ins. Service
Poitras Jean-Marie, courtier
190 Girard Louis, agent manuf.
194 Drolet Rosaire, courtier en immeubles
198 Gamache Chs-A., B.A., LL.L., avocat. Off. en loi Min. de l'Agriculture
Lacroix Mme veuve Jean-Bte
Dinan Frank G., stevedore
200 Fortier de la Bruyère, notaire (rés.)
202 Nesbitt Mre widow E. P.
Nesbitt Miss Isabel
204 D'Auteuil Mme veuve C.-E.
208 Appartements Beaumanoir
1 Déchêne Mlle Gabrielle
2 Lemieux Mlle Herminie
3 Hamel Mlle Géraldine, emp. Secrétariat Provincia
4 Ouellet Mme veuve
5 Thomson Mrs. widow, N.-S.
5a Catellier G. N., emp. Mines & Pêcheries
6 Bienjonetti Mme veuve A.
7 Douglass Mrs. Thomas L.
Douglass Miss E., reg. nurse
7a Slade Mrs E. P.
9 Doyon Mme veuve Léo
10 Marcoux Roger, voy. de commerce
11 Knowles S. C., agent
Knowles Miss J. Murial, emp. Travelers Ins. Co.
12 Gaumont Mlles M. et T.
14 Levesque Roland, emp. s. civil

15 Harvey Mme veuve J.
16 O'Hurley Dan. J., culler
17 Payment Mme J. G.
Payment Mlle Mariette
18 Comeau Mme veuve J.-A., emp. Ch. Frontenac
19 Doucet Mme veuve E.-A.
Robichaud Maurice, concierge

AVENUE DES FRENES, de 890 1ère Avenue à l'est quartier Limoilou—From 890, 1st Avenue to East, Limoilou ward.

35 Cloutier Philippe, tailleur en fourrures

16 Simard Alexandre, menuisier
20 Conway D., gardien de nuit

1ère Avenue

34 Bélanger Adélard, gardien de la paix
Létourneau Joseph, poseur de briques
36 Bélanger Chs Henri, barbier
38 Sirois Auguste, sr, journalier
Sirois Chs-Auguste, plombier
Sirois Albert, com.-boucher

AVENUE DES OBLATS, de 779, rue St-Vallier, allant à l'ouest, quartier St-Sauveur.—From 779 St. Vallier St. to west, St-Sauveur ward.

15 Oblats de Marie-Immaculée (voir liste alphabétique)
Ménard Azarie, R. P., curé
Laflamme J. N. K.
Crépeau Jacques, R. P.
Rousseau Clément, R. P.
Laberge Charles, R. P.
Jacob Irénée, R. P.
Renaud Ignace, R. P.
Pratt Arthur, R. P.
Cardin, H., R. P.
Cholette, Hilaire, R. P.
Leclerc, Isidore, R. P.
Garneau Philias, R. P.
Berlinguette Albert, R. P.
Laferté Jules, R. P.
Moreau Alcide, R. P.
Dion Edouard, R. P.
Kermel A., R. P.
Bastien A., R. P.
Tremblay Laurent, R. P.
Gélinas T., R. P.
St-Pierre L. C., abbé missionnaire colonisateur
83 Couvent de la Congrégation de N.-D.

Durocher

89 Simard Alfred, médecin
91 Lamarche Mme veuve Joseph
93 Malouin Ernest, emp. Dom. Arsenal
95 Audibert Paul-Henri, cord.-mach.
Turbide Julien, pensionnaire
99 Bissonnette Alphée, anc. tanneur
Bissonnette Mlles Oliva, Eva, Simone
Juneau Georges, emp. Dom. Arsenal
101 Bédard P.-Emile & Honorius, de Service de Radios
101¼ Pouliot Mme veuve Georges
101½ Marier Mme H.
103 Jobin Alphonse, cordonnier
107 Moffet Mme veuve Félix restaurant, bonbons et cigarettes
109 Tardif Albert, rep. des Produits Rawleight
111 Prémont Wilbrod, plombier
Robitaille A., voyageur de commerce
113 Dupuis Maurice, restaurant
113¼ Filion Amédée, journalier
113½ Dominique René, emp. Dom. Arsenal
115 Cantin Napoléon, emp. Cyrille Robitaille
117 Brousseau Laurent, plombier
119 Vézina Edmond, chauffeur camion

Bayard

137-141 Académie St-Sauveur
147 Frères des Ecoles Chrétiennes
Revd frère Camille, directeur

St-Germain

151-153 Bertrand J.-Avila, ch. mécanicien, prison des femmes
Bertrand Mlle A., restaurant
157 Genest Alexandre, militaire
Cloutier Gérard, emp. Br. Boswell
161 Latulippe Pierre, journalier
Thibaudeau Albert, rentier
163 Legaré Louis, marbrier
Petit Rodolphe, emp. Dominion Fish
Lachance Ferd., journalier
169 Mercier Arthur, commis boucher
Amyot Robert, couturier
171 Montambault Aug., journalier
175 Arcand Henri, journalier
181 Lelièvre Joseph, ch. de camion
Bertrand Albert, menuisier
Simard Lionel, camionneur
Laberge Paul Sarto, de Wilfrid Laberge
183 Beaulé J. Ulric, forgeron, rés.
Beaulé Alfred, emp. Wilfrid Laberge
179-185 Laberge Wilfrid, entr. de pompes funèbres

St-Luc

187 Paradis Mlle Lucienne, nouveautés
189 Paradis Mlle Lucienne
Bilodeau Alfred, soudeur
191 Club National Duplessis
193 Levesque Charles, peintre
Gagnon H.-Anthime, maçon
195 Robitaille Lauréat, salon de barbier
195½ Robitaille Lauréat, barbier (rés.)
Desrochers Léo, journalier
199 Giguère Mme veuve Albert
203½ Laroche Roger, laitier
205 Laroche Léger, laitier
209-211 Robitaille Arthur, tailleur de cuir
Renaud Eudore, commis
Renaud Hector, commis
Renaud Léandre, tanneur
213 Matte J.-B., boucher (rés.)
Genest Georges, commis
Genest Adélard, emp. Dom. Arsenal
215 Myrand Edgar, journalier
217 Savard Oscar, laitier
217½ Matte J.-B., étal de boucher
219 Moisan Lucien, journalier
219½ Pleau Lucien,
221 Villeneuve Albert, ch. de taxi

221 Letarte Honoré, commis-taverne
Renaud L., marchand chaussures
221a Jobin Mme veuve Jules
Côté Pierre, graveur
Dorval Mme veuve Adélard
221a Lessard Roméo, camionneur
223 Moreau Alphonse, emp. Dom. Arsenal
225 Roach James
Kirouac Adélard, journalier
Carbonneau Michel, sculpteur
Desmeule Albert, journalier
227 Marchand Louis, tapisserie et peinture
227 Marchand Ls, agt du Service des Industries du Can. National, Rys.
229 Lepire Edouard, plombier
Grégoire Georges, emp. Morton Engineering
229½ Boilard Albert, plombier
231 Paradis Mme veuve Thadée
231½ Roy Mme veuve J.-B.
Roy Wilfrid, journalier
Derome Ernest, journalier
233–233½ Létourneau Wilfrid, accessoires électriques et ferronnerie

St-Sauveur
Aqueduc

243 Fournier Donat, quincaillier
245 Fossey Frédéric, journalier
Fossey Melvin, pattern maker
247 Grenier David, barbier, rés.
249 Sylvain Emile, journalier
257 Vachon Ismaël, doreur (boutique)
259 Carrier Ls Adjutor, électricien
261 Bourbeau Joseph, snr, charretier
265 Montreuil Louis, voy. de commerce
Montreuil L. Réné, bibliothécaire
267 Guilbault Gaudias, anc. typographe
271 Tardif Ernest, gardien de la paix
273 Warren Mme veuve Louis
Warren Pierre, photographe
Warren Mlle Marie-Cécile, institutrice
273½ Lavoie Léonce, emp. Liq. Fortier
275 Dion Edmond, pompier
Vachon Odilon, emp. J. B. Laliberté
Vachon Raymond, emp. Terreau & Racine, Ltée
277 Vachon Ismael, ent. peintre et doreur
Garneau Arthur, électricien

Montmagny

283 Hébert & Frère, garage
285 Michaud Gérard, de la Buand. Lévis
287 L'Hérault Ludger, comptable
289 Carlos Dominique, emp. Us. St. Malo
291 Laroche Lauréat, emp. Dom. Arsenal

Marie de l'Incarnation

307 Lirette Joseph, peintre
309 Nadeau Arcadius, emp. Buanderie de Lévis
313 Julien Alphonse, chauffeur bouilloire
Martel Mme veuve Elzéar
315 Lacroix Jacques, couvreur
St-Laurent Aug. E., comptable et aud.
Martel Paul, emp. Que. Power
Hallé Egide, com. épicier
Sweeney Charles, rentier
Blouin Emile, employé de taverne
319 Filteau Lorenzo, emp. C. N. R.
Carette Armand, mécanicien
Laliberté Joseph, emp. J. B. Laliberté, Ltée
321 Gobeil Moïse, mécanicien

La Fayette

Côté Nord — North Side

10 Delisle Léopold, marchand, rés.
14 Cossette Raymond, notaire (rés.)
Cossette Mme veuve C.
16 Cossette Raymond, notaire (bureau)
Galipeault Jacques, avocat, bureau du soir
18 Dupuis Mme veuve Napoléon
20 ——
Talbot J.-Arthur, épicier, rés.
22 Dumontier Mme veuve Wilfrid, librairie
24 Bouchard J.-W., huissier C.S. et C.M.
Bouchard Mlle Jeanne

Chénier

26 Pouliot J. Alfred, notaire (bureau)
26 Pouliot, Giroux & Côté, Enr., agents d'assurances
28 Bédard Ephrem, menuisier
Bédard Paul, emp. Jos. Côté, Ltée
Bédard Raymond, ouv. en chaussures
30 Normand Armand, cuisinier
Marcoux Mme veuve Odilon
32 Boisel Willie, journalier
34 Vaillancourt Lauréat, de Vaillancourt & Frères
Vaillancourt Frédéric, ouv. en fourrure
36 Vaillancourt Lauréat & Frère, fourrures
38 Pichette J.-B., emp. P. Ferland
40 Dumas Auguste, voy. de commerce
42 Garant Fortunat, emp. C.N.Ry
44 Côté Denis, menuisier
46 Garant Mme veuve Ovila
50 Bouliane Michel, menuisier
52 Tremblay Jacques, médecin (bureau)
Delvechio John, professeur culture physique
54 Binet Mesdemoiselles
Binet Jules, voyageur
Lachance Moïse Henri, épicier (rés.)
Lachance Lactance, pilote
56 Laberge Mme veuve Amédée
Ferland Mlle Marie, modiste
Gamache Joseph, ouv. en chaussures
58 Gervais Georges, bonbons et tabacs
60 Gervais Georges, marchand (rés.)
62 Dassylva Lionel, chauffeur-camion
64 Bertrand honorable Pierre, C. L., échevin quartier St-Sauveur
66 Gagnon J. Roland, emp. civique
68 Dumont Marcel, emp. s. civil.

Carillon

70 Imprimerie J.-B. Lépine, Enr
Trépanier Victor, avocat, bureau du soir
72 Lelièvre Roland, de l'Imprimerie J.-B. Lépine Enr.
Chevalier Mlle E.
Lépine Mlles Emélie et Joséphine
Lépine Jean-Bte, mécanicien

74 Boutet Joseph, emp. Chômage
Caouette Ovide, emp. Quebec Ry.
76 St-Jean Mme veuve Eugène
Talbot Georges, emp. Dom. Arsenal
Lemieux Joseph, emp. Davie Shipbuilding
Chamberland Napoléon, typographe
78 Lortie Jules, journalier
80 Côté Georges, commis
Godin Mlle Laura, ouv. en chaussures
Paré Clovis, journalier
84 Carrier Georges, emp. Dom. Arsenal
Faucher Mlle Jeanne d'Arc, emp. s. civil
86 Armstrong Chs-Henri, emp. Pepsi-Cola
86½ Marceau Ovide, chauf. mach. fixes
88 Plamondon Henri, couturier
90 Dombrowski J. Ernest, comptable
92 Dupont Jean, épicier

Durocher

98 Duchesneau J. P., militaire
100 Boilard Mme veuve Honoré
102 Gingras Gaudias, m. de fruit
104-106 Daigle Alphonse, march de chaussures et réparations et rés
Beauregard Esdras, emp. Que. Power
110 Pouliot Albert, ancien agent
Beaumont Edouard, emp. civique
Lacombe P.-Marcel, emp. Hethrington
112 Deslauriers Uldéric, snr, corroyeur
114 Côté Raymond, étalagiste
118 Belanger F. X., emp. s. civil
Mathieu René, plombier
Renaud J. P., commis
Renaud Norbert, emp. Crédit Agricole
Renaud R., comptable au Parlement
Lépine Edmond, tourneur
Garneau Jacques Omer, emp. Br. Champlain
120 Arcand Robert, emp. s. civil
122 St-Pierre Joseph, journalier
Arseneault Alphonse, emp. Dom. Arsenal
124 Tremblay Alexandre, journalier
Webster Gérard, emp. Dom. Arsenal
Beaulé Raymond, livreur de pain
126 Nolin Gaudias, ouv. en chaussures
Noel Alcide, emp. Dom. Arsenal
Allaire Mlle Jacqueline
128 Juneau Mme veuve Eusèbe
130 Levesque Alphonse, menuisier
Juneau Paul-Emile, cordonnier

Bayard

132 Godbout J.-Léon, épicier
136 Bélanger Origène, journalier
138 Duchesneau Alex., emp. Dept Colonisation
142 Voyer Albert, de Voyer & Fils
144 Voyer & Fils, marchand de bicycles
146 Richard René, emp. s. civil
Denis J.-G., musicien
150 Lacombe David, boucher (porte de service)

St-Germain

152 Girard Adrien, agt d'assurances
154 ——
164 Gagnon E.-A., bijoutier en gros (rés.)
166 Fortier Odilon, emp. Hôtel-Dieu S. C.
Boivin Mme veuve A.
168 Gagnon E.-Amédée, bijoutier
170-172 Lachance Mme veuve Numa, étal
174 Yen Mon, buanderie
176 Plante Odéas, menuisier
178 Brousseau Napoléon, pompier
Brousseau Ovila, journalier
180 Chez Octave restaurant, Octave Moisan, prop.
182 Fortier Donat, épicier

St-Luc

190 Trudel Charles, épicier
194 Bussières Arthur, chauffeur
196 Voyer Ernest, ouv. en chassures
198 Vachon Hercule, menuisier
200 Laroche Léandre, laitier
202 Déry Napoléon, emp. Ch. Frontenac
204 Lelièvre Mme veuve Napoléon
Lelièvre Ernest, peintre
204½ Lamonde Télesphore, journalier
206 Rouleau Mme veuve L.-C.
Rouleau Mlle Cécile, institutrice
Morin Mme veuve Frzpçois
206½ Coopérative La Québecoise (épicerie)
Jean-Paul Desrochers, gérant
208 Bélanger Wilbrod, peintre
Bouchard Lorenzo, ch de taxi
208½ Vézina Joseph, camionneur
210 Desrochers Wilfrid, tailleur en cuir
Desrochers Mlle Germaine, salon de beauté
Desrochers Jean Paul
212 Paquet Raoul, journalier
Gosselin Rémi, menuisier
214 Savard Mme veuve Jos.-Adélard
216 Marquis Mme L. E.
220½ Beaulé Alphonse, cordonnier
222 Gagnon J. Anthyme, maçon
230 Paré Willie
232 Lortie Joseph, emp. B. Houde
234 Turcotte Mme veuve Adélard S.
Turcotte Marcel, emp. garage municipal
Turcotte Maurice, commis

St-Sauveur

240 Station du feu No. 8
Bourret Phil., capt.

Aqueduc

248 Boucher J. Roland, emp. Morissette & Frère
250 Pouliot Albert, tailleur en fourrures
260 Poitras Arthur, journalier
262 Blouin Joseph,
262-264 ——
Lachance Henri, emp. Dom. Arsenal
266 Grégoire Alfred, sr, mécanicien
Thibault Arthur, machiniste
268 Dion P.-Emile, menuisier
270 Gosselin Jean-M., menuisier
272 Bélanger Arthur, charretier
274 Arial Louis, journalier
282 Scott Roland, voy. commerce
Scott D. W., police provinciale

Montmagny

284 Chrétien Gaston, emp. Dom. Arsenal
Bernard André, soudeur

284 Fréchette Henri, emp. Dom. Arsenal
Alain Adélard, journalier
Bouffard
Marie de l'Incarnation
La Fayette
Marie Louise et Anna

AVENUE DES PEUPLIERS, de 850 1ère Avenue à l'est (près de la ligne du C.N.R.) quartier Limoilou.—From 850 First Avenue to west, near Track C.N.R. Limoilou.

19 Lessard Wilbrod, cuisinier
21 Grenier Gérard, commis
34 Beauchemin Joseph, voy. commerce

AVENUE DES PINS, (Voir aussi Ave des Pins, See also—Sillery), de 840 1ère Avenue à l'ouest (près de la ligne du C.N.R.) quartier Limoilou.—From 840 First Avenue to next, neau N.C.R., Limoilou ward

Côté Nord—North Side

1ère Avenue

11 ——
15 Vézina J.-Alphonse, voy. de commerce
17 Wagner J.-Bte, voy. de commerce
Michaud Jean-Paul, menuisier
23 Poiré Ls-Ph., emp. "Le Soleil"
25 Talbot G.-Henri, contremaître Morton
31 ——
47 Lafond Albert, cond. d'auto
77 Duclos Adrien, emp. Anglo Pulp
81 Boudreau Paul-Emile,
107 Gauthier Roméo, emp. civique

Côté Sud—South Side

1ère Avenue

22 Dubois Geo.-H., emp. Dépt Voirie
24 Williamson J.-H., accountant
26 Caron Rosaire, journalier
28 Chalifour Georges, marchand de bois
30 Larose Mme veuve Arthur
Larose Marcel, étudiant
Larose Roland, commis-épicier
32 Fiset Roger, mécanicien
74 Fabyan Frank, emp. Comm. du Port
Philipps Mme veuve Albert
131 Guay Marius, électricien
150 Boutin Joseph, emp. Morton Engineering
276 Rhéaume Jean-Bte, sr., contremaître
278 Rhéaume Jean-Bte, jr, contremaître

AVENUE DES SAULES, de 811 1ère Avenue allant à l'est—From 811 1st Avenue, to esat,

1 Lemay, emp. Dom. Arsenal
3 Rehel Tancrède, menuisier
Rehel J.-Clarence, corroyeur
4 Lafond Edmond, menuisier
10 Lafond Jules, emp. Anglo Pulp

AVENUE DESY, de 71 Jeanne d'Arc à 60 Chemin Ste-Foy, quartier Montcalm.—From 71 Jeanne d'Arc street, to 60 St. Foy Road, Montcalm Ward.

Côté Est—East Side

1 Meunier Maurice, secrétaire-particulier du Procureur Général de la Province de Québec
3 Bergeron Horace, journalier
Bergeron Louis, journalier
5 Lawrence Fred., emp. Ang. C. Pulp.
7 Morin Mlles Mary et Clémence
9 Potvin Damase, journaliste et publiciste

Dolbeau

11 Côté Napoléon, voy. Goodyear Rubber Co.
Côté Mlle Marguerite, emp. Pharmacie Brunet
13 Mailly Ls-Ph., emp. Secours directs
17 Abram Louis, Revd.
Abram Mlle Marthe, institutrice
19 Samson Joseph, agent d'assurances
Halkett David, asst-supt Lloyd Register of Shipping

Des Franciscains

21 Rousseau Louis, insp. en chef adjoint Banque Can. Nationale
23 Couture Jean, emp. Dept. Agriculture
Couture, René, commis en chef, Bell Tel. Co.

Chemin Ste-Foy

27 Levesque F., militaire
29 Duchêne H. B., emp. National Defence
31 Jalbert Gérard, emp. Clarendon
33 White St-Georges

Côté Ouest—West Side

2 Côté P. H., gérant Célestin Côté
4 Vachon Ulric, emp. Revenu Provincial
6 Trudel Mme veuve Pierre
Trudel Georges, Min. Colonisation
8 Morissette Alfred, huissier Hôtel de Ville
10 Fleming Nicholas, emp. C. N. R.

Dolbeau

12 Bouchard J.-A.-Y., de J.-A.-Y. Bouchard, Inc., (rés.)
14 Dion F. J., inspecteur d'assurances
Dion Ronald, emp. Garneau Ltée
16 Turgeon Fréderic, de South Shore Forest Product Co
18 Mercier Mme veuve Emile
Lemay Mlle Alma

Des Franciscains

20 Allen Miss
22 Piché Arthur, ing. Trav. Publics

Chemin St-Foy

AVENUE DUFFERIN, de 36, rue Dauphine à Grande Allée, quartier St-Jean-Baptiste.—From 36 Dauphine St. to Grande Allée, St. Jean-Baptiste ward.
Serres du Gouvernement
Monument Garneau

Monument Mercier

Grande Allée

AVENUE DU PERE PELLETIER, (voir—see **Boulevard des Alliés**), de 550, 1ère Avenue aux Terrains de l'Exposition, quartier Limoilou — From 550 First Avenue to Exhibition grounds, Limoilou.

AVENUE DU PONT SCOTT—(Voir—See Route du Pont Scott)

AVENUE DU SACRE-CŒUR, de l'Hôtel-Dieu du Sacré-Cœur, à 1070, rue St-Valier, quartier St-Sauveur. — From Sacred Heart Hospital to 1070 St. Valier St., St. Sauveur ward.

— Hôtel-Dieu du Sacré-Cœur de Jésus
Révde Mère Marie de l'Assomption, supérieure
Rvde Mère St-Gabriel, assistante
Rvde Sœur St-Zéphirin, maitresse des Novices
Revde Sœur Marie de Bon Secours, Hospitalière
Revde Sœur Marie de la Visitation, dépositaire
Dépt des fleurs, Tél. 5790
Michaud Eugène, abbé, aumonier.
Faucher Camille, abbé, visiteur des écoles
Gagnon Geo.-Edouard, snr, jardinier
Gagnon Geo. Horace, jardinier
Ouellet F.-X., ancien facteur
Blanchet Mlle R. A.

Pensionnaires:
Pampalon Mme veuve Ed.
Taillon Mme veuve Chs
Pelletier Mlle Anna-Marie
Audette Mlle M.-Laure
Filteau Mlle Graziella
Charest Mlle M.-Louise
Drolet Mlle Joséphine
Paradis Mme Napoléon
Dechêne Mme Louis
Marcotte Mlle Atala
Bruneau Mlle Blanche
Verrault Mme Arthur

75 Laiterie de Québec Ltée—Quebec Dairy Ltd, fab. des Produits Arctic
Gingras Jules, président et prop.
80 Renaud André, voyageur
Renaud Mme veuve Gérard
82 Beaumont Maurice, emp. Dom Corset
88 Légaré Wilbrood, camionneur
92 Bernier Valère, beurrier
94 Allard Gérard, emp. Dom. Arsenal

AVENUE EYMARD, de la cime du cap, au Chemin Ste Foy, à l'ouest de l'église du Très Saint-Sacrement, quartier Montcalm—From the cliff, to St Foy Road, west of the Blessed Sacrament Church, Montcalm ward.

Côté Est—East Side

Boulevard de l'Entente

49 Giroux Geo. Michel, notaire (rés.)

Garnier

65 Leblond L.-Eugène, valeur de placements

Frontenac

Côté Ouest — West Side

Boulevard de l'Entente

50 Rousseau E.-A., tourneur (rés.)
54 Picard Joseph-Eug., Major

Garnier

AVENUE FORGET, voir **SILLERY**

AVENUE FRANÇOIS 1er, de 44, rue Bibaud, à l'Avenue Boisclerc, quartier Limoilou.—From 44 Bibaud St. to Boisclerc Avenue, Limoilou ward.

Côté Ouest — West Side

de Bernières

29-31 Michaud Arthur, épicier et rés.
35 Tremblay Thomas, charretier

Papineau

47 Desjardins Adjutor, cord. machiniste
49 Métivier Omer, emp. Dom. Arsenal
51 Tremblay Patrick, emp. Anglo Pulp
53 Houde Henri, charretier
55 Bernier Albert, journalier
57 Parent Jean Emérilde, rentier
65 Clavet Wilfrid, charretier
71 Phillips Gaston, épicier

de l'Espinay

73 Matte Mme Odilon, bureau de poste,
73 Matte Ernest, peintre
Matte Joseph, expéditeur
Matte Odilon, peintre Dépt Marine
77 Couvent des Sœurs Servantes St-Cœur de Marie,
83r Grenier Paul, briqueteur
85r Aubert Gérard, journalier
87 Bégin Léger, emp. Laiterie Cité
87 Bégin Noel, emp. Laiterie Cité
89r Lavoie Paul, charretier
91 Bégin Paul, conducteur Quebec Power
91½ Gingras Wilfrid, tail. de cuir
91¾ Sanfaçon Paul Emile, forgeron
93 Roussin Arthur, emp. de la Cité
Cauchon Edouard, menuisier
95 Gagné Adélard, anc laitier
99 Roussin Arthur, cordonnier
101 Blais Georges, commis de taverne
103 Drolet Wilfrid, rentier
103½ Lacombe J.-H., emp. de la Cité
105 Filion Chs Auguste, emp. Hop. St-Sacrement
107 Lavoie Joseph, laitier
107½ Gilbert Joseph, emp. Morton Eng.
109 Lessard Mme Adjutor
Salon Fleur des Neiges,
Lessard Mme Adjutor, prop.
111 Girard Ernest, contremaître
113 Lavoie Edouard, journalier
Racine J.-Emile, journalier
115 L'Heureux Adélard, facteur
Gaulin Aurèle, emp. Hop. St-Sacrement
117-119 Turgeon F.-X., laitier
123 Fortin Simon, maitre boulanger
127 Bégin Alphée, de Laiterie Bégin, Ltée

129 Morin Laurent, emp. Laiterie Bégin
143 Provencher Aurèle, menuisier
145 Dufresne J. Armand, épicier (rés.)

Côté Ouest — West Side

de Bernières

32 Goulet Alphonse, chauf. de camion
34 Villeneuve Azarias, journalier
36 Drolet Berchmans, restaurant et rés.
38 Couture Wilfrid, journalier
40 Ness Mrs widow Charles
40½ Dussault Roméo, journalier
42 Lebel Evangéliste, journalier
Giroux Mlle Diana
44 Dénéchaud Louis, électricien

Papineau

46-48 Turgeon Léger, épicier et rés.
50 Turgeon Léger, (étal)
52 Lachance Willie, emp. Anglo Pulp
54 Simard Alphonse, charretier
58 Noel Ernest, tanneur

de l'Espinay

— Eglise St-Zéphirin de Stadacona
66 Presbytère St Zephirin de Stadacona
Dion Aurélien, révd, curé
Bussière Lucien, abbé, vicaire
Lagueux Raymond, abbé, vicaire
Dion Jules, pensionnaire

de l'Acadie

80 Létourneau Joseph, jouralier
82 Bérubé Eugène, journalier
84 Couturier Albert, emp. de la Cité

Le Jeune

86 Dispensaire La Goutte de Lait
Couture Paul, mécanicien
88 Desjardins Arthur, épicier et rés.
96 Hallé Arthur, mesuisier
98 Gagnon Jean, radio-électricien
de la Martinière
104 Jobin Joseph, snr. emp. l'Action Catholique
Jobin Joseph jnr, pressier
106 Garneau Rosario, laitier

de Lanaudière

126 Guillemette Paul, mécanicien
Avenue Boisclair

AVENUE GALIPEAULT, de (from) 245 Grande Allée à 70 Avenue de Bernières. quartier St-Jean-Baptiste. — Ftom 245 Gde Zllée to 70 Avenue de Bernièère

2 Paquet Lucien, emp. des Douanes
4 Blouin Mme veuve Paul
6 Donovan Mrs widow James,
Donovan Miss Stella, steno
16 Labrie Omer, contremaître
18 Scott Geo. C., custom broker
20 Pouliot J.-Robert, emp. Universal Auto

AVENUE GAUTHIER, (voir **Sillery**)

AVENUE HAMILTON, de 480, 1ère Avenue à la rivière Lairet, quartier Limoilou Cartier.—From 480 First Avenue to River Lairet, Limoilou ward.

Côté Nord — North Side

7 Bérubé Mme veuve Joseph
Bérubé Geo., menuisier C.N.R.
11 Tremblay Guy
13 Verret Lucien, commis
15 Sylvain Edgar, de Edmond Sylvain, Enr.
19 Beausoleil Albert, électricien
21 Richard Henri, emp. Quebec Power
21½ Beausoleil Lucien, électricien
31 Noreau Roch, voyageur de commerce
33 Barbeau Omer ,ing. de marine
35 Bourassa Ernest, agent manufacturier
Bourassa Jean-Paul, sergt-milice
Bourassa Lucien, instituteur
Bourassa Raymond, emp. de bureau

Côté Sud — South Side

6 Brochu Alfred, machiniste
8 Audet Alphonse, chef de gare
8½ Lamarre J. Adélard, emp. Dept Acc. du Travail
16 Lachance Emile, laitier (rés.)
20 St-Pierre Ls-Phil. emp. C.N.R. office
22 Robitaille François, emp. Dom. Arsenal
28 Depeyre Louis, voy. de commerce
34 Laplante Mme veuve Lauréat
36 Cloutier Marcel, voy. de commerce
38 McCune John, emp. Shaw. W. Power

AVENUE HOLLAND, du Chemin Ste-Foy (haut de la côte Bell), quartier Montcalm, au Chemin St-Louis.—From St. Foy Road (top of Bell's hill), Montcalm ward, to St. Louis road.

Côté Est — East Side

149 Fitzpatrick Mrs widow Arthur
165 Bruneau Paul, comptable
167 Nadeau J.-Alfred, avocat

de Callières

169 Duchaine Alexandre, courtier
171 Rondeau Lucien, directeur J.-B.Renaud & Cie
173 Roy Paul-Emile, commis de malles
175 Dussault Raoul, comp. J.B. Renaud Cie

De Repentigny

177 Rondeau Raoul H., gér. Caisse d'Economie succ. St-Sacrement
189 Boivin T. Jos., ingénieur civil
Boland Miss Nellie
195 Lagacé Maurice, emp. s. civil
197 Tremblay Antonio, ingénieur forestier
199 Fleming W. D., manager Dom. Textile
201 Tremblay Joseph, sténogr.-officiel
203 Robitaille René, repr. Emile Robitaille
205 Bolduc Wilfrid, notaire et rés.
207 Cloutier Joseph-H., pilote
209 Gagné Eug., ing.-forestier, Dept. Col.
211 Pouliot Ernest, pilote
215 Roberge Mme veuve Eusèbe
217 Thivierge Lionel, de Industrial Electric, Reg'd
Thivierge Mme veuve Wilfrid
219 Roberge Edmond, voy. de commerce
221 Jean Chs.-A., architecte (rés.)
223 Maher J. O'Connell, directeur des services du Ministère du Travail

225 Vézina L.-P., médecin, chef de la div. des Asiles d'Aliénés, Min. de la Santé
229 Trottier Noel, restaurateur (rés.)

Côté Ouest — West Side

26 Papillon Ernest, emp. Johnston & Ward
110 Belly Louis, agent American Oil
112 Tellier Arthur, repr. Darling Brothers Ltd.
114 Bélanger Onésiphore, cond. Que. Ry
Belanger Georges, emp. Q. Power
Bélanger Rol., emp. Dept. Colonisation
116 Hardy Alph., emp. Dépt. Colonisation
118 Vézina J.-Lucien, gérant Office Specialty Mfg Co., Ltd
120 Belisle Justinien, emp. Bell. Tel.
Belisle Gérard, emp. Bell Tel.
122 Barbin R., emp. s. civil
124 Garneau, Orens, emp. Dépt. Agriculture
126 Papillon Ernest, emp. L.-G. Beaubien & Co.

de Montmorency

128 Marceau Adolphe, gérant des ventes Boswell
132 Lincourt Mme veuve (Dr) Victor
134 Lambert Jean E., emp. Prêt Agricole

Ave. Longueuil

156 Verge P. Nelson, comptable
Verge Hector, Lieutenant
Verge Henri, étudiant

Maréchal Foch

160 Côté Mme veuve Martial
164 Desjardins Olivier, ingénieur civil
172 Godbout Philippe, chimiste
Samson Thomas, trav. pass. agent C.N.R.
174 Michaud Albert, emp. J. E. Livernois

de Repentigny

176 Boulet L.-Napoléon, ingénieur civil et du Dépt de l'Ingénieur de la Cité
180 Thibault Napoléon, repr. les Produits "Raymond" et "Catelli"
182 Paquet Omer, gérant Children Shœ Co.
Paquet Mme veuve J.-B.
186 Guay, Gérard, arpenteur de Laflamme & Guay
192 Bouffard H. R., de H.-R. Bouffard, Inc.
194 Deblois Léo, pourvoyeur dépt des Affaires Municipales
Deblois P. H., de P. H. Deblois Enr.
196 Giguère Clément, gérant, J.-E. Giguère
198 Larsen Alexandre, Capt. Tug-Boat
204 Bourgault Norbert, médecin
206 Cherry I. B., of the Gift Shops Reg'd
208 Clarfeld Max., merchant (rés.)
Darabaner Moe, merchant (res.)
210 Huot Pierre, emp. s. civil
212 Robitaille Armand, prop. Taverne Capitol
214 Dallaire R., emp. Dépt Terres et Forêts
216 Bilodeau, T., emp. Château Frontenac
218 Letellier, J. A. R., militaire
220 Tessier Yves-A., contrôleur et sec-trés. "Chronicle-Telegraph"

AVENUE INDUSTRIELLE, du No 238 la Canardière au Fleuve, quartier Limoilou.—From No. 238 la Canardière to the river, Limoilou ward.

Pony Brand Essence & Syrup Co. Ltd Wilfrid Cantin
Auger Armand G. & Cie, march. de bois
Auger & Auger, march. de bois et matériaux de construction
Les Huiles Penco, Ltée (entrepôt)
McColl Frontenac Oil Co. Ltd,(entrepôt
Armand Perreault, gérant
Universal Petroleum Products, Reg'd, entrepôt, Boivin Gabriel, gérant
Champlain Oil Products, Ltd., entrepôt Bourret, J.-A., gérant
The National Paving & Construction, Ltd. Dickson W., manager

AVENUE JACQUES CARTIER, de 217, 1ère Avenue, à la rivière St-Charles, quartier Limoilou.—From 217 First Avenue to River St. Charles, Limoilou ward.

7 Chouinard Alph., de Teinturerie Mathieu
9 Angers Jos.-Eug., tailleur en fourrures
11 Drolet Roméo, tailleur en fourrures (et rés.)
13 Jean Antoine, emp. au Séminaire
15 Canadian Gélatine Products, Faucher Adrien, prop.
Faucher Emile-J., serrefrein
Union St-Joseph du Canada, Succ. Limoilou
17 Belcourt J. E., emp. Dept. Agriculture

Côté Nord — North Side

2 Godbout J.-L.-A., emp. s. civil
Godbout Roméo, emp. Quebec Power
Godbout Omer, emp. B. C. Nationale
2½ Paquet Léopold, journalier
4 Simoneau Alban, commis-boucher
10 Brochu Albert, menuisier
12 Drolet Albert,gérant des ventes "Action Catholique"
Paquet Roger, commis de banque
12½ Boissonnault Paul, emp. stat. gaz. Lasarre
22 Lefebvre J.-André, comptable
24 Renaud Alfred, emp. "Le Soleil"
Richard Alphonse
Richard André, notaire
26 Proulx Joseph, conducteur C.N.R.
28 Rancourt Paul H., facteur

Ozanam

30 Rodrigue Lucien, prof. École Technique
32 Bisson Maurice, soudeur à l'Ecole Technique
40 Trottier Philippe, contracteur
42 Lacerte Maurice, comptable
44 Bédard Fernand, comptable Soc. P. P.
46 Blouin R., emp. comm. des Liqueurs
48 Auclair Odilon, menuisier
50 Turmel E., emp. Dépt. Proc. Général

52 Asselin Mme veuve Joseph
Asselin Absalon, journalier
Cantin Albert, emp. à l'Incinérateur
58 Côté Rosario, menuisier
60 ——
Johargie Antoine, prop. Toinette, Enr.
Johargie Michel, prop. La Maison Jeanne
72–74 Lepage C.-H., agent et manufacturier pour boulangerie et pâtisserie

AVENUE LAMONTAGNE, de 405, 1-ol Avenue, aux terrains de l'Exposition, quartier Limoilou—From 405 First Avenue to Exhibition grounds, Limoilou ward.

Pontgravé

45 Fournier Aldonia, commis
Bergeron Mlle Jeanne
Bouchard Robert, tailleur de cuir
47 Vézina Jospeh, mécanicien

d'Assise

53 Giguère Raymond, emp. Arsenal
55 Bignell Rodolphe, emp. Telegraphe d'alarme
59 Berrouard Mlles A. et B.
Berrouard Alfred, rentier

Jeanne Mance

61 Guay Dollard, pompier
75 Giguère Alphonse, plombier
Giguère Roméo, étudiant
91 Rousseau Chs, commis-boucher
93 Delisle Delphis, de Godin & Delisle
101 Tremblay Joseph, emp. Bell Tel.
103 Philips George, emp. Anglo

de Lanaudière

1ère Avenue

8 Drouin Alfred, prés. Alf. Drouin, Ltée
Drouin Gustave, agent
Drouin Fernand, avocat, (rés)

Roberval

18 Bédard Omer, emp. Aff. Municipales
20 Thivierge Mme veuve J.-Lauréat
Thivierge Philippe, commis de bureau
Thivierge Jean-Benoit, ajusteur d'ass.
Thivierge Chs-Aug. app. pilote
22 Bélanger Wilfrid, électricien
24 Plamondon Mme veuve Olivier
Plamondon Mlle Antoinette
Plamondon Majella, emp. s. civil
26 Soucy Mlle Elmire, emp. P.-A. Alain
Soucy Mme veuve Jules
Fiset, Mme veuve Albert-R.
Côté Bernard, pharmacien
26½ Méthot Louis, insp. d'assurance
28 Dubuc Antonio, mécanicien
28½ St-Laurent Mario, emp. Arsenal
30 Patry J. O., voyageur
32 Rousseau Olivier, lithographe
32½ Noel Paul-Eug., emp. B. C. N.
34 Comtois Jean, voy. de commerce
34½ Brodeur Gérard, emp. Anglo Pulp
36 Dufour Mlles Germaine et Rosa
36a Fortin Roland, emp. à l'Arsenal
36b Hamel Lucien, comptable
38
38a Delisle Paul-Emile, ingénieur
38b Bédard Gérard, voy. commerce
42 Drouin Lucien, de Alf. Drouin & Fils Ltée
44 Noel Pierre, de Moreau & Noel
Métivier Mlle Jeannette

d'Assise

50 Beaulé Pierre-Ernest, instituteur
52 Gagnon Paul, emp. Dom. Arsenal
52½ Walch Paul, stevedore
56 Béland Laurier, peintre
Marier Mme veuve Ludger
Marier Mlle Lauretta, commis
Godbout Emile, menuisier
60 Watters Mme veuve Edouard

de la Normandie
Jeanne Mance

70 Ouellet Emile, emp. Cie B. Houde
Ouellet Auguste, cuisinier
72 Renaud Alex., comptable
74 Gamache Wilfrid, gardien de la paix
76 Deschênes Philippe, mécanicien
76½ Poitras Léon, voy. commerce
78 Godbout Pierre, emp. Nolin
82 Hébert Mme veuve Albert
Hébert Henri-Paul
Smith C. W., repr. Eastern Steel Products
82½ Demers Raymond, emp. Quebec Power
84 Beaupré J.-E., aide-maçon

de la Bastille

86 Couture Mme veuve J.-A.
88 Roy Edmond, cord.-monteur
90 Labrecque Jules, épicier et rés.
94 Fortier Mme veuve Louis
96 Richard J.-Damase, voy. commerce
98 Maheux Georges, D.S.C. Dépt. de l'Agriculture
100 Maheux Jos. A., investigateur à l'Arsena

Jalobert

110 Beaumard Paul, photographe
110½ Guilmette Ludger, police municipale
112 Lambert Albert, sergent gendarmerie prov.
114 Lambert Henri, peintre
116 Lambert Alphonse, emp. dépt. Travaux Publics
116½ Gauvin Philéas, menuisier

de Lanaudière

AVENUE LANDSDOWN, (maintenant — now Place Montcalm)

AVENUE LAURENTIDE, see Luarentide Avenue

AVENUE LAURIER, de 43, Grande Allée au Parc des Champs de Bataille Nationaux, quartier St-Jean-Baptiste.—From 43 Grande Allée to National Battlefields, St. Jean-Baptiste ward.

Côté Sud — South Side

Hôpital Militaire, Major Renault Lemieux, surintendant
Military Hospital
39 Inspection Board of United Kingdom and Canada

Monument Jeanne d Arc

Avenue Taché

239 Observatoire de Québec—Quebec Observatory.
Royer Maurice, ingénieur civil, rés.
245 Garage Laurier, Amedée Demers, prop.
247 Deguise Pierre, avocat, rés.
Landry Mme veuve J. P.
249 Suckling H. D., manager Bank of Montreal, St. Peter Street
251 Paradis Mme veuve Philippe J.
Hannon Russell, emp. Prov. Revenue
255 Taschereau André, de St-Laurent, Gagné, Devlin, Taschereau
257 Taylor Douglas, annuitant
259 McQeen A. D., ass't manager Royal Bank
Halpin Roy V., surintendant du Secrétariat, Hôtel des Postes
263 Champoux Edgar, avocat rés.
265 Bouffard Paul-H., avocat, rés.
267 Price Henry E.
271 O'Halloran James, Chief engineer Anglo Pulp
273 Bruchési Jean, sous-secrétaire et sous-régistraire de la Province
277 Gray Donald E., chief engineer, Quebec Power
279 Clarke W. J., of Anglo Canadian Pulp
283 Cartwright G. H., chief engineer Quebec Power
285 Love Mrs. widow A. T.
Love Geo. F., manager Forget & Forget
289 Wilson J. O., forest-engineer
291 Garneau Pierre-Léon, avocat, vice-prés., sec. et administrateur Garneau, Ltée
293 Thom Mrs widow John S.

Avenue Galipeault

297 Marsh Mrs widow W. A.
Marsh Miss Dorothy
299 Alleyn Richard R., advocate of Moreau, Alleyn, Grenier & Lemay
303 Williams Sydney, annuitant
305 Ahern A. W., civil engineer
307 Alain Mlle Bertha
O'Neill George, engineer-publicist
311 Smith R.G.C., soldier
Price Mrs Gilmore
315 Norris Miss Helena
317 Austin H. L., manager Royal Bank of Canada, St. Peter St.
321 Flynn Percy, Lt.-Col.
323 Mooney John H., annuitant
325 Hoare Misses Wilma & Murial

Côté Nord — North Side

2 Samson Wilfrid, prés. Samson & Filion Ltée
Bernier Jean-Paul, commis-en-chef, Commission des Pensions de Vieillesse de Québec
16 Appartements Alice
Marquis Mlles Anna-M. et J.
Walsh Robert E. accountant Château Garage
18 King Kenneth, emp. C.N.R. Tel.
Tremblay Lucien, comptable
20 Fortier Mme veuve Taschereau
Trépanier Paul, emp. Trust Général du Canada
Demers Mlle Gabrielle, emp. Dépt. Terres et Forêts
Daly H. Gérard, clerk
Jacques Fernando, commis de banque
22 Tremblay Louis, commis de malles
30 Quebec Winter Club, White T.W. steward
38 Gault , emp. Morton Eng.
40 Price John H., Colonel, vice-président Price Bros & Co. Ltd

Place Montcalm

42 Hudon Mme veuve Joseph
44 Legendre Mme veuve Arthur
Perron Edmour, médecin, rés.
46 Robitaille Ludger, architecte (r)
48 Cantin Adélard, emp. s. civil
Bilodeau Fernand, voy. commerce
Viel Aimé, emp. Crane Ltd
Béland Mlle Léonie, emp. Crane Ltd
50 Auger Armand G., de Armand G. Auger & Cie, et de Auger & Auger.
Auger Edouard, comptable
Letellier Paul, emp. Salaire Minimum
52 Beaudet Oscar, emp. Pêcheries
Peters Gérard, office clerk
54 Morin Eugène, industriel, rés.
Blanchet Roméo, médecin
Samson Mlle Anna
56 Gibaut F.-M., of Dept. Municipal Affairs, etc.
62 Beaupré Wilfrid, Dr oculiste (rés.)
68 Langelier Lady
Langelier Gérard, emp. Greffe de la Paix
70 Giguère Roméo, de Naz. Fortier & Cie
288 Rémillard J.-A., avocat et dép. régistrateur
290 Hamel P. R., directeur Banque Can. du Commerce
292 Brown Léo, sous-ministre de la Colonisation

Avenue Galipeault

296 Dussault Mme veuve Etienne
Dussault Mlle Alice, présidente de la Section Féminine de la Société St-Vincent de Paul
298 McGreevy Miss
Lemoine Mlle Anne-Marie, de l'Ecole des Beaux-Arts
Peters Mrs widow W. J.
300 Wood Mrs. widow Robert
302 Samson Jos.-O., négociant (rés.)
304 Home Mrs William
Home Miss Edith
306 Appartements Laurier
Chassé Edmond, journaliste
Gilchen Mrs widow Harry
Robitaille Mme veuve Alfred
Bruneau Mme veuve J.-G.
Enright Miss J.,teacher
Vallière Alfred, agt d'assurances
Boisseau Harold G., repr. Cresswell & Pomeroy, Ltd
Dumais Joseph, chauf. de camion
312 Russell Wm S., Port Warden
Payson Mrs H. D.

314 Sylvestre Ernest, médecin Dr, chef de la div. de la Nutrition Min. de la Santé
316 Larue W. Richard, N. P., rés.
318 Martin John W., prop. The Saguenay Fish & Trading Co.
320 Robitaille Gustave, architecte
322–1 Blanchet Renald, emp. Dept. Agric.
2 Beetz Johan,
Beetz Dr S.O. X. V., directeur du Service de l'élevage des animaux à fourrure
3 Brodeur Maurice, emp. Inst. Pub.
4 Clerk David D., civil engineer
5 Sullivan J. Austin, Lt-Col., manager Traders Finance Corp'n, Ltd
6 Butler A. C., emp. Anglo C. Pulp
324 7 Kingston Lawrence, civil engin.
8 Bolduc Z., gérant Kresge Co.
9 Sénéchal Jean-R., emp. s. civil
10 Roy Ernest, ing. civil
11 Wiggs Edgar A., Lt-Col.
Courchesne Chs-Edouard, ing. civil
Moreau J. N., major

AVENUE LEARMONTH, de 131 Avenue Moncton, à l'est, quartier Montcalm.—From 131 Moncton Avenue, to east, Montcalm ward.

Côté Sud — South Side

21 Thériault Napoléon, du Syndicat National du charbon
23 McKenna Harry W., florist (r)
25 Elliott Dr J. M. (res.)

Côté Sud — South Side

20 Perrin James-V., manager Brown Corporation
22 Love Alexander R., insurance agent
24 Legendre Alfred, rentier
Montmigny Guy, emp. Crane Ltd
24 ——
26 Thomas H. B., rep. Williams & Wilson Ltd
28 Thomson A. C. M.,, of Gravel Thomson & Gravel

AVENUE LECLERC, de l'Hôpital St Francois d'Assise, 1ère Avenue, à la rue Jeanne-Mance, quartier Limoilou.—From St. François d'Assise, First Avenue, to Jeanne-Mance St., Limoilou ward.

Côté Sud — South Side

Roberval

51 Légaré Raymond, emp. Jos.-E. Lemieux, Ltée
Bergeron Mme veuve Emile
51½ Jacques Lomer, maître-barbier (rés.)

Pontgravé

67 Langlois Léon, emp. Dépt de la Voirie
69 Brochu Jos.-Alphonse, sec.-trés. Universal Auto Ltd
109 Jalbert Alf., agt d'assurances
Jalbert Paul, étudiant génie forestier
Jalbert Lionel, emp. Anglo Paper
109 Jalbert Mlle Madeleine, garde-malade *d'Assise*
111 Gaudreau Joseph, sergent de police
Gaudreau Gérard, comptable
Gaudreau Jean-Paul, voy. commerce
113 Thivierge Edouard, emp. Shawinigan Power
125 Bernier Godfroy, emp. Anglo Pulp
127 Motard Wilfrid, asst gérant Miner Rubber Co.
129 Gamache Alphonse, facteur
Gamache Mme veuve Victorien
Gamache Mlles Alice et Anne, emp. Bell Téléphone

Jeanne-Mance

145 Lepage L.-Philippe, contremaître
145r Côté Jos.-Emile, emp. Price Co.
147 Fortier Roméo, emp. Q. Power
151 Robitaille Maurice
153 Paquet Roland, bijoutier
167 Blais Mme veuve Eugène

De la Normandie

169 Parke Herbert, laborer

Côté Nord — North Side

1ère Avenue

20 Paquet Joseph, horloger-bijoutier (rés.)
Paquet Rolland, bijoutier
Paquet Roger, emp. Joseph Paquet
22 Paquet Henri, gérant, Joseph Paquet
24 De Beaumont Paul, marchand (rés)
26 Moore Ernest, emp. C. N. R.
28 Bédard Léo, gérant Cie Légaré Ltée
36 Martin Charles, emp. Dom. Arsenal

AVENUE LEMAY—Entre Boulevard des Alliés et Avenue Boisclerc
Leclerc Mme veuve Eugène

Roberval
Pontgravé

AVENUE LEMESURIER, de 121 Avenue Moncton allant à l'est, Quartier Belvedère—From 121, Moncton Avenue to east, Belvedere ward.

1 Gilman Ernest, emp. Gardner Clothing
1½ Dubé J.-H., Dist. Plant Supt. Bell Téléphone
3 Duchêne Hubert, agt manuf. (rés.)
3½ Ralph H. A., manager Eastern Canada Steel & Iron Works Ltd
MacMillan M. Angus (overseas)
5 Woodorth Wayne, Immigration Officer
5½ Langlois Marcel, médecin chirurgen spécialiste
Anctil Raoul, anc. marchand-tailleur
7 Studor Ray., manager Donacona Paper Co.
7½ Lapierre Clarence-E., gérant Kresge's succ. rue St-Joseph
Lapierre Mme veuve Louis
9 Fournier Arthur, I. C., prés et gérant de Fournier & Papillon Ltée
Fournier Jean, Major avocat
McCann James, rentier
11 Morency L.-O. gérant-général Brique Citadelle Ltée

11 Morency Jacques, voy. de commerce
Morency Guy, aviateur
15 McPhee A. C., manager Imperial Life Ass. Co. of Canada
McPhee Miss Theresa, steno
15½ Martin B. W. S., sec. John Ritchie Co.
17 Cream R. C., of R. F. Cream & Co. Ltd
19 Bignell C. B., insurance broker
21 Rivard Eugène, avocat et percepteur des droits sur les sucessions pour la Province
23 Hudon L.-D.,

2 Farnsworth R. H., civil engineer, Anglo Pulp
4 Holliday Albert H., manager Dom. Textile Co.
18 Giles Elmer, school inspector
20 McMullan D. Stanley, principal Commissioners' High School
23 Jobin Omer, commis
25 Paquet Gabriel, emp. Cie Paquet

AVENUE LESAGE, de 1309, rue St-Valier, au sud, quartier St-Sauveur.—From 1309 St. Valier St. to south, St. Sauveur ward.

Côté Ouest — West Side

41 Trépanier Herm., emp. Parisian Corset
45 Bouliane Arthur, chauff. d'auto
Bouliane Wm., chauf. de camion
47 Auger Mme veuve Elzéar
Bernier Joseph, journalier
49 Laperrière Gaudias, restaurant et rés
51 Girard Joseph, journalier
Bisson Lauréat, journalier
53 Labbé Roméo, peintre
57 Eastern Canada Steel & Iron Works Ltd

Côté Est — East Side

20 Gadoury Lionel, plombier
Hébert Albert, emp. Us. St-Malo
36 Gariépy Armand, militaire (outre-mer)
36a Morissette Lucien, emp. Arsenal
38 Boivin Joseph, vétéran
52 Auger Herm., agent d'assurances
Bérubé Roland, emp. Us. St-Malo
54 Bélanger Emile, serrefreins
62 Boivin Gérard, journalier
64 Paquet Georges, pressier
66 Jobin Marcel, journalier
Pageau Almanzor, journalier
68 Duchesneau Joseph, journalier
70 Villeneuve Gaudias, journalier
Bell Emile, journalier
72 Martin Jean-M., emp. de garage
Jacques Hormisdas, journalier
74 Noreau Joseph, journalier
Bergeron Célestin, emp. C. P. R.
80 Bérubé Pantaléon, importateur et marchand d'huiles
Bérubé Arthur, comptable
Bérubé Armand, chauffeur
Bérubé Maurice, militaire

AVENUE LEVIS, du Chemin Ste-Foy, au sud, quartier Montcalm (ouest de l'Avenue des Braves). — From St. Foy Road to south (west of Avenue des Braves).

Côté Ouest — West Side

1 Larochelle Léo, dentiste
L'Heureux Hubert, gérant Com. des Liqueurs
3 Plamondon Joseph, marchand de chaussures, (rés.)
5 Baillargeon Armand, arpenteur
Crépeault Mlle Jeanne, infirmière Dépt d'Hygiène
7 Tremblay Philippe, commis, Com. des Liqueurs
15 Winn, Misses H. E. & J.
Behm Mrs widow J. W.
17 Reid W. J., annuitant
19 Fritz F. W., Major, D.S.T.O.
21 Charron Frank, prop. Capital Cleaner, Reg'd
Charron Moses
Charron Samuel, Teinturerie Lasalle
23 Bergeron Eugène, garde-moteur
25 Sheeley John, prof. St. Patrick's School
Sheeley Miss Violet, nurse
27 Têtu Reginald, comptable Swift Co.
29 Bernard J.-A., gérant Comm. des Liqueurs, succ. 108
31 Brulotte Adjutor, agent manufacturiers
33 Grondin, Jules, gérant Comm. des Liqueurs, St-Roch
35 Stewart C. A., mgr Can. Packers Ltd.
37 Trépanier Léo, de J.-A. Trépanier & Fils
39 Derome Jeab-Paul, de Quebec Blue Prin
41 Dorfman Samuel, manuf. (rés.)
43 Stovold Geo., electrical inspector
45 Rubin Bernard, de Bernard, Enr.
47 Pettigrew Cyrille, voy. de commerce
49 Morazin Jules-Edouard,
51 Laberge J.-Eug., vétérinaire, dépt de l'Agriculture Fédéral
53 Champoux Fernand, gérant de Jos. Côté Ltée
55 Bousquet J.-Donat gérant Clarke Steamships Co.
57 Beauchemin Georges, insp. vétérinaire fédéral
63 Gerrett Percy, rep. Dunlop Tire Cie
Simon A. Raymond, manager Webster & Sons, Ltd
Drouin Ulric F., repr. Dom. Steel & Coal Corp.
Goodwin George, soldier (oversea)
Ohart W. B., (oversea)
65 Appartements Lévis
1 Roberge Edgar, Dépt. des Ventes, Quebec Power
Labelle Yvan, gérant Coca-Cola
3 Lazarovitz Joseph,
4 Denis Bertrand, T. géologue, service des Mines
5 Schulman John, accountant
Goodman L., voy.
6 Levesque Armand, rep. Coca-Cola
7 Bégin Auguste, menuisier et concierge

Côté Est — East Side

2 Bilodeau Joseph, Hon., avocat, (rés.)
6 Hart Manuel, accountant
1 Jobin J.-Arthur, vice-président C. Jobin Ltée
2 Fournier Mme veuve F.-X.
3 Courtois Rosaire, emp. s. civil
4 Melançon E.-R., insp. d'assurances
5 Gagnon Alphédor, gér. des Ventes W. Brunet
26 Turcotte Mme veuve Abel-Frs
28 1 Turcotte Léo, de Sport Enr.
2 Demers Mlles Marie et Anna
Mercier Mme veuve Joseph
Mercier Armand, étudiant
60 RR. Soeurs de la Congrégation Notre-Dame, (entrée des élèves)

AVENUE MAISONNEUVE, de 58, rue Claire-Fontaine à 64 Ave de Salaberry, quartier St-Jean-Baptiste.—From 58, Claire-Fontaine St. to 64 Ave de Salaberry, St. Jean-Baptiste ward.

Côté Sud — South Side

111 Morin Léonidas, avocat, Dépt. des Successions
Lefebvre Jean-L., emp. Dépt. Travail
Mercier Lucien, emp. s. civil
Morissette Mme veuve Henri
125 Terreau Mme veuve Roch

Côté Nord — North Side

8 Martel Elphège, ingénieur civil
10 Migneault Ernest, imprimeur, rés.
12 Healey Mrs widow Edward
Piton Mrs widow Ernest
Piton Miss Stella, emp. Quebec Power
14 Patry Paul, emp. Terres et Forêts
Lassonde Mme veuve Joseph-L.
16 ——
Bernard Napoléon, emp. de la Cité
18 Monast Mlle Françoise, emp. Ind. & Commerce
20 Bégin J.-L., emp. Dépt. de l'Agriculture
22 Humphrey Frank, emp. Que. Power
24 Gagnon Georges, commis
Bouchard Albert, facteur
26 Bérubé Eugène, relieur
28 Pouliot Gérard, comptable
Menard Mlle M.-Ange, emp. Lib. Garneau
Lydon Patrick, goal guard
Yourans Edmond, taxidermiste et naturaliste, Musée Prov.
30 Perron J.-Thos, journaliste
Morisset Joseph emp. aux archives
32 Lynch Mrs widow, Alphonse
34 Dion Jacques, messager C. P. R. Exp.
36 Leclerc Alphérie, typographe
40 Paquet Paul-Henri, emp. B. Houde Ltée
42 Delagrave Jos.-Gérard, télégraphiste
Demers Willie, commis de bureau
54 Careau Eugène, menuisier
Careau Edmond, militaire
56 Bédard J.-Godfroi, emp. Min. Terres & F
58 Martin Misses (the) Mary and Annie
Careau Philippe, militaire
Martel F.-X., emp. Dépt Chômage
58 Martel Jean-Paul, agent d'assurances
Martel Mlle Germaine, emp. s. civil
Martel J.-E., emp. Com. des Liqueurs
Létourneau Gaudias, emp. s. civil
60 O'Malley Patrick, steel worker
62 Leblanc Anselme, emp. s. civil
64½ Crépault Léonce, organiste et prof. de musique, rep. Collège de Musique Dominion
Moisan Roland, emp. Bureau des Successions
66 Devlin Frank, emp. Nat. Breweries
Griffin Miss Anny
Ievers Miss Bessie, gouvernante Ch. Frontenac
68 Taschereau J.-F., imprimeur, rés.
70 Rochette Alfred, portier, Parlement
Paradis Mme veuve Joseph
72 Bryson D. A., ex-post office clerk
74 Myler James, Customs officer
Stephen J., carpenter
76 Dallaire Mme veuve Ph.-Antoine
Dallaire Ph. Antoine, comptable C.N.R.
Dechêne Georges-M., caissier
78 Côté Gérard, emp. de la Cité
78½ Jolin Rodolphe, emp. Comm. des Liq.
80 Vincent P. Henri, de l'Imprimerie Vincent
80½ McNamara Wm., accountant
82 Lebel Mme veuve Achille
Lebel Gaston, police prov.
Lebel Arthur, boucher (rés.)
84 Beland Henri, emp. "Le Soleil"
86 Garneau J.-B., technicien
88 Kirkwood Justin, emp. C.N.R.
90 Blouin Adjutor, emp. Voirie
92 Coughlin P. machinist
94 Murphy Mrs widow James
96 Hébert Roméo, commis-quincaillier
Hébert Mme F.-X.
98 Marceau Joseph-Louis, pourvoyeur de la Cité
100 ——
102 Rondeau Mme veuve Barthélémi
Rondeau J.-Noel, épicier (rés.)
Rondeau Enr., produits alimentaires
Rondeau Mlle Thérèse
104 de Courval Jean-Paul, dessinateur, Min. des Terres et Forêts

Avenue Turnbull

118 Labrecque Mme veuve Lorenzo
120 Doré Lucien, commis
122 Munroe Mrs widow Charles
124 White Frank-W., stewart, Winter Club
138 Garage Maisonneuve Enr., Alph. Perreault, propriétaire
140 Bégin G.-Rosaire, commis N. Const. Co.
Brown Mrs widow P. N.
142 Bergeron Mme veuve Frs-Barthélémi
Bergeron Marius, gérant Surpass Shoe
Leclerc Marc, agronome
144 Fournier J.-Eug, ing.-locom.
158 Appts Maisonneuve
1 Bergeron Mme veuve Paul
2 Mass Joseph, commis-épicier
3 Faucher C. A., officier Comm. des Liqueurs
4 Delaney J. P., accountant

158 5 Hudon Victor, rentier
6 Duquet Arthur, emp. Bureau Poste, Parlement
7 Lavergne Mlle Jeanne, emp. Palais Justice
Lavergne Mlle M.-P., emp. Dépt. Rev.
160 Appts St-Patrice
1 Côté Mme veuve Louis
2 D'Amours Firmin, ing. mécanicien
Fortin Léopold, emp. s. civil
3 Roy Alphonse, jr., mécanicien
4 Verreault Gustave, commis
5 Dionne Guy, ajusteur d'assurance
6 Lemieux Paul, comptable, Impôt du Revenu
Lemieux Yves, (en Angleterre)
7 Bernard Léonidas, emp. Musée provincial
164 Gates Clifford C., emp. Anglo C. P.
2 Ferry Raymond, cook
3 Smith Mrs widow C. Robert
Smith Miss Hazel
4 Valiquet, gérant Poste Radio C.B.V.
5 Dionne Raoul, conf. pour dames (rés.)
6 Kirkwood Alex. J., emp. Château Frontenac
7 Munroe Chester, soldier
192 Guimont M. L., dir. général, Bureau de Reconstruction Economique
194 Epicerie Maisonneuve Mme C.-M, Gingras, prop.
196 Ferland J.-A., salon de barbier
Salon de Beauté Maisonneuve
200 Guay Genest, pharmacien-chimiste

AVENUE MANRESE, de la rue Père Marquette à 374 St-Cyrille—quartier Montcalm—From Père Marquette Street to 374 St. Cyrille Street—Belvedère ward

57 Roy Jean-Marie, arpenteur-géomètre
59 Désilets Léopold, officier en loi, Dépt. Proc. Général
61 Berrigan Thimothy, cabman
164 1 Gates Clifford C., emp. Anglo C· P.
Robitaille Vilmont, prop. Montmigny Co. Enr.
French Miss S.
65 Appartements "Cécile"
Lupien L., ing. civil, Dépt. de la Voirie
Cantin P. A., médecin
Blanchet Albert, insp. Min. Voirie
Dupuis L. O., compt. B. de Montréal
Dumont Geo. R., messager de banque
Grenier J. Henri, ing-forestier
Doyer Mme veuve L.-A.
Doyer Errol, emp. Dom. Arsenal
Lax Meyer manager O. Miller
Lax Sydney, emp. Quebec Modern Clothing
Lax Allan, emp. Bernard Jewelry
67 Appartements Yvette
Tanguay Mme A.-T.
Gaudreau Mme veuve Frs
Gaudreau Maurice, sculpteur
Marquis Gaston, chef des Bureaux d'Information de l'Office du Tourisme de la Prov. de Québec
Bergeron J. Siméon, architecte (rés.)
67 Gill Georges Louis, technicien
Mercier Mme veuve D.
Eiser Jonas, emp. Edgar Clément
Godbout Jos.-Antonio, commis de malles
Godbout André, emp. Comm. des Prix
Faucher Alex., concierge et emp. de la Cité
75 Appartements Manrèse
Giroux Jules W., voy. de commerce
Giroux Paul, commis
Turgeon J. Alphonse, prés. et gérant La Buanderie Lévis, Ltée
Bouchard Léonidas, major, prop. L. Bouchard
77 Appartements Clairmont
Hallessey W. A., rep. Can. Starch Co.
Lavoie Mme veuve Camille,
Lavoie J.-L., comptable
Delagrave André, rep. de l'Administrateur des Services, Com., des Prix et du Commerce en temps de geurre
Burridge David, sr., emp. Can., Import Co.
Burrridge Miss M. A., emp. Ang. Pulp
Samson André, médecin
Couillard J.-Alex., insp. d'Etat Major
79 Appartements Clairevoie
Humbert Mme J. J.
Atkinson Mrs W. G.
Atkinson Willie, emp. Crane Ltd
Dubé Ludger, commis de malles
Gingras Mme veuve Henri
Johnson J. E., banker
Bisset Chs Gordon,
Bradley W., military
81 Appartements Bellevue
Phillips Misses (the) May & Jessie
Dion J.-Emile, emp. Dept de la Cinématographie
Houde F.-F., emp. serv. civil
Suckling Guy M., of Royal Ins.
Arkison Mrs widow, T. P.
Arkison Miss Mary, steno
Arkison Miss Florence, clerk.
Turgeon Louis, officier spécial, Ministère de l'Agriculture

Côté Ouest — West Side.

66 Richard J.-Emile, libraire en gros
68 Terreau Henri, vice-prés. Terreau & Racine, Ltée
70 de Lery Chaussegros, notaire (rés.)
de Léry J.-G.-C., notaire (rés.)
72 Tousignant J.-A., anc. voy. commerce
Lortie Paul-Eugène, voy. commerce
74 Ménard Ernest, ing.-forestier
76 Audette Geo., comptable, Perfection Corset
Audette Laurent Guy, emp. Marquis
Robitaille Mlle Annette, emp. s. civil
78 Crépeault Benjamin, pharmacien (rés.)
80 Croteau de Merville, arpenteur
82 Bédard André, comptable Club Auto

84 Bélanger Edmond, voy. commerce
86 Gorman Gerald-E., emp. Crown Land Dept.
Gorman W. B., culler
88 Morency Jean-Marie, arpenteur
90 Hudson, Mme veuve Olivier
Hudson Mlle Louise, sténo Crédit Agricole
92 Miller O., merchant (rés.)
94 Routier Wilbrod, commis quincaillier
96 Lebon H., dentiste, rés.
Lebon M., instructeur Mont St-Castin
98 Têtu Edmour-A., de Têtu & Guilmette
100 Hunter A.-H., voy. de commerce
102 Julien Mlles H. et M.
104 Hall Lionel, ingénieur civil, Trav. Publics Féd.
106 Prince Philémon-J., insp. Brown Corp.
108 Boily Philippe, jr, emp. Def. Nationale
Boily J.-A.-P., emp. Express C. P. R.
Boily Chs-H., dessinateur
110 Beaulieu Omer, emp. Douane
112 Langlois, Mme veuve P.-Narcisse
Langlois E.-Alex. comptable
Langlois Rosaire, tailleur de fourrures
Langlois Mlle M.-B., sténo, Juge Boulanger

AVENUE MARGUERITE - BOURGEOYS de la cime du Cap, quartier Montcalm, (à l'est du couvent de Bellevue).—From the cliff to south, Montcalm ward (east of Bellevue Convent).

Frontenac

51 Côté François, menuisier
53 Lachance Antonio, emp. Dom. Arsenal
55 Lavallée J.-Albert, agent
57 Dionne François, emp. à la Crèche
67 Allard E. U., Inspecteur de lait
81 Larue C. Maurice, voy. commerce
83 Létourneau Ernest, menuisier
91 Paré Adrien, journalier
93 Thibault A., voy. de commerce
95 Côté Lucien, épicier (rés.)

Chemin Ste-Foy

Kitchener

125 Leblanc Wilfrid, emp. Beatty
127 Picard Honorius, emp. B. de Poste
129 Bédard Roméo, emp. bureau Arsenal

de Montmorency

277 Vallière Phil., comptable, Q. Power

Côté Ouest — West Side

32 Latraverse Napoléon, ing. forestier (fédéral)
36 Saindon Mme veuve P. F.
40 Lemay Chs-Auguste, architecte
Lemay Marcel, emp. Secrétariat Prov
44 Piegay J. Benoit, médecin
Dion Mme veuve Omer
48 Alméras Maurice G., emp. C.N.R.
52 Pelletier Eugéne, I.C., ass't-ingénieur en chef, Dept Voirie

Frontenac

74 Lauzière Chs-Ed., emp. Crédit Agricole
74 Simard Mme C. O.
Lambert Romuald, mécanicien
Julien Jules, emp. Soc. Prêts et Placements.
76 Goodwin A. C., emp. Anglo Can. Pulp
78 Stecca Léo, ouvrier en tuile
80 Savard Etienne, épicier restaurateur
140a Bégin J.-A., commis de bureau

Marie Rollet

150 ——

de Montmorency

190 Trudel Mlle Honorine
Landry Mlles Alma & Corinne

Maréchal Foch

240 Langlois Samuel, de Langlois & Paradis
244 Pacaud Edouard-Ls, emp. Proc. Gén.
Pacaud Jules, opér. cinéma
246 Hébert Frs, prop. de garage, rés.
248 Charron Roland, ingénieur civil
250 Godfrey H. W., real estate
252 Labad H.-Aimé, auditeur taxe d'accise
254 Poste (transmission) radiophonique C.K.C.V., Roland Trudel, ingénieur et rés.

De Repentigny

270 Wright A. L., Capt.
272 Lessard Jean-Paul, avocat, de Marquis & Lessard
274 Duchaine Théodor, civil engineer
276 Roche Edward, emp. Quebec Power

AVENUE MONCTON, de 88, Chemin Ste-Foy, à 66 Chemin St-Louis, qaurtier Belvédère.— From 88 St. Foy Road to 66 St. Louis Road Belvedere ward.

Côté Est — East Side

1 Edge Mme veuve Philippe
Moore Miss H., Sec'y-Treas. F. J. Moore Co. Ltd
Moore Misses H. & F.
Duchesne Antonio, étudiant
Gagné A.-I., ingénieur
5 Feeney Mrs widow Richard
Feeney Maurice, voy. de commerce
19 Grenier Thomas, Lt-Col., gérant, Yellow Taxis, Ltd
Grenier Edouard, emp. Yellow Taxis, Ltd
21 Garneau Albert, C.A., de Chartré, Samson & Cie
Potvin Mlle Régina
Périnet Mme veuve François
Lockwell C., administrateur
23 Brunet Léon, ing.-civil, Dept Tr Publics fédéral
25 Brunet Paul, emp. s. civil
Clear Edward, draughtman Mines Dept.
Mercier Harold, de l'Imprimerie Commerciale
McGowen S. D., accountant
Crow Archibald M., accountant
29 Fraser Gordon James, chartered acc.
31 Rodrigue J.-A., prop. Quebec Heel Co.
33 Côté Paul-Arthur, de Lait. Laval, Enr

35 Appartements
Grant Henry, emp. Morton Engineering Co.
Grant Roy, emp. Morton Eng. Co.
Raphael Mrs. widow Howard M.
Raphael Miss Mildred
Zootis Michael, of Normandie Rest.
39 Appartements
Brassard Sylvio, architecte
Van-Borren Leo, Lt-Colonel, auditor Income Tax
Quebec Photo Club, Heichu, manager
Ingram K. G., manager
Talbot J.-Alphonse, march. de chaussures (rés.)
Stanley Gilbert-M., accountant
41 Vézina Mme veuve Jos.-Eudore
Vézina Fernand, voy. de Commerce
Vézina Lucien, de Vézina Enr.
Vézina Marc, de Vézina Enr.

Marquette

43 Marchand Eugène, voy. de commerce
45 Marseille Elphège, agronome
47 Lebel Arthur-M., gérant Int. Harvester Co.
49 Desrochers Eugène, de Cook, Joubert & Desrochers, rés.
51 Ledden T.- Harry., emp. Mines Dept.
53 Brabant Sébastien, asst-gérant Cie B. Houde
55 Hanson Oscar, annuitant
Hanson Harold-Clifford
Hanson Lawrence, overseas
57 Desrochers G.-Emile, comptable Rock City Tobacco Co., Ltd
59 Ferland Emilien, emp. Dept. du Revenu Federal
61 Brown G. A., manager Northern Electric Co., Ltd
Brown Arthur, emp. Royal Bank, St. Peter Street Can. R. A. F.
63 Wears Kenneth, marine-architect
65 Mullally Richard, emp. Marine Dept.
Mullally Thomas, pattern maker
67 Gingras Adélard, comptable Quebec Fire Ins.
69 Caron Charles, arpenteur géomètre et emp. Terres & Forêts
71 Murray Geo., salesman, Automobile Corp.
Murray West., capt.
73 Tanguay Albert, cotiseur
75 Rousseau J.-Napoléon, gérant succ. Banque Montréal
77 Torpey Henry, dyer Dom. Textile
79 Mackay Ernest, emp. Dépt. Instruction publique
Mackay Mlle Eveline, comptable Hobbs
81 Bourget Mlle Reine
Kirouac Mme veuve Cyrille
83 Letarte Chs-M., avocat, et emp. Palais de Justice
85 Côté Emile, vice-président "Fromagerie Perro"
87 Pouliot Emilien, arpenteur et ingénieur forestier
Côté Mlle Anne-Marie, commis,
Côté Joseph, rentier
89 Chartier F., chief rating officer, C. Fire Und. Ass'n
91 Appartements Moncton
O'Donnell Donald, emp. Dom. Arsenal, Valcartier.
O'Donnell Joseph, annuitant
Talbot Mme veuve B.
Fiset Mlle Marguerite
Conway Peter, emp. Eastern C. Steel
Conway Misses A. and M.
Murphy M. Edward, civil engineer Anglo Pulp
Blais R.-A., emp. Dépt. Terres et Forêts
Brady John A., of New York Life Ins. Co.

St-Cyrille

101 Saucier Jean-A., de Saucier & Lavoie, Inc.
103 Quevillon Armand,

Fraser

113 Wright W. Herbert, manager M. Pollack
121 Meredith Reginald, notary of Meredith & Scott

Ave Lemesurier

123 Wilkinson D. Rudolph, gentleman
Wilkinson Misses Mabel and Maud
129 Simons A.-G., mgr, Simons & Co. Ltd.
Black Mrs. widow R. James
Black Miss Edith, clerk American Consulate
131 Timmons Richard, gentleman
Lawrence Miss M. teacher
131 Proulx Maurice, emp. Dom. Arsenal

Learmonth Avenue

137 Staveley Edward B., architect (rés.)
Staveley Miss B., designer Holt Renfrew
Staveley Miss Nancy, civil employee
139 ——
141 Blair Norman. salesman Price Bros. Co.
141 Madier Louis, emp. civique
Brodrigue Wilfrid, agent d'assurances et musicien
White Carl J., emp. Anglo Pulp

Côté Ouest — West Side

2 Marois Alexandre, de A. E. Marois, Ltée
Brodrigue Wilfrid, chef d'orchestre
Théoret Léopold, emp. American British Oil
4 Dussault Gustave, emp. Barrett Co., Montreal
4 Sicard J. N., surintendant général Quebec Power
6 Blanchet Marc, dentiste
Mather John, S., manager Zellers, Ltd
Lachance Arthur, honorable juge
Ruthven Miss E. M.
8 Shufelt W. M., teacher
Moormen Harold N.
Serchuk Saul merchant (rés.)
Sicard J. N. Gen'l Supt. Quebec Power Co. Ltd
8 Dufour Mme F. X.
Moorman Major J.-A.

8 Lockwell Paul-O., agent
10 Turgeon Omer, rentier
20 Drolet J.-L., de J.-L. Drolet, Automobiles, Ltée
42 Fortier Mme veuve Herman
44 Pidgeon Faber, emp. Prêt Agricole
Pidgeon Mrs widow M .
Paradis
48 Descostes O. agronome, Dépt. Agriculture
50 Drouin Gustave, comptable
52 Derick Melvin Graham, school teacher
Derick G. V., teacher St. George's School
Jackson Mrs widow Ellen
54 DeBilly Alexandre, agent C.N.R.
56 Paradis Lorenzo, voy. de commerce
58 Ratté Gustave, dentiste, rés.
Ratté, Mme veuve Jos.
60 Paradis P., médecin
Frenette Ubaldo, emp. Defense Nationale
62 Blouin J.-Alonzo, courtier d'assurances
Blouin Paul, gérant
Blouin Guy, aviation
62 Blouin Fernand, marine
64 Beach Geo., jr, manager Woodhouse
66 Vézina Raoul, commis de malles
Vézina Roger, avocat (rés.)
68 Lemoine Pierre, courtier
70 Towner Paul, chief clerk Quebec Power
72 Poliquin J. gérant Victor Butcher's Supply
74 St-Jacques F., electrical Engineer Que. Power and Q. Ry. L. & P. Co.
76 Larue Léon Ern., emp. douane
78 Guilmette Adjutor, de Au Meuble Moderne, Enr.
Guilmette Mlle Germaine, sténographe
Guilmette Lucien, instructeur
80 Hudon Eric, ingénieur-forestier du Dept des Terres et Forêts
82 Stevens Arthur D., conductor C. N. R.
86 Rousseau Maurice, gérant John Millen Ltée (Quebec)
88 Gaudreau Gaudias, pilote
106 Smith B. G. W.
Sheridan John
Sheridan Wm., military
St Cyrille
Fraser
108 Gibaut H. H., accountant John Ritchie
112 Morin J.-A., Lt-Col.
114 Barry Eugène, comptable de Hansen Lumber Co
Barry Raymond, aviateur
Barry Jean-Paul, militaire
Barry Fernand, aviateur
122 Gardner Mrs. widow Nathan
Gardner Miss Sara
124 Chalifour J.-Geor. marchand de bois (r)
126 Percival Dr Walter, director of Protestant Education
130 Jinchereau Dr Albert, oculiste (rés)
Jinchereau P. commis Comm. du Transp.
132 Baptist Keith O. accountant
134 Marsh David, agent Canada Life
136 Little Elliot M., gen. Supt. Anglo Pulp
138 Joseph Edward, of Joseph & Co. Ltd

AVENUE MONK, de la cime du Cap au No 586 Chemin Ste Foy, quartier Montcalm.—From the cliff to 586 St-Foy Road, Montcalm ward.

125 Royer Henri, organiste et Dépt. Agric.
127 Lacroix Edouard, entrep. peintre

70 Filiatrault Z., contremaître, Dept. Terres et Forêts
72 Boulet Réné, chauffeur mac. fixes
74 Couture Georges, mécanicien Cité
Couture Henri, militaire
Couture Roger, emp. de la Cité
76 Nadeau Alfred, chauffeur de fournaises
78 Plamondon Charles, rentier
80 Devito Domenic, prop. Chaussure Moderne, Enr.
82 Gagnon J. Albert, emp. C.N.R.
84 Nadeau Henri, emp. s. civil
Nadeau Lucien, menuisier
84 Nadeau Paul-E., mécanicien
Nadeau Mlle Germaine, institutrice
86 Carpenter James, baker
88 Lemieux Irénée, typographe
112 Blackshaw Chs, emp. C.N.R.
126 Gingras A. emp. Dept de l'Agriculture

AVENUE MURRAY, (entre l'Avenue Bougainville et l'Avenue des Braves) du Chemin Ste-Foy, au sud, quartier Montcalm. — (Between Bougainville Avenue and Avenue des Braves), from St. Foy Road to south, Montcalm ward.

1 Appartements Ste-Foy
Sullivan F. G., fireman
Neilan Mrs D. R.
Fournier Chs., bureau et rés.
Charamond Marcel, emp. Gouvernement
Melbourne Roy, Sergt. R.C.A.F.
Brink G. F., Lt. R.C.E.
Treleaven M., military officer
Burgess R., military officer
McCullum M., military officer
Davison L., military officer
Amyot Ernest-E., de Amyot Lumber Co. Reg'd
Lavoie Eugène, Major
Bernier Roland, Capt. C. D. C.
Arsenault Lucien, agronome
Couturier Mlle A., couturière
3 Morin Emile, avocat, sous-ministre suppléant Min. Aff. Municipales de l'Ind. et du Commerce.
Roberts W. J.
Christensen H., marine officer
Dufour S.-E., voy. de commerce
3b McAdam Wilfrid, Lt. engineer
Sullivan John, navy
5 Allen A. H., acheteur pour la milice
Josez A. C., steward
Fulton H. T., chemical engineer
Marshall Mrs Rosa
Bourret Daniel, étudiant
Thivierge Eugène, marchand
7 Savard L.-D., professeur
9 Fillion Félicien, agt d'assurances
11 Delaney Ths-Herbert, butcher, res.
13 Cormier Georges, emp. E. E. Cormier,
15 Lavoie Georges, surt'd Dept Trav. Pub.
Lavoie Ls-M., instituteur

17 Bolduc Gérard, emp. Terres & Forêts
19 Andrews F. G., cicil s. clerk
21 Cloutier J.-Victor, contre-maitre Comm. des Champs de Batailles
23 L'Heureux J.-M., emp. Terres & Forêts.
25 Rouleau W.-A., comptable
27 Schwartzman Boris, accountant Chenor Ltd
27½ Patry Edmond, emp. Terres & Forêts
27¾ Kerr Wm, S. C., emp. Anglo Pulp
LaRoche Henri, repr. Imperial Life
Gouin Geo.-Henri, notaire (rés.)
29 Clavet Jules R., repr. de manufacturiers
31 DeVarennes Fréderic, cond Que. Ry
DeVarennes Henri, emp. Que. Power
33 Grégoire Ls Jules, ingénieur forestier
Grégoire Ls-Adrien, garde-forestier
Grégoire M. Ls, emp. Terres & Forêts
35 Raymond Mme veuve Edouard-Pierre
37 Gagnon J.-Lauréat, dept de l'Agriculture
39 Kiley John, jnr., emp. Dom. Arsenal
Kiley John, snr, emp. Leonard School
55 Gaumond Mme veuve L.-A.
Allard Uldéric, rentier
Matte O.-Nap., chef cotiseur
Matte Eugène, emp. Colonisation
59 Nadeau Roland, prof. Acad. St-J.-Bte
Forgues Mme veuve J.-Bte
Dussault Adjutor, avocat, officier en loi

Marquette

61 Moreau Philéas, agent Great West
Moreau Joseph, commis
65 Bertrand J.-B.-A., capt. de bateau
67 Carrier M.-L. prof. Ecole technique
Carrier Mme veuve Isidore
69 Roy Rosaire, emp. Dom. Arsenal
71 Pelletier Edgar, rentier
73 Leblanc Henry, menuisier
75 Giroux A.-Victor, secr. Crown Life Ass. Co., Ltd
75½ Fortin Honorius, facteur
Robert Gustave, militaire
77 Poiré Arthur-J., instructeur C.N.R.
Poiré Mlle Fernande, organiste
79 Grimard J.-E., emp. B. C. Nat.
Beaudoin Mme veuve A.-G.
81 Frenette Eug.-A., cond. C. P. R.
81½ Leclerc Jean, journalier
83 Corbeil Edgar-A., gér. Retail Credit Co.
85 Chouinard Mme Veuve Ernest
Chouinard Lionel, emp. Min. Agriculture
91 Legendre Mme veuve Horace
Monnier Mme Flore

St-Cyrille

99 Teakle Lennox J., manager Herman Young Co., Reg'd.
101 ——
103 Quinn Peter, emp. Que. Power
105 Kemp F. G., Colonel, local manager Lewis Bros., Ltd.
107 Martel Alphonse-S., secrétaire, Service Entretien des Ponts, Ministère des Travaux Publics
109 ——
111 Gauvreau Jules, gérant Banque Provinciale du Canada, succ. St-Sauveur
123 Dupuis Réné, emp. Que Power
127 Reed W. Edm., accountant Price Bros.
Reed Wm., gentleman
131 Dale Peter, supt. Box Dept., Parisian Corset Mfg. Co., Ltd.
135 Thorn Herbert C., of Canadian Import Co., Ltd
Thorn C.-H., resident Dist. Manager Montreal Gazette, Tel. 2-1323
139 St-Hilaire Honoré, de St-Hilaire, Enr.
Héon Mme Gertrude
143 Learmonth Mrs widow Alex. James
Learmonth Miss Marjorie
145 McManamy J. A., of Barry & McManamy
147 De la Chevrotière E. arpenteur-géomètre
149 Linton Apartments
1 Lemieux Albert, vice président J.-E. Samson, Inc.
2 Demers Antonio, sec. d'agences Mutual Life of Canada
O'Meara Hardy, commis Woolsworth
Joubert J. T., brasseur Boswell
Warmington W. H., mgr Royal Bank
5 Bouchard F.-Gérard, mécanicien, rés.
153 De Chavigny de la Chevrotière Clément-C., arp.-géomêtre
157 Hanrahan James A., mgr. Gulf Pulp & Paper Co.
159 Forest J.-R., prés. Commission des Pensions de Vieillesse
161 Picard Auguste C., vice-président Rock City Tobacco Co.
163 Martin Jeffery T., of H. B. Bignell & Son, Ltd
183 St-Arnaud Geo.-H. rep. Hodgson Greenshields, Racine Ltée
185 Amyot Alex. de Jos. Amyot & Fils, Enr.
187-189 Filteau B.-Oscar, secrétaire français, Dépt de l'Instruction Publique
Filteau G. étudiant Ecole de Chimie
191 Deschênes Paul, emp. Police Prov.

Côté Ouest — West Side

1 Thivierge J.-A., concierge
2 Blouin Albert
3 Marangos John, cook
Rousseau Nicolas, cuisinier
4 ——
5 Larochelle C. E., commis de malles
Séguin R. L., emp. Banque Nova Scotia
McHugh Miss Mary, teacher
6 Mercier Denis, inspecteur d'assurances
7 Lachance Geo.-Eug., Lt., vice-prés. Les Industries G.-I. Lachance, Inc.
8 Tessier Horace, emp. s. civil
10 Simard Jos. P., agent d'assurances
Simard J.-Alph., assurances
Levert M. emp. Dept Trav. Publics
12 Fortin David, commis de malles
14 Casault Guy, comptable Raoul Séguin
16 Lefebvre Albert, I. C., de l'Union des Carrières & Pavage
18 Morissette P. A., emp. Dept Agricul.
20 Savard J.-Arthur, comptable Cie Jos. Côté, Ltée
22 Pepin G.-E. comptable Coopér. Fédérée.
24 Carrier Maurice, comptable

26 Cauchon P. Etienne, emp. des Postes
Simard Mme veuve Arthur E.
28 Paradis Lawrence, emp. de banque
Paradis Lorenzo,
30 Lachance Lauréat, emp. s. civil
Lachance Paul-Emile, I. F.
Lachance Robert, B. Ph.
Lachance G. Albert, étudiant en Ph.
32 Riddock J., bridge builder C.N.R.
34 Fortin Louis, comptable Bureau Examinateurs électriciens
36 Lacroix Jean-Chs., comptable
38 Fulford Lloyd, emp. Bell Tel. Co.
40 Grenier Marc, sec.-trés, Lebœuf & Grenier Ltée
46 Lockwell Stanislas, emp. Dépt Agri.
48 Fortin Armand, inspecteur électricien
52 De Champlain Y., opér. Radio-Canada
54 Latremouille G.-A., emp. Anglo Pulp
56 Trudelle Jean-Bte, voy. Clark's Bros.
58 Trudel R. boucher de Trudel & Frère (rés. Tanguay Edmond, emp. Sec. Prov.
60 Lamontagne J.-E., comp. Dom. Oil Co.
62 Watson M. E., mechanic
Dugal Miss Nellie, clerk
64 ——
66 Appartements.
1 ——
2 Devine J.-P- of Quebec Amusement
3 Messier P. Victor, gérant Impérial Oil
4 Martin Jean M., enquêteur-technique Com. des Prix et du Commerce en temps de guerre

Marquette

88 Parent Théodule, rentier
Parent Mlle Marie Anne
Roy Mme veuve Ferdinand
90 Giasson Mme veuve Z.
92 Lavoie Geo.-N., agent d'assurances, de Saucier & Lavoie
Chabot Mlle Imelda
94 Marier Mme Veuve Georges
Marier Mlle Florence
Walsh W. J., emp. Court House
96 Morissette Mme veuve Georges
Morissette Yvan, comptable Samson & Knight, Inc.
96½ Bazin Emile, de Nazaire Turcotte Leblanc Georgius, emp. s. civil
Bazin Pierre, comptable
96¾ Grantham Cecil, annuitant
Grantham Cuthbert, messenger
Grantham Vaughan, emp. Dun Bradstreet
98 Hodgson John, emp. s' civil
100 McCauley Wm G., clerk Can. Import
102 Burridge Edwin, clerk Canadian Import
104 Baker Chs., time-keeper
106 Appartements Murray
1 Turcotte Joseph, entrepreneur
2 Prout A. H., agt police judiciaire
3 Driscoll G. A., commercial traveller
Poulin Arthur, emp. Ch. Frontenac
4 Deserres C., insp. Phoenix Ass. Co.
5 Levesque Gérard, agronome

St-Cyrille

110 Chartier J.-Ernest, gérant Shaw Water Power Co.
112 Côté Mme veuve J.-Edouard
114 Thivierge Arthur, épicier (rés.)
116 Morel P.-A., de Lachance & Morel Ltée
Ouellet Mme veuve J.
118 White Mrs E. A.
White Misses Dorothy & Alina, stenos
120 Villeneuve Lucien, F., voy. de comm.
122 Lessard Maurice, reg. Dept. Agriculture
124 Painchaud Paul, médecin, rés.
126 Normand Louis, emp. Prêt Agricole
130 Gignac Joseph, cotiseur
130½r Binet Noel, agent collecteur
132 Boudreau Jos.-E., repr. Nesbitt, Thomson & Co., Ltd.
Boudreau Chs.-Henri, E. E. D.
134 Drolet Lucien-J. de Drolet & Larochelle
136 Campbell Alex., C, marine architect
138 St-Pierre Léon-A., ingénieur de Mines
140 Drolet Emile-H., gérant C.-W. Lindsay & Cie, Ltée
142 Lapointe Ernest, épicier, rés.
Lapointe Armand, emp. Ern. Lapointe
144 Roy Léopold, agent d'assurances
146 Morel Joseph, rep. J. A. Marvin Ltée
Morel Lorenzo, emp. Jos. Morel
148 Dufresne J.-E. arpenteur et ing.-for.
160 Blouin Aurélius, marchand
Beaulieu Mlle Berthe, emp. Presb. N.-D. de Grâce
Towner J.-Albert., c. a., directeur gén., La Caisse d'Economie N.-D. de Q.
Vallière Marcel, agt. manufacturiers
168 Jobin Joseph-H. prof. Ecole Normale
Jobin Chs-Auguste, ing.-forestier
170 Lachapelle L.-D., emp. Dept des Expropriations
172 Marquis Mme veuve Frédéric
Côté Mlle Alice,
Locas Mlle Elvina
174 Têtu Félix, M., emp. d'Auteuil
176 Charest Lucien, comptable et syndic licencié, rés.
178 Brochu Dr Raoul, (rés.)
180 Séguin Roland, peintre-décorateur
182 Drolet Léger, prop. Boul. Nationale
Duchesneau Eugène, rentier
184 Côté Jules H., de Laiterie Laval, Enr.
186 Martin Gasoli, de la Cie Martin, Ltée

AVENUE PARENT, de 79, rue St-Ambroeis au Parc Victoria, quartier St. Sauveur, —From 79 St. Ambroise St. to Victoria Park, St. Sauveur ward.

Côté Sud — South Side

1 Voyer Henri, ass't-comptable en chef Caisse d'Economie N.-D. de Québec
Rhéaume Elie, emp. Tél. d'alarme
1½ Cauchon Antoine, Off. de Circulation
3 Verret Télesphore, jr, emp. Hôtel-de-Ville
5 Poulin Adélard, commerçant
5a Vachon Odilon, emp. s. civil
7 Plante Joseph, chauffeur
9 Bilodeau Adolphe, snr, emp. Anglo Pulp
Guérard Mendosa, mégissier
9½ Morency Mme veuve Edgar
11 Dubeau Jos-Philéas, emp. Palais Justice

11 Bourret J. Albert, commis
13 Bouffard Eugène, emp. Us. St-Malo
15 Martin Amédée, emp. dépt. douane
17 Filion Richard, commis
19 Gagnon Henri, emp. Cie Paquet Ltée
21 Despatis Henri, comptable
23 Trudel Gérard, gardien
Bédard Léger, agent d'assurance
25 Plante Rosaire, emp. Dom. Arsenal
27 Bélanger Olivier, messager
29 Lachance Jos., commis
Legaré Louis, emp. Que. Power
Berthiaume Mme veuve Arthur
Goupil Mme veuve Philippe
Giguère Arthur, journalier
Cantin Mme veuve Wilfrid
31 Bilodeau Alfred, débardeur
Guillot Mme Gérard
Mailloux Joseph, briqueteur
Pouliot Mme veuve Alfred
Binet Mlles A., A., G. et V.
Trudel Isidore, pompier
Zicat J.-B., emp. Terreau & Racine
Dion Joseph
35 ——
35¼ Badeau Alphédor, journalier
35½ Bedard Arthur, emp. s. civil
37 Leclerc Donat, man. de biscuits (rés.)
37½ L'Heureux Aurélien, journalier
37¾ Lanctôt Albert, emp. s. civil
39 Mercier Henri, comptable
Lapointe Mme veuve Hector
41 Picard Baldo, comptable
41½ Latouche Jos., mécanicien
43 Paquet Victorien, militaire
43½ Massé Roland, constable
45 Royer Henri, commis de banque
45½ Lacroix Roméo, journalier
47 Robitaille Henri, boulanger
49 Bessette Georges, repr. Singer Sewing Machine
51 Consigny Eugène, emp. Bell Telephone
53 Pelletier Joseph, voy. commerce
Pelletier Alphonse, épicier (rés.)
55 Boucher Gérard, emp. Quebec Power
Doyon Paul-Emile, emp. Q. Power

Côté Nord—North Side

2 Drolet Narcisse, boucher (r)
8 Maranda Adj., de Mar. & Labrecque
18 Laflamme Mme Joseph
Hallé Mlle Valéda
20 Leclerc Cyrille, comptable
22 Couture Lucien, comptable
24 Plante Lucien, commis-voyageur
26 Roy Léandre, emp. s. civil
28 Routhier Narc., emp. M. & Lab.
30 Dupuis Eugène tailleur de cuir
32 Trudel Mme veuve Eugène
34 Falardeau Arm., grains & charbon (r)
36 Thibault J.-W., electricien
Lafrance Mme veuve Alfred
38 Fradet Adjutor, comptable
Bonneau Mlle Annie
40 Poirier Alfred, rentier
42 Paquet John, emp. de la Cité
Dion Albert, emp. Royal Mattress
42 Dufresne Delphis, meublier
44 Paquet Albert, emp. Dom. Arsenal
Breton Elzéar, pressïer "Le Soleïl"
46 Roy Laurent, épicier (rés.)
50 Linteau Paul, épicier (rés.)
52 Morin René, journalier
54 Pagé J.-Wilf., march. de thé et café, etc.
56 Laforte Edouard, gérant
Dallaire Réné, emp. Pharm. Nationale
58 Careau Henri, emp. Morisset & Frère
60 Nadeau André, menuisier
Nadeau Léo, de Nadeau & Frère
Nadeau Paul, de Nadeau & Frère
62 Lacasse Henri, commis épicier
64 Lemay Rosaire, voy. de commerce
66 Dubeau Albert, comptable
68 Ratté Henri, de Ratté & Frère
70 Ratté Arthur,

AVENUE PARK — voir **PARK AVENUE**

AVENUE PERE PELLETIER — voir **BOULEVARD DES ALLIES**

AVENUE RENAUD, de 914, rue St-Valier, à la rivière St-Charles, quartier St-Sauveur.—From 914 St. Valier St. to River St. Charles, St. Sauveur ward.

Avenue Taschereau

11 Gingras Adélard, agt. d'ass. et magasin
13 Tiverge Nap., tailleur de cuir
23–25 Maranda & Labrecque, teinturiers et repasseurs de peaux

St-Agnès

29–31 Allard & Robitaille Ltée, manuf. de poudre à pâte et tabac et importateurs d'articles pour fumeurs
33 Bergeron Mme veuve Henri
35 Côté Georges, emp. Dom. Arsenal
35½ Trudel Wilfrid, journalier
Trudel Armand, journalier
37 Bélanger Elzéar, maçon
39 Auger R., laitier
41 Royer Mme veuve Joseph
Royer Gaston, constable-inspecteur
43–45 Racine Jean, cord.-monteur
Racine Gérard, épicier

Montmartre

65-67 Simard Mme veuve Zép., épicerie
71 Pouliot Napoléon, ent. peintre
Pouliot Adjutor peintre

St-Léon

73 Bergeron Maurice, charretier
75 Bertrand Cyrille, menuisier
Corrigan Frank, laborer
77 St-Michel Georges, ouv. en chaussures
79 Blouin Louis, snr, rentier
83 Blouin Louis, jnr, plombier (rés.)
85 Morency Arthur, journalier
Boulanger Joseph, typographe
87 ——

St-Mathias

101–103 Blouin J.-B., épicier (rés.)
105 Guay A., plombier
131 Dupont Raoul, livreur de pain
131½ Parent Emile, plombier
133 Couture Adjutor, chauffeur taxi

133½ Bernard Emile, cordonnier
137 Tessier Joseph, cordonnier
139 Gagnon Adolphe, épicier.

St-Benoit

141 Cormier C., emp. Q. Power
Boucher Mme veuve Aurélien
Langlois Aurélien, menuisier
141½ Gagnon Adolphe, épicier rés.
143 Verret Alfred, journalier
Lepine Arthur, journalier
Bolduc Adrien, journalier
145 Thibaudeau Alex., chars usagés, rés.

St-Alexis

149 Crêmerie Mont Blanc, Enr.
Fortier Bernard, gérant
Laiterie Bellechasse, Enr.
167 Royal Mattress Co. Reg'd., Dion A. W., propriétaire

Côté Ouest — West Side

Avenue Taschereau

20 Lévesque Mme veuve Edmond
Châteauvert Evangéliste, menuisier
Godin Mme veuve Désiré
22 Drolet Jos.-E., prop. taverne
O'Neill Ths.-J., prop. taverne
24 Voyer Ernest, cord.-machiniste
Cantin Sylvio, épicier, rés.
26 Cantin Sylvio, épicier
28 Auger Joseph, peintre
Blouin Mme veuve Eugène
30 Auger Sévérin, peintre
32 Bélinge Frs-Gustave, emp. Min. des Terres et Forêts
34 Auger Reginald, emp. C.N.R.
Boissonneault Gérard, boulanger
34½ Lajeunesse Lionel, boucher (étal.)
36 Morel Gédéon, mécanicien
38 Marceau Arthur, tail. fourrures
44 Marceau Mme veuve Georges
Marceau Mme Joseph
Marceau G.-Sylvio, directeur de funérailles, embaumeur et service d'ambulance et de G.-S. Marceau, Enr.

Montmartre

46–48 Daigle Mme R. H., épicerie
Daigle Albert, charretier
48 Giguère Pierre, emp. s. civil
50r Cantin Mme veuve Albert
Cantin Gérard, journalier
Cantin Alphonse, emp. Parlement
52 Roy Paul Emile, plombier
54 Lelièvre Victor, mécanicien
56 Robitaille Eudore, emp. "Le Soleil".

St-Léon

74 Lion Vinegar Co. Ltd
St. Lawrence Vinegar Mfg. Co.
Stevens Hubert, manager
76 Martel Omer, emp. de la cité
80 Fortin Adélard, mch. de bois
82 Faubert Gérard, contre-maître St. Lawrence Vinegar

St-Mathias

84 Pelletier Adélard, emp. s. civil
86 Hamel Maurice, électricien
88 Lambert J.-F., voy. de commerce
90 Ouellet Wilfrid, ing.-mécanicien
92 Gauthier Joseph, mécanicien
Allard Gérard, boulanger
Castonguay Laureat, cordonnier
94 Pagé Roméo, typographe
96 Doyon Jean-Bte Alphonse, militaire
98 Guay Louis-de-Gonzague, mécanicien
Guay Gaston
Chabot Joseph, camionneur
Couture Jos.-Alphonse, emp. des Postes
Bernard Arthur, cordonnier
100 Beaumont Willie, comptable
Gastonguay Achille, cordonnier
140 Lamoureux Hector, journalier
142½ Jacques Henri, journalier
Kirouac Joseph, contremaître

St-Benoit

144 Bilodeau L. Alfred, ouvrages en ciment et pierre artificielle
146 Cité de Québec (entrepôt)
148 Ministère de la Voirie, bureaux et atelier de réparations
150 La Glace Frontenac, Ltée
Frontenac Ice Ltd

AVENUE ST-DENIS, de 37, rue Laporte, à la rue Ste-Ursule, quartier Champlain. —From 37 Laporte St. to St. Ursule St., Champlain ward.

21 ——

Côté Nord — North Side

2–4 Bélanger Mme Vve L.-E.-A., chambres
Harton Ls-Nazaire, emp. de la Cité
Sansfaçon Louis, rentier
Lamontagne Mlle Marie, coiffeuse
Harper H., emp. Munition Dept.
Bilodeau J.-A., ing. au bureau de poste
Carbonneau Mlle Claire, commis de bur'
6 Anderson (the) Misses
8 Ahern G. S., of Mitchell Buchanan & Ahern
Ahern Mrs Arthur

Des Grisons

10 Marchessault Mlles Adl. et Marg., chambres
Marcotte Mlle Lucille, Sténo
Houde Mlle Cécile, sténo
12 Tousignant Alphonse, emp. s. civil
14 Appartements Lincoln
Lafrance Wilfrid, concierge
Appt. *1* Mercier, , militaire
" *2* Gobeil Mlle E., emp. B. de Poste
" *3* Bélanger F., militaire
" *4* Robertson J. B., lumber contractor
" *5* ——
" *6* ——
" *7* Labow Oliver, military
" *8* Gray Chs, emp. Chat. Front.
" *9* ——
" *10* ——
" *11* Byrne S., military
" *12* Birns H., emp. G. T. Davie

16 Blanchet Seraphin, chauff. d'auto et concierge
Appt. *1* Parent Raym., emp. Trav. Pub
" *2* Fafard Ambroise, ing. forestier
" *3* Hétu Mme veuve E.
" *4* Deguise Yvon, emp. s. civil
" *5* McNaughton Mrs J. Donald
" *6* Pichard François, emp. Manège
" *7* Aunais Mme veuve J.
" *8* Kirouac Mme Albert
18 Auger Aimé, de Belleau, Auger & Turgeon Ltée
20 Gaudry Georges, emp. Acad. Commerciale
Gaudry Alexandre, emp. B. de Poste

Brebeuf

26 Lindsay R. F., business manager, Holt, Renfrew & Co., Ltd
28 Chicoine J.-A., marchand-tailleur (rés.)
Connolly Mrs widow Martin
30 Victoria School, A. D. McGibbon, principal
Keought John, janitor

AVENUE STE-GENEVIEVE, du Jardin du Gouverneur, rue des Carrières, à 79, rue Ste-Ursule, quartier Champlain.—From Governor's Garden, des Carrières St., to 79 St. Ursule St., Champlain ward.

Côté Sud — South Side

1 Ste-Ursule House, Taylor W.- G., prop.
Taylor Mrs W. G.
Dranfield B., gentleman
3-1 Ouellet J. Thomas, chambres
2 Marceau René, avocat
3 Tremblay David, emp. H. Clarendon
4 ——
5 Bernier Jacques, emp. s. civil
6 Têtu Lorenzo, syndic licencié, rés.
7 Morel Louis, cond. Quebec Ry.
8 Parsons Charles, emp. National Defence
9 ——
10 Thériault Mlle M. L., emp. Arsenal
11 ——
7 Ecole Cardinal Villeneuve
Aubé Mlle Bernadette, directrice
Talbot Joseph-Philippe, concierge
9 ——
11 Lapointe Mlle Yvonne, emp. banque
Létourneau Lionel, concierge
Stock Mrs widow
Marchand Ferdinand, pilote
Hogue Cléophas, emp. s. civil
Després Mme J. A.
13 Hayden B. C., emp. Comm. du Port
Dion J.-Alfred, ajusteur

Laporte

15 Park View House
St-Jean Mlle H. gouv. et emp. s. civil
Bouchard T. Damien, hon. ministre de la Voirie et des Travaux publics
17 Séguin Mlle Ernestine, garde-malade Bureau d'Hygiène de la ville
Watters Mrs. widow E.
Corriveau Wilfrid, gendarmerie Prov.
19 Boswell Mrs widow Georges

Des Grisons

21 Petit L., chambres
Côté Joseph, mécanicien
Allard Roméo, peintre
St-Pierre Joseph, police militaire
Bernatchez Marius, emp. s. civil
23 ——
25 de Koninck Charles, professeur Université Laval
27 Tanguay Mme veuve E.
Stevenson J. Thomas, emp. H. St-Louis
Drouin Paul, emp. J.-H., Jacques
Gagnon Alexandre, emp. s. civil
29 Caouette Mlle M.-A., emp. s. civil
Caron Mlle C., emp. de bureau
Tétreault Fernand, vérif. Acc. du Travail
Paré Mlle Annette, emp. de bureau
Comeau R., E.E.M.
31 Ross (the) Misses
Dion Chs, emp. s. civil
33 Appartements de Brébeuf
Belley J. P., emp. Chateau Frontenac
Smith Mrs D. S.
Morel Gérard, Lt. police judiciaire
Landry Mlle Eva, waitress
Fairchild Mrs widow Stewart
Little Mrs M. E.
Little G., emp. Price Brothers
Lamonde Antonio, concierge

Brebeuf

37 Wright Miss E.
39 Cape Diamond House
Gaucher Luc, de L.-A. Gaucher, Enr.
Rémillard Arthur, emp. s. civil
Lemieux Mlle Juliette
41 Dessane Mlle A., emp. Ch. et Pêcheries
43 Rochette Edgar, honorable C. R., ministre du Travail des Mines et des Pêcheries Maritimes, P. Q.
Desrochers Mme Jules
Blagdon Mme L.
Ouellet Mlle G., emp. Hôtel St-Loûis
43 Fitz-Randolph Mrs widow Chs
45 Thériault Elisée, C. R., Honorable
47 Handsomebody F. T., secretary-treasurer, High School of Quebec

Laporte

Côté Nord—North Side

— Jardin du Gouverneur—Govror's Garden
16 Taschereau C. E., notaire, de Taschereau & Taschereau

Des Grisons

22 Tremblay Jean, Sergent-Major
26 Laliberté Alfred, comptable
28 Vézina Gérard, emp. s. civil
Latreille Mlle J.
Nolette Mlle Laurette
Chabot Ls. Philippe, concierge
30 Price Mrs widow Arthur
Price Lt. Arthur
Mann Mrs Arthur
32 Malone M. P., District Traffic Supt., Bell Tel. Co.

34 Plante J. A., emp. s. civil
42 Petry W. H., Major, insurance agent (r)
44 Raymond Miss K.
Godfrey J., emp. Château Frontenac
46–48 Lamontagne Octave, architecte
52 Baillargé Chs, comptable, douane
Baillargé Mlle Noémi
Williams Mrs G. Mott

AVENUE TACHE, de 189, Grande Allée, à 2 Avenue de Bernière.— From 189 Grande Allée to 2 Avenue de Bernière.

4 Bastien J., mgr. Holt Renfrew & Co. Ltd
Knight Miss Mable

Tower—Tour

Avenue Laurier

Réservoir municipal

AVENUE TASCHEREAU, de 95, rue St-Ambroise, à 10, Avenue Bigaouette, quartier St-Sauveur.—From 95 St Ambroise St. to 10 Bigaouette Avenue, St. Sauveur ward.

Côté Sud — Douth Side

St-Ambroise

9 René Oneil, journalier
René Mme Joseph
Denis Joseph, voy. commerce
13 Auger Roger, chauffeur
Angers Roger, emp. Maxime Hudon
Levasseur Maurice, menuisier
15½ Gagné Philippe, commis
L'Heureux Alf. Sy., chauf. de fournaises
17 Gosselin Laurent, menuisier
25–29 Fournier N.-A., prop. d'autobus
33 Garage Pageau, Alcide Pageau, prop.
35 Pageau Alcide, prop. garage (rés.)
Côté Mme veuve Joseph
39 Crépault Mme veuve Alexandre
Crépault Adélard, agent "La Patrie"

Carillon

43 Renaud Dominique, camionneur
45 Alain Toussaint, sr, monteur
Alain Alph., évaluateur
49 Labrecque Arthur, sr, mégissier
59 Boucher J.-Edmond, cord-machiniste
61 Tanguay Mme veuve Joseph
63 Gingras Paul, commis-boucher
Lemoine Lucien, camionneur
65 Mathieu Antonio, briqueteur
69r Perron Mme veuve Alphonse
71 Coffey Joseph, laborer
77 Bissonnette J.-H., pharmacien (rés.)
79 Alain Honoré, journalier
Tremblay Gaud., emp. Com. des Liq.

Avenue Renaud

101 Moisan Philémon, forgeron
107 Alain Joseph, journalier
109 Fleury Onésime, emp. Arsenal
111 Beaumont Mme veuve Honoré
113 Fleury Joseph, ouvrier en chaussures
131 ——
133 Gauvin Henri, menuisier
133½ Lido Biscuits
135 Hamel J.-N., & Cie, man. de chauss.
Hamel Fernand, commis
Hamel Marc, de J. N. Hamel & Cie
143 Drolet Arthur, commerçant de chevaux
145 Beaupré Joseph, briqueteur
St-Pierre Ludger, journalier
Beaupré Mme veuve Gaudias
Derome J. H., emp. Cie Chinic

Avenue Bigaouette

Côté Nord—North Side

6 Tremblay Joseph, militaire
8 Gagnon Fortunat, ing. stationnaire
10 Légaré Joseph, menuisier
Lamonde Mme veuve Eugène
Paquet J.-Bte, emp. Parisian Corset
14 Dallaire Joseph, cigarier
16 Poulin Gérard, chauffeur privé
18 Ratté Mme veuve Frs-X.
Gingras Mme veuve Lauréat
Ratté Ls.-Phil., commis
Ratté Alex., commis
Drolet Eugène, emp. s. civil
30 Parent Mme veuve Pierre
Parent Mlle Alice, caissière
32 Tardif Mme veuve Alphonse
Roussel Mlle Zélia
34 Roussel Arthur, journalier
Ferland Mme veuve Sévère
Falardeau Joseph, tailleur de cuir
Falardeau Mme veuve François
36 Déry Chs., pensionnaire
38 Monier Georges, journalier
40 Côté Albert, journalier

Carillon

44–46 Gauthier Lionel, restaurant et épicier
48 Robitaille J. L. Arthur, rentier
50 Lachance Maurice, imprimeur
52 Drolet Antonio, mégissier
Drolet Lorenzo, police provinciale
52½ Labonté Rosaire, emp. de la Cité
54 Léger Victor, ch. camions
56 Genest Maurice, chauf. à la Rock City
58 Tremblay Philippe, emp. Dom. Arsenal
60 Bernard Arthur, agent
60½ Cloutier Jos., commis
62 Ratté Charles, chauffeur
66 Fouquet Eudore, emp. Com. du Hâvre.
68 Boucher Mlle Laura
Boucher Joseph, rentier
70 Paradis Mme veuve Xavier
Paradis Emile, charretier
Marois Arthur, charretier
72 Paradis Pierre, charretier
Rathel Louis-Philippe, comptable
74 Lachance Isidore, peintre
Langlois Mme veuve Henri
Simard Joseph, peintre
74½ Deslauriers Maurice, boucher (rés.)
Bernard Edmond, emp. Dom. Arsenal
76 Latulippe Herm., emp. Comm. Liqueurs
Latulippe Eugène, journalier
Latulippe Ambroise, journalier
76½ Leclerc Adélard, emp. Com. scolaire
Cardinal Arthur, commis
78 Bédard Mme veuve Christophe
80 Perreault Fortunat, cordonnier
84 Perron Victor, teinturier

86 Gingras Paul, commis épicier
88-90 Rondeau Narcisse, maréchal-ferrant, (boutique et rés)
92 Robitaille Paul, boulanger, rés.
94 Robitaille Paul, restaurant
92 Robitaille Paul, boulanger (rés.)
92a Boisvert Réal, mécanicien
92b Robitaille Paul, restaurant
94 Desjardins J. E.

Avenue Renaud

98 Gingras Adélard, agent d'assurances et magasin
100 Cardinal Arthur, constable Com. du Hâvre
102 Descroisselles Ernest, mécanicien
106 Mallard Paul, journalier
108 Hamel Jean Bte, peintre décorateur
Malenfant Roland, chauf. de camion
110 Ratté Joseph, anc. forgeron
Ratté Cyrille, peintre
112 Fournier Paul, électricien
116 McKennan Cléo., commis-boucher
118 Tremblay René, électricien
122 Gagnon Lionel commis
Hamel H., barbier, rés.
124 Gingras Victor, facteur
Marcoux Geo., anc.-débardeur
Marcoux, Alf. débardeur
128 Aubin Joseph, chauf. bouilloires
Létourneau Paul Henri, commis
130 DeVarennes P.-H., emp. B. de Poste Parlement
132 Vaillancourt Mme veuve Hormidas
132½ Ouellet Edouard, pensionnaire
134 Vaillancourt Luc, emp. Garage Municip.
136 Marcoux Joseph, journalier
138 Petit Arthur, cordonnier
Petit Conrad, cordonnier
Morissette Mlle Céline
Ferland Emile, emp. Crane Ltd
Guérard Leo, gantier
140 Bélanger Léo, pressier
144 Renaud Alfred, cordonnier
146 Gagnon Georges-H., jr, jardinier
148 Maranda Alfred, snr, menuisier
Maranda Joseph-Alfred, jnr., menuisier
152 Alain Charles, snr, menuisier
Marcoux Nap., journalier
154 Alain Charles, jnr, épicier

AVENUE TOURANGEAU, de 1231½, rue St-Vallier, au sud, quartier St-Sauveur —From 1231½ St. Valier St. to south, St. Sauveur ward.

7 Bidégaré Adélard, chauff. stat.
15 Laflamme Léo, réstaurateur rés.
15½ Trudel Hercule, journalier
41 Dérome Delphis, charretier

Côté Est — East side

2 Bégin J.-Ernest, boucher
6 Rhéaume Alphonse, électricien
6½ Dionne Gérard, emp. Drolet & Larochelle
14 Lajeunesse Alfred, cordonnier machiniste
16 Tanguay Majorique, journalier
18 Plante Jos., journalier
20 Picard Rosaire, emp. de buanderie
22 Picard Mme veuve J.-B.
24 Plamondon Gabriel, sergt major

St-Bernard

26 Lamontagne Georges, emp. Imp. Oil Co.
32 Lamontagne David, journalier
34 Robitaille Jacques, journalier
Michaud Chs-Edouard, emp. Buanderie de Lévis
36 L'Heureux Léonidas, emp. C. N. R.
38 Lemoine Wilfrid, emp. Quebec Power

AVENUE TURNBULL, de 557, rue St-Jean, à Grande Allée, quartier St-Jean-Baptiste.—From 557 St. John St. to Grande Allée, St. Jean-Baptiste ward.

1 Appartements Turnbull
Hamel Mme veuve Georges
1 Fournier Mlle Annette, emp. Dept des stat.
2 Hébert Mlle Juliette
3 Bernier Mme A. G., emp. Hôtel-de-ville
Bernier Adrien, prop. "chez Bernier"
4 Dumont Mlle M.-R., emp. B. Houde
Dumont Mlle Liliane, emp. D. Corset
5 Julien Léo, agt Waterless Kitchen
6 Thibaudeau Mlle Dora, emp. s. civil
7 Robitaille Mlle Jeanne, emp. Dept du Travail
8 Pelletier Roméo, facteur
Lebeau André, dessinateur
9 ——
10 Bourdon Mme veuve B. D.
11 Martineau Mme veuve Arthur
Martineau Geo., emp. Min. Voirie
Martineau J. E. A., Major
12 McCullen Miss Amelia, milliner
13 Martel Mlles Fern. et Paula, commis
15 Gagné Mlle Simone, emp. de bureau
Gagné Mlle Julianna, opératrice
14 James Miss Doris, sténographe
16 Huard Mlle Aline, stenographe
17 Dion Mlle Gemma, emp. Manufacture
18 Lalande A., emp. s. civil
19 Pineault Jacques, journaliste et prop. La Papeterie Champlain Enr.
20 ——
21 Lopeire Mme veuve E.
22 Pelchat Ls-Ph., anc. pressier
23 Dionne Robert, commis
24 Lemieux Réné, colleeteur
25 Nadeau Lionel, navigateur
26 Chadsey J., emp. Price Bros.
La Papterie Champlain, Enr.
27 Lepage Sylvio, emp. P. T. Legaré
28 Pelletier A., emp. Ass. Législative
29 Poulin Ernest, emp. de la Cité
30 Bédard Mlle Jeanne, commis
31 Rosestein J., voy. de commerce
32 Desrosiers Geo. Henri, emp. s. civil
33 Bernard Mlle Annette, emp. s. civil
Bernard Albert, restaurateur
34 Mouzerol Gonzague, emp. Défense Nat.
35 Létourneau Ls.-Eugène, emp. aux empreintes digitales

1¾ Vézina Paul, emp. de garage
3 Larochelle Mme veuve Georges
3½ Bédard Lucien, emp. Cyr. Robitaille
5 Lacasse A.-A., épicier
Lacasse A.-E., commis
Sous-bureau de Poste No 16
9 Huot Albert, emp. C. N. R.
11 Lacasse A. A., épicier (r)

Lockwell

Jeffrey Hale's Hospital (contagious diseases dept.)
Hamilton Stuart, caretaker

Côté Ouest — West Side

2 Appartements Rita
Trépanier J.-A., emp. s. civil
2 Nolin, J., comptable
3 Darisse, J. B., militaire
4 Martinette Lorenzo
5 Thomas T.-F., soldier
6 Cordiano Vincent, emp. Pollack
7 Conway Miss Mary
8 Pugh R. A., soldier
9 Lachance Fabin, emp. Morton
10 Dussault Léop. mécanicien
11 Cormier G., comptable
12 Talbot Mlle Cécile, sténo
13 Burke C., emp. Dom. Arsenal
14 Magie W., Colonel
15 Peterson C., soldier
16 McNamara A.-J., vétéran
17 Plamondon Marcel, militaire
18 Frappier L., architecte
19 Robitaille Mme P. A.
20 Gourdeau Geo.-Henri, voy. Boswell
21 Paradis Jean-Marie, emp. boulangerie
22 Charretier Roger, voy. commerce
23 Ostiguy Mme A.
24 Chalieux Félix M., voy. de commerce
Sous-sol Genois Henri, électricien et gardien
2½ St-Michel Henri, rep. de chaussures
4 Filteau Robert, agt. d'ass.
4½ Langlois Léo, emp. Dept de la Voirie
Métivier Alphonse, dessinateur
6 Denis Maurice, emp. Dom. Arsenal
8 Laliberté Amable, mécanicien
Burgess Cyril, emp. Brown
Morris H. E., laborer corp.
8½ Parent Mlle G. A., tabac, journaux etc
Parent Mme Veuve Elisée
Parent Adélard, anc. marchand
8¾ Gagnon Mme veuve E. Gaudias
Gagnon Victorien, de Gagnon & Frère
10 McNaughton John, engineer C. N. R.
10½ Angers Chs. O. tailleur (r)
12–14 Racine Anthyme, dentiste

Lockwell

16 Côté Mme veuve Michel
Vézina Jules, notaire
18 Garage Turnbull, Enr. Fortier J.-E. prop.
20 Reid Miss Edna, steno
Gervais W., gér. Foreign Life Ins. Co.
Larose Mlle Marg., emp. Q. Power
Rossignol Maurice,
22 Barrette Léopold, emp. Morton Engineering
22 Milot Mme J. Napoléon
Milot Bernard, militaire
Lord Antonio, emp. s. civil
Dumais Léopold, expert en radios
Tremblay A., Sergt-Major
24 Francœur Mme veuve A. E.
Francœur Jacques, dessinateur

Crémazie

28 Gingras & Frère, Enr., épicierie et boucherie
30 ——
32 Jacob Fernand,
34 Couture P.-Arthur, emp. dept. du Trésor
36 Genois Mme Joseph

St-Cyrille

76 Vincent Gérard, emp. P. L. Lortie, Ltée
2 Carpenter Harry, prov. constable
3 Royer Jules, B.A., LL. L., avocat
4 Parent Maurice, emp. civique
5 Dumais Guy, emp. Radio-Canada
6 Roy Maurice, militaire
7 Martel J.-Eugène, insp. Comm. Liqueurs
8 Vincent J.-Arthur, entrep. général

Avenue Maisonneuve

78 Dupuis G. E. A., Col. Comm. 35e Brigade
88 Laflamme Mme veuve J. K.
90 Lachance Ladilas, de Lachance & Frère
92 Grogan Mrs. widow Stephen
94 Dumas Chs-A., emp. Dept de la Voirie
96 Lachance J. Emilio, de Lachance & Frère
96 Lachance Roland, de R. Lachance Enr.
98 Bélinge Horace, dess. au Parlement
102 Després Mrs widow French, emp. Treasaury Dept
Desprès French, emp. W.-J. Sharples Ltd
Fitzpatrick Miss Emely, nurse
104 Lachance Napoléon, capitaine
106 Michaud Wm, comptable
Schofield Edward, emp. Bell Tel.
110 Edge Wilfrid, protonotaire
Bernier G., surt adj. B. C. Nationale
Cimon Langevin, commerçant
112 Oliver Mrs widow G. S.
Austin Mrs A. K.,
Bennett Mrs J. A. W.
114 Boulet J.-C., prés. J.-C. Boulet Ltée
124 Taschereau Paul, C. R. de Taschereau, Parent & Cannon
Lemoine Réné, négociant
Dumoulin Jacques, C.R., M.P.P., avocat, de Dumoulin & Remillard
Cercle des Dames Auxiliaires de la Force Royale du Canada
Mme Paul Taschereau, secrétaire
130 Levesque Pierre, architecte (rés.)
136 Thibaudeau R., man. de chaussures (rés.)
140 Lachance G. I., président Les Industries G. I. Lachance, Inc.
144 Paquet Z., dir., La Cie Paquet, Ltée
150 Claridge (porte de service)

AVENUE VIMY, de la cime du Cap, du Chemin Ste Foy, à l'ouest de l'Eglise du Très Saint-Sacrement, quartier Montcalm.—From the cliff, to St Foy Road west of the Blessed Sacrament Church. Montcalm Ward.

Boulevard de l'Entente

51 Roberge Henri, agent d'assurances
55 Gagnon Roméo, emp. Comm. Scolaire

Garnier

30 Cousineau Aimé, voy. commerce
32 Hamilton H.-J., res. mgr. Imp. Oil Co.
34 Bussières J.-C., contre-maître

BAGOT, de 705, rue St-Valier, à l'ouest, quartier St-Sauveur.—From 705 St Valier St. to west, St. Sauveur ward.

Côté Sud — South Side

3½ Lacroix Alfred, tailleur de fourrures
5 Lacroix Alfred, tailleur de fourrures
5½ Anderson Mme veuve William
Anderson Mrs Stephen
7 Verreault O., emp. Verreault Frère & Corriveau Alex., employé Can. Express
Garon Joseph, emp. Verreault & Frère
7½ Lemay Roméo, sr, emp. civique
Lemay Roland, p. salle de pool (rés.)
Lemay Roméo, jr, livreur

Demers
Sauvageau

17 Imprimerie Moderne, René Gignac, pr.
19 Fortin Georges, emp. Dept Voirie
Gagnon Oct. prop. Paradis des Fruits
23 Guérard Raoul, cord.-machiniste
31 Frenière J.-Alex., prop. Eau de javelle " Fleurs de Lys "
Frenière Harry, emp. Eau de javelle " Fleur de Lys "
Frenière Paul, emp. Eau de javelle " Fleur de Lys "
Frenière Georges, emp. Eau de javelle " Fleur de Lys "
Huot Lucien, ouv. en chaussures
31½ Garant Henri, journalier
Roberge Joseph, cordonnier
Laverdière René, cordonnier
33-35-37 Légaré Fortunat, lingerie
41 Rouleau Albert, journalier
Flynn Edouard, journalier
Tremblay Lionel,
43 Bédard Mlle M.-Louise
Dubé Mme veuve Joseph
45 Goulet Donat, journalier
Grondin Marcel, musicien
47 Asselin Joseph, ch. de camion
Asselin Adrien, contracteur
Daspé Victor, chauffeur de taxi
49 Lapointe Mme veuve Adélard
Marceau Napoléon,
51 McCarthy Emile, gendarmerie provinciale
53 Béland Marcel, commis

Victoria

65 Careau Donat, garage, rép. d'auto
75 Vézina Louis, cordonnier
75 Vézina J.-B., emp. Brasserie Champlain
77 Fleury Emilien, cordonnier
Jobin Charles, emp. Dom. Arsenal
79 Molleur Joseph, cordonnier
Molleur Wilfrid, cordonnier
81 Giroux Léopold, commis
83 Bérubé R., emp. B. du Tourisme Prov.
85 Patry G.-Henri, police municipale
87 Drolet Gaudias
Drolet Joseph, commis
Drolet Rosaire, menuisier
Auclair Mme veuve François
87½ Bordeleau Ch., ing.-stationnaire
89 Émond Mme veuve Alphonse
Maheux Emile, laitier
93 Pageau Arthur, journalier
Gauvreau Ferdinand, contre-maître
Lamothe Emile, emp. Q. Power
95 Paradis Arthur, emp. Cie Paquet Ltée
97 Loiselle Mme veuve Wilfrid

Durocher

107 Gamache Jules, emp. Dom. Arsenal
111 Lachance Wilfrid, journalier
121 Goudreault Antoine, peintre
Alain Georges, ouv. en chaussures
123 Carbonneau Alfred, sculpteur
Pichette Jean, expéditeur
125 Noel Mme veuve Edouard
127 Tremblay Arthur, cuisinier
Juneau L.-P., agent d'huile et gazoline
131 Avard Jules, peintre
135–137 Boivin Joseph, épicier
139 Plante Mme veuve J.
141 Richard Armand, boulanger
Richard Roland, boulanger
Richard Mme veuve Jean
141¼ Plante Mlle Jeannette
141½ Alain Antoine, emp. s. civil
141¾ Drolet Edgar, emp. Brasserie Champlain
145 Grondin Marcel, accordéoniste

Bayard

147 Robert Noel, camionneur
151 Béland Joseph, rentier
Légaré Arthur, com.-boucher

St-Germain

171 Fortier Arthur, journalier
173 Ratté Antonio, plombier
175 Ratté Charles, tailleur en cuir
177 Hunter Elmer, débardeur
179 Harbour Irénée, boulanger, rés.
181 Dufresne Fernand, rep. chaussures
187 Roy Théoph., journalier
189 Roy Joseph-Alfred, maître-charretier

St-Luc

203 Lapointe Gaudias, menuisier
Boivin Pierre, journalier
Roy T., livreur de pain
205 Lachance Eugène, emp. Cie Paquet
Lachance P.-N., checker C. SS. Lines
Chamberland J., loc. stat. gazoline
211 Lapierre Arthur, emp. Dominion Corset
219 Rae Edouard, ingénieur
221 Guilbault Moïse, journalier

Aqueduc

223 Arial Paul-Henri, peintre
225 Arial Mme Veuve Louis
227 Morissette Mme veuve Joseph
229 Ménard Alphonse, emp. Dom. Arsenal
231 Gilbert Mme veuve Georges
231½ Gauvin Albert, cordonnier
233 Bertrand Jean-Bte, journalier
235 Boutet Wilfrd, emp. J.-B. Renaud
Joly Mme veuve David
Binet Paul-Emile, livreur de pain
237 Leblond Mme veuve Alphonse

St-Sauveur

237½ Dallaire J.-A. voy.-commerce
239 Forgues Lucien, cordonnier
239½ Latulippe Maurice, menuisier
241 Villeneuve, Omer, cord.-machiniste
243 Arial Mme veuve Napoléon
243½ Marcoux Roland,
243¾ Consigny Marcel, électricien
245 Marcoux Ernest, peintre
245½ Ferland Gérard, emp. Dom. Arsenal
253 Jobin Alex., constable municipal
255 Beausoleil Félix, emp. Bell Téléphone
259 Claveau Joseph, journalier
261 Pelletier Arthur, emp. Q. Power
263 Lavoie Armand, emp. Quebec Power
265 Blouin Xavier, emp. de la Cité
267 Jobin Josaphat, constable municipal
Laflamme Mme veuve Honoré
269 Bélanger Hormidas, pompier
Poissinot Ls-Philippe, journalier
Jobin Omer, gardien de nuit
273 April Louis, emp. Dom. Arsenal
275 Pouliot Emile, laitier
277 Bédard Oscar voy. de commerce
279 Gamache Sylvio, emp. Que. Ry.
281 Horan James, emp. Q. Power

Montmagny

Côté Nord—North Side

12-14 Bédard Mme veuve J.-B., étal (et rés.)
16 Tardif Léopold, boulanger
Bilodeau Phydime, pâtissier
16½ La Miche Dorée
Demers & Roberge, props
18 L'Heureux Henri, débardeur
20 Maranda Mlle Elmina
Gagné Mme veuve Cyrille
Faguy Mme veuve Napoléon
Faguy Emile, rentier
22 Bilodeau Lauréat, tailleur (r)
24 Lajeunesse Mme veuve Napoléon
26 Lajeunesse P., chir.-dentiste, (bureau)
Paquet René, comptable
Blackburn J., électricien
30 Goulet Henri, militaire
Goulet Albert, voyageur de commerce
32 Mercier Lionel, militaire
Hunter Walter, ex-police prov.
34 Latulippe Raymond, camionneur
36 Brousseau Chs., emp. Q. Fish & Fruit Co
38 Morency Lauréat, plombier
Poulin Joseph, menuisier
42 Dion Maurice, ouvrier en balais
48 Morency François, journalier
Morency Jules, agent des Produits fruitiers
50 Lacombe Léon, boucher.
54 Morency Albert, commis
58 Lachance Maurice, contracteur
Labbé T., cuisinier
58–60 Moreau I., ent. de trav. en ciment

Victoria

66 Malouin Alphonse, voyageur
68 Verret Mme veuve Roméo
Groleau Valère, boulanger
72 Desrochers Mme veuve Auguste
Desrochers Charles-Henri, menuisier
Plante Eugène, chauffeur d'auto
76 McNeil Joseph, emp. Dom. Arsenal
78 Morasse Mme veuve Raphael
Morasse Albert, militaire
82 Gagnon Omer, snr man. de chaussures
Gagnon Omer, jnr, cordonnier
84 Béland Adolphe, emp. Q. Ry
Lachance Joseph
84½ Clavet Raoul, peintre et prof. piano
86 Lapointe Jules, emp. Anglo Pulp
Jean Daniel, chauffeur taxi
88 Maheux Emile, menuisier
92 Lapointe Joseph, comptable
92½ Dubé Paul, débardeur
Boutet Mme veuve Albert
94 Breton Roland, journalier
100 Dion Adrien, prop. boucher (étal)
Marché Bagot, Enr.,
102 Brindamour Alfred, voy.-commerce
104 Paradis Louis , épicier

Durocher

106-108 Henry Wong, restaurant
110–112 Mallard Joseph, rentier
114 Pichette Mme veuve Rosario
118 Latulippe Amédée, ent.-maçon
122 Thibault Mme veuve Joseph
Thibault René, comptable
126 Lortie Lorenzo, chauffeur bouilloire
126½ Auger Philéas, journalier
128 Blanchet Egide, sellier
134 Boivin Edmond, cordonnier
Emond Mlles Marie et Eva
136 Gonthier Paul-Henri, commis épicier
140 Porte de service

Bayard

142 Verret Charles, typographe
144 Dion Lucien, peintre
148 Sansfaçon Ernest, emp. garage
Lavoie Siméon, ouv. en chaussures
148½ Garant Odilon, journalier
150 Picard Dominique, journalier
Tremblay Adrien, menuisier
152 Leclerc J.-A., rep. E. & S. Currie
154 Poulin Victor, emp. C. N. R.
Thivierge Octave, tailleur de hardes
Roussel Charles, décorateur
Roussel Paul-Emile, gendarmerie prov.

St-Germain

166 Marcotte Narcisse, emp. Boswell
166½ Lortie Gustave, journalier
168 Hawey Hector, peintre
170 Vaillancourt Philéas, journalier
172 Jobin Alfred, forgeron
174 Boutet Napoléon, cordonnier
Boutet Siméon, cordonnier

178 Dionne Napoléon, emp. Q. Ry
186 Bédard Mesdemoiselles
Leroux Mme veuve Herménégilde
188 Picard Mlles Clara et Laetitia
190-192 Voyer Lauréat, march. de bicycles
Vidal J. Edmond, pompier

St-Luc

194 Morissette Cyrille, plâtrier et épicier
198 L'Heureux Alph., boucher étal
202 Mercier Jean-Paul, emp. J. B. Renaud
204 Langlois Mme veuve Elzéar
208 Lefrançois Séraphin, journalier
208½ Bédard Arthur, journalier
214 L'Heureux Ovide, plombier
216 L'Heureux Ovide, lingerie
220 Higgins Philéas, menuisier

Aqueduc

224 Bérubé Philéas, journalier
226 Simard Joseph, journalier
228 Paquin Raoul, marchand de fruits, rés.
228½ Blouin Georges, emp. Dom. Arsenal
230 Jourdain Jean-Bte, emp. Dom. Arsenal
230½ St-Pierre Gabriel, débardeur
232 Doddridge Mme veuve F.-X
Doddridge Gaudias, journalier

St-Sauveur

240 Jobin Alfred, peintre
Morin Théophile, boucher
242 Arcand Alexandre
Royer Romain
244½ Lagacé Albert, menuisier
246 Benoit Alphonse, ing. à l'incinérateur
248 Godin Alfred, gardien de nuit
250 Godin G., men. emp. P.-G., Bussières
Pearson Arthur, emp. Liqueurs "Kik"
252 Gingras H., gér. Frontenac Shoe Ltd
256 Verreault Lorenzo, chauf. taxis
Bélanger Marcel, plombier-électricien
258 Lacroix Joseph, cordonnier
260 Sylvain Wilfrid, peintre
262 Robitaille Mme veuve Léon
264 Picard Philéas, plombier
266 Picard Paul-Henri, boulanger
270 Royer Hubert, journalier
Bonafé Mme veuve Stanislas
272 Curodeau Rosaire, sr. menuisier
Gingras Donat, emp. Parisian Corset
274 Chevrette Trefflé, journalier
276 Langlois Lauréat, emp. s. civil
278 Bourboin Louis, cordonnier
Bourboin Mlle Eugénie, coiffeuse
280 Curodeau Rosaire, chauffeur de taxi
284 Godin Jean-Marie, commis-épicier
286 Savard Roméo, peintre
Lachance Adélard, journalier
288 Grondin Hormidas, commis-boucher
Gingras Donat, emp. Dom. Arsenal
290 Vermette Albert, épicier
324 Fraser Nicolas, militaire
324½ Teed John, emp. St. Malo Shop
324a Laperrière Joseph, cord.-machiniste
326 Bergeron Eddie, contracteur

BARONNE, de 13, rue St-Dominique, à 17, Mgr Gauvreau, quartier St-Roch.—From 13 St. Dominique St. to 17 Mgr Gauvreau St. Roch ward.
—Old City Mfg Co., Ltd

BATH—Voir des Bains

BAYARD, de 945, rue St-Vallier, au cap quartier St-Sauveur.—From 945 St-Valier St. to cliff. St. Sauveur ward

Coté Est — East Side

7 Côté Alfred, électricien
Kirouac Eugène, journalier
Raymond Siméon, journalier
9 Desjardins Alphonse, Dom. Arsenal
Desjardins Philéas, pensionnaire
Bourget Antoine, journalier
Latulippe Emile, emp. civique
Latulippe L., camionneur
Latulippe René

Dollard
Ste-Thérèse

31 Borgia Henri, mécanicien
37 Lortie Jean, pensionnaire
Lortie Flavien, rentier
Lortie Mlle Aline
39 Latulippe Achille, emp. C. des Liqueurs
Latulippe Sarto, épicier, rés.
45 Delisle Jean-Paul, asst comptable

Père Grenier

47 Pouliot J.-Alfred, notaire (r)
49 Déry Arthur, chauffeur stat.
51 Bédard Raoul, cond. Quebec Ry
Bédard Maurice, emp. Dom. Arsenal
Bédard Léo, chauffeur camion
Bédard Honoré, anc.-gard. de la paix
55 Caouette Louis, boucher
57 Gamache Léopold, emp. Que. Ry
59 Therrien Phidelème, journalier
61 Deraps Jean, journalier
63 Levesque Alphonse, journalier

Ave. des Oblats

67 Cloutier Albert, étal de boucher
69 Brown Georges, commis
71 Létourneau Mme veuve Lucien

Boisseau

75 Paquet Alphonse, restaurant (et rés.)
81 Langlais Mme veuve Michel
83 Vézina Edouard, cordonnier
85 Normand Joseph, commis
87 Villeneuve Rodolphe, emp. O. Ratté

Napoléon

105 Deslauriers Paul, tanneur
107-109 Hamel Marcel, comptable

Bagot

113 L'Heureux Honoré, anc.-épicier
119 Boivin Onésime, cordonnier
Boivin Wilfrid, journalier
Gagnon Victor, emp. A.-E. Marois
Bussières Chs., emp. Max. Hudon
125 Jobin Joseph, rentier
127 L'Heureux Mme veuve Georges
129 Derome Napoléon, emp. C. N. R.
131 Asselin Gérard, électricien

Morin

131½ Lachance Mme veuve Joseph, épicier
Lachance Arthur, journalier
133 Demeules Ludger, menuisier

137 Guénard J.-Bte, journalier
Williamson Emile, journalier
141 Ferland Jean, menuisier
Garneau Paul, emp. s. civil
Boily Lucien, militaire
143-145 Pichette J.-Emile, épicier

Hermine

149 Veilleux Philippe, journalier
151 Daigle Mme veuve Ernest
Daigle Marcel, messager
Grenier Gérard, emp. Davie Shipbuilding
151½ Robitaille René, comptable
153 Pedard Gaudiose, cordonnier
159 Ecole St-Joseph, commission scolaire
Poitras Mlle M. S., directrice
Du Tremblay Mlle S., institutrice
Clermont Mlle Marie-Paule, institutrice
Beaulieu Mlle Marguerite, institutrice
Moreau Mlle Antonia, institutrice

Kirouac

165 Gingras Adolphe, journalier
165½ Chrétien Eudore, laitier
169 Lelièvre Wilfrid, journalier
171 Gaumond Rosario, pâtissier
173 Sylvain Adj., commis-boucher
175 Gagné Pierre, journalier
Dompierre Roland

Chrstophe Colomb

179¼ Nadeau Ovide, restaurateur
179½ Sirois Joseph, journalier
Marcoux Alfred, camionneur
Maranda Albert, laitier
Harvey Lorrain, emp. D. Arsenal
181 Doucet Paul-E. journalier
Côté Pierre-Alph., cordonnier
183 Ouellet Lucien, boucher (étal)
185–189 Alain J. M., épicier

Châteauguay

191-193 Plamondon Louis-P., co-prop. Olivier Plamondon, Enr.
Plamondon Olivier Enr., boulangerie
Plamondon Mlle Rebecca
195 Parent Georges, mégissier
197 Drolet Edgar, typographe
199-203 Drolet Joseph, épicier et rés.

Franklin

Côté Ouest — West Side

2 Ouellet Henri, journalier
4 Rousseau Rosario, cordonnier
Genois Paul, journalier
12 Leclerc C.-A., menuisier
Demers Mlle Luce
Beaulieu Mlle A.
14 Emond Joseph, plombier
18 Nolin Jos., entrepreneur général (rés.)
Nolin Roger, épicier (rés.)

Dollard

20 Verret René, emp. s. civil
22 Bilodeau Mme veuve Alfred
24 Royal Mattress Co., (entrepôt)

Ste-Thérèse

34 Langlois Lionel, emp. J. H. Drolet
36 Brindamour Odilon, jr, émp. Dom. Exp.
40 Brunet Ovide, méc. Ecole Technique
42 Brunet Omer, cord.-machiniste
44 Bergeron Alex., tailleur
48 Labrecque Frs-Xavier, rentier

Montcalm

50 Lachance F.-X. épicier
52 Gauthier Léonard, rentier
Maranda Mme veuve Alphonse
Maranda Jules, peintre
Lépine Pierre, cordonnier
Paul Alfred, emp. Buanderie Lévis
60 Godbout J.-Léon, épicier (rés.)

Ave. des Oblats
Boisseau

74 Laverdière Ernest, bonbons et tabacs
Laverdière Joseph, électricien en radio
76 Tremblay Philippe, emp. Norcross
84 Verret Adélard, vérificateur
Verret Charles, vérificateur
86 Wiseman Albert, emp. Dom. Arsenal
88 Lacroix Maurice, soudeur
88½ Cook Joseph, emp. Le Soleil
Bonnelly J. E., commis
Pelchat Mme veuve Philippe
Pelchat René, emp. Coca-Cola
90 Noel Maurice, épicier

Napoléon

92-96 Hébert Mme veuve Joseph, épicerie
94 Côté Gaudias, journalier
St-Hilaire Alphonse, cord.-monteur
100 Falardeau Omer, ouv. chaussures
Falardeau Mlles Eva, Alphonsine et Blanche
102 Pelletier Ernest, électricien
Lambert Oscar, journalier
106 Côté Roméo, journalier
106½ Lachance Robert,
108 Boissinot J. Bte, emp. Morton Engineering

Bagot

110 Beaulé Lucien, cordonnier
Bolduc Mme veuve Benjamin
112 Dupuis J.-P., horloger
114 Morel Adélard, chauffeur-ing.
118 Chantal Joseph, typographe
120 Chantal Marcel, remèdes et rest.
124 Latulippe J.-Paul, électricien
126 Légaré Joseph, sr., journalier

Morin

128 Vaillancourt Jos., emp. Samson & Filion
Vaillancourt Arthur, débardeur
130 Labbé Roméo, emp. "Le Soleil"
Cantin P., boulanger
132 Dufresne Frank, restaurateur
134 Roberge Georges, snr., peintre
Roberge Eugène, journalier
Roberge Georges, jnr., cordonnier
Roberge Joseph, cordonnier
136 Shields Albert, voy. commerce
138 Doré Noël, agronome
Blondeau Lucien, agent manufacturier
140 Ferland Lucien, camionneur
142 Paquet J.-A., maître-boulanger

Hermine

146 Guimont Gabriel, rep. de chaussures
148 Rochette Pierre, journalier
150 Huot Gaudias, journalier
Huot Ovila, journalier
152 Beaupré J. R., Enr., sellier
158 Grondin Adjutor, journalier
160 Verret Léonce, camionneur

Kirouac

162 Chamberland Albert, bonbons et restaurant
164 Genest Joseph, barbier
170 Boucher Jean-Bte, fendeur de cuir
Boucher Arthur, emp. Parlement
172 Chamberland Albert, chauff. camion
Perreault Henri, peintre
Leclerc Joseph, constable
Robitaille Raoul, marchand fruits
174 Tardif Victor, sr. tailleur en cuir
Tardif V., jnr, prop. Imp. St-Joseph, rés.
178 Royer Jean, boucher
St-Hilaire Georges, emp. D. Arsenal
180 Pelchat Alexandre, comptable
Alstream John, livreur de pain
182-184 Pelchat Mme veuve Napoléon
186 Audy Omer, journalier
Sanfaçon Maurice, emp. Carrier & Goulet
186a Dussault Edmond, emp. C.N.R.
Paradis Mme veuve Arthur
Ruel Gérard, ouv. en chaussures

Châteauguay

186½ Langlois Albert, peintre
188 Dussault Robert, boucher
188½ Gervais Lionel, emp. Dept du Travail
Laberge Albert, emp. civique
190 Carbonneau Mme veuve Onésiphore
Carbonneau Raymond, journalier
192 Bilodeau Gérard, journalier
Perron Joseph, journalier
200 Belzile Philippe, peintre
Bédard Jules, mécanicien

Franklin

202 Raymond Alfred, plombier
204 Goulet Wilfrid, journalier
206 Gaulin Robert, commis
208 Duchesne Emile, journalier
210 Légaré Paul-Emile, ouv. chaussures
212 Lafrance Ovide, cord.-machiniste
Savard Lucien, mégissier

Arago

222r Duchaine Antonio, militaire
224 Miller Marius, emp. Dom. Arsenal

BEAUHARNOIS, de 1325, rue St-Valier, au sud, quartier St-Sauveur.—From 1325 St. Valier St. to south, St. Sauveur ward.

9 Morissette Wilfrid, emp. Dept Agr.
50 Marcotte Léopold, emp. Arsenal
Cloutier Antoine, journalier

BEDARD, de 79, rue St-Ambroise, à 64 rue Carillon, quartier St-Sauveur.—From 79 St. Ambroise St. to 67 Carillon St., St. Sauveur ward

3 Laverdière Rosaire, emp. C. du Port
7 Gauthier Philéas, tailleur de cuir
7½ Thibault Augustin, commis
9 Gauthier Maurice, agent
13 Lachance Eusèbe, tailleur de pierre
Lachance Joseph, tailleur en cuir
21 Cardinal Alphonse, ouv. en chaussures
23 Rousseau Alexandre, emp. de la Cité
23½ Marier Alphonse, tailleur d'habits
Morasse Antoine, journalier
27 Emond Jos. E., asst-comptable
29 Gauvin Mme veuve Arthur
33 Lagacé Maurice, comptable
35 Pageau Antonio, ent.-maçon
45 Dion Mlle Belzémire, épicerie

Côté Nord — North Side

2 Nadeau Napoléon
Mc Neil Gaudias, commis
4 Nadeau G., march. de bycicles, (rés.)
8 Langlois Wilhelm, pilote
10 Bastien Bernadin, rép. de radios, (rés.)
14 Gravel Gaudias, emp. Que. Power
Papillon Mme veuve Alphonse
Ouellet Mme veuve Jos.-Arthur
Ouellet Raymond, journalier
Ouellet Fernand, journalier
16 Guay Henri, journalier
18½ Lyonnais Bruno, journalier
20 St-Hilaire Napoléon, journalier
22 Poulin Mme veuve Emile
24 Delisle Désiré, ent. plombier et couv.
26 Maranda Félix, pensionnaire
30 Picard Mme veuve Omer
Picard Ls.-Ph., facteur
Picard Maurice, peintre
32 Cliche Léonce, journalier
Chabot Jos., emp. C.N.R.
38 Chevalier Arthur, charretier
40 Ferland Arsène, emp. Lait. de Québec
42 Vallière Paul, emp. Dom. Fish
44 Patoine Lucien, mécanicien
46 Vallière Paul, emp. réfrigérateur

BEGIN, de 440 Chemin Ste-Foy à 518 St-Cyrille, quartier Montcalm.—From 440 Ste Foy Road to 518 St. Cyrille S., Montcalm ward.

57 Belisle Chs, professeur High School
59 Morency Gérald, H., voy. commerce
65 Townend Walter,
Townend John, emp. M. Cauchon
67 Forster Max, of Provincial Jobbing Reg'd
Shimelman Mrs Régina
97 Cantin Gaudiose, rentier
99 Paré Ulric, commis de malles
Paré Lorenzo, journaliste "Action Catholique"
Paré Yvan, étudiant
Paré Raym., emp. Dom. Arsenal
28 Tessier Joachim, de Tessier Fages, Robitaille & Cie.
Tessier Jules, étudiant
30 de Chervaux Félix,
32 Dubois Wilfrid, march. chaussures
34 Lesage Paul, avocat, de Lesage & Lesage
60 Dubois Wilfrid, march. chaussures
Côté Victor, agent Quaker Oats

94 Bâtisse du Quebec Power

100 Lavoie J. Arthur, contremaître
Lavoie Paul, Etienne,
Lavoie Lucien, commis H.-de-Ville

BELL, de 19, rue St-James, à 27, rue St-André, quartier Champlain.—From 19 St. James St. to 27 St. André St., Champlain ward.

1–7 Langlois & Paradis, Ltée, entrepôt
11–15 Entrepôt frigorifique
Cold Storage
Dominion Fish & Fruit, Ltd, prop.
Rioux & Pettigrew, entrepôt
4 Emond & Côté, Enr., provisions
8–10 ——

St-Paul

16–20 Whitehead & Turner, Ltd, warehouse

BELLEAU, de 475, rue St-Valier, à 62 rue Arago, quartier St-Roch. — From 475 St. Valier St., to 62 Arago St., St Roch ward.

Côté Est — East Side

9–11 Samson J.-E., Enr., entrepôt
13 Paradis Charles, mécanicien
Giroux Mme veuve Théophile
15 Shee Edgar A., leather merchant
15½ Levezque John, menuisier
17 Tardif Joseph, tail. de cuir
19½ Drolet Laval, emp. St. Lawrence Glove
Drolet Mme L.
Beaulieu Roméo, emp. Dom. Arsenal
21 Cantin Mlle Alphonsine
Denis Mme veuve Louis
23 Galarneau Mlle Germaine

Côté Ouest — West Side

2-10 Ruelland J.-S., carrossier

BELVEDERE, de la Côte Franklin, au Chemin St-Louis—From Franklin Hill to St. Louis Road, Belvedere ward.

Côté Est — East Side

1 Laplante Henri, emp. Q. Power
3–1 Mercier Gustave, voy. Imp. Tobacco
2 Bélanger Léopold,-P., emp. de la Cité
3 Brière G.-J., I.C., Min. T. Publics
4 Dubord H., emp. Serv. d'horticulture
5 Groleau J.-I., empl. ch. de fer
6 Cloutier G., ass't compt. B. de Comm.
5 McKeaney Theodore E., emp. C. N. R.
Grenon Robert M., emp. Q. Power
Frazell W. J., shipper
Brennan Mrs P. J.
McKenney D. J., Bell. Tel.
Martineau Louis, notaire (rés.)
Parent Pierre, anc.-marchand de fer
7 Gagnon Pierre, sur't Imp. Tobacco
Côté Paul-A., gérant Standard Brands
Gourdeau E., voy. de commerce
Métivier Art.-A., gérant, Crown Life Ass. Co. Ltd.
Roche Jean, agronome
Gitlick Philipp J., Capt.
7 Cleland T. A., school teacher
Dion J. Arthur, emp. Min. Agriculture
9 Gignac Majella, menuisier
Guignard Mario, comptable
Gold S., mgr Golf and Iron metal Co. L.
4 Yaffe H. M., manager, Woodhouse Co. Ltd.
Munnock R.-O., acc. Price Bros.
Filteau J. Emile, gérant Electrolux
Bastien Gérard, ing. c. Dépt. des Mines
11 Begin Philippe, emp. C. N. R.
Grégoire J. Eddy, rep. Fuller Brush
Latremouille Lorne, emp. Davie Shipbuilding
D'Anjou Réal, de " Le Quotidien "
Grégoire A. L., professeur
Beique Henri-F., ass't sur'd. Power Div.
Bergeron S.-D., emp. B. Nova-Scotia
15 Jacques Paul-Em., menuisier
Lemieux Paul, comptable
Juneau Mme Cécile
Delamirante Paul, ingénieur civil
Paradis Adolphe, c.-maître chaussures
Dorfman Harry, emp. Sam. Dofrman
Fraser Alphonse, march. meubles (rés.)
31 Appartements Belvedère
1 Dupont J.-A., baggageman C. N. R.
O'Mally Stephen, annuitant
2 Lindsay Harold, of Ross Bros. Co. Ltd.
3 Courval Julien, dessinateur Min. T. et Forêts
4 Lesieur Chs-Auguste, insp. munitions
5 Lennon A. D., teacher High School
6 Fortier F. Gaston, Dépt. des Ass.
Hamel Thomas, rentier
33 McEniry F.-J., sec. Man. Life Ins. Co.
35 Désy Maurice, gér. Trust G. du Canada
37 Barbeau J.-D., off. en loi, Dépt. de l'Agriculture
Barbeau Mme veuve Joseph
39 Rondeau Fernand, emp. Min. Agr.
Lachance Armand, pilote
Parent Nazaire, agr., Min. Agriculture
Samson Guy, emp. Min. Colonisation
Angers Jacques, voy. commerce
Cauchon Fernand, emp. Union des Carrières et Pavages, Ltée
41 Dionne Raoul, B.S.A., Min. de l'Agr.
Gagnon Jean-Chs.: marchand de bois
Fleury Philippe, voy. de commerce
Lewis Charles, engineer Q. Power
Asselin Pierre, Dépt. Terres et Forêts
Paradis J. L. V.-A., Capt. D.S.O.
Roy Mme veuve L.-A.
75 Protestant Board of School Commissionners
Duford Leonard, janitor
Quebec High School
105–2 Clapoff Jack, bag-business
4 Martin Roméo, agronome
131 Tremblay T. L., Brig. General, Inspecteur général de l'Armée Canadienne
135 Gilbert Oscar, Lt.-Col., prop. Hôtel St-Roch
155–1 Leclerc A.
2 Hartley Frank L., R.C.A.F.
3 Cloutier P. C.
4 Walsh B. J., prof. Université Laval

155 5 Andrews R. I. Verne, ins. agent
6 Leibovitz Jos. H., merchant
7 Billings S. J., asst.-sec'y Air observer school
8 Bouchard E. André, I. C.
157 1 Brunet Chs E., emp. s. civil
Brunet Jean-Chs, aviateur
2 Lahaye Chs-René, officier de marine
3 Bouchard Henri, avocat, de Bouffard & Simard
4 Pelletier J. E., médecin
5 Audet Georges, médecin
6 Hatch John V., Government
7 Grattan R. H. B., Quebec Airway School
8 Côté Paul-Emile, du Syndicat de Québec

Côté Ouest—West Side

2 Nadeau J. A., gérant Cie d'huile Penn-Mass, et distributeur de pneus Goodrich
Hartley F. L., emp. Quebec Air-Way
Terrasse Belvedère, restaurant
10 Héneault Roger, prof. Wcole d'Aviation
Monaghan J. A., accountant Chronicle-Telegraph
Wing Percy, military
Atwood Howard, tacher
Gagné Ernest, pompier
St-Pierre Adjutor, entr. p. décorateur
Magoon Miss Esther
12 Caouette Louis, pompier
Cantin Roméo, constructeur
Byrne Frank, jnr, of Frank Byrne Ltd
Arbuckle W.-A., locom. foreman C.P.R.
Levesque Roche Bernard, mgr Chocolate Rowntree
McDermott A., soldier
Francœur Léopold
14–1 Bédard Emile, Capt. Brigade du feu
2 Murray A. R., inspector
3 Pedvis L., merchant
4 Smith J., de la Cie Smith de Quebec
Smith N., de la Cie Smith de Québec
Hamelin Orance, pilote
5 Hyndman Harold-F., manager International Harvester
6 Gibault A.-R., super. Imp Tobacco
7 Hamelin Orance, pilote
16–1 Gaumond Robert, emp. Dept. Tr. P.
2 Froustey E., man. Dom. Wood Heel
3 Gagnon Jean-M., commis Le Soleil
4 Turgeon J.-A., R. C. M. P.
Martin Lucien, ingénieur civil
Mathieu N.-A., Dept. Agriculture
Lemaire C., médecin
22 Grosfils A.-E., gérant D. Gestetner
Traffey Philippe, étudiant arpentage
Bertrand Auguste, voy. commerce
Bigman S. C., mgr The Best Credit Jewellery, Regd.
Pelletier Mlle Léontine
Chesnel Mme veuve Joseph
Young John H., tabaconist
West Ivan J., salesman
24 Lamarre Jules-A., pilote
26 Nadeau P.-Albert, prop. Canadian Spice Mills
30r McGarrety Alex., emp. S. Arsenal
36 Hamel J.-Arthur, commis en charge, Bureau de Poste, St-Roch
50 Lacroix L. A., Major, Immigration Bldg
64 Villa Beauséjour, Antoni Lesage, gérant-général, Les Prévoyants du Canada
70 Faille Jean-Louis, D.P.H., médecin hygiéniste
Faille Luc,
Gervais Gaston, voy. de commerce
Leibovitz Sam. L., merchant
Rutherford P. G., eng. Aero, Lorette
Lacroix Lucien, Major
Jones Clair, accountant
Guillevin Frank, C.R.A.F.
90 Langton Misses Ann & Ruth
92 Penny Miss E.-A., of Wm. Penny
Penny Miss Rebecca H.
100 Penny Misses Sarah & Mary
104 Dobell Alfred C., K. C., advocate
108 ——

St-Cyrille

110 Ross J. Gordon, prés. Ross Brochu Co., Ltd
120 Coderre Louis, sous-ministre, des Affaires municipales
140 Grenier Paul, notaire, (rés.)
142 Cartier Paul, médecin
144 Bizier Lionel, I. C.,
146 Cartier, médecin
148 Dion Maurice, emp. Dépt. Agriculture
150 Monaghan P. J., P. O. clerk
Joyce David annuitant
152 Gauthier Emile, agent manufacturiers
Gauthier Jean, comptable
Gauthier Marc, voy. commerce
154 Fugère J.-H., comm. de bois
Fugère Mlle Marguerite, emp. P. Agr.

BERGEMONT AVENUE, (See Avenue Bergemont).

BERTHELOT, de 135, rue St-Patrice, à 160 Grande Allée, quartier St-Jean — From 135 St. Patrick St. to 160 Grande-Allée, St. Jean-Baptiste ward.

Côté Est — East Side

1 Watt John, hair dresser
Watt Joseph, laborer
Watt Miss Mary
3 Tardif Chs, jnr, journalier
Tardif Chs, snr, journalier
9–17 Mainguy Eugène, carrossier (boutique)

Artillerie

25 Beaulieu Urban, journaliier
27 Mainguy Camille, forgeron
27½ Charrier J.-B., voy.-commerce
Charrier Raymond, gérant Teinturie Cartier
29 Mainguy Eugène, Carrossier (rés.)
Wagner Paul-Em., commis
29½ Luckman Victor, militaire
Roy J.-H., militaire

29¾ Organ Isaac, joiner
Organ James, sailor
Organ Georges, laborer
Joubert, Arsène, emp. s. civil
31 Hébert Wilfrid, charretier

Bon Pasteur

63 Buanderie St-Joseph, Rvdes SS. B Pasteur

St-Amable

83 Frères de l'Instruction publique
85 St-Jacques Ovila, emp. Can. SS. Lines
Couture Alphonse, emp. serres du Gouvernement
87 Kenny W. J., emp. Chronicle Telegraph
Coughlin James, office clerk
Martin Errol D., clerk
89 Poitras J.-Théo., rep. Caisse Nat. d'Economie, bureau

Côté Ouest—West Side

4 Julien Joachim, emp. Arsenal
Rancourt Omer W., commis
6 Hébert Alph., emp. Cie Paquet, Ltée
12 Corbin Gérard, mécanicien
12½ Fiset Antoine, mécanicien
14 Walsh Walter J., freight inspector
Walsh Austin, commercial traveller
16 Tousignant H.-F., emp. s. civil
Olivier Roch, barbier
18 Reid R.-J., musician
Kingswell Mrs widow Jack
Kingswell Sam, ship laborer
McLaughlin John, const. Dom. Arsenal
20 Hobbs Edward, clerk C.N.R.
Gagné Edouard-S., emp. Min. Col.
26 Saillant Arthur, c-maitre, Bon Pasteur
Saillant Alexandre, emp. s. civil
Saillant Jean-Paul, Dom. Arsenal
Saillant Geo.-Henri, emp. Sûreté Mun.
Saillant Joseph, emp. Dom. Arsenal
Valcartier
80 Patronage Ste-Geneviève, Revde Sœur St-Pierre Emmanuel ,supérieure

St-Amable

BIBAUD, de 640, rue Dorchester, à l'Avenue François Ier, quartier Jacques-Cartier.—From 640 Dorchester St. to Avenue François Ier, Jacques-Cartier ward

Côté Nord — North Side

5 Barbeau René, emp. Marquis
9 Asselin Adélard, journalier
Ampleman Albert, charretier
13 Hunter James, laborer
15 Girard Adélard, journalier
17 Gendron Onésime, cordonnier
21 Cardinal Arthur, journalier
21a Lefebvre Alfred, emp. de la Cité
25 Bureau Joseph, journalier
31 Giroux Mme veuve Joseph
35 Mainguy Adélard, journalier
37 Boutet Jean-Bte, journalier
41 Gravel Siméon, journalier
47 Gendron François, journalier
51 Cormier J.-A., emp. Anglo Pulp
51 Chevrette Lazare, emp. B. P. des Incendies
57 Defoy Joseph, peintre
61 Coulombe Lorenzo, chauf. camion
Vaudreuil Louis, journalier
63 Simard Ovila, commerçant
63½ Delamarre Roméo, journalier
Defoy Alfred, journalier
67 Jolicœur Valmore, commerçant de fruits
69 Flamand Eugène, pompier
69½ Jolicœur Alphonse, journalier

Côté Sud — South Side

18 Collin Joseph, journalier
20 Bouchard Philéas, charretier
22 Racine Adélard, journalier
22½ Ouellet Wilfrid, journalier
24 Giguère Albert, militaire
30 Roberge Jean-M., emp. St. Lawrence Paper Bag
32 Lamontagne Joseph, ing. stat.
34 Baribeau Marcel, journalier
36 Bélanger Charles, journalier
38 Lavoie Henri, ch.-camion
40 Verreault Georges, de Verreault & Véz.
40a Defoy Frédéric, journalier
40½ Giguère Gérard, pâtissier
42 Crépault Joseph, journalier
Montpas Paul-Henri, laitier

BIGAOUETTE AVENUE, (See Avenue Bigaouette).

BLANCHET, de 270, rue St-Vallier, à 39 rue Fleurie, quartier St-Roch.—From 270 St. Valier St. to 39 Fleurie St., St. Roch ward.

5 Bourdage Mme veuve Thomas
4 Tremblay, J. E., rentier

BOISCLERC AVENUE, (See Avenue Boisclerc).

BOISSEAU, de 19, rue de Ma enod, à 116 rue Montmagny quartier St-Sauveur.—From 19 de Mazenod St. to 116 Montmagny St. Sauveur ward.

Côté Sud — South Side

1-3-5 Secrétariat J.O.C.F.
7 Paquet Joseph, commis
9 Marcoux Ald. Henri, emp. s. civil
15-15½ Rembourrage de meubles Frontenac,
Matelas Frontenac, Enr., Pouliot Ulric, propriétaire

Lasalle

17 Miller Mme veuve Ferdinand
Patry Alphonse, bimbeloterie
Giroux Mlle Yvonne
19 Giroux Fortunat, modeleur
21 Langevin Uldéric, comptable
Langevin Ls-Ph., gardien de nuit
Langevin Robert, facteur
23 Grenier Napoléon, journalier
25 Laberge Antonio, agent d'assurances
27 Bolduc Emmanuel, rentier
Grenier Mlles M. & G.
29 Caron Mlle Jeannette
Collin R., ouv. chaussures

31 Mooney James G., emp. Bur. de Poste
33 Lortie Octave, cordonnier
35 Bédard Jean-Charles, médecin
37 Trudel Emile, emp. Palais de Justice
Trudel J.-A., comptable
39 Pouliot Mme veuve Edouard
Arcand Mme veuve Antonio
41 Langlois Mme veuve Eudore
43 Beaupré Paul, emp. Coulombe

Victoria

45 Coulombe Edouard
Tanguay Jean-Bte, cord.-machiniste
49 Gilbert J.-Bte, commis
51 Côté Joseph
Langlois Mme veuve Benjamin
53 Létourneau Omer, org. et prés. La Procure Générale de Musique Enr.
Létourneau P., de Pr. Gen. de Musique
Létourneau Jean, étudiant
57 Gilbert Louis, jnr, commis
Gilbert Mlle Jeanne et B.
59 Gobeil Mme veuve Joseph
Gobeil J.-Pierre, de Gobeil & Frères
Gobeil J.-Paul, de Gobeil & Frères
Gobeil Arthur
67–71 Station du feu No 7, Capt. Joseph Laverdière et Capt. Antoine Labrecque
73 Poitras P.-E., bijoutier
Marcoux Paul, peintre
75 Trépanier Mme veuve Ulderic
Trépanier Roméo, commis
75a Salon Juvénile Mme U. Trépanier prop, lingerie pour enfants
77 Vallerand Albéric, pompier
79 Galarneau Mme veuve Arthur
Galarneau Paul-Emile, ouv.-chaussures
Galarneau Arthur, ouv.-chaussures
81 ——
83 Fontaine Jos., contremaître
Jobin Georges, emp. Chât. Frontenac
Jobin Lucien

Durocher

85 Fortin Alphonse, emp. Cie Champion
87 Pouliot Mlle Alvine
Gauthier Mme veuve Narcisse
91 Boulanger Joseph, peintre
91½ ——
93 Emond Omer, cordonnier
Emond Gérard, journalier
Emond Lucien, journalier
95 Robert Rodolphe, journalier
97 Fortin Octave, cordonnier
Turbide Philippe, électricien
Bouliane Jos. L., emp. de la Cité
99 Vézina Edgar, cordonnier
Marcotte François, cond. tramway
103 Arial Joseph, journalier
105 Bouchard Mlle Cécile
107 Lachance Mme veuve Pierre

Bayard

125 Ruel Mme veuve Napoléon
Dufresne Charles, chauffeur taxi
129 Patry Mme veuve Wilfrid
Patry Henri, ing. stat.
129 Marcoux Georges, plâtrier
Giroux Adrien, commis
131 Bourget, Frs.-X., ouv. chaussures
Laverdière Jos, journalier
135 Bouret Jean-Bte, cordonnier
137 Giguère Joseph, journalier
139 Turcotte Wilbrod, camionneur
139½ Paquet Léonidas, menuisier
141 Kirouac Donat, sr, commis
Kirouac Donat, jr, machiniste
141a Vézina Adjutor, emp. de la Ville
141b Bédard Maurice, couvreur

St-Germain

143 Jobin Adalbert, cordonnier
145 ——
147 Lachance J.-M., boucher
149 Godbout Arthur, emp. Morton
151 Garneau Gaudias, journalier
Dussault J., commis-boucher
153 Gauthier P., emp. Eastern Can. Steel
155 Blais Emilio, militaire
155a Guérin Albert, briqueteur
155b Verret Roland, mécanicien
155½ Vaillancourt M., emp. Samson & F.
Bouchard Philéas, tailleur
157 Blouin Roland, mécanicien
159a Beaudet Mme veuve Philémon
159 Savard Eug., jr. emp. Imp. Oil
Savard Nap., homme de cour
161 Côté Edmond, chauffeur taxi
165 Villeneuve Gérard, plombier
167 Giroux Roland, commis

St-Luc

187 Picard Mme veuve Joseph
Picard Roméo, journalier
Picard Wenceslas, chauf. camion
Picard Alfred, tailleur de cuir
189 Lachance Alfred, mécanicien
Paquet J.-Bte, mouleur
191 Mathieu Mme veuve Gaudias
Mathieu Edgar, journalier
193 Lafrance Paul, chauf. camions
195 Raymond Alfred, charretier
Raymond Maurice
Raymond Marius
199 Gagnon Charles, menuisier
199½ Gosselin Mme veuve Napoléon
201 Drouin Léo, peintre
Blouin Emile, journalier
207 Robidoux J.-Paul, journalier
Emond J.-Adélard, journalier
207½ Robidoux Joseph, journalier
209 Bernier Gérard, ouv. en fer ornemental
Pleau Albert, cordonnier
211 Paquin Mme veuve J.-B.
Paquin J.-Berchmans, facteur
215 Drouin Mme veuve Gaudias
Drouin Lucien, journalier
217 ——
217r Favron Nap., emp. Sun Leather Corp'n
219 Labadie Willie, mécanicien
Chabot Henri, menuisier
Tremblay Ubald, vétéran
Bédard Gérard, emp. Dom. Arsenal
Savard Roland, militaire
221 ——

Aqueduc

St-Sauveur

225–229 Drolet J.-Etienne, épicier et rés.
227 Marcoux Georges, emp. Trav. Publics
Parent Hector, cordonnier
233 Lavoie Léonce, cond. Quebec Ry.
Lavoie Fénélon, commis-taverne
Laperrière Honoré, jnr., boucher, rés.
235 Pouliot Roch, emp. Dom. Arsenal
237 Robitaille Honoré, journalier
239 Simard Ernest, emp. Com. du Port
241 Hébert Alph., débardeur
243 Leblond J.-Bte, peintre
243½ Savard Théodore,forgeron (boutique)
245 Déry Charles, militaire
247 Savard Théodore, maréchal-ferrant
Savard Gustave, comptable
249 Boucher Arthur, camionneur
251 Richard Edouard, journalier
Côté Philippe, journalier
253 Blouin Thomas, journalier
Lortie Gabriel, journalier
255 Harvey Raymond, journalier
Drolet Mme veuve Charles
257 Lajeunesse Léon, journalier
259 Jobin Girard, mécanicien
261 Labonté Adjutor, menuisier
263 Plante Alfred, jr, cordonnier
263½ Plante Alfred, snr., emp. s. civil
271 Arial Louis, cordonnier

Montmagny

Côté Nord — North Side

— Eglise St-Sauveur
4 Bibliothèque Paroissiale

Durocher

82 Armand Raoul, emp. s. civil
Armand Jules, emp. Davie Shipbuilding
84 Falardeau J.-Marie, emp. Arsenal
Labbé Emile, mécanicien
90 Verret Antoine, comptable
92 Mathieu Maurice, commis banque
Chantal Mme veuve Ferdinand
Plante Félix, emp. Prison
94 Bélanger Jules, soudeur
Jobin Paul-Emile, commis
96 Mathieu Paul-Emile, architecte,de Brassard & Mathieu
Mathieu Armand, de Mathieu & Sylvain
98 St-Pierre Joseph, gérant taverne Canada
Leblond Joseph, expéditeur
102 Gouge Fernand, machiniste
Roussin Mme veuve J.
Roussin Albert, emp. de la Cité
104 Bédard Ls-Ph., électricien
106 Vézina Alexandre, rentier
108 Chenard Mlles Marie, et Victoria
Gauthier Jean, manufacturier
108½ Tremblay A., prop. Art. Lay Shoe Co.
110 Matte P.-E., chauffeur taxi
112 Tendland Mme veuve Louis
114 Giguère Mme veuve Joseph
Giguère Lucien, emp. Naz. Turcotte
116 Létourneau Mme veuve Lucien
Giroux Louis, marchand lingérie, rés.

Bayard

St-Germain

144 Doyon Wilfrid, épicier et rés.
16 Emond Mlle M.
Bacon Mlle Maria
150 Boulet Alphonse, garde-magasin
152 Villeneuve Mme veuve J.-Bte
Latulippe Joseph, charpentier
154 Careau Alphonse, emp. Laurentide Auto
Careau Elzéar, emp. Pepsi Cola
158 Létourneau Mme veuve Arthur
160 Bédard Mme veuve Louis
Bédard Louis, ingénieur
Turcotte F.-X., comptable
164 Pilote Georges, tailleur de cuir
166 Gauvin Ovila, ramoneur
Gauvin Mlle Simonne
168 Ratté Georges, emp. boulangerie
170 Nadeau Roland, emp. Dom. Arsenal
Hébert François, journalier
172 Rousseau Gérard, C.R.A.F.
Brousseau Léger, voy. de commerce
Blouin Omer, anc. épicier
Blouin Mlle Laurentine, coiffeuse
Blouin Joseph, journalier
Gosselin Arthur, journalier

St-Luc

176 Lepage Roméo, menuisier
178r Morasse Paul, emp. Dom. Arsenal
182 Maheux Roméo, journalier
184 Renaud Mme veuve Almanzor
186 Carpentier Georges, emp. garage
188 de Beaumont Paul Henri, voiturier
190 Gagné Edmond, menuisier
192 Gignac Ovila, journalier
Gignac Ludger, journalier
192½ Daigle Charles, chauf. C. P. R.
194 Morin Roméo, journalier
Morin Adjutor, journalier
196 Larose François, cordonnier
Larose Emile, journalier
Larose Paul, journalier
196½ Larose Maurice, emp. Dom. Arsenal
202 Dubeau Paul-Em., débardeur
Drolet Maxime, journalier
Légaré Théophile, emp. garage municipal
Roy Omer, peintre
210 Ratté Joseph, sr, contremaître
Ratté J.-M., jr., emp. Universal Auto
214 Morand Joseph, cordonnier
214½ Robitaille Ad., comm. de fruits
218 ——
218½ Bérubé Joseph, menuisier
220 Barette Maurice, journalier
222 Légaré Mme veuve Mathias
222½ ——

236 Laperrière, journalier
236½ Bedard Elzéar, emp. Dom. Arsenal

St-Sauveur

238 Bisson Honoré, cordonnier
240 Lagacé, J.-Bte, peintre
240½ Plamondon Ed.-Joseph, forgeron
242 Beaumont Théodore, mégissier
244 Roy Ernest, journalier
248 Frenette Lauréat, journalier
248½ Demontigny Arthur, journalier
250 Béland J.-Bte, journalier
Lamonde Mme veuve Blanche

250 Savard Pierre, camionneur
252½ Marcotte Adélard, chauf. d'auto
254 Lachance Adélard, journalier
256 Lambert Omer, chauf.-camion
Arbour André, corroyeur
Morissette Mme veuve Alfred
Baron Jean-Bte, journalier
256½ Bergeron Wilfrid, peintre
258 Boulanger Ls-Ph., militaire
Lemieux Xavier, commis
260 Bisson Mme veuve Louis

BON PASTEUR, de 40, rue Lachevrotière, à 31, rue Berthelot, quartier St-Jean-Baptiste.—From 40 Lachevrotière St to 31 Berthelot St., St. Jean-Baptiste ward.

10 Marcoux Cyrille, charretier
10½ Bergeron Olivier, journalier
12 Labadie Edmond, journalier
14 Bouffard Ludger, emp. Trav. Publics
Pouliot Edmond, journalier
16 Thériault Hector, emp. Ch. Frontenac
18 Murray Kenneth, clerk
18½ Robitaille Joseph, restaurateur (rés.)
Belanger Aurélien, inspecteur, Dom. Arsenal
20 Labbé Emile, emp. manuf. de chauss.
20½ Beaudoin Léopold, journalier
22 Lavery Miss Margaret,
Michaud Albert, c.s. clerk
officier Comm. des Liqueurs
24 Fortier Emile, insp. Min. de la Santé
26 Bourke R. Richard, emp. Anglo C. Pulp
28 Walsh Patrick, foreman Que. Power

BOUFFARD, de 65, rue St-Bernard, à la remise des chars Québec Ry, (St-Malo) quartier St-Sauveur.—From 65 St. Bernard St. to Quebec Ry Car Shed.

Côté Ouest — West Side

5 Prévost Mme veuve Adjutor
Harvey Mme veuve Edouard
7 Métivier J.-Ludger, peintre
Cloutier Charles, journalier
11 ——
15 Falardeau Mme veuve Napoléon
17-19 Beaulieu Mme veuve Lauréat, restaurant et bonbons
21 Bourdages John, barbier et rés.

St-Bonaventure

23 Marcoux Wilfrid, insp. Dom. Arsenal
Tanguay Ovide, journalier

Aqueduc

73 Gauthier Paul, journalier
Gauthier Mme veuve Camille
75 Guay Pierre, journalier
Maheux Mme veuve Eugène

Ste-Thérèse
Avenue des Oblats

107 Bédard Gérard, emp. Palais de Justice
Paré Joseph, emp. Dom. Arsenal
109 Caouette Wilfrid, menuisier
Consigny Mme veuve F.-X.
111 Gignac Joseph, poseur de lattes
113 Emond Roméo, menuisier
115 Bédard Philippe, emp. Q. Power
117 Bédard Ephrem, emp. Q. Power
119 Morin Mme veuve Eugène
Pouliot Gérard, laitier

Napoléon

123 Corneau André, emp. Dom. Arsenal
123½ Bourassa J.-I., journalier
125 Martel Gaudias, agent P. L. Frenette
Martel Lorenzo, journalier
127 Lefebvre Mme veuve Emile
Lefebvre P.-Emile, commis
Lefebvre Wilfrid, marchand
129 Dubé R., ing. mécanicien
131 Corriveau Etienne, dessinateur
133 Gagné Roméo, journalier
135 Belanger Aimé, cond. Que. Ry
137 Plante Wilfrid, plombier
139 Métivier Antonio, mécanicien
143 Petitclerc Pierre, emp. Que. Ry.
Thomassin Léopold, journalier
145 Gignac Lucien, menuisier
147 Legaré Léon, chauffeur taxi
163 Robitaille Maurice, plombier
165 Paquet Lucien, boucher
167 Lachance Ladislas, peintre

Côté Est — East Side

74 Dispensaire de la Goutte de lait
Rvdes Sœurs de la Providence
98 Desmeules Alfred, chauffeur stationaire
118 Pouliot Gérard, laitier

Avenue des Oblats

124 Shields H.-T., gardien de la paix
Shields Edgar, serg. de police
Shields Edgar, commis
Faucher Rosario, agent d'assurances
126 Binet Victor, emp. Us. Limoilou
128 Boutet Louis, chauffeur taxi
Nolin Alfred, corroyeur
130 Ratté J.-Gaudias, chauf.-mécanicien
132 Picard Edgar, emp. Palais de Justice
134 Gravel Roméo, emp. Dom. Arsenal
136 Dion Maurice, peintre

Bagot

142 Létourneau J.-P.-A., emp. de Douane
144 Beaulieu Lucien, emp. Dom. Arsenal
Reid Chs A., emp. Q. Power
Paquin Léger, voy. commerce
154 Jobin Paul, commis de taverne
156 Nadeau Noel, emp. Com. du Hâvre
158 Dumontier Octave, chauf. de camion
160 Beaubien Antonio, agent d'ass.

BOUGAINVILLE AVENUE, (See Avenue Bougainville).

BOULEVARD BENOIT XV, de 336, 1ère Avenue, au nord, quartier Limoilou.— From 336 First Avenue to north, Limoilou ward.

Côté Est — East Side

3 Dallaire Michel,
5 Marchand Stanislas, agent d'assurances
7 Leclerc Auguste, emp. Comm: Liqueurs
9 Gravel Albert, voy. commerce
11 Godin Mme veuve Ferdinad

11 Pouliot Napoléon, ass't gérant Metropolitan
13 Blanchet Guillaume, barbier
13½ Boucher Anicet, emp. Anglo Pulp
15 Lelièvre Wilfrid, asst-gérant, La Sauvegarde, assurance-vie
15½ Gingras Emile, commis, bureau
47 Cauchon Mme veuve Henri
Cauchon Gustave, plâtrier
Cauchon Paul, E.E.A.
49 Pelland Hermas, pensionnaire
51 Bigaouette Paul-Emile, emp. Dom. Arsenal
53 Bourret Cléophas, tailleur de hardes
57 Lapointe J. C. Ernest, constable municipal
63 Villeneuve Roméo, emp. B. de Poste Pt
65 Couture J. Maurice, agronome
65½ Fortier Charles, barbier (rés.)
67 Hébert Omer, rentier
67½ Larichelière Mme veuve Arthur
Larichelière Arthur, chauf. C. P. R.
Larichelière Edmond, commis de bureau
69 Ouimet J.-A., emp. Dépt. de la Marine
95 Garneau Auguste, cotiseur de la cité
Garneau Phil.-Aug., emp. Terres et Forêts
121 Simpson Albert, rep. Int. Fertilizer Ltd
125 Boudreau Lorenzo, menuisier
127 Boudreau Ernest, chauf. bouilloires
151 Lemieux Mme Marie-Rose
153 Casse Leopold, emp. J. B. Renaud
Casse Joseph, rentier
153½ Fortin Louis, emp. Que Power
169 Dorion Georges, menuisier
Dorion Mme veuve Georges
169½ Brousseau Rogatien, agt d'assurances
171 Noel Roland, emp. service Hôtellerie
173 Moisan Ernest, mécanicien
Moisan Paul-Eugène, horloger
Paquet Mlle Anna
175-177 Ernst Edmond, emp. Revenu Provincial
181 Bordeleau Côme, contremaître
Bordeleau Paul Em. ouv. asphalte
Brousseau Marcel, commis de banque
189 Dorion Edouard, typographe
Dallaire Arthur, gardien Quebec Power
193 Boisvert Jean, horloger
195 Penny John, emp. Morton Engineering
197 Ruttman J. W., évaluateur
199 Tremblay Jean-Bte, emp. Laiterie Laval
203 Bertrand Victor, menuisier
Bertrand Viateur, commis de magasin
205 Arcand Paul Etienne, mécanicien
207 Vachon René, propagandiste Action Catholique
211 Bourassa Joseph, menuisier
213 Delisle Lucien, insp. taxis
215 Boutet J. Aimé, sec., Laurentide Auto
217 Campeau Maurice, Lieut.
Lavigne Hector, emp. B. Houde
219 Faucher Albert, emp. Bell Telephone
Rousseau P. J., emp. Bell Tel.
261 Charon Lionel, emp. S. & W. Power
263 Gosselin Mme B.-J., e. Dépt. Auditeur
Gosselin Jacques, emp. Dept Agriculture
265 Grenier Mme veuve Alex.

2e Avenue

24 Paquet Mme veuve Arthur
Paquet Alex., commis
Paquet Joseph, c.-maltre Anglo-Pulp
Paquet Geo. , comptable
Paquet Maurice, emp. Dept. Agriculture
Paquet Gabriel, comptable
Gagnon C.-H., voy. de commerce
Métayer Joseph, rentier
26 Goulet Robert, instituteur
26½ Goulet S., rep. J.A.Y. Bouchard, Ltée
28 Després Emile, mécanicien
Després J. Alfred, voy. commerce
30 Mercier Aurèle, comptable Rock City Tobacco
Mercier Robert, caissier, Caisse Pop. de Que.-Est
30½ L'Italien Ls-Ph., emp. Min. Colonisation
32 Guilbault Nap., ent-menuisier
32½ Roy Wilfrid, gérant Woodhouse Cie
32¾ Marmen Mme veuve Maurice
36 Paquin Philippe, voy. de commerce
38 Couture Lucien, menuisier
38½ Lefebvre J. André, emp. s. civil
40 Boulet Gérard, emp. Cie Paquet
Savignac J. Roger, commis
40½ Méthot Maurice, caissier Sun Life
42 Pronovost Jean-Bte, sr, cond. C.N.R.
Pronovost Jean-Bte, jr, commis
42½ Doyon Jean-Paul, voy. commerce
Paré Pierre, emp. Comm. Scolaire
44 Villeneuve Roger, emp. Express Baillargeon
46 Falardeau Roméo, contremaître
50 Delisle L., emp. civique
52 Turgeon Philias, emp. Terres & Forêts
54 Gamache Victor, commis.
56 Corriveau Raymond, vendeur, Laurentide Auto
56½ Viens Léon, voy. commerce
62 Coulombe Fernand, emp. B. Royale
64 Duval Oswald, commis de banque
66 Rioux René, ing. civil
66½ Giroux Conrad, Sûreté Prov.
68 Bouchard Marcel, prof. Ecole Technique
68½ Daigle J.-D.-S., caissier B. Montréal
70 Robitaille Hector, facteur
72 Savard J.-P.-Arthur, emp. des Postes
Savard Paul, commis de magasin
72½ Bourque Yvon, voy. de commerce
74 Côté Henri, emp. s. civil
76 Cloutier U.-N., de Cloutier & Trépanier
76½ Vaillancourt J.-Alcide, voy. de commerce
122 Laberge Maurice, plombier
124 Lajeunesse Paul, dentiste, rés.
126 Nolin René,
144 Leclerc J.-Albini, industriel
150 Côté Nap., prop. Arena et articles de sport (rés.)
152 Caron P. E., capt de vaisseau
162 Bussières Paul, comptable Lagueux & Desrochers
168 Drapeau J. B. A., rentier
170 Matte Sarto, emp. Com. des Liqueurs
170½ Turcotte Joseph, commis-boucher

180 Rondeau Lucien, inspecteur C. N. R.
182 Bilodeau Bernard, emp. Anglo Pulp
194 Maheux Alfred, sec.-trés. Cie Hubert Moisan
Dorion Marcel, constable
196 Barril Léopold, voy. commerce

BOULEVARD CARDINAL VILLENEUVE autrefois Blvd Wilson, vis-à-vis l'Hôp. St-François d'Ass., quartier Limoilou.—Formerly Blvd Wilson, opposite St-François d'Assise Hospital, Limoulou ward

3 Girard Joseph, emp. Q. Power
5 Levesque Léo-Eugène, mécanicien
7 Careau Roméo, menuisier
7½ Blais Fernando, emp. Laiterie Laval
13 Villeneuve Alex., peintre
15 Gagnon Cléophas, menuisier
17 Grenon Jos.-Art., emp. Dom. Arsenal
19 Paré Jules, voy. de commerce
29 Dugal Mlle Madeleine
Minguy Jos.-W., comptable

Côté Sud — South Side

12-14 Boulet Placide, entrepreneur général (rés.)

BOULEVARD CHAREST, de 401, rue St-Paul à 130, Boulevard Langelier, Quartier St-Roch.—From 401 St. Paul St. to 130 Boulevard Langelier, St. Roch ward.

Côté Sud — South Side

1 La Librairie de l'Action Catholique
3 L'Action Sociale, Ltée
L'Action Catholique, Emile Castonguay gérant-général
L'Heureux Eugène, rédacteur en chef
Roy Ls.-Ph., Dr., sec. de la rédaction
Verreault Jacques, chef de la nouvelle
Robitaille C.-H., trésorier
Vézina A.-E., surintendant-général
Drolet Albert, gérant des ventes
L'Action Sociale Catholique
Dumais Ernest, abbé, sous-directeur
La Semaine Religieuse de Québec
La Ligue Catholique Féminine
La Ligue du Dimanche
La Ligue Anti-Alcoolique de Québec
La Fédération Diocésaine des Ligues du Sacré-Cœur
Ch. 103 Madden & Son, Co. Ltd., Imp. charbon J.-G.-A. Couture, gérant
Société Diocésaine de Colonisation, Morel A., abbé missionnaire, Tél. 3-3145
Simard Sélestin, contracteur
Eddy E. B. Co., Ltd, man. de papier
31 Les Pétroles de Québec Inc.
Lemieux Charles, gérant
Pétroleum Transport Inc.
Roy J.-A., négociant
33 ——
37 Millen John Québec, Ltée, accessoires d'autos en gros
Rousseau Maurice, gérant
47 Immeuble Séguin —
Prudential Ins. Co. of America, Plante, J. D., surintendant
51 Northern Electric Company, Ltd, G. Brown, G. A., manager

St-Roch

53 Lortie P. L. Ltée, accessoires d'automobiles
55 Ratté Tire Shop Reg'd, vulcanisation
65 Gagnon J.-E., Enr., mécanicien électric.
77 Autobus Ile d'Orléans Enr., Clovis Beaudet, prop.
83-85 General Equipment Reg'd, Godreau J. P. J., prop.

St-Dominique

Station de Gazoline, J.-A. Roy, prop.

Mgr. Gauvreau

137 Ratté Tire Shop Reg'd, vulcanisation
153 Leclerc B. E., man. de chapeaux pour dames, rés.
Côté Léandre, comptable
155 Terminus d'Autobus—Bus Terminus, Drolet A. Ltée, prop.
155½ Salon de barbier, Grenier Alphonse, prop.
157 Quebec Automatic Amusements, Reg'd, J. P. Devine, prop.
157½ Dallaire J. A., peintre d'enseigne
185 Gagnon Adjutor, chauf. taxi
187 Canadian Tire & Repair Co. Ltd O'Brien F.-X., manager

Du Pont

225 Poulin Edouard, prop. General Auto Supply, Rg'd
231 Bundock Harvey, engineer C.P.R.
Leclerc Georges, emp. s. civil
233 Miller Roland, journalier
Boulet Jean M., emp. Royal Amusement Co.
235 Clavet Emmanuel, lavage d'autos

Laliberté

291 Office Specialty Mfg. Co., J.-L. Vézina, gérant
293 Electrolux (Canada) Ltd
Filteau J. E., gérant
Boucher, Jos. importateur
295 Can. Gen. Electric Co., Ltd, A. E. Keenan, manager.
Tassé Y. R., ing. civil, bureau
297 Fairbanks Co. Ltd, J. J. Marnell, manager
299 Commercial Credit Corp. of Can. Ltd
Jinchereau Adjutor, Dr., dentiste
Blouin Mlle I., confection pour dames
Gordon Mfg. Co. Ltd.
Gravel Jos., représentant
Leone John Co. Ltd. chapeaux pour dames
Lockwell St-Foy, représentant
Desrochers Mlle Juliette, salon de beauté
Morisset & Desbiens, techniciens

299 Comité Paritaire de l'industrie Automobiles Darveau Henri, secrétaire
Association des Marchands Détaillants du Canada, Inc.
301 National Cash Register Co. of Canada Ltd. J.-A. Plouffe, agent des ventes
303 Auger Armand, menuisier
Auger François, comptable
Auger Mme veuve Onésime
Grenier Bernard, médecin bureau
Jinchreau J. Albert, médecin
305 Fradette J.-E., horloger, (en gros)
307 Laboratoire Nadeau Ltée, produits pharmaceutiques
309 Letarte, Ferland & Larochelle, avocats
Dom. Messenger & Signal Co. Ltd
Dom. Electric Protection Co. Ltd., Thérien L.-M., manager
311 Turcotte Henri, Ltée, marchand de Meubles
313-319 L'Industrielle Cie d'assurance Vie

de l'Eglise

323 Brique Champlain, Ltée
Labrecque J.-A., gérant des ventes
Mathieu Philippe, ent.-général
325 Grenier Paul, notaire
Martel J.-B., notaire
Trépanier Victor E., avocat
Marois Alf. Ltée, agent d'assurances
Salon Paristyl Enr.
Boutet Mlle Aline
333-337-339 Brock W. R. Ltd., fournitures de maisons, Girard Sam., gérant
335 Philippon Horace, C. R., avocat
Lanctot Philippe, avocat
Chalifour Jean, agent d'assurances
Morin L.-P., comptable
Gingras Roméo, avocat Commissaire des Incendies pour la Cité de Québec
Belanger Raymond, notaire
341 Syndicat de Québec, entrepôt
351 Immeuble "Jacques Cartier"
North American Life Ass. Co. (The)
André Turcot, gérant de succursale
Waterless Kitchen Equipment Reg'd
Les Spécialités de Québec, Morin J. Ulric, prop.
Métropolitan Life Ins. Co.
Duchesne P. A., gérant
Lafleur A.-M., fourrures en gros
Nolin Joseph, contracteur général
Excelsior Life Ins. Co.,
Miron J.-Arthur-O., gérant
Saucier & Lavoie, agents d'assurances
Paquet Georges, agent d'immeubles
La Cie d'Immeubles du Lac St-Joseph Ltée
Maher Thomas, ing. forestier
Lortie Pierre, dentiste
Tremblay J. H., graveur
Bonneau Arthur, concierge
353 C. P. R., Telegraph, St-Roch Branch
355 Crown Diamond Paint

de la Couronne

365 Lamontagne Théophile, finisseur en ciment
Roberge Gérard, ing. stat.
365 Fortune Ludger, typographe
Martineau J. A., emp. D. Arsenal
Richard J. Evangéliste, modeleur
Laplante Ant., journalier
Portelance Pamphile, journalier
Beaudry J.-Louis, commis-bureau
Côté Omer, emp. D. Arsenal
Mignault Henri,
Lamontagne Mme Théo., chambres
369 Edifice Garneau, Raoul Garneau prop.
Garneau Raoul & Fils, man. de hardes
1 Greenshields Hogdson, Racine Ltd.
St-Arnaud G. H., J.-A., Bergeron, représentants
2 Hees Geo. H. Son Co., Falardeau W. A. rep.
3 Schacter Harry A., manufacturers, agent
4 Gendron D. & Fils, agents man.
5 Delâge E., agent de manufacturiers en gros seulement
6 Studio Alari, Alari P.-M., photograph
7 Franke, Levasseur & Co. Ltd, appareils électr., Létourneau J.-R., rep.
8 Canadian Fur, Paré Omer, représentant
9 Guay J. Omer, agt manuf.
375 Edifice Brodrique
Brodrique Jos. & Fils Ltée, marchandises sèches en gros
385-*1* Déry J.-Arthur, agent manufacturiers, représentant:
Modern Hat-Cap Mfg Co.
The B. V. D. Co., Ltd
Fournier J.-E., Ltée
2 Jobin René, agent de manufacturiers
3 Vallières Marcel, agent manufacturiers
4 Shuttleworth Chemical Co. Ltd
Léo Vallerand & Chs Drouin, représentants
5 Gordon MacKay Co. Ltd., Henri Amyot, repr.
6 Assurances Générales, Enrg.
Blackburn Lucien, agent d'assurances
Mercier Gaston, agent d'assurances
7 Dubois J.-A. agt manufacturier
8 Daly, Morin & Cie, Bergeron J. Hector, repr.
9 Béranger F. & Cie, Enr., agents de manufacturiers. Villeneuve L.-F., prop.
389 Collet Paul & Cie, Jean-P. Julien, gérant, peinture, tapisserie, etc.
393 Beatty Bros Ltd, Brazeau A., gérant
395 Grenier Joseph, garde-feu
Dion Frs, plombier
Bergeron Mme veuve Honoré
399 Thomassin Lionel, typographe
Fontaine Victor, emp. Comm. du Port
Salon Fleurette, Fontaine Mme Victor, prop.
401 Picard J.-Edgar, bijoutier (en gros)
403 Bédard Mme veuve Pierre
405 Fontaine Mlles C. et J.
Dion Edouard, emp. s. civil

407 Tremblay G. E., contracteur, Coupe-Froid National
409 Bouchard Raymond, cordonnier
Plante Arthur, voy. commerce
Plante Mlles Marie et Alice
411 Lamontagne F-X ent. menuisier(atelier) et bureau
413 Bourget Evangéliste, menuisier
415 Lamontagne G.-Rosaire, comptable
419 Vulcanisation de Québec Enr.
Beaulieu Armand, prop. (atelier et rés.)

Dorchester

435-441 Dom. Corset Co.—entrée des employés

Caron

499 Morisset & Frère, chars usagés
501 Centrale Autobus Enr., Québec et Camp Valcartier, Québec, St-Emile et Lac St-Charles
533 Robitaille Joseph, menuisier
Dignard Mme veuve Victor
585 Garant Service Enr.,
Seiberling Rubber Co. of Can. Ltd

St-Anselme

597 Maheux Paul, chars usagés

St-Crépin

Blvd. Langelier

Côté Nord — North Side

St-Roch

60-62 Bernier Ant. Ltée, acc. d'autos
64 Roberge Henri, restaurant
66 Lessard Placide, gardien
68 Suponitsky Mrs Ike
70 Herzberg Louis, merchant & rés.
Herzberg Mrs widow F.
74 Tymofeichuk Nick, colporteur
Lafontaine Aimée, chauf. de camions
Lacroix Gérard, militaire
Fersman Sam., prop. Syndicat du Palais (rés.)
78 Sherman Carl, gent's furnishing, rés.
Azeff Moses, retired
80 Paradis Augustin, emp. C. P. R.
Bisson Mlle M. Ange
Cantin René, peintre
Harrison Naz., bûcheron
Furlong Alex. emp Dom. Arsenal.
84 Béchard Alyre, journalier
86 Roy Ovila, restaurant
86½ Champagne Mlle Adrienne, restaurant
88 ——
90 Béchard Emile, chambres
St-Pierre Mme Ludger
Bédard Mme Majella
94 Langevin Joseph, cuisinier
Leblanc Chs, menuisier
Roy Mlle Germaine,
Desroches Albert, peintre
Ayotte Jos., journalier
96 Restaurant Laurier, Levesque Paul-Emile, prop.

St-Dominique

100 La Manufacture de Scies "Champion" Enr., Lussier & Frères, props.
102 Dupuis Lauréat, cordonnier
106 Fiset Moïse, prop. de camions
Guilmet Mlle Rose
108 Ratté Tire Shop Reg'd, vulcanisation
Prest-O. Lite Batteries
116 Savard Télesphore, mécanicien
Lavertue Chs-Henri, comptable de C. H. Lavertue & Cie
Côté Thomas, emp. C.N.R.
118 G. & G. Brothers, Ltd, auto and Mill Supplies
120-122 Ratté & Frère, imprimeurs
Le Conservatoire de Musique Hawaïenne
Les Produits Mont-Royal, Enr.

Grant

140 Robertson Thomas, Co. Ltd hardware
146 La Fonderie de l'Islet, Ltée (succursale)
150 Marier Mme veuve Jos. E.,
Marier Mlle Fernande, caissière
Marier Rolland, Sergent de milice
Marier Bernard, militaire
154 Charrier Philippe, salon de barbier et res
158 Barrette Miville, chauffeur
Barrette Raoul, journalier
Barrette Roger, peintre
Barrette Léonidas, verrier
Barrette Reginald, artiste dessinateur
Blouin Auguste, anc. journalier
160 Béliveau Mme veuve Geo., modiste
162 Simoneau Mme veuve Albert
184 Lyonnais Mlle Léontine, sténographe
Maison Lyonnais, Enr., Inst. de musique et rép. Costumes pour théâtres
Thivierge Roméo, messager
186 Caron Alfred, emp. Usines Limoilou
188 Vacarie Jean, com. Com. des Liqueurs
192 Ferland Gédéon, journalier
194 Bélanger Mlle Alexandrine
198 Lemieux Réné, horloger-bijoutier
Torontour Mrs widow Chs
200 Fortin Philippe, salon de barbier
202 Laflamme Léo, restaurant
204 Tardif J.-N., maison de pension
Chénard P.-E., commis
Otoole Edmond, emp. Quebec Photo News
206 Bélanger Joseph, prop. Queens Hotel
208 Queens Hotel, Joseph Bélanger, prop

Du Pont

216-218 Moreau & Noël, taverne
220 Roy Ovide, chambres
224-240 ——
246-248 Thivierge Jos., Ltée, nouveautés
250-258 W. Brunet & Cie, Ltée, entrepôt

de la Chapelle

264 Dupuis Mme G., chambres
Darveau Arthur, commis
Fouquet Ernest, menuisier
Lelièvre Donat, commis de bar
Rivest Roger, comptable
McCormick E. J., inspector
Tremblay Charles, emp. C. N. R.
Vallière Louis, emp. Anglo Pulp
Valensky John, emp. Quebec Power,
274 Kaufman Rubber Co. Ltd.
Tremblay & Dion, blue-print, etc.

274 Tremblay Althéod, ing. civil et arp. géomètre
Rolland J.-B. & Fils, papetiers,
Lortie Thomas, gérant
Comité Paritaire du Commerce Morel J. Chs., sec.-trés.
Syndicat Coopératif des producteurs de fourrures, J. B. Cloutier, gérant
276 Woolworth 5-10-15 cts Store
300 La Cie Paquet, Ltée
308-320 Kresge Ltd

De l'Eglise

340 La Cie Paquet, Ltée, entrepôt
344 Metropolitain Stores
346 Syndicat de Québec, Ltée
348 Club des Marchands, bureau
350 Club des Marchands, restaurant
352 Club des Marchands, taverne
354 Club des Marchands, tabac, journaux,

De la Couronne

370 Woodhouse Ltd, entrée des marchandises
372 Tom Henry, prop. Paris Café, (rés.)
Bourassa Mlle S.
374 Paris Café
Au Royaume de la Coiffure, Mlle Julienne Martel
376 Cantin Mme Gabrielle, sténo
Pérusse Paul, emp. Dom. Arsenal
390 Woodhouse & Co. (warehouse)

Dorchester

450 Drolet J.-L. Ltée, Automobiles, (entrepot)

Caron

536 Bell Telephone, entrepôt et garage
542 McDermott Edward, emp. Canadian Import
546 Marchand Mme veuve Wilfrid

St-Anselme

586 Bouffard Mlle Jeanne, ouv. en chassures
Bouffard Mlle Rita, emp. Dom. Arsenal
Fortier Lauréat, crêmeur de gâteaux
588 Drolet Mlle Lucie, emp. P. Ferland
Drolet Mlle Annette
590 Blackburn Mme veuve Henri
592 Art Sign Reg'd
Blackburn Arthur, prop.
596 Blackburn Georges, électricien
604 Careau Mme veuve Pierre
Careau Roméo, mécanicien
Careau Mlle Louise, couturière
Careau Mlles Délia et M.-Ange, emp. Arsenal
Dorion Mme veuve William, couturière
Dorion Mme veuve William
614 Couvent Congrégation N. Dame

BOULEVARD DE L'ENTENTE, de l'Avenue Marguerite-Bourgeoys, Chemin St-Foy à la Cime du Cap, quartier Montcalm.—Foot Marguerite-Bourgeoys Avenue St Foy Road to Cliff, Montcalm ward.

Côté Sud — South Side

65 Poulin Philéas, emp. s. civil
LaBrie P. A., voy. commerce
65 Semple B. D., emp. John Ritchie
67 Côté Louis, insp. de bâtisse, S. de la Cité
71 Drouin Mme veuve A.
Gingras Aug., emp. service civil

Ave Marg. Bourgeoys
Avenue Eymard

85 Bouchard J.-A., mécanicien
127 Hamel Ste-Foy, emp. Bureau de Poste
131 Fiset Antonio, sr. évaluateur, rés.
Fiset Antonio, jr, évaluateur
135 Pucet Pierre, sur. Chronicle Telegraph
139 Bédard Albert, entrepreneur-menuisier
143 Parker Mrs John
147 Coulombe Frs, appariteur Ecole des Mines
151 Cloutier Albani, emp. Imp. Oil
155 Roberge J.-E.-A., rep. Les Equipements St-Paul, Enr.
Roberge Benoit, emp. s. civil
159 Dorion J.-B., dessinateur

Avenue Vimy

165 Genest J.-A. rep. manufacturiers
Genest Nil, voy. commerce
167 Martineau Philéas, ing. et gardien, Ecole de Chimie
169 Stadelmann Jean, appariteur, Ecole Chimie
Tremblay Mlle Anne-Marie, emp. Colonisation
171 Couture Léopold, emp. bureau de poste
173 Pichette E.-Raoul voy. de commerce
Pichette J.-Chs, étudiant sciences comm.
177 Jacob Philippe, voy de commerce
Jacob Yvon, emp. Dom. Arsenal
Jacob Lionel, emp. Corps dentaire, défense nationale
181 Therrien Roger, emp. s. civil
185 Gaboury Lucien, emp. Com. des Liqueurs
Gaboury Jean-Paul, commis-épicier
189 Ménard J.-P., district engineer C.N.R.

Côté Nord — North Side

160 Lepage Gérard, appariteur Ecole des Mines
162 Houde Ernest, chauf, Ecole des Mines

Avenue Vimy

— Ecole de Chimie—Directeurs:
Laverdière J. W., abbé, secrétaire
Gagnon Paul-E., Dr, professeur
Risi Joseph, Dr, professeur
Cloutier Louis, Dr, professeur
Bois Elphège, Dr, professeur
Gravel Lucien, Dr, professeur
Pouliot Adrien, ing. civil, professeur et doyen
Faessler Carl, Dr, professeur
Ouellet Cyrias, Dr, professeur
Tremblay Jean-Ls, Dr, professeur
Martineau Philéas, ingénieur et gardien
Lecuyer Philibert, professeur
— Ecole des Mines :
Pouliot Adrien, doyen faculté des Sciences
Letendre Gérard, Dr, directeur du

Dépt Génie minier et métallurgique
Tremblay Jean-Louis, directeur, Service de biologie
Donnay J. D. H., Dr, professeur
Faessler Carl, Dr, professeur
Laverdière Wellie, l'abbé, secrétaire, Faculté des Sciences, directeur minéralogie et géologie
Auger P. E., professeur de géologie
Putman Henri, professeur
Lecuyer Philibert, professeur
Waddington G. W., professeur
Larue A., l'abbé professeur
Dolbec Robert, l'abbé, professeur
Matte Alphonse, asst-professeur
Massé Lucien, asst-professeur
Walsh B. J., professeur
— Association des Chimistes Dr P.-E., Gagnon prés.

BOULEVARD DES ALLIES de 550, 1ère Avenue à la Route de la Savane

Côté Sud — South Side

11 Hamel Mme veuve Louis
Hamel Maurice, emp. garage
Hamel Marcel, commis
Richard Réné, navigateur
13 Morency Mme veuve Henri
15 Davy René, emp. Com. des Prix
21 Thivierge Jos., de Jos. Thivierge Ltée
25 Rousseau Jos., march. pièces d'autos rés.
27 Roy J.-A., négociant (rés.)
Roy Ernest, emp. J. A. Roy
41 Caron Eudore, de la Cie Eudore Caron, Enr.
Caron; La Cie, Eudore, Enrg.
Caron Mlle Germaine, secrétaire
41 Parc St-Roch Nord Caron Eudore, prop.
Les Immeubles de Québec, Enrg., Caron Eud., prop.
(Le Terroir), Caron Eudore, prop et édit.
53 Martin Oram., expéditeur
Martin Marcel, com. de bureau
55 Juneau Art., peintre

Gilbert

Côté Nord — North Side

10 Mainville Fernand, emp. Anglo Pulp
22 McLellan Edward, emp. Anglo Pulp
24 Dion Jules, emp. Laiterie Laval
Dion Fernand, emp. Laiterie Laval
Dion J.-Chs, com. de banque
Dion Mme veuve Philémon
30 Côté Ls-Ph.,
Thibaudeau L. P. R., courtier
32 Lessard C.-Camille, ingénieur civil

BOULEVARD DES CAPUCINS de 183 1ère Rue à La Canardière 250, quartier Limoilou.—From 184 First Street to La Canardière 250, Limoilou ward.

Côté Ouest — West Side

1re Rue

2e Rue

31 Nolet James, emp. Anglo Pulp
David J. J., gérant Au Buffet du Roi
35 Lamontagne Honoré, pensionnaire C.N.
Salon de chapeaux, Mme Honoré Lamontagne, prop.
37 Cormier Armand, commis

St-Honoré

45 Marcoux Jean-Paul, commis
45½ Barbeau Adolphe, journalier

3e Rue

55 Brown David, emp. Swift Co.

4e Rue

239 Bouchard P., service de gazoline
245 Thériault Alfred, menuisier

Côté Est — East Side

10-16 Anglo-Canadian Pulp and Paper Mills, Ltd
Montmorency Paper Company, Ltd
Gaspesia Sulphite Co., Ltd
St Charles Transportation Co. Ltd
24 Arseneault Michel, journalier
Arseneault Adélard, chauffeur camion
28 Maranda Ls.-Philippe, chambres et rés
Gamache Yvon, emp. Morton Engineering
Manning Marcel, militaire
30 Dominion Oil Ltd, Station de gazoline
Parent Ovide, propriétaire
46 Moreau René, emp. Anglo Pulp
50 Racine Joseph-G., charretier
Racine Charles, commis
52 Legaré Charles, journalier
70 Golf Iron & Metal Co., Ltd
Sioui Omer, gardien
40 Bouchard Pierre, garagiste

BOULEVARD LANGELIER, de 198 Arago à l'Hôpital Général, quartier St-Valier. —From Arago 98 to General Hospital, St. Vallier ward.

Côté Ouest — West iSde

1 Morency Roméo, boucher
3 Perreault Ernest, emp. J. Ls., Morency
5 Gregoire J.-P., menuisier
Grégoire Maurice, journalier
7 Bernier Léo, agt d'assurance
9 Asselin Napoléon, plombier et rés.
15 Thivierge Tancrède, em. Edgar Clément
19 Couture Wilfrid, cuisinier
21 Côté Louis, plombier (rés.)
23 Arsenault Arthur, débardeur

Arago

29 Rainville Joseph, commis
31 Guérard Mme veuve Albert
Paquet Jos.-Edm. emp. Buanderie Lévis
Bussières Phil., menuisier
33 Saillant Lucien, emp. Gale Bros.
37 Leclerc Charles, emp. Chrysler Auto
Després Maurice, mécanicien
Bacon Lauréat, militaire
Bacon Melles Im J. et Alice, emp. D. Corset
39 Pouliot François, rentier

Franklin

43 Richard Mme veuve Georges
43 Richard Camille, commis
45 Cliche Marcel, facteur
47 Côté Mme veuve Elzéar
Filion L.-P., emp. C. Robitaille

47 Robitaille Wm, barbier
Simard Dollard, emp. National Cash Register
57 Labbé Philippe, journalier
Brochu Jos.-Antoine, expéditeur
57½ Pelletier Albert, briqueteur
Poliquin Amédée, journalier
Lemay Joseph, anc. journalier
Poliquin Adélard, anc. journalier
Thouin Joseph, calfeutreur
Chabot Jean, journalier
Poirier Alfred, journalier
Pepin Henri, emp. Anglo Pulp
59 Fortin Mme veuve Joseph
Fortin Réné, emp. J.-B. Baillargeon
Fortin Alcide, mécanicien
Belavance Alfred, militaire
Belavance Ernest, emp. Ash & Co.
59½ "Chez Rènè" Rènè Guérard, prop. épicerie et restaurant

Chateauguay

61 Paradis Albert, boulanger
63 Savard Joseph, charron
Drolet Albert, rentier
65 Drolet Lionel, commis
Drolet Jean Paul, voy. de commerce
Drolet Fernand, voy. de commerce
69 Roberge Théodule, tailleur de pierre
71 Robitaille Herm., mécanicien
Robitaille Alfred Réné, comptable, Artisan Can.-Français
75 Giguère Joseph, menuisier
Joncas Emile, emp. Bell Telephone
77 Dombroski Adolphe, électricien
79 Picard F.-X., salon de barbier

Chr. Colomb

81 Masson Joseph, pharmacien, rés.
85 Falardeau Eugène, commis
91 Gosselin Armand, bonbons et tabacs et rés.
93 Shell Oil Gasoline Depot, Cloutier C., prop.

Demers

95 Poste de Gazoline, Gagnon Victor
99 Huot Moïse, journalier
99½ Portugais Jules, bonbons et tabac

St-Valier

125 Gaumond Ernest, emp. Norcross
127 Drolet Wilfrid, emp. Dom. Arsenal
129 Lemay Onésime, cordonnier
131 Corriveau Paul, militaire
133 Bédard Philippe, emp. B. du Régistraire
135 Poitras Mme veuve Adélard
Gagné Mme veuve Pierre
137 Walsh Mme Henri

D'Argenson

137 Restaurant, Hoy-Yet-Hung
139½ De Varennes John, salon de barbier
141 DeVarennes John, barbier (rés.)
143 Turgeon Alexandre, serrefreins C.P.R.
McAneeny William, gardien de la paix
Nadeau Mlle Annette, couturière
145 Racine Dr Geo.-A.
Fontaine J. O. gérant Banque de Montréal, succursale St-Sauveur

St-Joseph

147 Audet Ferdinand, notaire (bureau et rés.)
Plamondon Georges, chef mécanicien
Berthiaume Albert, emp. Dom. Arsenal
147½ Baronet Oscar, agent d'immeubles
147¾ Lépine Augustin, emp. Shawinigan W. P. Co.
151 Vaillancourt Bona, emp. John Ritchie
Lachance Alphonse, ouv. en ciment
153 Baronet Mme veuve Octave
Martel Joseph, emp. Boswell Brewery
155 Der Wong, buanderie
157 Patry Joseph, emp. Brass. Boswell

St-Francois

171 Deslauriers Adélard, de A. Deslauriers & Fils, Ltée
Deslauriers René, comptable
183r Méthé Philippe, ingénieur civil et Directeur de l'École Technique
185 Ecole Technique de Québec
Méthé Ph., directeur
187r Bélanger Ern.,mécanicien de machines fixes
191 Hôpital-Général de Québec (Monastère N.-D. des Anges). Revde Mère M. de l'Assomption, dépositaire.
Révde Mère St-Thomas, supérieure
Bédard Emile, abbé, aumônier
Béland Mme veuve Emile
Faucher Mgr Adjutor, prêtre retiré
Paquet Ls de Gonzague, prêtre retiré
Côté Mlle Georgiana
Drolet Alf., peintre
Couture Adélard, ingénieur
Bergeron Aubert, journalier
Tremblay Daniel, contremaître
Patoine Mme veuve Alfred
Blouin Lucien, emp. Hôp. Générale
Bérubé Elzéar, employé
Dionne Evariste, employé
Lachance Mlle Emma
Lachance Mme veuve Philéas
Leblond Mlle C.
Lachance Mlle Nathalie
Loubier Mlle Marie-Anne
Pruneau Mlle Hermine
Boily Mme Edmond
Martel Mlle Henriette
Blouin Mlle Adéla
Frenette Mme veuve Eugène
Gilbert Mlle Odile
Lindsay Mlles Mary et Marguerite
Goulet Mme Irène
Bélanger Mlle Alma
Lamontagne Mlle M.-A.
Bouchard Mme veuve P.-E.
Beauchamps Mme Ls-Elie
Chayer Mme Alphonse
Matte Mme Louis
Ruel Mme Damase
Levesque Mlle Alvine
L'Heureux Mlle Léontine
St-Louis Melle Pauline
Raymond Mme veuve Moïse
Sylvain Mme François
Boucher Mme Elzéar
Nicolas Mlle Eugénie

191 Lepage Mme Albert
Turcotte Mlle Hélène

Côté Est—East Side

16 ——
18 Desharnais Emerie, emp. Que. Power
20 Bélanger Gérard, cuisinier
22 Thivierge Jean-Paul, emp. A.-E. Marois

Arago

30 Robitaille Henri, épicier
32 Robitaille Henri, épicier (rés).
34 Fortin Maxime, emp. Cie Paquet
Duchesneau Emeric, emp. C. N. R.
Paradis Paul, voy. commerce
Ross Freddy, emp. Manuf.
Carpentier Georges, emp. s. civil
36 Marcoux Valère, emp. Northern Electric
Lemay Laurent, instituteur
38 Gendron Camille, emp. Swift
40 Pelletier C.-E., remèdes brevetés, bonbons et tabacs
42 Descombes Lorenzo, peintre
Dorval Jules, épicier et restaurant
Pichet J.-Emile, comptable en chef Cie Paquet Ltée
Marquis François snr, journalier
44 Breton Mme veuve Georges
Breton Joseph, cond. de camion
Breton J.-B., emp. Chât. Champlain
44 Brodrique Mme veuve Alfred
46 Armstrong Ernest, commis
48 Lortie François, jnr, typographe
50 Guérard Napoléon, tonnelier
50½ Guérard Lucien, emp. Dominion Arsenal
52 Boivin Georges, ing. Defense Nat.
54 Noel Charles-Edouard, barbier
56 Simard Alphonse, menuisier
58 Paquet Arthur, mécanicien
Paquet Marcel, emp. Drolet & Fils
Paquet Jules,
60 Blais Mme veuve Wilbrod
62 Courcy Gérard, sec. des Syndicats Catholiques
Thibault Mlle Rosanne
Fréchette Wilfrid, emp. Dom. Arsenal
64 Boivin Wilfrid, télégraphiste
68 Tremblay Marcel, emp. Dept Proc. Général
Lebrun Mme veuve Napoléon
70 Dallaire Félix emp. Cie Paquet
Méthot Jules, emp. Défense Nationale
Sévigny Vilbon, menuisier
72-74 Lirette Chs. Enr., voiturier
76 Lirette Mme veuve Charles
Lirette Wilfrid, charron, rés.
78 Henderson W., emp. Bell Tel. Co.
80 Le Régal, Enr., épicerie et restaurant
Auger Francis, propriétaire

Colomb

82-84 Royal Paper Box Co.
100 Poitras Paul-Emile, décorateur et lettreur
Poitras Gabriel, architecte, bureau

St-Valier

110 Station des Boulevards, Ltée, gazoline
Maranda Charles, gérant

Charest

130 Couvent N.-D. de Jacques-Cartier, Révde Mère Dominique du Rosaire, supérieure

Notre-Dame des Anges

136-138 Andrew Edgar, accessoires d'autos

St-Joseph

140-142 Hôtel Eldorado, taverne
Genest Joseph, propriétaire
144 Beaulieu Eugène, boucher, étal
146 Racine Mlles Rose Aline et Florida
Pepin Alfred, menuisier
Allard Arthur, mécanicien
Bédard Antonio, emp. C. P. R.
148-150 Gingras Lucien, méc.-dentiste et chambres
Bertrand Mme veuve Joseph
Bissonnette Melle Cécile
Drolet Mlle Marguerite
Bédard Paul, menuisier
154 Ecole Modèle (Comm. Scolaire)

St-François

162 Doré Mme veuve Honoré
Doré Paul, agent d'assurances
Doré Jacques, étudiant
Doré Mlles Jeanne, Georgette et Yvette
162 Pouliot Telesphore, plombier, (rés.)
Doré Roland, emp. Dépt Voirie
166 Bilodeau Mme veuve David
170 MacLean Mme veuve David

Du Roi

178 Bilodeau Alexandre, voy.-commerce
180 Falardeau Mme veuve J. A.
182 Drouin Mme veuve Edmond
Drouin Paul-Eug., comptable

Richardson

186 Lemay Mme veuve Charles-A.
Mainguy Roland, plombier
Pelletier Melle Florence
Blanchet Melle Corinne
Turcotte J., comptable
Pichette Gérard, emp. Dom. Arsenal
Racine Philipppe, emp. Dom. Arsenal

De la Reine

192 Duclos Mme veuve François
Lamonde Mme veuve Joseph
Vézina Charles, cond. d'ascenseur
192½ Richard Mlle Cécile
Ouellet Ulric, emp. Elévateur à Grain
196 Asselin Jules, ancien pilote
198 Ricard Lucien, emp. Bell Telephone

Des Commissaires

BOULEVARD WILSON maintenant Boulevard Cardinal Villeneuve—(Now).

BOURDON, de 493, 1ère Avenue, à de la Normandie, quartier Limoilou.—From 493 First Avenue to de la Normandie Limoilou ward.

Côté Sud — South Side

7 Carpenter John T., cashier C. P. Exp.
Carpenter Leslie W. office clerk
Ouellet Victor, chauf. de camions
11 Doddridge Austin, emp. Quebec Power
11½ Dupont J.-J. emp. Que. Power
15 Poliquin Adélard, emp. Ass. Législative

15 Trépanier Mme veuve Joseph
27 Chamberland.Henri, emp. Quebec Power

Côté Nord — North Side

2-4 Trottier Ls-Ph., emp. C.N.R.
34 Beaulé Oscar, gard. de la paix
36 Filion Odilon, repr. Dominion Oil
50 Morency Mme veuve Mathias
Morency Alexandre, ancien laitier

BOURLAMAQUE AVENUE, (See Avenue Bourlamaque)

BREBEUF, de 37 Avenue Ste-Geneviève à la cime du cap.—From 37 Ave Ste-Geneviève to cape.

5 DeLéry R.-C., notaire, gérant, Royal Trust Co.

2 McGreevy Herbert S., annuitant
6 Jean Mme Elisa, chambres
Guitard Mlle Emma, emp. s. civil
Legendre Rolland, avocat (rés.)
Dulac Melle Irène, emp. s. civil
Deslonchamps Henri, emp. Bell Tel. Co.
Roy Valère, emp. s. civil
Coulombe Réné, emp. Arsenal
Bérubé Melle Laurette, emp. s. civil
8 Belleau Paul, emp. s. civil,
Boily Edouard-J., agent
Lepage Romuald, voy. de commerce
Rénée Melle A.
Plante Rosaire, emp. Arsenal
Vallière A. L., restaurateur
Shannon Miss M., nurse
De Guise Roland, agent d'assurance

BREWERY LANE (voir — See) Ruelle Legaré.

BRIAND maintenant—now **PORTNEUF STREET**

BRIDGE, (See du Pont).

BROWN AVENUE, (See Avenue Brown).

BUADE, du Bureau de Poste Central à la rue des Jardins, quartier Champlain.—From Central Post Office to Garden Street, Champlain ward.

Côté Sud — South Side

Bureau de Poste, Haute Ville—Post Office, Upper Town
Tremblay Michel-E., commis en charge
Service Nationaux de Guerre, Régistraire, Div. F.
Drouin Henri-Paul, C.R., régistraire
Gagnon Henri-L., asst-régistraire
1er Plancher—1st Floor
Bureau de l'honorable ministre de l'Air
Quartiers Généraux, District Militaire No5
Militia Headquarters District No. 5
Vanier G. B., District Officer, Commanding
Berteau G.-F., Lt-Col., ass't Adj. Q.M.G.
Gignac J.-A., Major, Dep. ass't Adj. G.
Lemay A.-J., Major, Dep. ass't Q.M.G.
Stanton W. F., Major Dep. ass't Q.M.G.
Fritz Morley, Major, District Supplies and Transfer Officer
Bois L., Acting District Record Officer
Coote J. G., Major, Court Inquiry
Lebel, L.-P., Cap. G. S. O. 3
Vien L. Y., Capt.
217—Quartiers Généraux, District Militaire No 5
Militia Headquarters District No. 5
2èmé Plancher—*2nd Floor*
200—Bureau des Ministres Fédéraux
204—Ministère des Travaux Publics du Canada
Decary A. R., ingénieur surintendant de la Province de Québec
207 Bureau de l'Ingénieur du District
Trudeau L.-G.,
217 Fages C. A., Lt.-Col., Recruting Officer
D. S. O., Girard, Major
D. O. C., representative, Chaloult Jean, Lt.-Col.
3ème Plancher—*3rd Floor*
4ème Plancher—*4th Floor*
300—Bureau d'inspection des poids et mesures—Weights and Measures Services. Inspecteur Régional.
Bourget L.-J., district inspector
308 Government Telegraph Service, Dpt Public Works
Routhier G.-E., surintendant
315 Inspection de l'électricité, (Edifices fédéraux), Lacasse Antonio, inspecteur.
Bélanger Thomas, gardien
du Fort

7 Darlington John, Registered, importers
9–11 Rustic Art Shop
Bigman Dave, merchant, res.
15 Cléroux Mlle Zélia
Grenier Mlle Juliette
Grégoire Mlle Bernadette
Chilakos Nick, gérant Delice Restaurant
Chilakos Louis, prop. Delice Restaurant
Gagné Henri, garçon de table
Gosselin Mlles
Légaré Mlle Maria
Desrosiers Mlle Léontine
17 Jos. Côté, Ltée, Dépot No 4
19 Livernois J. E. Ltée, Kodacks et souvenirs
21 Quebec Premier Souvenir Shop
27 "Chronicle Telegraph"
Chronicle Telegraph Publishing Co. Ltd., proprietor
Quebec Newspaper Ltd
Du Trésor
29 Pharmacie Jolicœur, succ.
31 New World Café, Cladis F., gérant
33 Vézina Alfred, industriel
Mercier Arthur, militaire
35-45 Holt, Renfrew & Co., Ltd., furriers
Bastien, Jos., manager
W. Keefer, chief accountant

35-45 Huron Manufacturing Co., Ltd., Jos. Bastien vice-président (Office)
47 La Librairie Garneau, Ltée
Auger Gustave, médecin
53 Royal Air Force, Centre de recrutement
Grondin G.-A., marchand de tabac
57 Samson Euchariste, médecin
59-61 Giguère J.-E., marchand de tabac
63 Lefebvre Philippe, marchand-tailleur
63 Burns (The) Misses
Burns John of Ths Burns, Reg'd
Burns Wm., Sergt
65 Burns Thomas. Reg'd tobacconist
67 Gingras Patrick, marchand charbon
Syndicat Nat. du Combustible Inc.
National Fuel Syndicate
Thériault J.-N., repr. Syndicat National du Combustible
Remington Rand Ltd, Loweryson W. P. rep.
69 La Librairie Vachon, Ltée
Port Dauphin

16 Presbytère Notre-Dame de Québec
Laflamme Mgr Eugène-C. P. A., curé
Boutin Joseph, abbé, vicaire
Houde Antonio, abbé vicaire
Couture Richard, abbé, vicaire
Marquis Fernand, abbé, vicaire
Labrecque Cyrille, chanoine
18 Fabrique Notre-Dame de Québec(bur.)
Labrèque Ernest, N.P., procureur
22 Basilique N.-D. de Québec

BURTON, de 26 rue Scott, à 13½, rue Claire-Fontaine, quartier St-Jean-Baptiste.—From 26 Scott St. to 13½ Claire-Fontaine St., St-Jean-Baptiste ward.

Côté Sud — South Side

9 Lefebvre Mme veuve L.-G.
Lefebvre Lucien, médecin (rés.)
11 Chabot L. G., Colonel, relieur rés.
Chabot L. J. E., comptable
Richardson Mme veuve Claude
13 Turpin Henry, decorator, Holt, Renfrew & Co., Ltd
Roach Mrs widow William
Charland Joseph, commis
15 Tuppert Herbert, soldier
15½ Desjardins Aimé, journalier
17 Mignault Charles, journalier
19 Lambert Mme veuve Paul-Eugène
Breton J.-E.-Laurier, commis bureau de poste
21 Cloutier Léon, chauf.-fournaises
23 Denis Edouard, militaire

Côté Nord — North Side

2 Mercier Ls Gédéon, militaire
6 Maynard Florent, emp. Bib. Parlement
8 Côté Télesphore, ancien typographe
Coté Mlle Valéda
Drolet Mme veuve Eugène
12 Bégin Mme veuve Roméo
12½ ——
14 Ménard Paul, ch. de camion
Donnelly Gérard, fireman
Watt J., insp of Arms and ammunitions
Côté Emile, charretier
16 Trudel Eug., Enr. (entrepôts)
18 Turcotte Alphonse, journalier
20 Trudel Réné, prop. Eug. Trudel, Enr., express, rés.
22 Desroches Donat, plombier
24 Desjardins Paul-Emile, commis
26 Girard Antoine, contremaître
28 Rémillard Lionel, emp. Colonisation

CADILLAC—de la rue Royal-Roussillon, vers le sud, quartier Limoilou.

60 Lachance Adélard, charretier
62 Frédérick Alfred, boulanger
64 Demers Joseph, emp. Arsenal
66 Girard Joseph, taxi
68 Beaulieu Adélard, pompier

CALIXA-LAVALLEE, du Chemin Ste-Foy, 401 à la rue St-Cyrille, quartier Belvedère.—From 401 St. Foy Road, to St. Cyrille street, Belvedère ward.

25 *1* Matte Edouard, snr, emp. Syndicat de Québec
2 Matte O.-Edouard, voy.-commerce
3 Dionne C.-E., agronome
4 Plamondon Mme veuve J.-Octave
Plamondon Marcel, médecin
Plamondon Gaston, emp. s. civil
Plamondon Armand, étudiant
5 Lazarovitz Sydney, advocate
105 *1* Gingras Roméo, gérant de banque
2 Clapoff Jack, of Quebec Sack Supply, Reg'd
3 Lazzell Clifford J. E.
4 ——
5 Royer Jean, repr. Brookside Dairy
30–*1* Morency J. A., voy. commerce
2 Racine Mme Joseph
Racine Mlle Irène, sténo
Racine Paul, emp. Arsenal
3 Claveau Paul, médecin
4 Gagnon Calixte, march. de bois
5 Leslie Ralph Brooks, R.C.A.F.
6 Hudon Félix, agent d'assurances
7 Mews C. F. K., pilot Quebec Airways
8 Hislop Alexandre, Lloyd's surveyor
40–*1* ——
2 Dumontier Félix, électricien
3 Giguère Henri, marchand d'autos rés.
4 Pouliot Léon, pilote
5 Giguère René, gérant garage
6 Langevin Geo.-Emile, comptable
7 Giguère Joseph, rentier
Giguère Mlle Yvonne
14 Pouliot J.-William, pilote
16 Frenette Adolphe, pilote
20 Legaré Wilfrid, ent.-général (rés.)
Salmonovitz Louis, prop. Mag. Louzon
Bushenbaum Wm., de Champlain Leather Co. Ltd
Winter R. D., merchant
Desrosiers E. J., Lieut. détective
46–*1* Blouin J. A., emp. Morisset & Frère
2 Fréchette Théophile, emp. Proc. général
3 ——
—Club de tennis St-Louis

CANDIAC, de 39, Chemin Ste-Foy, à 152, rue Crémazie, quartier Montcalm.—From 39 St. Foy Road to 152 Cremazie St., Montcalm ward.

Côté Ouest — West Side

3 Ouellet Roméo, mécanicien
5 Atelier Candiac
Vallière Georges, tailleur
9 Châteauvert Eugène, menuisier

St Laurent
Dumont

15 Hamel Mlle Marie-Anna, épicerie
17 Larivière Roger, emp. Dépt. Agriculture
Banty Louis, tailleur
19 Walsh Edward, emp. Dom. Arsenal
21 Willcox Mrs widow Wm.

Côté Est — East Side

Dumont

8 Gilpin Norman, électricien
10 Pepin Mme veuve Ls Honoré
Small E. J., soldier
12 Pelletier Raoul, emp. Trav. Publics
Garon Mme veuve Victorien
Lemieux Léonard, pompier
14 Parke Albert, soldier

St-Laurent
Crémazie

CANOTERIE HILL, (See Côte de la Canoterie.)

CARIGNAN-SALIERES, de 458, 1ère Avenue, quartier Limoilou à la rivière Lairet. —From 548 First Avenue, Limoilou ward, to River Lairet.

Côté Nord — North Side

7 Auclair Albert, emp. Shawinigan Water
St-Pierre Mme veuve Georges
9 Gravel Joseph, rep. Gordon Manufacturing Co.
Roy Hector, constable Sûreté Prov.
15 Paré Willie, prop. de taverne
17 Morel Joseph, ing-machines fixes
33 1 Papillon Henri Paul, emp. C. N. R.
2 Roy Mme Delphis
3 Savard Raoul, menuisier
4 Cadrin J.-A., voy. de commerce
5 Fleuri Paul, comptable
6 Therrien L.-M., de Dominion Protective, Inc.

Côté Sud — South Side

8 Fortier Horace, horl. et bijoutier (rés.)
12 Scallen Thomas, emp. s. civil
Boily Albert, électricien
24 Gagné J.-Emile, comptable
Gagné J.-C., comptable
Gagné Marcel, commis

CARILLON, de 68, Ave des Oblats à la rivière St-Charles, quartier St-Sauveur. —From 68 des Oblats Ave to River St. Charles, St. Sauveur ward.

Côté Ouest — West Side

11 Vermette Joseph, cordonnier
Vermette Maurice, ouv. chaussures
13 Pelletier Mlles Mathilda et Antoinette, modistes
Pelletier Mlles Marie-Lse, commis
Pelletier Emilia
13 Coulombe Victor, cordonnier, rés.

Montcalm

17 Côté Albert, emp. Dépt. des Mines
17½ D'Amour Roméo, emp. C.N.R.
19 Corriveau Henri, cond. de camion

Ste-Thérèse
Dollard
St-Vallier

55-55½ Lemay Christian, rep. de chaussures et rés.
57-59 Lachance A.-Geo., imprimeur,
61 Lachance Mlle Françoise, salon Aïda
65 Marcoux Joseph, journalier
67 Marceau Joseph, pensionnaire
Marceau Ls-Phil., emp. Quebec Paper Box
Marceau Dorilla, mégissier

Bédard

71 Robitaille J. Eugène, facteur
73 Bussières J. Adélard, pompier
Bussières Roméo, journalier
77 Drolet Mme veuve Arthur
Drolet Camille, emp. La Cie Paquet
Royer Lorenzo, emp. Dept Marine
81 Lemoine Aurore, pompier
Morin Léon, emp. Royal Mattress
83 Cloutier Gédéon, mécanicien

Avenue Taschereau

99 Ouellet Ludger, emp. Quebec Air Ways
99r Asselin Mme veuve J.
99Ar Pelchat Antoine, journalier
105 Bell Roger, photographe
107 Gaboury Octave, emp. Dept Agriculture

Ste-Agnès

109 Bertrand Lucien, voy. de commerce
111 Bertrand Octave, cordonnier
Roberge Antonio, contremaître Gale Bros
115 Ecole élémentaire
RR. SS. Congréagtion N.-Dame
119 Lajeunesse Mme veuve Onésime
Thivierge Mme veuve Emile
121-123 Talbot J.-A., épicier

Montmartre

131 Bergeron Adélard, patroniste
133 Racine Adrien, prés. et gérant Handy-Andy Quebec, Inc.
139 Falardeau Léo, vendeur
135 Collin Ernest, restaurant
139 Fiset Alfred, gér. stat. de gazoline, rés.
Savard Paul, emp. s. civil
Gagné Mme veuve
Faucher François
141 Paquet Alphonse, emp. Min. Voirie
143 Beaudoin Henri, insp. de cuir
Jobin Marcel, peintre
145 Blouin Daniel, plombier

St-Léon

155 Noel Mlle Eva
157 Benoit Azarias, agent
159 Lapointe Nazaire, rentier

161 Racine Tancrède, typographe
165 Robitaille Henri, tailleur de cuir
167 Massé Roland, emp. Dom. Arsenal
169 Laverdière Mme veuve Albert
171 Bouffard Gérard, journalier
Bouffard Mme veuve Alexis
173 Robitaille Gérard, plombier
175 Labbé Arthur, journalier
Giroux Mlle Alph.
177 Gosselin Gaudias, boulanger
179 Beaulieu Henri, emp. Dom. Arsenal

St-Mathias

183 Coulombe Pierre, jr, journalier
Coulombe Pierre, sr, journalier
Coulombe Victor, journalier
185 Garneau Arthur, mouleur
Gobeil J.-C., commis épicier
Gobeil Mme veuve Pierre
189 Pickford Walter, inspector of armunitions
191 Carbonneau Mlles
195 Picard Léo, boulanger
197 La Boulangerie Drolet Arthur, prop.
La Patisserie Normandie, Enr.

St-Benoit

Côté Est — East Side

de Mazenod

4 Fortin Emile, prop. Taverne des Sports
12 Couture Ludger, sergent de police
Couture Albéric, commis
14 Pageau Alexandre, emp. Pension de V.
Drolet Paul, de Drolet & Frère
Drolet Albert, de Drolet & Frère

Montcalm

20 Guillet Joseph, emp. Brass. Champlain
Cantin Joseph, sr. commis
Cantin Paul E., plombier
22 Latulippe Lionel, garde-magasin
28 Desjardins Charles, salon de barbier et rés.
32 Beaulieu Irénée, menuisier
34 Fournier Charles, journalier

Chénier

36 Epicerie Guy — Lucien Guy, prop.
38 Fortier J.-A., emp. Dépt des Mines
38 Lechasseur P.-E., journalier
40 Guy Lucien, épicier, rés.
42 Michaud Jos, salon de barbier et rés.
44 Bérubé Arthur, emp. Dom. Arsenal
46 Asselin Mlle R.-A., ouv. en fourrures
48 Restaurant Carillon, Julien Jean-Paul, prop.
52 Clark Joseph, taverne

St-Valier

64 Dion Edouard, menuisier
66 Tanguay Wilfrid, emp. Hôpital Immigration

Bédard

76 Rochette Gérard, emp. Q. Power
78 Martel Mme veuve Philéas
Martel Philéas, commis
Martel Wilfrid, camionneur

Avenue Taschereau

86-88 Barbeau Mme veuve Joseph, épicerie et rés.
Barbeau Joseph, commis-épicier
96 Labrecque Odilon, épicier, rés.
98 Lachance Paul, commis
Bernier Cléophas, menuisier
Thibault Joseph, peintre
Delisle Gratien, plombier
102 Labrecque Odilon, épicerie

De Jumonville

112 Ecole Sacré-Cœur (Filles)

Falardeau

126 Therrien Edgar, salon de barbier
126½ Duclos Armand, menuisier

d'Iberville

142 Lortie J.-Edmond, emp. s. civil
Lortie Hector, pensionnaire
142½ Simard Pierre, emp. Dom. Arsenal
152 Savard J. Omer, commis
Savard Mme O., épicière

St-Léon

168 Beaupré Edgar, épicier et (rés.)
170 Pruneau Adélard, cordonnier
172 Lachance Paul, rembourreur
176 Vaillancourt Nap. bonbons et tabac (et rés.)
178 Vaillancourt Mlle Carmel, prop. magasin

St-Mathias

CARLETON, de 11, rue Arsenal, à 10, rue McMahon, quartier Champlain.—From 11 Arsenal St. to 10 McMahon St., Champlain ward.

1 Drolet Mme Fréderic, prop. de restaurant (rés.)
2 Dominion Arsenal (office)
Busque Dominique, comptable Dom Arsenal
4 Verret J.-Bte., commis
6 Braun Paul-Emile, comptable
8 Poulin Mlle Berthe, emp. Synd. de Québec

CARON, de 546, rue St-Valier, à la rivière St-Charles, quartier St-Roch. — From 546 St. Vallier St. to River St. Charles, St. Roch ward.

17 Syndicats Catholiques de Québec, salle de réunion
19 Secrétariat des Syndicats Catholiques de Québec
Dionne René, abbé, aumônier
Ouellet Aurèle, abbé, aumônier
Courcy Gérard, secrétaire
Chevalier Omer, agent d'affaires de la construction
April Albert, agent d'affaires de la chaussure
La Caisse Populaire des Syndicats Catholiques

Charest

Notre-Dame des Anges

37 ——
43 Métivier Emilien, épicier

45 Union St-Joseph de St-Roch (salles)
Canadian Order of Foresters
Ordre des Forestiers Canadiens
45½ Blondeau Henri, bijoutier
49 Boily Jules, barbier et rés.

St-Joseph

— Eglise de Jacques-Cartier

St-François

69 Derouin Eugène, emp. C. P. R.
71 St-Pierre Roméo, peintre
St-Pierre Roland, épicier (rés.)
Fiset Alfred, jnr, marchand de chaussures, (rés.)
73 Roy Camille, mécanicien
75 Brown Mlle Gertrude, bonbons & liqueurs

Du Roi

77 Gagné Lionel, épicerie
81 Paré Georges, épicier, rés.
83 Pageot Fortunat, ancien cordonnier
Pageot Mlles Germaine, Cécile et Eva
87 Bernier Philippe, tailleur
89 Jobin Adrien, épicier et rés.
Jobin Léon, pressier
Rochette Wilfrid, journalier

de La Salle

91-93 ——
95 Bussières Roland, emp. de la Cité
97 Duchesneau Armand, tanneur
Paradis Arthur, cordonnier
Chartré Mme veuve Gédéon
Chartré Gaston, comptable
Chartré Raymond, comptable et militaire
99 Marchand Mlle Léda

De la Reine

101 Mercier J.-P.-E., emp. de la Cité
103 Fraser Jos.-Auguste, comptable Club des Marchands
Fraser Robert, commis
105 Labbé Raoul, boulanger
109 Lemay Lionel, mécanicien
111 Turcotte Clément, emp. Dom. Arsenal
115 Beaudoin Paul Eug., mécanicien

Des Commissaires

119 Genest Alphonse, cond. d'auto
129 Pierre artificielle, Beaumont Georges propriétaire
Les Occasions & Echanges de Meubles, neufs et usagés
131-133 Boutet & Fils, charrons-voituriers
135 Morisset & Frère, distributeurs des automobiles Dodge & DeSoto

Prince Edouard

Côté Est — East Side

Arago

12 Drolet Léon & Fils Enr., ressorts d'auto
14 Drclet Alp., de Léon Drolet & Fils, Enrg
Drolet Paul, de Drolet & Frère
Drolet Roland, de Drolet & Frère
16 L'Association professionnelle des employés de bureau de la Province de Québec

Ste-Hélène

Charest

32 Blouin Maurice, Opérateur Que. Ry.
34 Gagnon Mme veuve Sylva
36 La Librairie Nationale, Bégin Lucien, prop. (en gros).
38 Dubois Ludger, emp. Dépt. du Trésor
Dubois Wilfrid, embaumeur
40 Mailly J.-M., commis-boucher
42 Beaumont & Brochu, bouchers
Jos-Alf., Deslauriers, propriétaire

Notre-Dame des Anges

44 Jobin Albert, médecin
44½ ——
46 Marchand Arthur, rep. de chaussures

St-Joseph

St-François

Du Roi

80 Poulin Mlles, couturières
Cloutier J.-A., cordonnier
82 Auger Adjutor, ouv. en chaussures
Laliberté, Joseph, journalier
Laliberté Raoul, commis de banque
Breton Georges, emp. Gardner Clothing
Voiselle Wilf., emp. Ritchie
Tardif Joseph, journalier
Dubois Alphonse, emp. Que. Power
84 Bouchard J.-Noël, conducteur C.N.R.
86 Turgeon Edgar, plombier, rés.
Boucher Mme veuve Maurice

de La Salle

92 Paré Geo. Emile, épicier
96 Hébert Henri, plombier
Tremblay J.-A., commis
96½ Déry Mme veuve Charles
Déry Emile, commis
98 Beaudoin Honoré, cordonnier (rés.)

De la Reine

102 Audy Odilon, Enr., ferblantier & plombier, Audy Alph., prop.
104½ Miller Olivier, peintre d'enseignes
106 Gendreau Réal,
Labbé P., restaurant
108 Gosselin Stanislas, voy. commerce
Gosselin Maurice, commis
Gosselin Raoul, laitier
110 Alain Edmond, cord.-monteur
110½ Tremblay Camille, chauffeur camion
110¾ Roy Robert, emp. de garage
112 Lepine Napoléon, boucher (étal)

Des Commissaires

124 Epicerie La Ménagère Jacques-Cartier, Harvey Florian, prop.
126 Gonthier Chs-Edouard, barbier (rés.)
Allison Earl, journalier
128 Genest Elzéar, emp. Douanes
Genest Jules, militaire
Genest Georges, journalier
Boutet Joseph, forgeron
128½ Papillon Amédée, Sureté Provinciale
130 Bernier Antoine, ing.-mach. fixes
Cauchon Adélard, menuisier

132 Marchand Adélard, snr, mécanicien
134 Beaunomt Georges, manufacturier de pierre artificielle, rés.
134 Drouin Gérard, emp. Gale Bros.

Prince-Edouard

Lalemant

140 Doré Jean, instituteur
142 Demers Albert, emp. Rock City
Montreuil Arthur, commis
144 Lepine Frank, cordonnier

CARRE LEPINE — LEPINE SQUARE, de St-Roch. — From 291 St-Vallier street to Fleurie street, St-Roch, Ward.

Côté Ouest — West Side

3 Blouin Jacques, sténo Comm. Liqueurs
5 Marchand Alexandre, mécanicien
7 Ouellet Jean-Louis, emp. Que. Power
9 Rhéaume Majella, commis
9½ Rhéaume Louis-S., étal

Fleurie

Côté Est — East Side

2 Deschênes Georges, menuisier
4 Auger Edgar, commis bureau du Shérif
Vanden Bossche Maurice, de Le Comptoir Ind. Belge
6 Paré Adélard, agent de Revues
8 Robitaille Lucien, emp. de bureau
Robitaille Léo, emp. Laiterie Laval
Robitaille Jean M., emp. C. N. R.
Robitaille Gérard, militaire
Morency Léonidas, journalier
10 Bourgeois Adolphe, emp. man. de chaussures
Brown Mrs widow M.
12 Aubin Amédée, emp. Dépt. Agriculture
Dubeau Hubert, gardien
Hudon Roger, menuisier

CARRE JEAN TALON — situé Blvd Charest 3-5 et de 59 à 75 rue St-Roch. Boulevard Charest 3-5 and from 59 to 75 St Roch street, St-Roch Ward.

CARRÉ NOTRE-DAME, maintenant (now) Place Royale

CARRÉ PARENT, pied Côte Samson, de Samson à la rue St-André et de 235 à 263 St-Paul.—From foot of Samson Hill to St. Andrew street and from 235 to 263 St. Paul street.
Impérial Oil Service Station
Gauvin Willie, garage

CARTIER AVENUE, (See Avenue Cartier.)

CHAMPFLEURY, de St-Eugène allant au nord, quartier Limoilou.—From St-Eugène to North(Parish of St. Pascal de Baylon).

Côté Ouest — West Side

59 Miller Joseph, entr.-plombier, rés.
181 Girard Mme veuve Napoléon
183 Savoie Denis, emp. Q. Ry.
185 Daigle Emile, entrepreneur peintre
189 Tremblay Léopold, mécanicien
191 Verreault Alfred, ch. camion
195 ——
199 Thibault Adrien, surt Teint. Ferland
203 ——
207 Moreau J.-Antonio, commis de bureau
211 ——
213 Laverdière Albert, journalier
Burke J.-Patrick, constable
217 Hudon Willie, voy. de commerce
221 Dussault Robert, tailleur de pierre
329 Bédard Jean-Bte, emp. à l'Action Catholique
331 Fugère Mme veuve Jules A.
331½ Côté Donat, commis
Côté Mme veuve J.-N.

La Canardière

381 Rouleau Lucien, comptable
383 Dion Roch, voyageur de commerce
385 Morin Ls.-Ph., emp. Com. du Port
387 Morency Edmond, plombier
389 Giroux Léopold, mécanicien
Tremblay Joseph, militaire
391 Giroux Joachim, emp. Claire Fontaine
Hébert Mme veuve Honoré
393 Vachon Henri, électricien C.N.R.
395 Giasson François, agent d'assurances
395½ Parent Emile, peintre
Girard Napoléon, rentier
Girard Mlle Jeannette, garde-malades
397 Richard René, emp. Quebec Packers
399 Landry Cirice, emp. Anglo C. Pulp
Gingras Emile, emp. Quebec Packers
401 Fournier Siméon, emp. C.N.R.
403 Barette Fernand, rep. McLean Bldg Report Ltd
Lapointe Ls.-Ph., mécanicien
405 Michaud Ls-D., emp. Us. St-Malo
407 Aubert P.-H., constable municipal
407a Plante Alphonse, voy. commerce
407b Hardy Laurier, gérant Absestonos Corp'n, Ltd.
407c Hains J. A., camionneur
409 Poulin Marcel, emp. Coca-Cola
409a Vincelette Alphonse, commis de malles
409b Brassard Robert, ingénieur-forestier
409c Vaillancourt Ls.-Ph., emp. Terreau & Racine
411 Garneau Saul, courtier en assurances
413 Piché Ludger, emp. Dépt Agriculture
415 Flageolle Emile, emp. Ch. Frontenac
419 Jean Odilon, comptable, Frs Nolin
421 Martin Jean, insp. de lait à l'Hôtel-de-Ville
423 Létourneau Jules, gérant
427 Parent Napoléon, plombier, Hôpital St-Michel-Archange
429 Poulin Léon, menuisier
431 Cantin Léopold, emp. s. civil
435 Brown Albert, Les Produits Sanitaires, " La Ménagère "
437 Donaldson Armand, emp. Service des Impressions

439 Moffet Joseph, facteur

19e Rue

441 Pelletier J.-M., cond. C. N. R.
Pednaud Paul, menuisier
Jean Mme veuve Philippe
443 Trottier
445 Roy Paul, emp. s. civil
457 Pesant Onésime, emp. Com. des Liqueurs
459 Ouvrard Mlles Anne-M. et Sarah
461 Carreau Paul, emp. Hôpital St-M.-Archange
463 Drolet Wilfrid, valteur

Côté Est — East Side

2-4-6 Murphy Henry, prop. Murphy, Dairy
Curley Maurice, emp. Murphy Dairy
Beauchamp Clifford, vérificateur
194 Provençal Wilfrid, de la Gendarmerie Royale
198 Wagner Sylvio, Cotiseur
202 Cayouette André, contremaître Corpor.
206 Cayouette Chs., journalier
208 Leclerc Joseph, électricien
212 Hotte R., commis boucher
216 Consigny Chs., sergent de police, Comm. du Hâvre
220 Bussières Ephrem, emp. Anglo Pulp
224 Paquet Philippe, voy. commerce
228 Tremblay Paul, menuisier
262 Filioux Joseph, emp. Dom. Arsenal
266 Blais René, plombier
270 Boivin Jos.-Oliva, emp. des Postes
274 Lemay Ls-Philippe, menuisier
278 Ouellet Théodore, gardien
284 Bussières J.-G., facteur
288 Rancourt Philippe, emp. Bell Tel.
292 Côté Eloi, débardeur
Cantin Edmond, journalier
296 Bourque Maurice, emp. Anglo Pulp
300 Verret Mathias, plombier C. N. R.
304 Proulx Armand, snr, menuisier
308 Dionne Donat, emp. Anglo Pulp
312 Perron Gratien, tailleur de pierre
316 Devost Basile, gardien de la paix
320 Vézina Emmanuel, emp. garage
326 Langevin Emile, plombier
330 Cartier Ludovic, gardien Hôp. St-Michel
334 Chartier Paul, emp. Dépt Agriculture
338 Dionne Elphège, emp. s. civil
342 Vaillancourt Ovila, marchand glace
462 Couvent St-Pascal, R. S. St-Irénée, supérieure
486 Ecole St-Pascal, R. F. Borgia, directeur

CHAMPLAIN, de 7, rue Notre-Dame, à sud-ouest, quartier Champlain.—From 7 Notre-Dame St. to South-West Champlain ward.

Côte Sud — South Side

5 Brochu Paul, emp. Com. Liqueurs
5½ Dumas Cléophas, débardeur
7 Laliberté Mme veuve Louis
Belleau Mme L.
11-13 Pagé J. Wilfrid, épicier et marchand
Denis Pierre, jou.nalier
51 C. N. Telegraph, Dept. du contrôle
101-103 Département du (of) Transport Marine Services, Kaine B. J., agent
Manning W. J.' District Engineer
Robitaille H. J. ass't District Engineer
Blouin J.-M., comptable
Guénard S.-G., surintendant
Moffet V., surintendant des Phares
Kaine B. J., Shipping master
Lefebvre H.-P., asst. Ship Master
201 Lane & Robitaille, Ltée, importateurs et marchands de charbon
279 Power Mrs widow John E.,
283 Watt Mrs widow James
Kelly Thomas, emp. de la cité.
285 Hodgson Geo., labourer
287 Hodgson Mrs widow Charles
289 Doré Roland, journalier
Thibault Dom., journalier
297 Laperrière Joseph, charpentier
299 Chevalier Wilfrid, journalier
303 Fortin Mme veuve Adélard
Hodgson Jack, soldier
305 Doré Roland, journalier
Ferland Odilon, journalier
309 Butler Mrs widow Richard
Butler Thomas, clerk
Butler Michael, clerk
311 Morissette Louis, journalier
315 Potvin Adolphe, journalier
Delaney Martin, emp. de l'Auditeur
317 Roy Eléodore, charpentier
323 Horrigan Miss Mary, grocer
325 Connolly James, collector
Connolly John, seamen
Connolly Joseph, ship laborer
327 Andrews Paul, laborer
329 O'Connor Kenney, watchman Marine Dept.
373 Moisan Elzéar, chauffeur au Parlement
D'Amours Napoléon, électricien
375 Chevalier Joseph, jnr, journalier
379 Flageole William, commis-boucher
Hewitt Martin, C. P. R. Telegraph
Gagné Arthur, emp. Com. du Hâvre
381 Dinan Thomas, ship laborer
405 Mecteau Paul, emp. Dépt Voirie
405½ Hughes William, fireman
407½ Nestor J. W., constable
409 Malone James, laborer
411 Dinan James, bank messenger
413 Gagné Napoléon, menuisier
417 Watt George, civil s. clerk
421 Doyer Auguste, cigarier
Couture Mme veuve Louis
Donovan J.-E., ing. bateau-phare
O'Connor Mrs. widow Edw.
O'Connor Edw., painter
Joynt Mme veuve Robert
423 Vallée Joseph, menuisier
425 Béchette René, watchman
Béchette Simon, machiniste
427 Ryan Patrick, watchman
429 Fitzgerald Miss May, grocery and restaurant
445 Bisson Jos., sr, ch. de taxi
Bisson Joseph, jr, ch. de taxi
Bisson Charles, jr, cond. taxi

445 Desnoyers Gérard, emp. Davis
Roach George, electrician
447 Grancher Alfred,
Sheffer Arthur, carpenter
451 Morissette Joseph, journalier
Morissette Jos.-Alf., journalier
453 Haberlin William, sr., carter
Haberlin Clément, clerk
Haberlin Wm., jnr., electrician
Haberlin Leo, clerk C. P. O. S.
Haberlin Donnelly, clerk
455 Dinan John, laborer
457 Thibaudeau Gérard, cond. de camion
459 Fitzgerald George, civil emp.
Fitzgerald Frank, stationary engineer
Fitzgeraald Miss May., prop. grocery & res.
461 Labbé Pierre, pensionnaire
Labbé Edouard, charpentier
465 O'Connor Arthur, stat. engineer
467 Pike Ruben, emp. Harbour Comm.
469 Bernier Alphonse, gardien de nuit
473 Carbray Mrs widow T.
475 Gingras Pierre, jnr, journalier
477 Chapel of Our Lady of Perpetual Help
Desserved by Redemptorist Fathers
Gunnip Mrs widow James
491 McMahon Harry, laborer
School of Our Lady of Perpetual Help
493 Brown Corporation (bureau)
509 Gagné Mme veuve Elzéar
Nelson Malcom, emp. Dom. Arsenal
511 Berthiaume Mme veuve Edouard
Berthiaume Mlles Joséphine et Marie commis
513 Holden P.-J., snr, ice merchant, office
517 Dubois André, gardien
519 Mecteau Joseph, ingénieur à l'arsenal
521 Redmond Michael, taxi-driver
553 Demers Jean, journalier
555 Dubois Adolphe, tail. en fourrures
Dubois Mme Adolphe
557 Drolet Frank, anc. marchand de grain
583 O'Neil Joseph, journalier
585 Gagnon Emmanuel, mécanicien
587 O'Neil Honoré, journalier
O'Neil Jacques, constable
657 Desnoyers A. & Cie, marchands de glace
Desnoyers Louis, marchand de glace
Desnoyers Roland, débardeur
Desnoyers Gérard, débardeur
661 Duval Edmond, journalier
Duval Ls, jr, emp. de la Marine
Letellier Roméo, emp. Morton
669 Jourdain Wilfrid, journalier
Jourdain Mme veuve Pierre
671 Morissette Alexandre, emp. Arsenal
675 Gagné Louis, charpentier
677 Morissette Mme veuve Thomas
Morissette Emile, débardeur
Morissette Antonio, débardeur
Morissette Jos.-Olivier, débardeur
683 Dubé Edmond, journalier
689 Dubois Melle Héléna, emp. H.Renfrew
691 Desnoyers Edm., journalier
693 Dubois Louis-Naz., journalier
699 Morissette Joseph, journalier
701 Dubé Pierre, sr, journalier
Dubé Alphonse, typographe
Dubé Alexandre, journalier
Dubé Omer, emp. A. Desnoyers & Cie
717 Clairmont Alphonse, militaire
719 O'Neil James, laborer
721 Morissette Aldéric, pompier
721 Turcotte Nelson, ouv. en chassure
735 Robillard Joseph, chauffeur Dépt Milice
739 Stephan Mme veuve Julien, institutrice
Stephan Mlle Yvette, coiffeuse (rés.)
739 Morissette Philippe, ex-emp. Marine
Morissette Mlle Emélia
741 Morissette Mme veuve Edmond
Morissette Ls-Phil., journalier
749 Voiselle Joseph, sr, journalier
751 Morissette Honoré, journalier
753 Donnelly J. Philippe, P. O. Clerck
Paquet Joseph-H., emp. Dépt Trésor
757 Morissette Edmond, journalier
Morissette Mme veuve Edmond
Simoneau François, chauffeur de bateau
Benoit Mme veuve Joseph
Benoit Henri, journalier
761 Presbytère N.-D. de la Garde
Tessier Maurice, abbé, curé
Langlois Albert, prêtre (retiré)
Welch Mlle Aline, cuisinière
— Eglise de Notre-Dame de la Garde
763 Ecole élémentaire des SS. de la Charité
R. M. Marie de Nazareth, supérieure
791 Andrew Gérard, journalier
Voiselle Joseph, sr, ing. mécan.
797 Voiselle J.-Bte, pompier
799 Blaine Joseph, journalier
Blaine Mme veuve Eugène
Blaine Mme veuve Honoré
803 Le Club Carillon
Can. Pac. Ocean Services (Sheds)
McGrath W., Port agent

Limites de la Cité—City Limits

Côté Nord — North Side

8 Labonté Aimé, journaliser
10 Boutet Samuel, menuisier
Boutet Gérard, journalier
12 Noel Omer, gardien au Parlement
14 Morin J.-B., Enr., plombier et prop. garage (bureau)
Bélanger François, gérant
Matte Edmond, comptable
18-20 Garage Champlain, J.-B. Morin, Enr. prop.
24 Paradis Antoine, emp. palais de justice
26 Roy Lucien, menuisier
MénardMme veuve Albert
Gagné Emile, débardeur
Brochu Wilfrid, gardien de nuit
Brochu Antonio, cuisinier
28-30 Lemieux Jos E., Enr., entrepôt

Stairs—Escalier

34 Turcotte Roger Frères, Ltée, immeubles
38-42-46-51 Perfection Corset Co., Ltd
44 Station de Police No. 5
48 Sylvain Edmond, Enr., provisions gros)
54 Dumas Edmond, débardeur

Steps—Escalier

56 Richard Thomas, emp. Cie Traverse
58 O'Rourke Mrs widowJohn
O'Rourke Edward, military
60 Morency Amédée, cond. de malles
Larose Adrien, prop. Marché de Fruits St-Joseph (rés.)
64 Canada Specialties, Ltd., office and warehouse
Gagnon J.-Adhémar, gérant
70 Lamontagne Roland, restaurant
78 Matte & Matte, comptables
Matte J.-S., C. G. A., A. L. A.
Chapelle des Immigrants et des Marins Catholiques—Catholic Seamen Club
Club des Marins Catholiques
Huard J. A., gardien
86 Roche John, laborer
88 Dillon Charles, militaire
Dillon Th., emp. civil
Dillon Francis, militaire
St-Hilaire Léo, journalier
St-Hilaire Odilon, journalier
126-162 Eboulis (19 sept. 1889) Landslide
296 Gagnon Jérémie, ass't surtd Davie
300 Gagnon Rémi, rentier
Gagnon Joseph, charpentier
Morissette Marcel, journalier
Morisette Pierre, emp. Dom. Arsenal
308 Berthiaume Alfred, débardeur
Berthiaume Adrien, débardeur
Dubé Mme veuve Pierre
312 Demers Edgar, journalier
314 Andrew Marcel, emp. Arsenal
Hodgson Arthur, débardeur
Hodgson Douglass, ship laborer
316 Chevalier Georges, débardeur
Fortier Laurent, débardeur
318 Pelletier Pierre emp. Morton Eng.
328 Huck Joseph, insp. Imm. Dept.
332 Donnelly Christopher, emp. Liquor Commission
336 Horrigan James, C. N. Tel. operator
Horrigan John, clerk C. N. R.
Horrigan Miss Mary, grocer (rés.)
340 Pelchat Alexis, menuisier
342 Bédard Mme veuve Victor
Gunnip John, laborer
346 Labbé Jean, emp. Dépt. Marine
348 Ross Mme Ls-Phil.
Thibaudeau Wilfrid, journalier
352 O'Connell William, Marine Dept. emp
356 Fournier Mme veuve Pierre
358 Potvin Jos., journaller
Potvin Pierre, journalier
360 O'Neil James, checker C. P. R.
364 Drolet Jean-Bte, débardeur
366 Fortier Lauréat, charpentier
Fortier Adolphe, journalier
Fortier Henri, débardeur
368 Fortier Pierre-Adolphe, journalier
370 Fortier Pierre, charpentier
Gagné Moïse, militaire
372 Ménard Léo, emp. Morton Engineering
374 Redmond Mrs widow John
Dinan Patrick, fireman
382 Dinan Miss Margaret
384 Daigle André, chimiste, chantiers Lauzon, Lévis
388 Doré Joseph-Antonio, débardeur
390 Andrew Paul, débardeur
392 Vallée Joseph, journalier
394 Gingras Mme veuve Fortunat
396 Doyon & Gingras, épiciers
Doyon Josaphat, commis
398 Berthiaume Elie, journalier
400 Berthiaume Wilbrod, emp. Ch. Front.
Mecteau Jean, journalier
402 Vallée Alfred, journalier
404 Roy Edg., salon de barbier, rés.
406 Duchaine Armand, emp. Dom. Arsenal
408 Fradette Mathias, police municipale
410 Tardif Jean, emp. Dom. Arsenal
412 Grancher Jean-Bte, gardien Arsenal
Fradette Jules, emp. Dom. Arsenal
418 Laperrière Alfred, emp. de ch. fer
420 Voiselle Alphonse, charretier
422 Simpton J.-C., emp. de la Cité
424 Berthiaume Tobie, sténo
432 Station du feu No 6, Hughes F.-G., Capt
Morissette A., Lieut.
440 Larivée Horace, journalier
442 Henderson Michel, cordonnier
450 Clermont Joseph, imprimeur (rés)
Paquet Wm., emp. Dom. Arsenal
462 Savard Jean-Chs, emp. Anglo Pulp
468 Moisan Joseph, constable
Moisan A-Eugène, machiniste
Moisan Richard, emp. douane
470 Mecteau Edmond, jnr, emp. D. Aesenal
540 Gunnip John, fireman

escalier
Cove fields stairs

578 Pelletier Mme veuve Abdon
Pelletier Mlle Vic., emp. Dom. Arsenal
Bordeleau Adélard, journalier

Lampson's row

638 Desnoyers Albert, chaudronnier
640 Desnoyers J.-B. Albert, comptable
654 Voiselle Noel, emp. Langlois & Paradis
656 Donnelly Jos.-Alfred, jr
676 Dubois Adrien, commis
678 Miller Louis, journalier
690 Lachance Rosaire, journalier
692 Béland Michel, journalier
694 Jourdain Pierre, gardien
702 Laperrière Alfred, journalier
704 Dubé Wilfrid, journalier
Dubé Honoré, snr, journalier
706 Fortier Adolphe, épicier et rés.
720 Loiselle Philippe, journalier
722 Julien Mlle Corinne
726 Voiselle Mlles R. et F.
Gingras Pierre-Michel, snr., journalier
Gingras Louis, journalier
Morissette Jean-Bte, journalier
734 Dion Mme veuve Thomas
Dion Gaudiose, com.-boucher
Dion Alfred, emp. Dom. Arsenal
Morissette Alphonse, jnr, comm. taverne
Morissette Alphonse, snr, anc. navigateur
Morissette Adolphe, débardeur

740 Charbonneau Aimé, journalier
742 Langlais Georges, journalier
Bertrand Georges, chauffeur de camion
744 Dion Rosario, constable
Blanchet Ed., journalier
746 Voiselle Jacques, snr., débardeur
Voiselle Jacques, jnr., débardeur
Voiselle Félix-D., debardeur
Voiselle Patrick, débardeur
Voiselle Jean, débardeur
748 Andrew Adam, journalier
754 Gagnon Georges, journalier
754½ Voiselle Honoré, journalier
Voiselle Girard, charretier
Miller Amable, journalier
756 Wiseman Jac., restaurant (et rés.)
758 Vallée Pierre, sr, charpentier
Vallée Wilfrid, jr, journalier
Vallée Emile, journalier
760-762 Desnoyers Lucien, emp. Tr. Publics
764 Ménard Albert, emp. P. J. Holden
766 Desnoyers Alfred, militaire
770 Miller Pierre, jr, journalier
776 Vallée Pierre, militaire
778 Tardif Gérard, emp. Dom. Arsenal
780 O'Neil Mlle Emilie
782 Donnelly Alfred, facteur
Donnelly Stanislas, débardeur
786 Clermont Alph. snr, gardien, Parlement
Clermont Alph., jnr, militaire
Clermont Léopold, journalier à l'Arsenal
Lapointe Mme veuve Alcide
790 Wiseman Philippe, emp. Us. St-Malo
Morissette Alfred, débardeur
802 Bechette Simon, sr, emp. Corporation
Bechette James, machiniste
Bechette Lucien, comptable
Berthiaume Elie, machiniste
818 Gingras Antonio, journalier
832 Paquet Henri, débardeur
838r Gosselin Roland, emp. Dom. Arsenal
840 Doré Raymond, journalier
842 Doré Mme veuve Arthur
Doré Mlle Marguerite, restaurant
876 Andrew Noël, journalier
Andrew Claude, journalier
Miller Louis, snr journalier
Miller Maurice, débardeur
Miller Baptiste, journalier
878 Wiseman Jacques, jnr, emp. C. N. R.
880 Berthiaume Joseph, snr, débardeur
Berthiaume Jos., jnr, gardien à la prison
882 Anderson Mrs M. L.
Anderson Thomas, clerk
884 Dion William, journalier
Dion Albert, journalier
888 Blain Jos., sr, emp. C. N. R.
922 Miller Arthur, journalier
932 Huron John, journalier
Huron Mlle Joséphine
Huron Maurice, journalier
934 Potvin Georges, charpentier
942 Potvin Pierre, jr, journalier
942 Potvin Mlle Sarah
Potvin Mme veuve Pierre
944 Fortier Lucien, journalier
946 Huron Thomas, jr, journalier

Limites de la Cité—City Limits

CHAMPLAIN MARKET PLACE, (See Place Marché Champlain.)

CHARLESBOURG ROAD, (See First Avenue.)

CHARLEVOIX, de 9, rue Hamel, à 25, rue du Palais, quartier Champlain.—From 9 Hamel St. to 25 Palace St., Champlain ward.

Côté Sud — South Side

1-3 Lapierre Raym., emp. Valcartier
Lemieux Alphonse, journalier
Paquet Wilf., emp. C. N. R.
Brown David, clerk
Boulé Raym., commis de taverne
5 McCauley James, snr., foreman
McCauley Peter, clerk
7 Gauvin J.-A., emp. Bureau Chômage
Gauvin Laurent, comptable
Gauvin C.-E., comptable Bosw. Brewery
9 Vézina Mme veuve Alfred
Martineau Nap., emp. C. N. R.
11 Mercier Mlle Laure, emp. Dom. Arsenal
Boissière Dominique, emp. Com. des Liqueurs
Martin Wilfrid, journalier
13 Miller Gérard, voy. commerce
15 DebloisLionel, gardien
17 Dion Alphonse, Dr, dentiste
Dion Georges-André, agent de manufacturiers
19 Montreuil Mme veuve N.Y.
21 Potvin A. Rosario, médecin
23 Goudreau J.-E., emp. Davie (Chambres)
Gagnon Mlle Rosanna, emp. Dom. Arsenal
Gagnon Mlle Juliette, emp. St-Malo
Gosselin Mlle Noëla, emp. Pollack
Gosselin Mlle Yolande, emp. Valcartier
Bouffard Paul, emp. G.-T. Davie
Malouin R., emp. G.-T. Davie
Savard Adjutor, emp. Cold Storage
Savard Mlle Simonne, emp. St-Malo Shops.
Ouellet Mlle Edna, emp. Dom. Arsenal
Bernier Paul, emp. C. P. R. Tel.
Gagné Yves, électricien à Valcartier
Sirois Mlle Jeannette, emp. Dom. Arsenal
Cimon Joseph, emp. Bureau de Poste
25 Harvey Mme veuve Aurélien, chambres
25 Leclerc Joseph, emp. s. civil
Caron J.-Albéric, assurances
Bergeron Gérard, emp. s. civil
Bernier Réal, étudiant
Simard André, cuisinier
27 Mayrand Mme veuve R.
29 Gourdeau J.-N., mesureur de bois
31 Rochette Mme Henri, chambres
Beaudouin Mme Adrienne
Fournier Wilfrid, sergt. de milice

Côté Nord — North Side

32 Monastère des Augustines

Collins

34 Chapelle Hôtel-Dieu du Précieux Sang

CHATEAUGUAY, de 59½, Boulevard Langelier, à l'ouest, quartier St-Sauveur.—From 59½ Boulevard Langelier to west, St. Sauveur ward.

Côté Sud — South Side

11 Verreault Eugène, menuisier
11a Peinture Nationale, Ltée, Paul Godbout, gérant
13 Lacasse P.-Henri,
Paré Arthur, emp. Bussière
Côté Joseph, menuisier
15 Marcoux Alfred, journalier
17 Giguère Eugène, emp. C. N. R. Express
Bergeron Lucien, emp. Teinturerie Fr.
21 Champagne Emile, cordonnier
Martin Napoléon, militaire
25 Pepin Roger, militaire
27 Rochette Réné, comptable
Rochette Mlles
29 Bissonnette Albert, ent.-peintre
31 Coté Lucien, boulanger
33 Saucier Raoul, chauffeur camion
Veilleux Mme veuve Théophile
35 Veilleux Cyrille, emp. Corporation

Signaï

39-41 Laperrière Mme veuve Isidore, bonbons et tabac (et rés.)

de Mazenod

51 Fleury Rosario, emp. Labor. Cove Fields
Fleury Adélard, emp. Alb. Racine
53 Tapin Wilfrid, cordonnier
55 Bussières Odilon, journalier
Paré Emile,
59 Gosselin Henri, journalier
Gosselin Mlle Bernadette
61-61½ Boutet Télesphore, étal de boucher et rés.
Boutet Henri, boucher
63 Tremblay Adélard, constable C. du Havre
Slight Fernand, fondeur
67 Drolet Arthur, emp. de la Cité
71 Dumas P. Ovide, charretier
73 Gagnon Jos. Oscar, de Gagnon & Frère
75 Jacques Rosario, commis
Jacques Joseph, menuisier
Jacques Léopold, militaire
77 Lebrun Alfred, ingénieur

Victoria

87 Maheux Théophile, nouveautés (rés.)
89 Gagnon Albert, emp. Brass. Champlain
91 Lizotte P.-E., journalier
91½ Paquet Samuel, emp. Richard & Frères
93 Desjardins André, emp. McLean
95 Lapointe Louis, cordonnier
97 Frigault Alfred, cordonnier
99 Bussières Mme veuve Edmond
101 Cloutier Roméo, journalier
Letarte Maurice, journalier
103 Létourneau Arthur, cond. de taxi
105 Thibault Alb. chauf. stationnaire
Thibault Joseph, pompier
Gravel Victor, emp. s. civil
107 Bisson Lucien, cond. camion
109 Côté Alexandre, relieur
109½ Paradis Napoléon, journalier
109½ Binet Henri, pâtissier
111 Rhéaume Georges, journalier
113 Gamache Jules, cordonnier
Larochelle Albert, tailleur en cuir
117 Bussière Chs, emp. Royal Paper Box
119 Berrouard Télesphore, cord.-machiniste
Berrouard Maurice, emp. "Chronicle-Telegraph"
121 Richard Louis, corroyeur
123 Arsenault Mme veuve Albert

Durocher

127 Moisan Alfred, journalier
131 Morin Albini, journalier
135 Blouin Jules, march. de chaussures, rés.
139 Beaumont Moise, charretier
143 Brindamour Mme veuve Roch
Brindamour Claudio, cond. camion
145 Brindamour Lorenzo, emp. Dom. Arsenal
147 Imprimerie Notre-Dame, Brindamour, prop.
149 Dion Mme veuve Emile
Dion Marcel, peintre
151 Bernard Henri, emp. Dom. Arsenal
153 Gariépy Paul, militaire
165 Pamondon Olivier, boulanger

Bayard

167 Gosselin Napoléon, entr.-plombier
167 Morency Clovis, commis
173 Bérubé Charles, emp. Hethrington
175 Boulanger Joseph, journalier
179¼ Bilodeau Mme veuve Louis
Marceau Geo., chauffeur
179½ Parent Edmond, ferblantier
181 Carbonneau Mme veuve J.-E.
Cantin Emile-A., emp. des postes
183 Clavet Roger, emp. Comm. du Transport
185 Gingras Paul, boucher

Aqueduc
St-Germain

207 Madison Wm, pompier
Madison Ernest, pompier
Madison Chs, ch. fournaises
209 Hébert Frs, commis épicier
213 Mercier Léon, cord.-monteur
219 Jobin Paul, emp. Cimetière St-Charles
221 Frenette Cyrille, journalier
Pichette Albert, journalier
223 Bernard Napoléon, emp. Royal Mattress
Bernard Joseph, cordonnier
227 Lagacé Réné, journalier
227½ Savard Paul, chauffeur
229 Tanguay Edouard, mégissier

St-Luc

245 Sansfaçon U.-Théophile, électricien
247 Sansfaçon Eugène, emp. Royal Paper Box
249 Morissette Eugène, journalier
251 Vermette Albert, journalier
251½ Vallerand Maurice, journalier
253 Beaubien Philéas, journalier
255 Careau Arthur, journalier
257 Fortin Emile, journalier
261 Cleroux Gaston, menuisier

263 Langlais Adélard, ouv. en chaussures
Sansfaçon Maurice, charcutier
265 Robert Albert, tanneur
Jacques Henri, menuisier
273 Beaulieu E. & Fils, cour à bois et charbon
275 Gariépy Mme veuve Jos.
275½ Thériault David, surv. Hôpital Laval
277 Berthiaume Arthur, boulanger
279 Juneau Joseph, menuisier
281 Daigle Joseph, journalier

St-Sauveur

337 Presbytère paroisse St-Joseph
Laroche Israel, abbé curé
Rousseau Albert, abbé
Jacques Gérard, abbé
Emond Pierre-Georges, abbé

Côté Nord — North Side

10 Gingras Georges, journalier
12 Emond Ovide, peintre
Duchesneau Odilon, tailleur de cuir
Bédard Mlle Yvette, emp. Dom. Arse-
Bédard Mlle Yvette, emp. D. Arsenal
Lemay Daniel, gardien
Lemay Emile, police Dom. Arsenal
14 Dion Léopold, dessinateur
16 Shink Herménégilde
18 Vaillancourt Adjutor, journalier
20 Latulippe Arthur, cuisinier
22 Chabot T.-E., messager au Parlement
Drolet Pierre,
24 Lafrance Louis, cordonnier
28 Cloutier Maurice, chauffeur stationnaire
30-32 Normand Mlle Anne, magasin chapeaux
34 Blouin Joseph, épicier

Signal de Mazenod

46½ Champlain Lorenzo, barbier (salon)
48 Leduc Alphonse, emp. Bell Tel.
50 Genois Lauréat, camionneur
Thibault Mme veuve Théodore
Thibault Ulric, dessinateur
52 Genois Albert, emp. A.-E. Marois
54 Morency Anatole, emp. Comm. du Port
56 Auger Ls, snr, anc. cordonnier
Auger Louis, agt d'assurances
58 Robitaille Mme veuve Michel
Maheux Mlle Laura, emp. J.-B. Laliberté, Ltée
60 Ricard Jean-Marie, emp. Bell Tel.
62 Bédard Gerald, de Linteau & Bédard
62 Bédard Lucien, de Linteau & Bédard
Bédard Gerald, de Linteau & Bédard
62½ Miller Georges, constable
66 Genest Léopold, agent "Action Catholique"
66½ Paradis Gérard, comptable
68 Béland Gérard, journalier
Grenier Maurice, agent d'assurances
70 Julien Herm., journalier
72 Letiec Hector, emp. Ch. Frontenac
74 Mérette Mlle Albertine
76 Renaud Henri, cordonnier
78 Clavet Arthur, sr, journalier
82 Boutin Joseph, commis, de taverne
84 Royer Ludger, épicier (rés.)
Ouellet Albert, corroyeur
86 Royer Ludger, épicier

Victoria

90 Grenier Rosaire, peintre
94 Deslongchamps Mme veuve Joseph
98 Bédard Léonidas, plombier
102 Drolet Gérard, emp. St. Lawrence Club
Auclair Marcel, journalier
104-106 Drolet Joseph, chauffeur
108 (en construction)
114 Cantin Hector, commis
Manzerole Mme veuve J.
114½ Ouellet Joseph, emp. Dom. Arsenal
116 Genest J.-A., menuisier
120 Blouin François, menuisier
Fiset Majella, camionneur
122 Boulanger Ernest,
Larivière Joseph, vétéran, emp. Davie

Durocher

130 Plante Honoré, épicier et rés.
138 Corriveau Albert,
142 Doré Albert, emp. de la Cie Hubert Moisan
148 Boudreau T., cond. camion
150 Houde Ovila, emp. Hobb's
152 Hébert Ludger, gendarmerie Prov.
154 Hébert Joseph, gardien de la paix
156 Ouellet Lucien, boucher (rés.)

Bayard

166 Drolet Mme veuve Joseph
168 Paquet Maurice, gardien de la paix
174 Richard Delphis, ouv. chaussures
Labrie Théodore, épicier
176 Careau, Mme veuve Ernest
178 L'Heureux Frs, commis
186 Lafrance Gérard, commis

St-Germain

198 Côté Charles, emp. Morton Engineering

Aqueduc

208 Savard Emile, cond.-camion
210 Maheux Paul
216 Lachance, Mme veuve Eugène
222 Moisan Alfred, charretier
224 Bourassa Donat, journalier
Bourassa Alexandre, journalier
Jobin Jean-Marie, commis boucher

St-Luc

228 Beaulieu Euclide, épicerie
230 Dassylva, Mlle Hermine
Masson Ls. N., emp. B. de Poste
Masson Noël, rep. radios
248 Chamberland Lauréat, bois de chauffage
250 Vallerand Philéas, journalier
258 Descarreaux Georges, journalier
262r Goulet Roland, commis de garage
264 Gouge Edgar, menuisier
264½ Sirois Arthur, menuisier
St-Laurent Willie, journalier
266 Boulianne Arthur, cord-monteur
268 Lortie Joseph, tailleur en cuir
Bergeron Gédéon, journalier
272 Bélanger Mme veuve Vincent
274 Gagnon Joseph, réfrigérateurs
278 Rochette Paul-E., tailleur de cuir

St-Sauveur

282 St-Pierre Albert, expéditeur
292 Dallaire Gaudiose, emp. de la Cité
294 Leclerc Alphonse, platrier
296 Desrosiers Arthur, tail. de hardes
298 Cantin Paul-Henri, emp. D. Arsenal
Bernier Louis, typo.
304 Leclerc Charl s-Edouard, infirmier
306 Doré Ernest, cond. Quebec Ry
310 Blais Conrad, menuisier
Nolin Joseph, menuisier
Tardif Samuel, pompier
Plante Gérard, emp. de laiterie
314 Lepire Ls-Phil. emp. Q. Power
316 Duval Maurice, cordonnier
318 Carbonneau Arthur, cond. camion
334 Anderson Rodolphe, emp. Q. Power
334½ Drolet Albert, emp. Q. Power
336 Chabot Alphonse, emp. Que. Ry.
338 Bédard Gust., emp. Quebec Power
340 Allen Phil., emp. Quebec Power
342 Blais Eug., peintre et emp. de garage
Blais Roger, artiste-peintre
Blais Chs-Henri, messager B. C. Nat.
Blais Fernand, app. typographe

CHAUVEAU AVENUE, (See Avenue Chauveau.)

CHEMIN CHARLESBOURG, (Voir 1ère Avenue.)

CHEMIN GOMIN (Voir Sillery)

CHEMIN STE-FOY, de l'Avenue de Salaberry, côté nord, et de 637, rue St-Jean, côté sud, à l'ouest, quartier Montcalm.—From de Salaberry Avenue, north side, and from 637 St. John St. to west, Montcalm ward.

Côté Sud — South Side

3 Côté Fortunat, emp. s. civil
Côté Julien, gérant Credit Bureau of Quebec, Reg'd
5 La Chaussure Moderne, Enr., D. Devito prop.
7 Côté Jos Ltée, tabaconiste, succursale-No 13, Joseph Côté, gérant.

Avenue Cartier

11 Brousseau Omer, quincaillier
11½ Garant Geo.-Napoléon, comptable
Garant Siméon, commis de bureau
Hormond James, time keeper, Aero Lorette
15 Bernier C.-E., débit de tabac
17-23 Côté H. M., Enr., épicier et boucher
19 Côté Jules, contrôleur de la Com. des Prix
Drouin Jean, étudiant
Drouin Amédée, de H. M. Côté, Enr.
25 Fournier Randolph, emp. s. civil
27 Blouin Eugène, chirurgien-dentiste, bureau et rés.
29 Librairie Belvedère, Mlles Charest & Bacon, prop., B. de Poste, magasin et rés.
Charest Mlle Lucienne, rés.
Bacon Mlle Ernestine
Roy Mlle Jeanne, comptable
29½ Guay J.-R., pharmacien (succursale)
29b Faucher Euclide, médecin chirurgien
31 Banque Can.-Nationale, succursale 624
Reinhardt Georges, jr, gérant
33 Faucher Euclide, médecin-chirurgien, (bureau)
35 Trépanier J.-A. & Fils, épiciers-licenciés
37 Benoit Antonio, notaire rés
Bédard Mme veuve Emile
39 Pouliot Adjutor, industriel (rés.)
Pouliot Charles, Lt., de la Teinturerie Française

Candiac

41 Bédard J.-R.-Ulric, comptable
Bédard Mme veuve J.-E.
43 ——
45 McQuaid Mme Georges, (chambres)
Mercier Nap., com. de malles
59 Hamel Oscar, notaire, de Hamel, Fugère & Cie, Ltée
63 Demers Mme veuve Ls-Georges
Lachance Mme veuve J.-H.
65 Morin Emile, Recorder suppléant
65½ Déry A., dentiste, rés.
Déry Stanislas, avocat de Fournier & Déry
Déry Alphonse, militaire
67 La Caisse d'Economie N.-D. de Quebec
Giguère Emile, gérant

Avenue des Erables

71 Alain P.-A., de P.-A. Alain, Ltée
77 Grenier J. A., rentier
Grenier Paul, comptable
Grenier Jacques, agent
Grenier Jean, B.A., L.L.L., avocat, rés.
79 Magnan C. J.,
79 Magnan C. J., Commandeur de l'Ordre de St-Grégoire le Grand
83 Révdes Sœurs de l'Espérance, gardes-malades, Révde Sœur Marie-Madeleine, supérieure, RR. PP. Oblats, aumônier
Noviciat —Chemin St-Louis, Sillery
83a *1* Labbé J.-D., courtier
Verret L., voy. commerce
2 Lacasse Alphonse, voy. commerce
3 Blouin Auguste, commerçant
4 Geoffrion Donat, emp. s. civil
5 Bonard Jean. pilote aviateur
6 Grenon Maurice, voy. commerce
7 Sissons Miss Cathléen
83b–*8* Arsenault Hector, comptable
9 Barbeau Maurice, professeur
10 Bouffard Herménégilde, pilote
11 Belleau Antonin, courtier d'assurance
12 Bussières Eugène,
13 Lamache Chs-Emile, I. C.
14 Price Raymond, emp. Anglo Pulp
15 Foucher H.-Pl, médecin
85 Bourdon Dr Edouard, dentiste, rés.
85a–*1* Marier Emile, pharmacien
2 Langille H.-I., accountant Bank of Nova Scotia
3 Bouffard Mautice, gérant Imp. Oil
4 Houle Fernand, comptable
87 Brissette J. A., emp. Def. Nat.
89 Laliberté Paul A., bijoutier, rés.
91 Migner Mme veuve Alexandre

91 Paradis Mme veuve J.-G.
Plamondon Richard, étudiant
Dechêne François, emp. Arsenal
91½ Paré, Cyrias, cocher
93 Talbot Alphonse, marchand de chaussures rés.
93½ Constantineau Paul, évaluateur (rés.)
Auclair Mlle Blanche
95 Drolet Emile, ingénieur civil, président, La Cie F.-X. Drolet
97 Thibault Léopold, emp. s. civil
97½ Paquet Geo, de la Cie Paquet Ltée
99 Barry J. Rosaire, de J. R. Barry & Frère
101 Lemire Rosario, chef de la Police des Liqueurs. Tel. 3-0310
Lemire Adrien, ajusteur-évaluateur
101¼ Bélanger Edwin, chef d'orchestre
101½ Trudel Mme veuve Philippe
103 *1* Villa Manuel, coiffeur
2 Gaumond Marcel, D. P. C. S.
3 Feeney H., professor
103½ Tanguay Léo, ing.-mécanicien
105 Healy Mrs widow Alfred, (rroms)

Avenue Bougainville

107 Rivard Antoine, major, C. R., avocat, de Rivard & Blais
115 Fournier Charles, immeubles et chambres

Murray Avenue

285 *1* Pariseault Marcel, Capt.
2 Lemire Adrien
3 Lapointe Mme Jean-Marie
Vandry Mme veuve Léon
4 Foreman D.E.G., accountant
5 Robert, avocat,
6 Gaudreau Mme veuve Joachim
7 Poulin Gaston, journaliste
8 Bourgoin Roger
287 Bélanger Ludger,
289 Dionne Mme veuve M.-Ls, emp. Min. Travaux Publics
291 Appartements
1 Moreau Maurice, comptable
2 Godreau J.-P.-J., Lt.-Col., prop General Equipment Reg'd
3 Pigeon W. O., gérant, Can. Industries
Morin Mme veuve Edouard
4 O'Regan W. R., clerk
5 Fortin G.-A., Lieut.
6 Masson Paul-A., sec., Canada Life
Gauthier J.-E., agt. police judiciaire
293 Appartements
A Boisvert Oscar, emp. s. civil
B Findlay Frank E., Capt. emp. Quebec SS. Lines
C Dionne Charles, off. en loi proc. Gén.
D Ditcher I., merchant (rés.)
E Courteau J.-A., gérant Swift Can.
F Vézina Louis, prop. "Au Buffet du Roy" et de Vézina & Filion
G Bussières J.-Nap., commis de bureau et concierge
295 Appartements
1 Boutin Alphonse, poseur de lattes
2 Bouchard Yvon, prop. Hervey Remedies Ltd, (rés.)
3 St-Georges Paul-Emile, de General Electric
4 Tremblay J.-A., insp. de bouilloires et agt d'assurances
5 Parent Gaston, emp. s. civil
6 Cauchon Guy, emp. s. civil
7 Vasseur Gaston, compt. Anglo Pulp
297 Appartements
1 Thérien Alfred, menuisier
2 Barry Ls.-Désiré, de J.-R. Barry & Frère
3 Roy J.-Alfred, compt. Emond & Côté
4 Laframboise Adhémar, I.C., chief engineer Eastern Canada Steel & Iron Works, Ltd
5 Caron W. R., ing.-électricien
6 Shink Geo.-H., Contrôleur du Revenu Provincial
7 Thibault Henri,
8 Prévost J. A., hon. Juge
317-319 Roussin Alfred, détective
325 Beaugrand Norbert, voy. commerce
327 Plouffe J. A., agent National Cash Register Co.
329 Tracey Chs, sergent de police

Avenue Lévis

381 Appartements
1 Lachance Jean-M., gérant La Kosmoda Enr.
2 Landry J.-A., comptable
3 Genest Mme veuve Albert
Gervais Léo, emp. s. civil
4 Stewart H.-W., ing. du district Bell T.
383 Gagné Edouard-Nap., prop. Produits Anglo Can.
385 Trempe J.-C.-L., ingénieur civil
387 Hardy Joseph, empl. Poste CHRC
389 Shimelman Isaac, merchant
391 McKee Mrs widow Myrthe
393 Côté Maurice, gérant Dom. Life
395 Coulombe Mlle Noella, emp. s. civi

Belvedere

395 Appartements
1 Robert Paul, gronome
2 Gauthi r Antonio, comptab'e
3 Maillady M. J., mgr. Williams-Thomas
4 Hallé J.-O., agent d'assurances
5 Touchette J.-O., emp. General Motors
6 Damato Arnold, emp. Conseil Législatif

397 Appartements
1 Paré A.-Euclide, ing. civil
2 Greff rd Robert, Dépt. Colonisation
3 Dugal Jean-Paul, médecin Dr
4 Paquet Sylvio
Charette J.-O., gérant P.-G. Bussière
Muth Alfred F., ass't Directeur-Gérant, Industrielle Life Ins. Co.
Muth J.-O., actuary Industrielle Life Ins. Co.
401 ——
403 Brodrique Paul-Henri, de Jos. Brodrique & Fils, Ltée

Caliza Lavallée

435 Julien Roch, négociant
Bégin
Dessane
439 "Villa Victoria" Marois Alf.-E., de A.-E. Marois, Ltée.
Marois Paul-Henri, emp. A.-E. Marois, Ltée
Falardeau Nap., contre-maître A. E. M.
501 Hunt Edward, gardener
Hunt Wm, farmer
Hunt (the) Misses A. & M.
525 Habitant Inn (The)
Roestad (Mr. & Mrs.) prop.
Roestad Karl, engineer
Ridout Albernon, gentleman
653 Taxis Stand "8123"
Thorhill Avenue
657 Lavoie Mme Jules
659 Bégin Alphonse, journalier
675 Bourbeau Jules, manufacturier de savon
Blais Mme veuve Ludger
825 Ross Frank W., " Holland House "
Fleming Henry, caretaker
Avenue Holland
831 McCaughey D. V., manager Woolworth, succ. St-Roch
Lemay G. Arthur, march. grains
841 Lambert J.-O., ent. plâtrier (rés.)
843 Triggs W.-J. manager Shell Oil Co.
845 Martin J.-A., agronome
Martineau Mme H.-O.
847 Bilodeau J. Bte, salon de barbier
849 Boissinot Maurice, pharmacien
851 Boissinot Maurice, pharmacien (rés.)
853 Gauvin Maurice, épicier (rés.)
855-857 La Cie Sorex, Ltée
859 Paré Albert, voy. de commerce
861 Desmeules Mme A. Joseph, épiceries et rés.
Desmeules A.-Joseph, journalier
863 Bédard Oscar, fermier
865 Cantin Elie, menuisier
867 Gauvin & Frère, épiciers et bouchers
869 Dugré Joseph-Arthur, briqueteur
877 Dumont Gérard, chauf.-mécanicien
881 Vachon Rosaire, salon de barbier
883 Vachon Rosaire, salon de barbier (rés.)
885 Chouinard Mlle Emilia
Rochefort Ferdinand, menuisier
887 Pouliot Gaudiose, pensionnaire
Pouliot Mme veuve Valère
889 Tremblay Dr. Jean-Ls, professeur Ecole de Chimie
895 Bibeault A.-P., passenger agent C.N.R
903 Caisse d'Economie N.-Dame de Québec
905 ——
911 Imperial Oil, Station de Gasoline
Martineau K., gérant
Avenue Marguerite-Bourgeoys
927 Beaulieu Anatole, boucher (étal)
929 Toffoli Guiseppe, poseur de tuile
931 Beaulieu Anatole, boucher rés.
Adam Mme veuve Léon
933 Deblois Roger, de P. H. Deblois Enr.
2 Laliberté J.-R., prop. Café Canari
3-4 Roche Benjamin G., emp. Bell Tel.
5 Létourneau Ls-Ph., emp. s. civil
7 Houde R., emp. Dom. Arsenal
9 Paris Mlle Gabrielle
1035 Couvent de Bellevue
Rvde Sr St-Agapit, supérieure
Côté Léonce, aide fermier
Desroches Paul aide fermier
Fournier Honoré, mécanicien
Limite de la Cité
Paroisse Ste-Foy
1097 Gravel Paul, avocat (rés.)
1155 Leclerc Cha-Edouard, avocat (rés.)
1161 Bélanger J.-B. sr, fermier
Bélanger F.-X., fermier
Bélanger J.-B., jr, dessinateur
Bélanger Francois, emp. de bureau
1167 Gaboury G.-E., comptable Dept. du T.
1169 Rousseau Jean-Frs., emp. s. civil
1171 Massé Arthur, arpenteur et ingénieur forestier, de Joncas & Malouin
1175 Bois Elphège, Dr
1177 Pettigrew Antonio, de Rioux & Pettigrew, Ltée
1187 Cantin Irénée, chimiste
1189 Cantin Joseph, emp. Lemesurier
Marchand J.-R., de Daniel Piché, Enr.
1191 Gosselin Jacques, enquêteur et investigateur
1195 Vézina D. G., de D. G. Vézina, Enr
1197 Roberge Hector, électricien
1203 Chabot Laurent, laitier
1205 Gilbert Adrien, fermier
1207 Tremblay Albert, agt d'assurances
1209 Rochette Jules, gérant Jules Rochette, épicier
1211 Tardif Chs.-Ed., électricien (rés.)
1213 Bilodeau J.-B., barbier, rés.
1215 Gingras Roch, marbrier, atelier et rés.
1217 Picard Joseph, imprimeur
1217r Station d'agriculture St-Jean-Bosco
1219 Talbot Aimé, doreur et relieur
1229 Villa du Bien-Etre Social
1241 Brophy John, accountant
1243 Brophy M.-G., compt. Martineau Electrique
1251 Jobin Eugène, jardinier
1253 Lessard Léon, menuisier
1255 Griffin Herbert, prop. Imp. Laundry
1257 Lapointe O., ass't maître d'hôtel
1261 Charland Eugène, de Charland & Bernard Ltée
1269 Jean Ulric, emp. s. civil
Roy S., emp. s. civil
1271½ Dumont Henri, emp. s. civil
1275 Brophy Misses (The)
1279 Falardeau Chs., cultivateur
1281 Blouin
1281½ Fontaine Henri, dessinateur
1283 Jobin Joseph, menuisier
1295 West Kenneth, farmer
1299 Laberge Jos.-H., laitier
1305 Brochu L.-A., rentier
Bélanger Mme veuve L.-J.
1313 Mainguy Honoré, menuisier
1317 Routhier Lauréat, cultivateur
1375 Tremblay Nérée, professeur
1385 Boivin Eug., huissier
1399 Ferme La Suète, Enr.

1407 Légaré Jacques, cultivateur
1409 ——
1413 Piché J.-Paul, dessinateur
1415 McCartney Mrs widow Wm.
1421 Dorais Marcel, comptable
1423 Lapointe Onésiphore, emp. Dépt Hôtellerie
Tanguay Edwin, sténographe officiel

Côté Nord — North Side

2 Scholasticat St-Vincent de Paul, Arsenault S., R. P., directeur
2½ Laperrière Paul, R.P., dél. provincial
4 Revdes Sœurs du Bon Conseil (rés.)
6 Nash Robert, Tourist's Home
14 Ecole Normale Laval
Dubé Jean-J., abbé, principal
Mathieu Joseph, abbé, ass't principal
14 Couture R., abbé, préfêt de discipline
Leblond J.-M. abbé
Brulé Georges, professeur
Magnan P. P., professeur
Jobin J.-H., professeur
Tousignant J.-Zoel, professeur
Garneau J.-Ph., professeur
Létourneau Roch, professeur
Gravel Lucien, professeur
Gagnon Henri, professeur
Badeau Eugène, professeur
Plourde Albert, employé et rés.
Jolin Henri, professeur
Barbeau Maurice, professeur
Cloutier Lorenzo, asst. économe et rés.
Normand Maurice, emp. et rés.
Kable André, employé
Syndicat professionnel des Instituteurs (salle)

Sherbrooke

Poste de Gasoline Imperial Oil Wm., Hadden locataire
24 RR. Pères Blancs Miss. d'Afrique
Côté Revd Père Henri, provincial
Paquin Henri, R. P.
Bolduc Joseph R.P.
Boudreau Joseph, R.P.
Fafard Edouard, R. P.
Levesque Revd Père
Lafrance Revd Père
24 Huot Lucien, employé et rés.
Gagnon Albert, employé et rés.
26 Lachance Nazaire, ex-inspecteur La Caisse d'Economie de N.-D. de Québec
28 Epicerie Belvedère C.-E. Vachon, prop. et rés.
30 Gaulin Mme Joseph, chambres
Seale Mrs widow R.-F.
34 Finlay Home for the aged and male Orphan
Lawrence Wilfrid John, supt., Lawrence Mrs W. J., matron
38 Les Chevaliers de Colomb—Knights of Colombus
42 Lépine, Enr., Adélard & Gustave, embaumeurs et directeurs de funérailles. Tél, 2-2656
Ambulance, Adélard & Gustave Lépine, Enr.—Tél. 2-2656
Lépine G.-Adélard, gérant, Adélard & Gustave Lépine, Enr., Tél: Bureau privée 3-0171

De l'Alverne

44 Lambert J.-A.-T., gérant, Hôtel Victoria, chambres
Legendre Mme veuve St-Goerges
Legendre Pierre, agent
48 Vallée J.-S., mécanicien
Gagnon Léo, emp. Que. Power
Vallée L.-J., emp. du Travail
Vallée J.-M., journalier
Vallée Mlle Germaine, modiste
52 Collin Mme veuve J.-E.
Gignac Augustin, emp. s. civil
Bélanger Ludger, rentier et Maire de Quebec-Ouest
Faden Douglass, mechanic
Rutherford P. Geo., ing. Aéro Lorette
56 "Villa des Erables", Boily J.-Ed., notaire (rés.)
60 1 Côté Ch.-Henri, prop de Palace Hill garage
2 Kernan Robert P., mgr Donnacona Pulp & Paper
4 Ware Arthur, military
5 Lamb Major Harry-L., ass't man. Boswell Brewery
6 Sharples Mrs H. H.
7 Foote Ths. Clary, Capt.
8 Brock S.-E., actuary Industrial life Ins. Co.
9 Robertson Frank, emp. John Ritchie
10 Brock S. E., actuary, Industrial Life
11 Sewell Miss Mabel
62 Robitaille Cyrille, de C. Robitaille, Enr.

Avenue Désy

64 Lefaivre R.-Ernest, de Lefaivre, Marmette & Lefaivre
66 Morisset François, de Morisset & Frère
68 Rochette Roger, emp. s. civil
Bossinotte Mme veuve J.-A.
70 Maranda Félix, gérant, Miner Rubber
72 Houde Louis, juge Cour Juvenile
74 Myrand Mme veuve S.-Joseph
Myrand Rosaire, voy. commerce
Van-Houtte Geo., de A.-L. Van-Houtte & Fils
76 Salle Paroissiale N. D. du Chemin, Bélanger Joseph, sacristain
76½ Moreau Marcel, emp. Hôp. Ste-Anne
78 Blais Louis, marchand de gros
80 Lesage J.-A., de Lesage & Proteau, Ltée et asst-gérant de la Commission des Liqueurs
Lesage Fernand, notaire
Lesage Roger, E. M.
80½ Reade Athol, clerk Tres. Dept.
82 Moisan Hubert, de La Cie Hubert Moisan
84 Guy Roméo, gérant Tooke Brother
86 Perron Louis, emp. s. civil
88 St-Cyr Mme veuve J.-Absalon
St-Cyr Paul, commis
St-Cyr Georges, typographe

90 Gingras Jules, président de la Laiterie de Québec, Ltée
Gingras Paul, gérant de la Laiterie de Québec
94 Oratoire St-Joseph, Eugène Brunet abbé, chapelain
96 Noviciat et Pensionnat des RR. SS. de St-Joseph de St-Vallier
Brunet Eugène, abbé, aumônier et directeur du Centre Canadien de la Pieuse Union St-Joseph
100 Villa Manrèse. Révds Pères Jésuites
Maison de retraites fermées pour les hommes
Lajoie Lucien, R.P., S.J., directeur
Gauthier Revd Père, A., S. J.
Poulin Armand, Revd Frère
Mathieu André, A., étudiant
Lagacé Robert, employé
Montgrain Pierre, cuisinier
Gadbois Jean-Marie, Revd Frère,S.J.
Jolicœur Fernand, Revd Frère
280 Fournier Chs, chambres
284 Valentine James E., prés. de Maritime Optical Co., Ltd.

Monument des Braves

366 Langlois Peter-W., advocate and English translater Leg. Ass.
380 Hamel Mme veuve Narcisse
Hamel Gérard, emp. civique
Hamel Zoel, agent Levis Railway
382–*1* Champoux Roland, prop. "Chez Pasteur"
2 Girard Clément, lithographe
3 Boissonneault Chs-Marie, publiciste, ministère de la Santé
4 Gravel Roland, insp. d'assurances
5 Belleau Joseph, professeur à l'Université Laval
6 Champoux Ls., de Gonzague, avocat (rés.)
384 Appartements
7 Styles George F., emp. civil
8 Poirier Paul-Henri, voy. commerce
9 Cimon J.-André, rep. Clouett & Peabody Co., Ltd
10 McNally J. A., emp. Anglo Pulp
11 Simpson G. F., emp. Crane
12 Ross Wm., of Parisian Corset
400 Godbout Adélard, Honorable Premier Ministre de la Province de Québec

Belvédère et Cote Franklin

402 Grenier J.-Antonio, avocat
410 Matte Wilbrod, gardien Comm. Scolaire
436 Lortie Antonio, emp. Que. Power

Bégin

440 McKay Mrs widow Robert
444 Hôpital du St-Sacrement (direction Révdes Sœurs de la Charité)
Révde Mère St-Jean Gabriel, supérieure
Lemieux Dr Renaud, surintendant
Audet Philippe, abbé, aumônier
Veilleux Rosaire, asst-aumônier
Desrochers Rosaire, infirmier
Chouinard Rolland, journalier
Gaulin Aurèle, journalier
444 Bouchard Antonio, ing. en chef
Marier Paul-Henri, infirmier
Emond Chs-Ed. infirmier
Pigeon Germain, journalier
Beaulieu Arthur, chauffeu
Verreault, Gérard, journalier
Leclerc Chs-E., journalier
Bernier Hector, emp. buanderie
Martel Maurice, infirmier
Breton Lucien, journalier
Bilodeau Louis, mécanicien
Bilodeau Roméo, infirmier
Genest Albert, chauffeur
Lavoie Alfred, journalier
Martel Laurent, infirmier
Nadeau Joseph, journalier
Pigeon Ligori, journalier
Théberge Pierre, menuisier
550 Houle Dr H.-A., dentiste, bureau du soir et rés.
552 Beaulieu Joseph, emp. s. civil
560 Appartements Luxor
Huot Mlle Alice
Martin Peter, emp. Anglo Pulp
Gagné J.-E., emp. civil
Couture P.-A., emp. s. civil
Hickey James L., emp. C. N. R.
Lapointe Christin, prof. Ecole Chimie
Hamel Bernard, emp. Q. Power
Cusson Edgar, emp. Dust-Bane Product Co.
Massé Lucien, professeur à Laval
St-Pierre Lucien, emp. Eastern Still

Joffre
Monk

586 Savary Mme veuve Charles M.
588 Morissette J. Albert, architecte, de Beaulé & Morissette
678 Wiseman Elzéar, voy. de commerce
Davis John A., city assessor
Davis Brian, civil service clerk
680 Crèche St-Vincent-de-Paul
Revde Sr. Marie C. Immaculé supérieure
Germain Victorin, abbé, directeur du Service des Adoptions
682 Hôpital de la Miséricorde, Révde Sr Ste-Foy, directrice
Simard Dr René, médecin en chef
690 Bouffard Frédéric, fermier à la Crèche
Caron Arthur, peintre
700 Lemay Edgar abbé, aumônier à la Crèche
Lemay Mlles Béatrice et Gabrielle
702 de la Durantaye Joseph, menuisier à la Crèche
704 Roy Raoul-E., ingénieur à la Crèche
770 Fleming James, chauffeur

Route Bell

– Eglise du Très Saint-Sacrement
850 Communauté et noviciat des Pères du Très Saint-Sacrement
Carrier Ernest, R.P., asst-supérieur
Labrecque Gaudiose R. P., maitre des novices
Caron Alric, R.P.
Goyer Francis, R. P.
Mercier Philippe, R.P.

850 Lalande Conrad, R. P.
Chaput Gabriel R. P.
Pellerin J., R.P.
Théroux Michel, R.P.
Rheault Paul-Emile, R.—.
Lecomte Eugène, R.P.
Boisclair Adrien, R.P.
860 Salle Paroissiale, St-Sacrement
870 Fleury Edouard, gérant Stat. gasoline
872 Station de Service McColl-Frontenac
884-886 Gagnon, Mme veuve J.-A., épicerie et rés.
886 Robitaille Chs., voy. commerce
888 Ménard Hector, plombier, rés.
Lefebvre Mlle Patricia, emp. Hobb Ltd
Lefebvre Carmen, emp. de banque
Lefebvre Bruno,
890 Pellerin Gérard, emp. Clarke SS. Co.
892 Trudel Roland, emp. Laiterie Coopérative
894 Germain J.-Bte., rep. Moir Chocolate Co.
896 Bégin Ernest, boucher, rés.
898 Lemelin F.-Paul, emp. s. civil
900 Bégin Ernest, boucher, étal
902 Thibaudeau Jules, emp. s. civil
Brouard F.-D., emp. s. civil
904 Bégin Ernest, quincaillier
906 Vaillancourt Camille, restaurant
912-916 Boivin Joseph-Frs., marchandise sèche et chaussures
914 Boivin Joseph-Frs, marchand (rés.)
Lawless Sidney, train dispatcher
Filion Albert, emp. Comm. Liqueurs
Parent Louis-Edgar, de Champoux & Parent
918 Giroux Chs-A., emp. civique
Bruneau Mme veuve Ernest
Rondeau Ferd., mécanicien
920 Côté Lucien, épicier

Avenue Marguerite-Bourgeoys

946 Couvent St-Sacrement, Révde Mère Marie Joseph, supérieure
950 Ecole du St Sacrement, (Frères Maristes) Louis-Aurèle, directeur

Avenue Eymard

990 Coulombe Alex., prop. Pepsi-Cola
994 Kavanagh Jean, repr. Motors Ltd
L'Esculier Philippe, prof. Ecole de Chimie
996 Bélanger Emile, appariteur Ecole de Chimie
1048 Tremblay Roméo, emp. B. Pension de Vieillesse

Avenue Vimy

1050 Robitaille Josaphat, de C. Robitaille, Robitaille Albert, comptable
1058 Fugère Alphonse, gérant
Pepin Mlle Juliette
1064 Bussière Alf.-Jos., emp. Dept Tr. Publics
Bussière Alfred, avocat
Tessier Chs-Auguste, emp. Agriculture
1148 Montreuil Yves, notaire, de Gauvreau Montreuil (rés.)

— Limites de la cité —

Paroisse Ste-Foy

Dominion Oil Co. Station de Service
1190 Côté Léon, C.A., de Chartré Samson & Cie

Avenue Coté

1198 Côté Mme veuve Emile
Côté J.-C., de Fournier & Papillon Ltée
Côté Philippe, architecte (bur et rés).
1216 Joncas Paul, arpenteur, ingérnieur civil et forestier, de Joncas & Malouin
Joncas Louis, arpenteur
1216r Boivin Elzéar, emp. Le Soleil
Boivin Napoléon, journalier
1218 Bouliane Mlle Hélène
Marois Arthur, sculpteur
1220 Rochette Jules, épicier (rés.)
Maranda Lucien, comp. C. d'Economie
1222 Tardif Mme veuve Joseph
Tardif Ernest, de Jos. Tardif Enr.
Tardif Jacques, chimiste
1224 Reny Gérard, emp. s. civil
1226 Myrand Alfred, fermier
1228 Institut St-Jean Bosco
Révd Frère Robert, directeur
Rév. Frère Roméo, sous-directeur
Lefebvre Rosario, abbé, aumônier
Leclerc Charles-A., journalier
Jacques Henri, cordonnier
Cimetière Belmont, H. Bolduc, surindt et rés.
1242 Mac Woodland Cabins, V. L. McBain, prop.
1252 Routhier Alph., cultivateur
1252½ " Le Bonnet Rouge ", Enr., restaurant
1254 Blais Joseph-Henri, rentier
1256 Côté Edouard, briquetier
1262 Noviciat des Frères des Ecoles Chrétiennes
Rev. Frère Hébert, visiteur
Révd Frère Maurèle, visiteur aux.
Révd Frère Zoel, directeur général
Révd Frère Emilien, directeur noviciat
Révd Frère Hubert, directeur scholasticat
1258 Révd Frère Ambroise,directeur Junévat
Bourque Joseph, abbé, aumônier
Gingras Azarias, fermier
Gingras Adrien, fermier
Ferland Léo, fermier
1260 Bourque Joseph, aumônier (rés.)
1262 The Green Gable
Curb Service & Station Gazoline
1264 Rivard Jules, prop., Brophy Misses
1268 Giguère Eugène, inspecteur Shell Oil
1270 Boivin J.-B., emp. Dom. Arsenal
Hébert Maurice, technicien
1272 Roy Louis, fermier
1274 Beauchamp, Emilien, avocat
Gagné Jos., fermier
1280 ——
1280½ Le Gourmet, restaurant, Côté Gaston, gérant
1282 Perreault Henri, agent de publicité
1288 Trudel Emile, menuisier
1290 Moreau Charles, cultivateur
1292 McBain V. L., agt Crown Blend Tea
Pouliot Ernest, pilote
1308 Duguay J.-H., emp. s. civil
1316 Mainguy J.-F., plombier

1316 Mainguy J.-B., bijoutier, rés.
1330 Tessier Joseph, emp. s. civil
Tessier Edmond, comptable adjoint Min. de la Santé
1334 Morin Joseph, comptable
1336 Fournier N.-A., prop. Autobus Québec-Ste-Foy et Québec-Valcartier
1350 Robitaille Honoré, menuisier
1384 Dagneault Joseph-T.
1384a Trépanier Reginald, horloger et bijoutier
1390 Pouliot J.-M. de la Ferme La Suète
1394 Drolet Gaudiose, cultivateur
1410 Marois P., épicier (rés. d'été)
1434 Bouchard Jos.-Alex., emp. Imp. Oil

CHEMIN ST-LOUIS, de 202, Avenue des Erables, à l'ouest, quartier Montcalm. —From 202 Maple Avenue to west. Montcalm ward.

Côté Sud — South Side

Champs de Bataille Nationaux
Ecole Normale Mérici (Ursulines)
Rvde Mère Marie de la Merci, supérieure
Rvde Mère Ste-Hélène, dépositaire
Côté abbé, aumônier
Limite de la Cité
Continuation voir Municipalité Sillery

Côté Nord — North Side

Maple Avenue

2 Bériau O.-A., industriel (rés.)
Bériau Antoine, de L'Art Paysan du Vieux Québec
14 Malouin Paul, arpenteur-géomètre, de Joncas & Malouin
18 Ross Ernest-E., president and manager Parisian Corset Mfg. Co., Ltd.
22 Hardy Mme veuve E.-Lucien

Park Avenue

26 Gravel J. P. A., C. R., avocat de Gravel Thomson & Gravel
Gravel J. Chs. V., avocat, de Gravel, Thomson & Gravel
30 Morency Jos.-L., manuf. de boites
Duchesneau J. P., emp. J.-L. Morency
34 Giguère Mme veuve J.-Emile
Giguère Roch. commis
38 Appartements Belleau
1 Stewart R. P., civil s. clerk
2 Marchand J. E., sergent militaire
3 Stobo Mrs J. M.
4 Belleau R. L., marchand de fruits, rés.
5 Ray W., emp. Morton Eng.
6 Pinault T., emp. s. civil
7 Labrèque Alexandre, avocat, de Picard, Roy & Labrèque
8 Laplante Antonio, avocat, de Lacroix & Laplante
9 Grenon J. F., ingénieur civil
10 Migneault J. E., oculiste rés.
11 Massicotte Jules, comptable
12 Morton Miss Norah
Noel Eugène, marine Royale
13 ——
14 ——
15 Cantin L. B., militaire
16 Sims V. W., emp. Price Bros.
17 Atkison John E., emp. Price Bros.
18 Baker M., chauffeur taxi
42 Jacques R. C., shoe merchant res.
46 Châteauvert Victor, directeur J.-B Renaud & Cie, Inc.,
Derouin Mlle Alice
50 Stobo W. Q., of The Canadian Import Co., Ltd.
64 Côté Lucien, prés. Syndicat de Québec

Moncton Avenue

66 Amyot Mme veuve J. Omer
Barry Mme veuve H.-D.
68 Barry Henry-P., pharmacien
Cimon Mme veuve Hubert
74 Jacques A.-J., annitant
78 Maeder E. L., of Treasury Dept.
Maeder R. L., clerk Anglo C. Pulp
80 Newton Sydney G., officer Dom. Arsenal
82 Taylor James, civil s. clerk, Treasury Dept

Brown Avenue

84 Appartements Battlefields:
1 Pelletier Burroughs, ingénieur, Dépt des Mines
2 Pettigrew Achille, avocat (rés.)
3 Dechène Fernand M., agent d'assurances de Dechène & Dechène Enr.
4 Grandbois Marc., arpenteur
5 Russell A.-Geo., gérant de district, Banque Canadienne Nationale
Russell Miss Barbara, emp. B. Tel.
6 Pettigrew Antoine, médecin rés.
86 1 Tanguay Mme veuve Geo.-Emile
2-4 Jobin Frs, ent.-général et rés.
Jobin Léo, comptable
Jobin Lucien, mécanicien
Jobin Henri, emp. de bureau
3 Price Fred A., Royal Navy
5 Biéler Jean-Henri, assistant du trésorier de la Province
6 des Rivières Henri, gérant général-adjoint B. Can. Nat.
88 Jobin Frs, Inc., entrepreneurs généraux (bureaux)
88½ Pageau Mme veuve O.
Gingras Elzéar, électricien

Avenue Bougainville

92 Marois Alfred, B.-S.-A., de A.-E. Marois, Ltée
96 Goulet Emile E., de Goulet Ltée
100 Jean E. L., rentier
Jacques Gérard, ingénieur mach. fixes

Ave Murray

106 Doyle Wm., de Wm. Doyle, Regd
108 Ross Gordon A., vice-prés. Parisian Corset Mfg Co., Ltd.

Avenue Laurentide Ave

110 Dubé P Odilon, de The Quebec Tire & Vulcanizing Co.
112 Bienvenue Valmore, C.R., Orateur Ass. Législative, avocat, (rés.)

Continuation: Voir Municipalité de Sillery

CHENIER, de 24, Ave des Oblats, au Marché St-Pierre, quartier St-Sauveur.—From 24 ave. des Oblats to St. Peter Market, St. Sauveur ward.

Côté Ouest — West Side

13 Marcoux Joseph, tailleur de hardes
17 Dionne Napoléon, menuisier, emp. Ls. Paradis
Laliberté Lucien, emp. Vitrerie Hobbs, Ltée
Montcalm
23 Doré Alph., maréchal ferrant rés.
Doré Frs, ingénieur
Allaire Camille, emp. Dom. Arsenal
Allaire Mme veuve Joseph
25 Cantin Léopold, emp. bureau de Poste
27 Devillers Mme veuve Charles
29 Forgues Arthur, tail.-de cuir
29½ Plante Alfred, concierge
35 Bélanger Georges, boucher

Coté Est — Eeast Side

2 Fradette Arthur, garde-magasin
2½-4 Pichette Lauréat, épicier-restaurateur
6 Laplante Philippe, gardien-nuit
8 Emond John, chauf. stationnaire
10 Robitaille Emmanuel, salon de barbier
14 Petitclerc Arthur, emp. dépt Tra. Pub.
Chouinard Albert, journalier
Hébert Arthur, journalier
22 Fortin Adélard, emp. de la Cité
Boulanger Emile, journalier
Harton, David, journalier
Dubé Henri, journalier
24 Jean Joseph, cord.-machiniste
Marquis Paul-Emile, menuisier
26 Fiset Frédéric, cord.-monteur
28 Guilbault Joseph, débardeur
Lebel Odilon, journalier
Fiset Gérard, journalier
34 Grondin Adjutor, barbier rés.
Montcalm
44 Bédard Léo, emp. J. Vaillancourt
50 St-Jean, mesdemoiselles J. et R.
52 Bacon Eudore, couvreur
52½ McKay Arthur, emp. Boul. Nationale
54 Prémont Mme veuve F. X.
Prémont Jean-Paul, commis
Prémont Ls-Ph.
56 Clark John, cotiseur de la cité
58 Campagna Mme veuve Joseph
Campagna Alph., rentier
60 Pouliot Jos.-Ernest, gérant Banque Canadienne Nationale, succ. St-Sauveur
La Caisse Populaire de St-Sauveur

CHEVRIERE, de 94, rue St-Ambroise, à la rivière St-Charles, quartier St-Sauveur.—From 94 St. Ambroise St. to River St. Charles, St Sauveur ward.

Côté Ouest — West Side

1 Drolet Joseph, ouv. en bouilloires
3 Bois Napoléon, menuisier
Lapointe J. Léonidas Wilfrid, plombier-électricien
3½ Paquet Réal, chauf.-bouilloires
7 Samson Arthur, emp. Anglo C. Pulp
9 Guay Mme veuve Elzéar,
Guay Elzéar, commis
13 Genest Chs, pompier
15 Drouin Mlle Mary
Labbé Mme veuve Fédora, cuisinière
17 St-Pierre Antonio, journalier
17r Boucher Mlle Aurore, emp. Dominion Corset
19 Lapointe Wilfrid, police provinciale
21 Drolet Napoléon, asst.-chef (rés.)
Garneau Mme veuve Elie
25 Andrew Jean, emp. Anglo C. Pulp
27 Gignac J.-Bte, charretier
Gignac Donat, emp. Clarke S.S.
Asselin David, journalier
Poulin Albert, menuisier
29 Bilodeau
31 Pelletier Gérard, emp. Dom. Arsenal
33 Lorentz Joseph, pompier
35 Porte de service
37 Burke Xavier, cordonn er
39 L'Heureux Adélard, cordonnier
Trépanier Lauréat, typographe
Trépanier Georges, cordonnier
41 Fournier Adélard, manuf. de chocolat (rés.)
41½ Poulin Adélard, confiseur
43 Barrette Alphonse, journalier
Boulanger Emile, emp. Adélard et Gustave Lépine, Ltée
49 St-Michel Jean-Bte, tailleur de cuir
51 St-Pierre

Côté Est — East Side

2 Gagnon F., contremaître J.-H. Larochelle
4 ——
6 Bédard Mme veuve Joseph
Bédard Benoit, plombier
10 Pelletier Mme veuve Emile
Pelletier Maurice, boulanger
12 Gauvin Alphonse, menuisier
Leblond Adrien, ch.-taxi
14 Gilbert Paul, menuisier
16 Verret Mme veuve Edmond
Roberge Joseph, charretier
18 Vézina Hector, ing.-stationnaire
20 Barrette Arthur, militaire
22 Roy David, menuisier
Lecours Marcel, monteur en chaussures
24 Fergusson John, emp. C. N. R.
26 Carrier Edouard, chauffeur taxi
28 Labonté Ls-Philippe, commis-boucher
30 Viger Théophile, cordonnier
30½ Laroche Antonio, emp. Dom. Arsenal
32 Plante Roméo, pompier
34 Foisy Joseph, emp. Teinturerie Mathieu
36 Goulet Mlle E., emp. Woolworth
Mercier Philippe, emp. Com. du Hâvre
38 Moisan René, jardinier
40 Jobin Eugène, snr, emp. civique
Jobin Stanislas, plombier
42 Berthiaume Antoine, tailleur de cuit
Perron Mme veuve Alphonse
Poliquin René, emp. des Postes

42 Patry Valère, pressier
44 Lachance Mme veuve Pierre
Lachance Alphonse, voy. de commerce
Lachance Charles, commis

CHRISTIE, de 19, rue Couillard, à 26' rue Garneau, quartier Champlain.— From 19 Couillard St. to 26 Garneau St., Champlain ward.

Côté Est — East Side

1 Sirois, Sirois & Lesage, notaires
Paquet Mme Jeanne
3 O'Grady Mrs widow Joseph
5 Garneau J. Berchmans, chimiste en chef, Dept. de la Voirie
Garneau Adolphe, abbé
9 Turcotte Mlle Lucienne
Turcotte Edouard, rentier
Turcotte Léopold, commis

Côté Ouest — West Side

2 Déchêne Sélime, rentier
Lannin Joseph, emp. Dom. Arsenal
Bergeron Antonio, emp. Cour du Magistrat
2½ Vachon Gérard, emp. Dom. Arsenal
4 Gosselin Edouard, emp. Palais Justice
Dinan John, jr, stevedore
Gauthier Johnny, emp. Kerhulu
Enright John, emp. Morton
6 Dussault Joseph, mécanicien
Roy Lucien, emp. Renaud & Cie
6½ Touchette Adolphe, cond. taxi
Chouinard Benoit, emp. Dom. Arsenal
Roberge Léopold, agt d'ass.
Chouinard Mlle Fernd., emp. Dom. Arsenal
Langlois Mlle Irène, emp. Dom. Arsenal
8 Robitaille François, pensionnaire
Robitaille Mlles Gilberte & M.-A.
Robitaille Mlle Gilberte, rés.
Robitaille Eliannette, commis Simons
10 Gonthier Ernest, mécanicien
Rousseau Mlle Em., emp. Don. Arsenal
12 Masse Léon, agt d'assurances
Gonthier Mlle Joséphine
Lessard Mme E.
14 Lavoie Ernest, major du Regt de Québec

CHURCH, (See de l'Eglise.)

CHRISTOPHE COLOMB — Autrefois rue Colomb ; formerly Colomb street — De 15 rue Belleau quartier St-Roch, allant à l'ouest ; from 15 Belleau street to west, St. Roch ward.

Côté Sud — South Side

9 Houde & Marier, plombiers
11 Rousseau Paul, emp. International Fertilizer
13 Lemieux Alphonse, plâtrier
Lemieux Marcel, cordonnier
Lemieux Maurice, contremaître Dom Arsenal
15 Légaré Xavier, journalier
Robitaille Arthur, peintre-voiture
21 Boutet Mlle Marie-Louise
25 Savard Ls-Philippe, emp. s. civil
27 Drolet Mme veuve Léon
Rousseau Eusèbe-E., forgeron
29 Roberge Hector, (boutique), électricien
29–31 Drolet & Côté, Philéas Drolet & Ernest Côté, ing. mécaniciens
33 La Cie Nationale de Balais, Enr., Bérubé J.-I., gérant.
Agence Nationale Ampoules électriques Enr.
35 Borne Lucien, Enr., cuirs fins
37 Faber & Fils, Enr., manuf. chaussures

Voltigeurs

51 Children's Shoe Manufacturing Co. Ltd
Lauréat Blondeau, prop.

Alexandre

55 Lachance Louis, emp B. de Placements
Jobin Lucien, emp. Q. Power
57 Blouin Lucien, nickel audience operateur

Nelson

75 Artbed Shoe Co., entrepôt
77 Quebec Heel Co., entrepôt

Alfred

87 Verreault & Vézina, soudeurs
91 Cantin Napoléon, tourneur (boutique)
91½ Vétérans Unis Côté O., organisateur
93 Hamel Napoléon, emp. Frs Nolin
95 Robitaille Mme veuve Théo.
Robitaille Paul, emp. Us. St-Malo
Robitaille Roger, vendeur de produits
97 Sanna Charles, journalier

Turgeon

105 Poulin Joseph, corroyeur
Poulin Armand, corroyeur
107 Boutin Joseph, menuisier
Blouin Jules, constable
109 Harton Armand, emp. garage
111 Laramée Hervé, plâtrier
113 Angers Francis, snr. cordonnier
115 Angers Francis jnr, m. de fruits (rés.)
Angers Paul, militaire
117 Blouin Jules, constable municipal

Jérôme

127 Auger Francis, prop. Le Régal, Enr.

Boulevard Langelier

129 Poulin Robert, corroyeur
137 Emond Elphège, sec.-Conseil des Ports Nationaux
139 Cantin J. Almanzor, commis bureau de poste
141 Laliberté Marius, emp. Cie Légaré
145 Bouchard Mme veuve Anatole
147 Gagnon Louis, de Stanislas Gagnon, Inc.
Gagnon Jean, Yves
149 Ouellet Napoléon, électricien
151 Guay Joseph, chauffeur taxi
Bergeron Emile, contremaître National Sign Regd
153 Drouin Mme veuve Arthur
Drouin Roger, conducteur de camion
Drouin Paul-Henri, camionneur

St-Félix

155 Caron Mme veuve Siméon
Prévost Philippe, sculpteur

155 Savard Lucien, emp. Laiterie Frontenac
Chabot Marcel, emp. Jos Rousseau
157 Petitclerc Mlles emp. Parisian Corset
159 Goulet Almanzor, pressier
161 Lessard Alex., barbier et rés.
165 Vallières André, machiniste
Giroux Mme A.
Robitaille Louis C., emp. Dept du Travail
Gosselin Napoléon, pompier
167 Cantin Mme veuve Herménégilde
Voyer Omer, rentier
169 Leclerc Mlle Rose-Aimée
171 Turcotte Mme veuve Joseph
173 Mailly Mlles Flores et Imelda modistes
Beaudoin Albert, emp. de la Cité
Gignac Jean-Marie, commis-quincaillier
175 Paquet Mme veuve François
Caron Edmond, journalier
177-179 Labbé Joseph, bonbons et tabacs

Signaï

187 Bélanger J.-A.-L., menuisier
191 Theetgen Frank, confectioner
195 Fournier Mme veuve Arthur
197 Gagnon Edmond, épicier
199 Gagnon Edmond, épicier, (rés.)

de Mazenod

201 Chamberland Mme veuve Adélard
203 Dubois Polycarpe, cordonnier
203½ Beaumont Gabriel, journalier
205 Bernard Laurent, journalier
207 Bernard Joseph, charretier
Desroches J.-L., tailleur de hardes
209 Létourneau Jules, emp. de la Cité
213 Desroches Hector, peintre
Laliberté Mlle Anna
219 Lippé Mme veuve Louis
223 Savard Elzéar, forgeron
227 Lacasse Oscar, cordonnier
229-231 Ménard Joseph-M., plombier
233 Bérubé Mlles Bernadette, Eva et Clara
235 Joncas Etienne, tail. de patrons
235½ Joncas Roger, emp. de la Cité
237 Rochette Mme veuve Félix
Gingras Adolphe, journalier
239 Dompierre

Victoria

243 Bouret Hector, tailleur en chaussure
247 Pelletier Mme veuve Albert
Grégoire Antonio, journalier
249 Whitton Arthur, débardeur
Fournel Alfred, vétéran
251 Laflamme Israel, emp. de la Cité
255 Clavet Arthur, charretier
257 Bédard Mme veuve Napoléon
Bédard Mlles Annette et M.-Laure
261 Bourassa Albert, pompier
265-267 Rochon J. Bte, laitier
Rochon J.-R., commerçant d'animaux
Beaupré Henri, laitier
269 Faucher Léopold, laitier
271 Rochon Arthur, laitier

Durocher

285 Laforme Emile, cordonnier
Laforme Mlle Marie-Emma, salon de coiffure
289 Lippé Raymond, journalier
Lachance Arthur, emp. Anglo Pulp
293 Falardeau J.-A., chauf. de taxi
297 Paquet Pierre, couvreur
Dupont Gérard, ouv. chaussure
301 Talbot Joseph, messager
303 Villeneuve Jos., emp. de la cité
305r Dompierre Albert, cordonnier
307 Labrie Irénée, militaire
Laflamme Delphis, journalier
Laflamme Georges, chauffeur camion
309 Roussin J.-Bte, journalier
Boisvert Antonio, ch. camion
311 Giguère Etienne, journalier

Bayard

335 Fortier Joseph, litographe
335½ Paradis Louis, commis-épicier
339 Ross Alexandre, journalier
343 Beaumont Hector, emp. Ch. Frontenac
345 Bédard Alphonse, emp. Dominion Fish

St-Germain
Aqueduc

367 Daigle Jean-Bte, militaire
369 Tanguay Fernand, journalier
371 Gendron Joseph, emp. de la cité
Lagacé Arthur, militaire
377 Leclerc Anselme, menuisier
379 Hébert Mme veuve G., épicerie et rés.
Hébert Georges, mécanicien d'auto

St-Luc

389 McDonald Alphège, journalier
393 Légaré Mme veuve F.-X.
395 Nadeau Herménégilde, journalier
399 Légaré Charles, emp. de la Cité
401 Ruel Mme veuve Napoléon
Ruel Gaudiose, menuisier
403 Caron Mme veuve Joseph
403½ Martel Mme veuve Joseph
407 Bédard Alphonse, gérant-taverne
413 Normand Joseph, tailleur de cuir
415 Normand Donat, tailleur en cuir
417 Collin Mme veuve S.
Desroches Paul-Henri, plombier
419 Grégoire Emile, ouv. en bouilloires
431 Corriveau Lauréat, plombier-quincailler (rés.)

St-Sauveur

437 Letiec Thomas, pompier
439 Bacon Rosaire, plombier et couvreur
441 Couture Paul, agent d'assurances
443 Pelletier Joseph, journalier
Roy Wilfrid, commis boucher
Roy Wilfrid, commis-boucher
445 Petit P. Henri, emp. Action Catholique
447 St-Laurent Mme veuve Paul
451 Shields Joseph, sacristain
453 Chamberland Adélard, journalier
457 Vallerand Emile, journalier
459 Caron Philippe, emp. Q. Power
461 Langevin Frank, cordonnier
465 Langlois Lionel, commis
Guay Albert, emp. Dom. Arsenal
467 Hawey Jean-Paul, emp. Dom. Arsenal
469 Langlois Mme veuve Eudore
491 Dumontier Redempti, journalier

493 Ratté Emile, emp. Ch. Frontenac
495 Nolin Joseph inspect. Quebec Ry.
Dumontier Joseph, emp. Gardian Shœ

Côté Nord — North Side

2 Ruelland Joseph-S., charron (atelier)

Voltigeurs

54 Boulet Alfred, mécanicien
Dallaire Eugène, rentier
56 Up to Date Shœ Mfg. Co., Reg'd, Tremblay Médéric, prop.

N lson

78 Appartements Cartier
1 ——
2 Lachance Walter, emp. Min. Voirie
3 Miller W.
4 Lemieux Marc-Aurèle, emp. Defense Nationale
5 Desbiens Raym., voy. de commerce
6 Savard Mme veuve E.
7 Fortin J.-Amédée, ouv. en chaussures
8 Taillon Edgar, emp. théâtre
9 Rousseau Léopold, emp. McDowell & Lincoln
10 Bilodeau René, emp. Laurentide Auto
11 Chouinard Roger
12 Brousseau Laval, emp. Morton Eng.

80 Appartements Colomb
1 Fleury Wilfrid, débardeur
2 Savard Léopold, commis-boucher
3 Lafrance Henri, emp. des postes
4 Laflamme Joseph, photograveur
7 Jobin Arthur, emp. Laiterie Québec
8 Auclair Emile, concierge
9 Gauvin Louis, menuisier
10 Drolet Léon
11 Paquin Joseph, boulanger
12 Emond Alph., journalier
90-94 Leclerc Frs, Inc., manuf. de biscuits
96 Ouellet & Laberge Ltée, ing.-mécan.
98 Les Ateliers Deschamps, voiliers
Victorien Deschamps, prop.

Turgeon

110 Parisian Corset Mgf. Co., Ltd
116 Pouliot Claude, charretier
Ampleman Mme veuve Jérémie
118 Drouin Mlle M.-L.

Boulevard Langelier

136 Morin Geo.-Albert, emp. de la Cité
Trudel L. A., comptable
138 Morin Georges, pompier
140 Paradis Ferdinand, menuisier
144 Guay Joseph, emp. Min. Trav. Publics
Lemieux J.-Edmond, emp. Hôtel de Ville
Godin John, militaire
146 Nadeau Mme veuve Albert
148 Laprise Mme veuve G.-Antonio
148½ Gingras P.-E., doreur et argenteur
150 Savard Chs-Henri, commis taverne
L'Héreault Paul, tanneur
Drolet Raoul, typographe
Bisson Antoine, mécanicien
Breton W., menuisier
150½ Breton Wilfrid, menuisier
152 Vézina Mme veuve Gérard
154 Laliberté Roméo

St-Félix

156 Gagnon S. Inc., beurre, fromage en gros
164 Bilodeau Albert, emp. C. P. R.
166 Cayer Edmond, emp. S. Gagnon, Inc.
170-172 Roberge Mme veuve Arthur,

Signal

182-186 Orphelinat du Sacré-Coeur de St-Sauveur
Sr Ste Landry, supérieure
Bernier Mlle Rachel
Breton Mme veuve Eugène
Bouliane Mme veuve Elzéar
Carpentier Mlle Eugénie
Delamarre, Mlle Antoinette
Drouin Phydime
Guilmet Georges
Gignac Pierre
Gagnon Adélard
Gaudreau Mme veuve Amédée
Hardy Georges
Huard Philéas
Laberge Mme veuve Joseph
Lefrançois Félix
Lachance Apollinaire
Malouin Mme veuve Narcisse
Métayer Edouard, anc. cordonnier
Marcoux Edmond
Michaud Mlle Hélène
Ouellet Thomas
Pépin Désiré
Pépin Alfred
Pelletier Wilfrid
Roussin Georges
Robitaille Mlle Alma
Roberge Mlle Léa
Routhier Mlle Marie-Emilie
Trudel Jules
Therrien Mme veuve Napoléon
Vaillancourt Mlle Anne-Marie
Verreault Henri
Villeneuve Mme veuve Georges
Voyer Louis

de Mazenod

200 Gagnon Paul, ouv. en chaussures
Martel Armand, agent d'assurances
202 Vermette Mme veuve Achille
Fréchette Mme veuve Lazare
204 Vermette Cyrille, chauf. de taxi
208 Pouliot Apollinaire, emp. Bureau Poste
Pouliot Mme veuve Arthur
Dallaire Joseph, journalier
Cloutier Albert, militaire
212 Lafflamme Philéas, journalier
Paquet Siméon, emp. Anglo Pulp
214 Julien Gaudias, commis
Robitaille Adélard, boulanger
Ratté Henri, mécanicien
Chantal Arthur, cordonnier
214½ Giguère Léandre, pensionnaire
216 Vaillancourt Henri, cond. taxi
220 Labbé Joseph, presseur
222 Pichette Antonio, conducteur d'auto
Bilodeau Maurice, journalier
222½ Dion Irénée, boucher (étal)
224 Pouliot Mme veuve Léon

224 Pouliot Rosario, journalier
Pouliot Odéric, commis
224½ Dorval Jean, garde-magasin
Faucher Joseph, jr, journalier
226 Huppé Mme veuve Joseph
228 D'Auteuil Gilbert, menuisier
Boisvert André, cond. de camion

Victoria

240 Royer & Frère, Enr., négociants gros
242 Blais Emeric, charretier
246 Gignac Mme veuve Joseph
Voyer Mme veuve Isidore
Paradis Gérard, menuisier
250 Lapointe Mme veuve Nap.
Lapointe Joseph, journalier
252 Langlois Mathias, laitier
Bourget Mlles M. et Hélène
256 Dolbec Léonard, vétéran
Corriveau Jos., cond. camion
Bouthillette Armand, emp. laiterie Bellechasse
260 Lachance Ls-Norb., ing. mécanicien
264 Vézina Gérard, emp. Lairerie Laval
Castonguay Lucien, tailleur
266 Goulet Arthur, menuisier
268 Lachance Lucien, emp. La Cie Paquet,
270 Labrecque Mme veuve Frs-X.
Lavoie Mme veuve Alfred
272 Dubord Cyp., ing. chauffeur
Bourassa Gaudias, journalier
276-278 Fortier Georges, rentier
Bouchard Héliodore, épicier

Durocher

280 Simard Odilon, épicier (et rés.)
286 Clavet William, charretier
St-Laurent Léopold, emp. Dom. Arsenal
288 Blouin Pierre, cordonnier
Blouin Lucien, cordonnier (et rés.)
292 Chrétien Mme veuve Philibert
Béland Marcel, commis
294 Lecours Wilfrid, emp. John Alleyn
296 ——
298 ——
300 Carpentier Edmond, emp. Corporation
304 Lessard Ferd., cordonnier
Lessard Louis, cordonnier
312 Hudon J.-Chs, menuisier
Chrétien Lucien, journalier
Dufresne Jules, emp. C. N. R.

Bayard

328 Imprimerie St-Joseph
Tardif Victor, propriétaire
330 Leveillé Mme veuve Eugène
Beaulieu Elisée, corroyeur
332r Langlais Ignace, charretier
338 Lachance Joseph, insp. de viande
Fleurie Maurice, voy. de commerce
342 Robitaille Marcel, boulanger
360B Duchesneau Paul, journalier

St Germain

362 Lavigueur Maurice, cond. camion
Lavigueur Roger, cond. camion
Lavigueur Victor, imprimeur
364 Beaumont Lorenzo, comptable
366 Cloutier Albert, commis épicier
366½ Auclair Adjutor, journalier

Aqueduc

376 Bédard Lucien, commis taverne
Dufresne Roméo,
380 Dufresne Mme Roméo, épicerie et rest.

St-Luc

386 St-Laurent Aimé, boulanger
388 Marquis Charles, journalier
390 Ratté Adélard, camionneur
396 Grosleau Lucien, tailleur de cuir
Grosleau Lauréat, journalier
Grosleau Mme veuve Narcisse
Grosleau Onés., tailleur de cuir
402 Demeules Philéas, débardeur
404 Lachance Oscar, débardeur
408 Faucher Jules, commis boucher
410 Chabot Joseph, débardeur
412 Lafrance Wilfrid, journalier
Royer Lorenzo, emp. de la Cité
414 Boilard Georges, menuisier
416 Jobin Robert, cond. camion
Huot Paul-Emile, mécanicien
418 Delongchamp Mme veuve Joseph
420 Lortie Léo, cordonnier
422 Racine Delphis, menuisier
424 Thibault Wilfrid, emp. Dom. Arsenal
426 Bisson Irénée, emp. Univ. Laval
428 Lavoie Adélard, militaire
430 Poulin Alphonse, conducteur Q. Ry
432 Poulin Achille, charretier

St-Sauveur

434 McCaskay John, laborer
440 Fortier Mme veuve Arthur
442 Arsenault Marcel, cordonnier
444 Lippé René, plombier
450 Latulippe Mendoza, cordonnier
452 Bédard Jérémie, pompier
456 Jobin Alfred, emp. J.-A. Scott
458 Lemay Mme veuve Arthur
Lemay Rosario, électricien
Lemay Arthur, commis-quincaillier
462 Laforme Joseph, ouv. chaussures
464 Shields Albert, cordonnier
466-468 La Commission Scolaire (ateliers)
470 Proulx Jules, contremaître Commission scolaire
484 Lehouillier Chs-Henri, sergt paie-maître
488 Godbout Marc, patroniste
496 Lemelin Joseph, emp. Elévateur grains
498 Bégin Wilfrid, journalier

CITADEL HILL, de 97, rue St-Louis, à la Citadelle, quartier Champlain.—From 97 St. Louis St. to Citadel, Champlain ward.

Royal Canadian Army S.C., office

Côté Est — East Side

1 Garrison Club Ladies entrance
2 ——
3 M. W. A. C. Orderly Room
4 Curmi V. A., Lt.-Col., D. O.O., M.D. 5.

CLAIRE-FONTAINE, de 475, rue St-Jean, à 172, Grande Allée, quartier St-Jean-Baptiste.—From 475 St. John St-to 172 Grande Allée, St. Jean-Baptiste ward.

Côté Est — East Side

3 Drolet Roméo, boucher (rés)
Giroux Alfred, marchand de charbon
5 Laberge J.-Arthur, mécanicien
Fraser Robert, emp. Dept Agriculture
5½ Leclerc Maurice, plombier
5¾ Lavoie Joseph, militaire

St-Gabriel

7 Higgins Mrs widow H.
Higgins Stanly, room clerk Ch. Frontenac
9 Hardy Omer, commis-quincaillier
Hardy Mlle Marie-Louise
Hardy Mlle Clara
9½ Andrews André, emp. Min. Agriculture
11 Gauvin Francis, commis
13 Guay Joseph, mécanicien
13½ Fiset Pierre Michel, rentier
Angers Victor, garçon de tables
15 Bouchard Ernest, emp. B. Houde
17 Rhéaume Arthur, commis
Rhéaume Clément, emp. Q. Ry

Burton

19 Gingras Mme veuve Siméon
21 Robinson Fred W., mechanical Engineer
23 Lacroix Mme veuve Odilon
Paquin Cyrille, cond. camion

Prévost

29 Juneau Albert, commis-marchand
Juneau Mme veuve J. Auguste
Côté J.-Alexandre, commis
Chouinard Georges, Dept. Aff. Munipales et organiste St-Cœur de Marie
31 Hong Charlie, Chinese laundry
33 Restaurant Chat Blanc, D. Desrosiers, prop.
35–*1* Thomson Lt G.-R.
2 D'Astous André, emp. Min. du Trav.
3 Lapierre Mlle Cécile, emp. Dept. Revenu
4 Huot Mme Clifford
Havard Jean, emp. s. civil
Octeau L. Antoine
5 Dion Mlles Rolande et Françoise
6 Duquet Mlle Edith
8 Cadrin L.-P.
Mongeau G.-E., gérant adjoint Bell Tél. Co.
9 Laplante Louis,

Plessis

37 Proulx Chs, cond. taxi
39 Poliquin Alex., plombier
41 Lécuyer Raoul, B.S.A., agronome Dépt Agriculture
43 Lane Thomas, plumbing contractor
45 Dugal Zéphirin, rentier
Devost François, traducteur-en-chef "Gazette Officielle"
Drouin Mme veuve Jules
47 Turgeon J. Bte, rentier
47 Turgeon Fernand, typographe
Turgeon Jean-Marie, publiciste du Comité de Défense contre la tuberculose
49 Thibaudeau Paul-Emile, emp. Dépt des Cotiseurs
51 Rouillard Jules, Em. plombier (rés.)
Rouillard Jean, emp. Industrial Acceptance Corp'n
53 Little William, butcher
Little Percy, operator cinéma
55 Letarte A. A., inspecteur d'écoles
Letarte Alfred, Lt C. A. S. F., 22e Regt
57 Gagnon Mme veuve Philéas
Gagnon Mlle Yvette
59 Desroches J.-A., voy. commerce
Desroches Roland, argenteur
61 Dundon Maurice, annuitant
Dundon emp. Bell Telephone
63 Woodrow Wm, électrician
Woodrow Ernest, laborer
65 Sleeth Joseph, machinist C. N. R.
67 Bernier Mme veuve Joseph
Bernier René, emp. s. civil
69 Chouinard Gustave, député Greffier de la Cour des Sessions de la Paix
71 Gaulin F.-X., tailleur
Gaulin Frs., commisde bureau
73 Lauzier Alphonse, voy. de commerce
Lauzier Charles, emp. s. civil et de la milice
Lauzier Paul, voy. commerce
Gingras Mme Emile
Gingras P.-E., militaire
75 Dufour Omer, ex-infirmier
77 Bourget Gaston, emp. s. civil
Bourget Mme J.-Alfred
77½ Martel J.-Emile, emp. Usines St-Malo
Samson Armand, de Samson & Filion
79 Laliberté Georges-A., comptable
79½ Bélanger Mme veuve Jules
Bélanger Jean, emp. Dépt du Travail
81 Sirois Joseph A., rentier
81½ Bélanger Mme veuve Edm.-R.
83 Gourdeau Mme veuve F. de B.
Gourdeau François, dessinateur
85 Potvin Ferdinand, jr. inspecteur d'armes
Potvin Joseph, débardeur
87 Kaine Mrs widow Mark H.
89 Thivierge Lorenzo, com.-marchand
Thivierge Marcel, commis Caisse d'Economie N.-D. de Québec
LeMoine d'Iberville, commis de banque
91 Dastous Mlles
93 Bernier Maurice, journaliste

St-Amable

95 Sutherland J. D., retired
Sutherland the Misses
97 Simons Mrs widow Archibald
Simons Reg. E., sec.-treasurer Simons Co., Ltd
99 Dugal P. W., épicier (rés. d'été Bois Chatel
101 Archambault Maurice dir. Ecole des Mines
103 Fortin Louis, rentier
Fortin Lionel, commis
105 Miller C.-J., inspecteur général des Ecoles Primaires

105½ Vézina Pierre, emp. Bureau Arsenal St-Malo

115 Appartements Montcalm
1 Fortier Massue, Dr
Fortier Taschereau, avocat, rés.
Fortier Mlle Gertrude
2 St-Laurent Jean-Paul, de St-Laurent, Gagné, Devlin & Taschereau
3 Cantin Mlle Léone, garde-malade
Boudreau Mme J.-E., directrice, Bureau de Placement, section féminine
Simard Irénée, avocat de Bouchard & Simard
4 Belleau Gabriel, avocat, de Belleau, Fortier Lapointe et des Rivières
Belleau Mme Georges
Belleau André, service de batteries
5 Taschereau Mme veuve G.-Arthur
6 Kieffer Henri, chef de Service, Ministère des Terres et Forêts
Kieffer Maurice, avocat, de Létourneau, Kieffer & Johnston
7 Désilets Alphonse, dir., Enseignement
8 Laliberté Edouard, avocat
Sous-sol — Laliberté Joseph, anc. police prov.
Laliberté Gérard, sûreté prov. et concierge

121 Girard Henri, notaire, Dépt Terres et Forêts

125 Geoffrion L.-P., greffier de l'Assemblée législative
Geoffrion Pierre, étudiant
Geoffrion Claude et Arthur, étudiants

129 Grenier Fernand, commis-boucher et chambres
1 Gaumond Mlles Claire et Lucie
2 Gignac Mlle P., sténo
3 ——
4 Grenier Mme Donat, concierge
5 ——
6 Myrand Théo., enquêteur pension de vieillesse
7 Racette Mme veuve J.-E., emp. Parlt.
8 Myrand Mignonne, sténo
12 Suzor Philippe, prof. de piano

131 Bélanger Henri, de Bélanger, Savard & Bourget
Bélanger Henri et Paul, étudiants

Côté Ouest — West Side

2 La Caisse d'Economie de N.-D. de Québec
4 Duchesne Arthur, comptable en chef Caisse d'Economie N.-D. de Q.
6-8 Paradis J.-Bte, sal. de barbier et rés.
Lockwell
St-Cyrille
54 Lavergne Réal, emp. Protonotaire
56 Goulet Gérard, emp. Dépt. Inst. Pub.
58 Goulet L. P., inspecteur d'écoles
Avenue Maisonneuve
— RR. SS. Franciscaines
138 Serres des RR. SS. Franciscaines
140 Aubin Fernand, chauffeur et gardien
144 Ouvrard Georges, abbé, aumônier
Grande Allée

CLIFF VIEW PLACE, au pied de la rue St-Eustache, quartier St-Jean Baptiste. —Foot of St. Eustache St., St. Jean-Baptiste ward.

1 Lachance Ph.-Eugène, comptable
3 Fortin Auguste, menuisier
Martel Henri, plombier
Henry Thomas, night watchman
Barbeau J.-A., électricien-plombier
2 Juvénat Marguerite d'Youville, Rvdes SS. de la Charité
4 Decourcy Mme Y.
Proulx J.-A., emp. Dépt. Voirie
6 Lebel L.-P., comptable
8-10 Plourde J.-A., rentier
Marquis Roland, mécanicien
Montreuil Joseph-Oliv., pensionnaire
Rousseau Rosario, voy. de commerce
Julien Alban, infirmier à l'Hôtel-Dieu
12 Lachance Ad., Rég. Cour d'Amirauté
14 Collette René, prop. Palace Billard Academy Regd

COLBERT, de 221, rue Arago, au cap, quartier St-Sauveur.—From 221 Arago St. to cliff, St. Sauveur ward.

3 Morin Edgard, journalier
Boulet Eddie, journalier
Racine Ernest, militaire
Boucher, gardien
5 Carrier Alfred, journalier
9 Roy Joseph, camionneur
11 Paré Adélix, journalier
13 Gingras Antoine, couturier
15 Lemelin Phidyme, poseur appl chauffage
17 Lelièvre Henri, menuisier
Robichaud Louis, journalier
17a Leclerc J.-Maurice, journalier
17b Labbé Mme veuve Joseph
19 Rousseau Roland, emp. de la Cité
19½ Cardemode Antonio, journalier
Paquet Jos., journalier
21-23-23½ Boivin Ad., man. four. et (rés.)
25 Mainguy Adélard, mécanicien
27 Langlois Eutrope, emp. Dépt. Voirie
27½ Portugais Jules, boulanger (rés.)
29 Fiset Joseph, briqueteur
31 Chamberland Edouard, cordonnier
— Eglise Notre-Dame de Grâce
Salle paroissiale (entrée)

COLLINS, de 31, rue Charlevoix, à 6, rue St-Jean, quartier Champlain.—From 31 Charlevoix St. to 6 St. John St., Champlain ward.

Côté Sud — South Side

1 Wright Miss M. H., rooming house
3 Grégoire Mme M., emp. s. civil
5 DesRoberts Mme Cécile-L., chambres
DesRoberts Honoré, commerçant
Roy Dr. François, médecin
Pelletier, J.-E., médecin, spécialiste
Paré Mlle Marguerite
Arbique Mlle Marie,
Leclerc Edmond, emp. s. civil
9 Doyon Mme veuve Valère, chambres
Fournier Lucien, emp. Davie

9 Turgeon N.-T., anc. comm. de bois
Guay Irenée, cuisinier
Harton Mlle M.-L., emp. de buanderie
Morency Mlle A., commis
Bélanger Mlle Ant., emp. Kerhulu
Blouin Lucien, chauffeur

2 Loiselle Mlle Emélie, chambres
Champagne Mlle Jeanne, emp. Crédit Agricole
Dumont Joseph-Louis,
Goudreau Mme veuve Emile
Parkeson Arthur, emp. Bell Tel.
Duffy Thomas, emp. Anglo Pulp
4 Gaumond Emile, médecin (rés.)
6 Gaudin Georges, machiniste
Emond J.-Albert, commis de banque
8 Appartements Colinette
Simard Donat, concierge
Simard Gerard, peintre
Campeau C., emp. Morton Eng.
Gagnon Gabriel, emp. Dom. Arsenal
Carrier J. H., emp. C.N.R.
Simard L., emp. Dom. Arsenal
8 Gagnon J. H., emp. civique
Brochu Mlle J., emp. Arsenal
Dion E., emp. de marine
Baggley Mrs widow Arthur
Charlotte T.-R., comptable
Dagneau Mlle Leda, emp. b. de poste
Graveline Antonio, march. de radios
Handley C.-K., accountant
Nell Jean, emp. C.K.C.V.
Pelletier J.-A., voy. de commerce
Legault J.-Ernest, de B. Leonard
Provost Jos., ingenieur
Rioux Mlle Cécile
10 Gingras J. B., journalier, (chambres)
Hamelin P., emp. P. Bowling Alleys
Belanger Chs.-Henri, gérant
Comeau Mme Charles
10½ Arcand Frank, emp. Arsenal
12 Fournier Mlle Eva
Beaupré Willie, emp. Morton Eng.
14 Gaumont David, journalier

CONROY, de 59, rue Ste-Julie, à 96, Grande Allée, quartier St-Jean-Baptiste. — From 59 St. Julia St. to 96 Grande Allée, St. Jean-Baptiste ward.

Côté Est — East Side

Edifices du Gouvernement Provincial

St-Amable

55 Thivierge J.-Narc., gérant C. H. R. C.
59 Brousseau Lt.-Col- J.-D., (porte de serv.

Côté Ouest — West Side

4 Marquis J.-Pierre, épicier (rés.)
Marcotte S.-Emile, agent d'assurance
Marcotte Bertrand, avocat, de Crowe & Marcotte
Malo Jean-Paul, emp. banque
8 Bureau Etablissement des Terres livres du Gouvernement provincial
10-10½ Branche du Min. de la Colonisation
10-10½ Bureau des Etablissements, Fils de cultivateurs
12 Blank Daniel, musicien
14 Godbout Lionel, ouv. en chaussures
Julien Mme veuve Uldéric
18 Hardy F.-A., Dir.-gén. adjoint de la Caisse d'E. N.-D. de Québec
20 Brousseau Arthur, peintre
22 Lussier Mme veuve Cléophas
Kelly Geo., soldier
Wybrow Mrs widow Chs W.
24 Vézina Pierre, emp. Crédit Agricole
26 Massé Napoléon, emp. Sureté Prov.
28 Hunter Robert, accountant
Hunter C.-G., Lt.
Hunter Miss Beatrix, nurse
28½-30 Carrier Edouard, sergent Royal 22e Regt
32 Brunelle Mme veuve Emile
32a Lagueux Arthur, de la Circ. Prov.
34 Vachon Clodémir, menuisier
Vachon Léopold, typographe
34¼ Julien Mlle V., emp. Dorfman Mfg.
Côté Mlle M.-Lse, emp. Dorfman Mfg.
Michaud Roland, emp. D. Arsenal
36 Robitaille Alfred, mécanicien
38 Belland Frank, cond. d'auto
40 Caron Joseph, charretier
Caron Raoul, charretier
Brochu Mlle Aline
42 Gérard Alfred, emp. de restaurants
Archambault Mme veuve J.-B.
44 Huot Arthur, garçon de tables
46 McGrath John, ex-soldier
Blais Mlle Simone, coiffeuse
48 McClish Chs, machinist
Ryan Mrs John

St-Amable

54 Guilmet J.-Arthur, rentier
56 Bureau Imprimeur du Roi, Redempti Paradis, Imp. du Roi

CONWAY AVENUE, (See Avenue Conway)

COOK, de 81, rue Ste-Anne, à 35, rue St-Stanislas, quartier Champlain.—From 81 St. Ann St. to 35 St. Stanislas St., Champlain war.d

Côté Sud — South Side

— St Andrews Church

Côté Nord — North Side

2 Association De la Salle, Inc.
Ecole Supérieure de Commerce de Québec Inc., R.F. Stanislas, directeur
Associations générale des Comptables Concours Bilingues Canadiens
6 Economat Académie Commerciale
Filteau Jules, chef-cuisinier
10 Procure des Frères des Ecoles Chrétiennes (Tél. 2-5980)
Révd Frère Adolphe, procureur
14 Scholasticat Universitaire R.F. Hubert, directeur
16 Niédéma Peter, emp. C. P. R.
Niédéma Mrs F.-G., treasurer

16 Quebec Forest Investries Association Ltd
18 Parent Arthur, maître plombier

CORINNE, de la rue Marie-Louise, à l'ouest, quartier St-Sauveur. —From Marie-Louise St. to west, St. Sauveur ward.

Côté Sud — South Side

1 Paquet Antoine, march. de fourr. (rés.)
Daigle Albert, journalier
3½ Légaré Sylvio, journalier
5 Labonté Gérard, machiniste
7 Godreau Joseph, plombier
Anna
13 Ferland Alph., commerçant
Royer Gérard, plombier
15 Deschènes Henri, emp. Dom. Arsenal
Ferland Alphonse, commerçant
17 Lachance Joseph, journalier
Duchesne Mme veuve E.
19 Lemoine Mme veuve Jean
Lemoine Jules, journalier
Lemoine Jean-Bte,
21 Bolduc J.-L., menuisier
29 Favron Louis, journalier
31 Plante Louis, emp. Quebec Power
33 Tremblay Mme veuve Alphonse
35 Bédard Gérard, restaurateur, (rés.)
37 Thibault Léo, journalier

Côté nord — North Side

6 Lamontagne Wilfrid, journalier
6½ Campbell Gérard, pâtissier
8 Lachance Joseph, charretier
16 Dignard Edmond, journalier
16½ Lachance Léonidas, journalier
24 Vaudreuil Jules, Octave, charretier
26 Vaudreuil Octave Ferd., ch. de camion
28 Bouffard Paul, emp. Sun Leather Corp'n
30 Bouffard Achille, emp. Que. Power

COTÉ, de 21, rue St-Gabriel, à 108, rue St-Patrick, quartier St-Jean-Baptiste —From 21 St. Gabriel St. to 108 St-Patrick St., St. Jean-Baptiste ward.

3 Genest Paul-Emile, journalier
5 Emond Frank, mécanicien
15 Beauregard Ernest, emp. Dom. Arsenal
Drouin Nérius, chauf. d'auto
17 Bernier Joseph, contremaître
Bernier Octave, journalier

16 Careau Mme veuve Philémon
18 Fleury Armand, emp. Hôtel-Dieu
22 Boissinot Georges, journalier
24 Doire Gérard, emp. Dom. Arsenal
26 Organ Claude, emp. Jeffery Hale

COTE BADELARD, de 116, rue Lavigueur, quartier St-Jean-Baptiste, à 49½, rue Arago, quartier St-Roch.— From 116 Lavigueur St., St. Jean-Baptiste ward, to 49½ Arago St., St. Roch ward.

COTE CITADELLE, voir CITADEL HILL

COTE D'ABRAHAM, de 20½, rue d'Aiguillon, quartier St-Jean-Baptiste, à 371, rue St-Vallier, quartier St-Roch. —From 20½ D'Aiguillon St., St. Jean-Baptiste ward to 371 St. Vallier St. St. Roch ward.

St-Eustache

29 Canadian Oil Companies, Ltd—Station de gasoline, J.-B. Simard, locataire

Richelieu

43 Beaumont Donat, salon de barbier
45 Fecteau Mme M.
47 Turcotte Mlle Lucienne, salon de beauté
49 Vézina Mme A.,
51 Turcotte Mlles Marie, Délima, Antonia et Malvina
Turcotte Achille, horloger
53 Pepin Adonias, conducteur Q. Ry
55 Noel F.-Paul, notaire et officier spécilal
Demers Antonio, emp. Dom. Arsenal
Poitras Arthur, mécanicien
57 The Universal Shoe Repairing Reg'd—Brousseau J.-E., prop.
61 Turgeon J.-Edouard, épicerie
63–1 Berthiaume Mlle Juliette
Berthiaume Mlle Lucienne, opératrice
Berthiaume Joseph, régleur
2 Fortin Mlle Anna-Marie
3 Bernier Paul-Emile, emp. Morton Eng.
3 Gagné Mlle Rita, couturière
4 Lambert Mme veuve H.
5 Boucher Robert, commis
6 Girard Euclide, tavernier (rés.)
65 Central Printing Co. Reg'd
Imprimerie Centrale, Enr. H.-S. Quart, prop.
67 Le Palais des Sports, articles de sport, G.-H. Pouliot & Fern. Guay, props.
69–1 St-Pierre Antoine, ch. de taxi
Lebel Napoléon, emp. Dom. Arsenal
Baillargeon Mlle Adrienne, coiffeuse
2 Cova Guido, emp. Ch. Frontenac
3 Bernier J.-A., Surt. de la division No 3 com. des Prix et du Commerce en temps de guerre
Wolfe S., prop. Royal Weaving Inv. Mouding Reg'd
4 Racine Mlle C., ouv., en fourrure
5 Bérubé Armand, garçon de table
Raymond Marcel, garçon de table
6 Bergeron Léandre, plombier
87 Langlais Arthur, emp. s. civil
89 Turgeon A., de la Parf. Grimard Enr.
Turgeon Mme A., du Salon Juliette
89½ Vermette Edouard, emp. s. civil
91 ——
93 Victor Butchers Supply, Inc., Jean Poliquin, gérant
95 Dugas J.-B., de J.-B. Dugas, Inc.
Dugas G.-E., plombier
Dugas P.-Marcel, comptable, J.-B. Dugas, Inc.
97 Bouchard J.-A.-Y., Ltée, ch. et refrig.
99 Boivin & Levasseur, Enr. m. de bureaux

101–103 Guay Gérard, Willard Battery S.
105 Schiller Chs, merchant, (res.)
107 La Cie de Marbre et de Tuiles de Québec, Ltée
Jobin Paul-Emile, président
Balance Nationale Enr., Ls.-J. Plamondon, gérant
109 Douville Rodolphe, chauffeur d'auto
111 Lafleur Mlle Florange, chambres
111-115 Capitol Cleaner, Reg'd, teinturier et nettoyeur
117 Vitrerie Béland, Enr., Béland Ovila, gér.
121 ——

Côte Ste-Geneviève

2-6 Edifice Cimon

Rez de chaussée

Le Comptoir Industriel Belge
Vanden Bossche, Maurice, repr.

1er Etage

Cimon H.-P., cout. en imm. et assurance
Immeubles & Epargnes, Inc.
Immeuble Preston, Ltée
Le Parc Fédéral du Château d'eau
Syndicat de Construction Moderne, Ltée
Pelletier Georges, avocat
Iron Fireman Mfg Co. of Canada Ltd, O'Brien C.-J., repr.
Building Products, Lrd De Waele Victor rép.

2ème Etage

Association Forestière Québecoise
Associations des Ing. For. de la P. de Q.
Lambert F.-X., contracteur
Grenier J.-H., ingénieur forestier
Lussier Omer, ingénieur forestier

3ème Etage

Jean-Chs. A., architecte
Huot A.-A., agent d'assurances
Fuller Brush Co., Ltd
Grégoire J.-Eddy, gérant
Phoenix Ass. Co. of London, Ang.
Deserres Chs., inspecteur

St-Eustache

18–22 Shell Oil Co. of Canada, Servic Station, Nap. Demers, locataire
24 Bazin Mlles
26 Turgeon Mme J.-E., épicerie et restaur.
Turgeon J. Edouard, épicier (rés.)
28 Beaumont Donat, barbier (rés.)
30 Tremblay J.-Ernest, anc. voy. comm.
32 Breton J.-A., march. de radios et lib.
Bureau de poste No 4
34 Carette Mme veuve Emile
Carette Grégoire, agent d'immeubles
Carette Lucien, comptable
Carette Laurent, voy. de commerce
Carette Pierre, électricien
Breton J.-A., m. de radios (rés.)
36 Woods Mrs widow James
Woods James, laborer
38 Montreuil Luc, épicier
38½ Montreuil Luc, épicier, (rés.)
Fafard Mme veuve Ls.-Napoléon
Fafard Mlle Wilhelmine
40 Gagné Henri, musicien
42 Boily Adjutor, anc. épicier
44 Au Chat Botté, Enr., restaurant

St-Olivier

54 Chapelle Saint-Vincent de Paul
56 Patronage St-Vincent-de-Paul, entrée des jeunes gens
58 Patronage St-Vincent-de-Paul,
60 Patronage St-Vincent-de-Paul, l'U. St-Louis
62 Patronage St-Vincent-de-Paul, parloir
Congrégation des Frères de St.-V. de P.
Bolduc Stanislas, R. P., supérieur
Audet Chs-Henri, Révd Père chapelain de l'Oeuvre de Jeunesse
Hébert Ls.-Ph., R.P., chap. de l'Ecole
Pelchat, rév. F. Napoléon, économe
Grenier Rev. Frère N., diecteur de la Maison de Famille
L'Oeuvre du Patronage de Québec
64 Patronage St-Vincent-de-Paul, sous-bassement

St-Augustin

80 Roberge J.-A., sergent
82 Coulombe Mlle Marie-Louise
84 Carmichael Mme Elie
Carmichael Jacques, mécanicien
Lapierre Mlle M.-A., chambres
Tétreault Roméo, militaire
Martel Jean-Paul, militaire
Blouin Arthur, emp. Dom. Arsenal
Darveau Mlle Cécile, emp. Dom. Arsenal
86 Claire Fontaine, Ltée, eau minérale, et liqueurs douces
Henri Toussaint, gérant
John Labatt, Ltd, dépôt
88 Volcano Ltée, man. bouilloires, etc.
Larocque P.-E., rep.
92 Poulin Gérard, clavigraphe
94 Dugas J.-B., Inc. Ent-plombier
Dugas Maxime, ferblantier
94½ Coen Bernard, emp. Dept. Milice
96 Alarie Roch, commis
96A Jobin Mme veuve Hector
98 Bernard Mme veuve Théod (chambres)
Cadorette Joseph, ouv. en fer
Cloutier Joseph, commis de taverne
Guernon Napoléon, emp. s. civil
Labrecque Maurice, ch. taxi
Morel Léon, journalier
Barbeau Raoul, ch. de taxi
Boily Chs.-Emile, journalier
Lemelin Raymond, ch. de camion
Perreault Joseph, emp. Anglo Pulp
GenestGérard, emp. civique
100 Institut Franco Belge, photographe
102 Giguère François, emp. Lindsay Ltée
Giguère Marcel, emp. Lindsay, Ltée
Robert E.-E., musique
104 Desrosiers Philippe, agronome
Dallaire Mlle Blanche, emp. Dom. Arsenal.
Bolduc Mlle Lucienne, emp. Dom. Ars. nal.
Bolduc Mlle Yvonne, emp. Dom. Arsenal

104 Bolduc Mlle Adrienne, emp. Uniform Regd
Coulombe Mlle Hélène, emp. Dom. Arsenal
106 Arnaud F., dir. Ins. Franco-Belge
108 Lemieux Ernest, emp. s. civil
110 Dubé Maurice, pharmacien (rés.)
112 Lemieux Paul-Odule, con. Que. Ry
Lemieux Jean, médecin
Lemieux Gilbert, ing.-civil
114 Létourneau Robert, emp. des Postes
Bernier Chs.-A., avocat, emp. s. civil
Létourneau Mlle Lucienne, commis de bureau
116 Turgeon Mlle Edith, emp. Dom. Arsenal
Quinn Howard, constable
Turgeon Mlle Noella, emp. Dom. Arsenal
Drapeau Mlle Irène, emp. Dom. Arsenal
118 Tardivel Joseph, ent. peintre rés.
120 Bouchard J.-Edgar, prop. Transfer Lunch, Enr., et Restaurant Windsor
124 Ruthman Miss May
Lefrançois Mme veuve Arthur
Labrie Mlle Julia
126 Ruthman Mrs widow Albert
Brown Miss Hannah,
130 Salon Fleur-Ange
Deschênes Mlle Florence, coiffeuse
132 Reprisage Française Enr., Mlle M.-Louise Bossé, directrice, ateliers et rés.
134 Chee Kong Tong
136 Drolet Mme veuve Joseph G.
Lacroix Paul, peintre
Therrien Almanzor, journalier
Rotondo Antonio, contremaître
Sirois Joseph, journalier
136½-138 Kwong Hing & Co., grocery store
138½ Langlois Mme A.-Wilfrid
Langlois Roméo, aviateur
Castonguay Mlles
Rouleau Léonidas, anc. garde prison
Rouleau Mme veuve Philias
Rouleau Chs., emp. Dept. Tr. Publics
Kelly Mme Joseph
Cadorette Wilfrid, journalier
Poulin Mlles
Blanchet Mme veuve Hilaire
Blanchet Mlle Yvonne
140 Chinese National League Association
140½ Salon de coiffure Juliette, et accessoires, Mme A. Turgeon, prop.
Parfumerie Grimard, Enr., acc. barbier
Turgeon Armand, prop.
142 Chez Alex., restaurant
Thibault Alex., prop.
144 Langevin Antonio, salon de barbier
146 Royal Typewriter. Lacouline Ed., rep.
148 Marcoux Mme veuve Joseph

Escalier—Stair

154 Villeneuve Mme Hilaire
Villeneuve Aurèle, commis
Villeneuve Mlle M.-Laure, sténographe
156 Blouin Mlle Jacqueline, rep. invisible
156½ ——
158-160 Nadeau J.-O., man. de fourrures
162 Turcotte, N.-Geo., fourrures
170 Paradis Gérard, salon de barbier et rés.
170½ Tissage et Reprisage Invisible Royal
Royal Weaving Inv. Mend. Reg'd
Wolfe S., proprietor
172 Lippé Henri, électricien
Noreau Eugène, emp. C.N.R.
174 Paradis François, ing.-stationnaire
176 Moreau E.-T., anc. plombier
St-Michel Henri, restaurant rés.)
Moreau J.-A., emp. C. Acc. du Travail
Moreau Lucien, comptable
178 Daigle F.X., horloger et bijoutier
180 Richard J.-E., libraire
182 Dubé Oscar, chasseur, Hôtel St-Roch
184 Goulet Mme veuve Irène
186-188 Int. Business Machine Co. Ltd
Electric Accounting Machine Co.
Electric Writing Machine, Division
R.-S. Langlois, gérant local
Int. Time Recording Co.
P.-E. Chamberland gérant

COTE DE LA CANOTERIE, des rues Ste-Famille et des Remparts, à 1, rue St-Vallier, quartier Champlain.—From St. Famille and Rampart Streets to 1 St. Vallier St., Champlain ward.

19 Quebec Machinery & Supply Co., Ltd.
31-35 Enrepôt Terreau & Racine
51 Talbot Réné Ltée, station de gazoline et entrepôt

2 Proulx Mme Edmond
Gagné Mme veuve Arthur
Proulx Antoine, emp. International Fertilizer
Guay Mlle Olivette, commis
Gosselin Lionel, emp. Dom. Arsenal
4 Béland Philéas, journalier
Béland Théo., entrep. peintre
Malony Patrick, plumber
Couture Ovila, journalier
6 Richard Willie journalier
Côté Charlemagne, emp. Morton Eng.

St-Thomas

8 Gendron Rosaire, journalier
Thibault Georges, emp. Québec Charcoal
Giasson A., journalier
22 Ministère de la Colonisation
28r Alleyn John Ltd, mfr awnings, etc
30-32 La Cie de Menuiserie Générale
34 Pouliot J.-L., Enrg (entrepôts)

COTE DE LA CITADELLE, (Voir Citadel Hill.)

COTE DE LA MONTAGNE, de la rue Port Dauphin, au fleuve St-Laurent, quartier Champlain.—From Port Dauphin St. to River St. Lawrence, Champlain ward.

Côté Sud — South Side

Parc Montmorency
Statue Sir Georges-Etienne Cartier
Petit-parc—terrain de jeu pour enfants
Stationnement pour voitures

105 Financial Building
Rez de chaussée
Gingras Mlle J., bonbons et journaux
Maritime's Inspectors
Samson J.-A.
Beaudoin J.-C.
2e Etage
Canada Life Ass. Co. Eastern Q. Branch
de Goumois, M.-A., gérant
Masson P.-A., secrétaire
Hudon J. F., gérant des ventes
Insp. du gaz et d'électricité
3e Etage
Champoux Edgar, avocat
Robitaille Paul Eugène, avocat
4e Etage
Huard J.-R., ajusteur et évaluateur
Chaloult René, avocat
Lemay Louis, avocat
Amyot, Bouchard & Rinfret, architectes
5e Etage
La Cie de Prêts Mutuels Ltée.
Morency Joseph, Ltée, banquiers en valeurs de placements
Garneau, Boulanger Ltée, courtiers en obligations
Garneau J.-Emile, président
Doré Paul., agent d'assurances
Mainguy J.-A., agent d'assurance
Mainguy & Mainguy, architectes
6e Etage
Dubé, Oscar & Cie, Inc., valeurs de placements
Dunn & Bradstreet of Canada Ltd, Mercantile Agency, Costello V., mgr.
7e Etage
Langlais Z. & Cie, spécialistes pour constructions, ingénieurs consultants
La Sarre Power Co. Ltd
L'Aisance Rurale
Lagueux & Desrochers, Ltée, banquiers en obligations
8e Etage
Crown Life Ins. Co. Arthur A. Métivier gér., A.-V. Giroux, secrétaire
Association des Pilotes Licenciés pour le Havre de Québec et en aval
Raoul Gravel, secrétaire
Madore Arthur, concierge
109 ——
111 Edifice Morin
Gauthier J.-E., journaux, tabac, etc
Morin L.-A., & Cie Ltée, pharmaciens,
Morin L.-A., gérant.
1er étage
Lefaivre, Marmette & Lefaivre, syndics licenciés, comptables et liquidateurs
Grégoire J.-E., avocat
Mercier Gabriel, avocat
Marion & Marion, brevets d'inventions
2ème étage
Huot Sam, ajusteur et évaluateur
Chalifour Antonio, agent d'assurances
Lemieux J.-A., agent d'assurances
Lesage, Proteau, Ltée, agt. d'assurances
Boulanger P. E., inspecteur d'ass.
Plamondon L. A., agent d'ass.
Power & Lemieux, avocats
3ème étage
Dumontier Albert, avocat
Royer Jules, avocat
Simard & Simard, agents d'assurances
Chemicals Ltd, Raym., Giguère, rep.
Esnouf Gaston et Ed., Laliberté, avocats
Veilleux François, avocat
4ème étage
Thériault Elisée, avocat
Dion Edouard, avocat
Marceau René, avocat
Pettigrew & Bourget, avocats
Dussault Maurice, avocat
5ème étage
Gagné Maurice, avocat
Belley Alf., C.G.A., compt.-auditeur
Bélanger Arthur, avocat
Lonergan Miles, contractor
Beaulieu Marie-Louis, avocat
Marier Roger, avocat
Garns Arthur, gardien
113 Poitras J.-E., courtier en assurance
115 Club Alouette, militaire
Sault-au-Matelot
121–125 Cie Chinic, quincaillerie
St-Pierre
129 Insp. denrées alimentaires
Rochette Azarias, concierge
139-141 Cie Chinic, fabrique de moulanges
147 Bloc Bossé
Bolduc Lauréat, journalier
Boulay, Willie, militaire
Boulet Napoléon, cordonnier
Boulet Maurice, emp. Egout Coll.
Dussault Roméo, emp. D. Arsenal
Fortier Arthur, nettoyeur
Gagnon Siméon, emp. Egout Coll.
Garneau Roméo, journalier
Genest Emile, emp. Egout Coll.
Grenier Joseph, emp. G.P.C.
Labrecque P. A., gardien Gale Bros.
Lebel Armand, Can. SS. Lines
Lapierre Edmond, emp. Egout Coll.
Larochelle Alm., emp. Egout Coll.
Lirette Ludger, journalier
Morin Adalbert, emp. Egout Coll.
Provencher Napoléon, menuisier
Rousseau Roland, emp. Egout Coll.
Rochette Albert, menuisier
Williamson Lucien, emp. Egout Coll.
Dalhousie

Côté Nord — North Side
Monument Mgr Laval
Stairs—Escalier
24 Langlois Mme veuve Antoine
Langlois Mlle Antoinette
Pugliano Angelo, journalier
Richard Léon, menuisier
26 Chez Lise, Langlois Mlle A., chapeaux pour dames
28 ——
30 Paradis Mme veuve Charles
Zannetin Gérard, police du Port
Gregorief Mathieu pâtissier
32 Beaudet Zéphirin, garage (rés.)
Dorval Alphonse, relieur

34 Chabot L.-G., relieur et imprimeur,
36 Louis Sweet, restaurant
Koomas Louis,
38 Capital Products Co., imp. d'huiles
Royer J. Léo, prop.
40 Dubé Gédéon, peintre
Labrie Arthur, mécanicien
Lacasse Alcide, journalier
Blier Charles, journalier
Blier Pierre, journalier
Gallien Nazaire, emp. Anglo Pulp
42 Soucy Armand, emp. C.N.R.
Vézina Wilfrid, typographe
Lajeunesse Lauréat, emp. Ch. Frontenac
Gosselin Arthur, emp. s. civil
Spénard Joseph, commis
Spénard Mme veuve D.-B.
44 Vézina, Enr., machines à écrire et articles de bureaux
Dugal J.-N.-A., règleur
46 Fréchette Louis, graveur et rembosseu
48 Madore Mme veuve Charles
Poulin Napoléon, menuisier
Poulin Joseph, militaire
Roberge Noel, chauf. de taxi
Masse Raymond, journalier
50-52 Routier A. C., horloger-bijoutier
Routier E. A., gérant de A. C. Routier
54 Turcotte Gaudias, mercerie
Turcotte Maurice, mercerie (rés.)
Wagner Réné, chauffeur-d'auto
56 Turcotte Gaudias, mercerie
58 Bertrand Mme veuve Lévis
60 Vallière Antonio, journalier

Escalier Champlain

58 ——
64 Roy Thomas, chauf. de fournaise
Boucher Adrien, camionneur
66 Roy Ernest, pompier
72 Immeuble Crédit Foncier Franco-Can.
Picard Roy & Labrecque, avocats
Pouliot Laflamme & Thibaudeau, avocats
La Société d'Administration et de Fiducie, Geo. Gascon, agent
Administration and Trust Co'n
Le Crédit Foncier Franco-Canadien
Geo. Gascon, directeur
Lavergne Joseph, inspecteur
Marquis & Lessard, avocats
Germain, Lapointe & Roberge, avocats
Dubois Gérard, concierge
76 Cardinal Arthur, journalier
Cardinal Mrs widow Geo.-H.
78 Potvin Henri, chauffeur d'auto
80 Lafleur Mme veuve J. Hildevert
Lafleur Geo. Emile commis
La Ligue de Protection du Poisson et du Gibier, Inc.
Dessaint de St-Pierre, Georges, sec.-trés.
Thivierge J.-Armand, capt.
80½ Demers Joseph, journalier
82 Paquet Henri, emp. Dom. Arsenal
82½ Gaulin P.-C., marchand tailleur
84 Murphy M.-T., night watchman
Lapensée Mme Anna-Martel
Lapensée G.-H., emp. s. civil
84 Jeffrey J. Gérard, navigateur
84½ Garneau Chs, vendeur Nat. Brewery
86 Bélanger & Bourget, arpenteurs
Bélanger Henri, arpenteur-géomètre
88 Turgeon J.-E., & Fils, agt., d'assurances
Min. des Pensions et de la Santé Nat.
Bureau de Pension des Soldats
Pettigrew Achille, avocat des Pensions
Auger Dr Gustave L., officier médical
Petelle J.-A.-L., commis en chef
Vallerand J.-G., enquêteur
Caron G. Fernand, architecte
Blatter Robert, décorateur
Hanrahan Michael, custom broker
90 Vitrerie Hobbs Ltée, Adj. Marcoux, gér.
Hobbs Glass Ltd
94-98 Mountain Hill Hotel
Arthur Turgeon, propriétaire
Boisvert Wilfrid, gérant
Vallière Ph., dir.-gér., Valco Mines Ltd
Turgeon Maurice, commis
Turgeon Antoine, commis
Guillet Roger, claim agent C. P. R.
Coulombe Gérard, commis de banque
100 Gosselin Edouard-L., marchand-tailleur
104 Clément & Clément, Ltée, rep. Underwood Typewriters
106 Nadeau Horace, journalier
108 Smith James, of M. Smith & Co.
Trumble Miss Mary

Notre-Dame

116 Scott & Remillard, agents d'assurances
Picher Paul-E., agent d'ass.
Bernier Henri, C.R., avocat
Bernier Yves Lt. R.C.A., avocat
Dion J.-A., évaluateur
Staveley Edward B., architect
Chemin & Asphalte Québec, Ltée
Audet Eugène, G., contracteur et marchand de bois
Simard Richard, concierge
118-122 Moore T. J., & Co., Ltd. stationers printers and book-binders

St-Pierre
Thibaudeau

142-146 Cie Chinic, entrepôt

Dalhousie

Canada S.S. Lines Co.
Quebec Montreal Line
Quebec Saguenay Line

COTE DU PALAIS — (Voir du Palais)

COTE KENT, de la rue St-Jean à la rue Dauphine (Porte Kent). from St-John Street to Dauphine Street.
Aucune construction

COTE SAMSON, de la rue Des Glacis, rue 122 St-Vallier, quartier Champlain.— From Des Glacis St. to 122 St-Vallier St. Champlain ward.

2 Lachance Aimé, journalier
Harbour Lucien, emp. Royal Amusement
Dumas Lorenzo,
Matte
6 Les Enchères Marceau, Enr., (entrepôt)

COTE STE-GENEVIEVE, de 121, Côt-d'Abraham, à 89, rue St-Patrice, quar tire St-Jean-Baptiste.—From 121 Abraham Hill to 89 St-Patrick St., Montcalm ward.

Côté Est — East Side

Ste-Madeleine

17 Ouellet Léopold, emp. Salaire raisonnabl
Duggan Arthur, électricien
19 Paquet Gérard, navigateur
21 ——
21¼ Perreault Mme Vve Louis A.
Blanchet Mlle M.-Anna, sténo.
21½ McDonald James, soldier
23 Papillon Marcel, emp. Arsenal
25 Club Pingos, (salles)
27 Delisle E.-A., épicier en gros
29 Epicerie Ste-Geneviève, Enr., Emile Turgeon, prop.

St-Olivier

31 Hamel J.-O.-D., ancien marchand
Hamel C.-O., épicier et boucher (rés.)
33 ——
35 Robitaille Jos., Enr., atelier de fourrures

Richelieu

41 Nadeau P.-E., épicier et rés.
Nadeau Edgar, commis épicier
45 Lavoie Camille, salon de barbier

D'Aiguillon

51 Salon de Coiffure "Anita", O. Coulombe, prop. et rés.
51½ Ecole Raymond, cours privés
53 Couture Raymond, professeur
Bédard Evariste, peintre
Desruisseaux Honoré, journalier

St-Jean

St-Joachim

57 Garneau Zoel, emp. C. N. R.
75 Harriet Allan, emp. Nat. Defence
77 Rolph Miss Rebecca
Cadorette Lionel, emp. Dom. Arsenal
79 Dion Henri, emp. Min. Agriculture
85 Duchesneau Hector, comptable
Vandry Edmond, anc. photographe

Côté Ouest — West Side

4 Drolet Roméo, agent
4¼ Côté Victor, emp. Que. Power
Sylvain Albert, agt. d'assurances
4½ Robitaille Jean-Paul, emp. Colonisation
4¾ Thivierge Paul, R., emp. Impôt Rev.
6 Power Mrs widow A.
6½ Dion Emile, vendeur d'autos
8 Bourret J.-Alf., gérant Champlain Oil Sales, Ltd
10 Petit Mme veuve Alfred
Roberge Omer, journalier
Roberge Joseph, commis taverne
12 Marcotte Omer, emp. Ritchie
Parent Elphège, emp. Aréna
Parent Lucien com.-épicier
Michaud Joseph, militaire
14 Tremblay J.-Siméon, emp. à l'Imm.
Tremblay David, restaurant
Morin François, musicien
16 Vachon Jos., Ludovic, épicier (rés.)

Latourelle

18 Delisle Maurice, voy. de commerce
20 Sénéchal Joseph, pompier
Petitclerc Ernest, garde-moteur
22–22½ Thivierge Joseph.-H., agt. d'ass
24 Houde Lucien, plombier

St-Olivier

28 Perreault Mlle Rosalie A., prop. Salon coiffure Royal, emp. Def. Naionale
30 Feeney Mrs widow Frank
36 Francœur Raoul, emp. Davie

Richelieu

38 Paradis Antonio, agent
40 Gauthier Edgar, restaurateur (rés.)
42 Shee Mrs widow Edgar A.
Shee Edgar, Leather merchant, rés.
Lépine Henri, commis
42¼ Bouchard J.-C., off. de Circulation
42½ Côté Napoléon, menuisier
44 Beaudoin Omer, emp. Q. Power
48 Plamondon Ls Philias, com. taverne
Malette Mme veuve Elphège

D'Aiguillon

50 Gauthier J.-E., restaurateur (rés.)
Desgagné Louis, com. taverne
50½ Labrecque Joseph, journalier
Drolet Napoléon, journalier
52 Côté Oscar, registrateur marchandises C. N. R.
Lagueux Art., emp. Com. des Liqueurs
56 Jolicœur A. L., pharmacien, entrepôt

St-Jean

64 Hunt Benoit, mécanicien
Morin Edgar, voy. de commerce

St-Gabriel

72 FournierEdmond, emp. B. Poste Parl.
Fournier
78 Ouellet Aimé, livreur de pain
Brown Daniel, emp. Quebec Curling C
80 Gore Mrs widow Wm,
82 Dufour Eugène, entrepreneur menuisier
84 Drolet Paul, emp. Que. Ry.
Cantin Roland, emp. Dept. du Trésor
86 Simard Ernest, journalier
Simard Mme veuve Joseph

COUILLARD, de 16, rue Ste-Famille, à 2, rue St-Jean, quartier Champlain.—From 16 St. Famille St. to 2 St. John St., Champlain ward.

Côté Sud — South Side

1 Bernard Mlle Marie-Anna
7 ——

Ferland

9 Bouret Maurice, sacristain
Bouffard Mlle Jeannette, emp. Arsena
Dubé Mlle Laurette, waitress
MacKay Willie, chauf-camion
Carrier Paul-Emile, commis
Matte Mme veuve Louis
Ledroit Mlle Corinne
11 Caron Omer, agronome.
13 La Commission scolaire catholique
La Maitrise Notre-Dame
deSmet Joseph, abbé, directeur
Chaput Roméo, chauffeur d'auto
15 Sœurs de la Charité, Ecole N.-D. de Q.

St-Flavien

17 Pelletier Ernest, salon de barbier

17½ Dinan Jos., ship laborer
Gosselin Arthur, chauf.-camion
Raymond Georges, emp. de la Cité
Boucher Mlle Rose, emp. Arsenal
St-Jean Mme veuve Oscar
21 Bastien Armand, chef cuisinier
Christie
23 Fong Sing laundry
25-27 Matte Joseph-Eugène, épicerie
25½ Lavoie Mme Ferdinand
Rousseau Mlle Laura, emp. Victoria
Hethrington E.-D., chauffeur taxi
Jacques Mme Albert
29 Le Cercle Universitaire
Deblois Lionel, gardien
29½ Jacques Albert, militaire
31 Cormier Odilon,
Baldwin Percy, musicien
Gignac André, commis
Roussel Arthur, emp. Arsenal
Paré Amable, arpenteur
Desroches Gérard, emp. Com. des Liq.
Fyrell James, emp. Dom. Arsenal
35 Morency A., voy. de commerce
Dugal Léo.-G., insp. ammunitions
37 Gingras Mme veuve J.-G.
Tremblay Mme Roméo
O'Hearn John, capt. de marine
Déry Mlle Cécile, emp. D. Arsenal
Delisle Mlle M., emp. D. Arsenal
43-49 Livernois J.-E., Ltée, (entrepôts)

Côté Nord — North Side

2—4½ Dubois J.-A., boucher et épicier
2½ ——
4 Dubois Mme veuve Eugène
6 Ruel Mme M.-A.
6 McGough P.-E., clerck Dept. Agr.
8 Bourget J.-Victor, agent à commission
10 Drolet L. T., salon de barbier
Ferland
14 Maison de Béthanie, direction SS. Bon-Pasteur
Rvde Sr Marie Emmanuel, supérieure
Gaboury Mlle Alice
Thomassin Mlle Philomène
14½ Giguère Mme veuve Ernest
16 Roy Ls.-Ph., emp. Com. Acc. du Trav
St-Flavien
18 Barbier J.-A., journalier
Couture Antonio, militaire
Hamel Guy, commis
Collins T., comm. travellers
Bélanger Marcel, étudiant
20 Mathieu Mlles Josephine et L.
Hamel
22 Lachance Mme P.
Lachance Philibert, contre-maître
Carrier Emile, emp. Hobbs
Gauthier L.-P., emp. Ch. Frontenac
Audet Alphonse , emp. de bureau
24½ Manoir Couillard
Gosselin H., ach. J. Amyot & Fils
Gosselin Mlle Mary
Paul Miss E., emp. Shaw Inc.
Dupont Réal, emp. Beatty Bros
Roy Joseph, mécanicien
26 LegendreJ.-H.,agt Prudential Life Ins.Co
26½ Simard Charles, anc. voy. de comm.
28 Lawlor Willie, emp. C. N. R., (chambres
Miller Flavien, peintre d'enseignes
Germain Mlle Jeanne,emp. Dom. Arsenal
28 Bouchard Joseph, emp. Arsenal
Proulx Mlle M.-Berthe, emp. Dom. Arsenal
Parkin Mrs Ant., emp. Dom. Arsenal
30 Noel Frs, emp. C.N.R.
Gosselin J. O., collecteur
Robitaille Alphonse, emp. s. civil
34 Lachance Augustin, chambres
Levesque Mlle Jeannette, Dom. Arsenal
Leblanc J.-E., professeur
Brault Armand, emp. Renaud & Cie, Ltée
Verret Wilf., emp. Dom. Arsenal
Donnelly John, emp. Morton
36 Lessard Dr Richard médecin
38 Talbot Mme L.-N.
40 Bouchard Ar., comm. (chambres)
Nadeau Paul, emp. Morton
Bérubé Jean-Marie, commerçant
Bergeron Mlle Marie, cuisinière
Bérubé Léon, commis de livraison
Lambert Mlle Marie-Ange, concierge
Dubé Eugène, journalier
40½ Lemelin Georges, ébéniste
Lemelin Paul-Alex., jardinier
Beaulieu Mlle J.-D'arc
Marcotte Mme Pierre A.
Dumas Henri, vétéran
Marcotte Mlle Lucie, emp. ph. Couture
Boucher Mlle Simonne, emp. Arsenal
Simonneau Mlle Marg., emp. Arsenal
Roy Mlle J.-D'Arc., emp. Valcartier
Parent Omer, journalier
Bisson Jean-Ths. emp. garage
Raflin Frank, waiter
Munro Mrs. widow George
Munro Roger, clerk
Thibaudeau Mlle I., commis B. de Poste
Bernier Mlle B., emp. Le Soleil
42 Rinfret Mlles
Rinfret Pierre, architecte, de Amyot, Bouchard & Rinfret
Bilodeau Charles, avocat, officier spécial Dept. Instruction publique
44 Huot Maurice, emp. bureau des postes
46 Tardif Mme veuve J.-P.
Tardif Guy, étudiant
Tardif Marc, étudiant
48 O'Donnell Mrs widow Hugh
48½ Bardou & Fils A., épiciers et bouchers
50 Bardou Alex. conférencier agricole
Poulin Alfred, militaire
52 Quebec Engraving Co., Amiot Ed., gér.
Bureau Irénée, waiter
54 Morency J.-A., encadreur

COURCELETTE, de la rue Guyart à 10 rue de Courcelles, quartier St-Sauveur. —From Guyart Str., to 10 De Courcelles St., St. Sauveur ward.

3 Marquis F.-Canac (bureau)
3½ Marquis Louis, Ltée, marchand bois
5 Bourboin Jos., journalier
25 Charbonnerie de Québec Enr., marchand de charbon

COVE FIELD BARRACKS, quartier St-Jean-Baptiste (St. Jean-Baptiste ward), en arrière du Manège Militaire—Behind Drill Hall.

McGee F. C., Lh. Col.

27 — 30 — 31 —

32 ——

Chalet—Girls Guide

CREMAZIE, de 28, Avenue Turnbull, à 49, Avenue des Erables, quartier Montcalm.—From 28 Turnbull Avenue to 49 Maple Avenue, Montcalm ward.

Côté Sud — South Side

1 Gingras Emile-P., V.-P. Gingras & Frère, Inc.
3 Gingras Eug.-J., négociant
5 Gingras & Frère, Enrg. épiciers (bur.) Roland Lachance, prop.
5½ Porte de service
7 Woods Wm John, insp. Que. Power Co.
9 Guay Médard, chef du Rayon des fourrures de La Cie Paquet, Ltée
11 Plante Mme veuve Wilfrid
Delisle Roméo, commis
15 Lafond Mme veuve Joseph
15½ Maranda Marcel, comptable
17 Boutin Maurice, emp. s. civil
17½ O'Donnell, Wm, advocate, inspector provincial high Schools
19 Grogan Mrs widow S.-J., emp. Price B.
Ringuet Mlle Juliette
Grogan Miss Helene, cashier
19½ Bill Alfred, emp. Anglo Pulp
21 De Belleval Louis, emp. agriculture
23 Pacaud Joseph, emp. Proc. général
Soulard Mme veuve J. H.,
23½ Miller J.-Chs., emp. J.-B. Laliberté
25 Gingras Alphonse L., commis B. de Poste
27 Cloutier Gérard, emp. Dépt. Col.
27½ Desrochers Lucien, comptable Miner Rubber Co.
Morais Mlle Anna, garde-malade
29 Lavigueur Charles-Emile, sec.-trésorier et gérant Lavigueur & Hutchison
31 Marchand Raym., emp. Trav. Publics
31½ Brouilly Louis, dessinateur Dept Agri.
Wanner Mme Marg., emp. Voirie
33 Garneau Marcel, emp. Dept. Voirie
Valentine Roger, Maritime Optical
33½ Lambert J. W., mesureur de bois
Lambert Mlle O., cais. Prudentialle
Lambert Mlle Paula, démonstratrice
35 Renaud Léon, professeur Inst. Thomas
35½ Pépin Mme J.-Ernest
37 Rochon J. R., commerçant d'animaux
37½ Frenette Emile, capt de marine
39 Fournier Alex., emp. dept. Mines
41 Matte Georges, évaluateur de douane
41½ Chabot J.-M., compt., L.-G. Chabot
43 Matte St-Georges, comptable Société d'Adm, et de Fiducie
45 Burnett Joseph-E., annuitant
47 Trudel J.-R., insp. électricien
49 Paradis Georges, emp. Def. Nat.
49 Paradis Jules, emp. Def. Nat.
Paradis Paul, emp. civique
Paradis Mme Gilb., emp. Dépt. Agric.
Paradis Mlle Claire, emp. Bell Tel. Co.
Paradis Mme veuve J. E.,
Brousseau Albert, emp. Dom. Arsenal
51 Bédard Mme veuve Aurélius
Morisette J.-A., emp. Le Soleil
53 Côté Oscar, comptable Dom. Arsenal
55 Dulac J.-T., gér., Les Huiles Penco Ltd
55½ Boulet Al., compt. Boulet & Boulet
57 Noreau Ernest, emp. Terres & F.
59 Fortin Donat, rédacteur LeSoleil
59½ D'Auteuil G., voy. D'Auteuil Lumber
61 Dieroff W. R. auto driver
63 Dusseault Léon,-A. facteur
63½ Hudon Jean, emp. Voirie
65 Roy Geo. L.-Lt
67 Beaucage Arthur, ing. forestier, Dépt.
67½ Demers Aristide, rentier
Jobin P.-J., annuitant
69 Proulx Al., c.-maître plombier, Parlem.
Proulx Mlle Thérèse, steno Crane Ltd
71 Forgues Mme veuve Laurent-Zoel
Poznanski Tadeuz Dr, professeur
71½ Ménard J.-V., compt. Dépt. du Tr.
75 Fecteau Jos. A., major et emp. H. Ville
Fecteau Adrien, comptable
75½ Gauthier Mme veuve H.-Eudore
Morin Mlle Louise,
77 Dallaire Arthur, agent
Dallaire H., commis Cie Paquet, Ltée
Dallaire Jean, emp. restaurant
79 Perry Miss Sarah
81 Auger Laurier-E., comptable Laliberté
Auger Carl., prof. Université Laval
Auger Percy, comptable
83 Bussière E., dépt. greffier C. Recorder
Bussière Mlles Marg. & Annette, emp. l'Action Catholique
Bussière Mlle Bertha, couturière
85 Fafard F.-X., arpenteur en retraite
85a O'Connell Jim, emp. J. Ritchie
Larose Mme Paul Henri

Avenue de Salaberry

87 Warner J.-H., soldier
89 Huot Roland, emp. s. civil
91 Laberge Andréas, photo.
Laberge Paul-André, professeur
93 Sturton Misses E., & H., teachers
95 Brown Clément, "Le Soleil"
97 Scattergood F. H., soldier
99 Rioux Mme veuve Edmond,
Rioux Miss Vera, of China Shop
Rioux Eddie, emp. Comm. du Port
101 Paquet Donat, comptable
103 Parrot Adrien, emp. Dom. Arsenal
105 Paquet Mme veuve Edgar,
107 Gariépy Herman, emp. s. civil
107½ Dupuis L. Aristide, emp. Voirie
109 Boucher Arthur, emp. Palais de Justice
Boucher Marcel, militaire
109½ Lebel Alp., compt., Mag. Cauchon